

الذي يوفى العرب

الموسم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

محمد احمد رضا خان رحمہ اللہ تعالیٰ

• 173. —

5175

الشيخان محمد بن عبد الله بن أحمد بن حنبل

بكلية اللغات والترجمة . جامعة الأزهر الشريف . القاهرة . مصر

والاستاذ الزائر بجامعة بنجاب والحامدة النظامية الرضوية . لاهور . باكستان

طبع مشارکتی

اکادمیہ رضا، سٹاک ہورت، برطانیہ، رضا دارالاشاعت لاہور

مجمع بحوث الامام احمد رضا، کراچی، پاکستان

راجحہ
محی عبدالحکیم شرف القادری

الأستاذ بالجامعة الشیخ الاسلامیة الرضویة
رافضی بابہ نورہار فیہ۔۔ لاہور۔ پاکستان
رضی البرید ۵۶۰۰۰

تاریخ الطبع

۱۶۱۸ اور ۱۶۹۷

انڈیا

یطلب من

رضا دارالارشاعہ
۲۵ شارع نشتر۔ لاہور
پاکستان



مجمع بحوث الإمام احمد رضا
۲۵ جابان مینشن، ساحۃ رضا (ریگل)
صدر کراچی، پاکستان

المکتبۃ القادریۃ

سوق سیدنا ابی نعیم علی الجعفریہ
رودبار عاریکت لاہور، پاکستان

Available from

Raza Academy
138 northgate Road
Edgeley, Stockport, Sk3 9nl
ENGLAND

تمجيد

فى التعريف بمعالى فضيلة الإمام الأكبر المجدد

"محمد أحمد رضا خان"

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على سيدنا محمد صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم .. وبعد،

فليس بخاف على أحد بشبه القارة الباكستانية الهندية البنجلاديشية ما لمعالى فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان - رمة الله عليه - من منزلة رفيعة سامية فى أكثر من خمسة وخمسين علماً وفناً منها : علوم القرآن الكريم والحديث النبوى الشريف وأصول الحديث والفقه وأصول القراءة والتجويد والتصوف والتفسير وأصول التفسير والعقائد والكلام والنحو والصرف والمنطق والفلسفة والمناظرة والكيمياء والاقتصاد والطبيعة والسياسة والطب والجغرافيا والحساب والهندسة والهيئة والجفر والتعريف وأسماء الرجال والسير والتاريخ والأدب بجميع فنونه .. الخ. وقد بلغت مصنفاته فى هذه العلوم وغيره ١٨ أكثر من ألف ما بين كتاب فى عدة مجالات ضخمة، ورسالة صغيرة .

وقد كتب أعلام العلماء والأدباء والباحثون المعروفون والمفكرون المحابدون فيما يتعلق بالإمام الأكبر المجدد فى حياته وبعد انتقاله وحتى اليوم، وأجمع الكل على ما كان له - وما تزال - من منزلة عظيمة وأنه علماً لا يدانيه أحد من علماء عصره وحتى اليوم . وقد ألقت أبحاث وكتب علمية عديدة فى كل من باكستان والهند - على الأخص - تناولت بالبحث الإمام الأكبر المجدد وحياته ومؤلفاته وجهوده فى الميادين الدينية والسياسية والعلمية والأدبية .. الخ. ولا يمكن إحصاء هذه الأبحاث والكتب العلمية نظراً لكثرتها، غير أننا نستطيع أن نذكر بعض أعلام هذه الدراسات الرضوية فى الوقت الحالى الذين تشرفت بالتلمذ على أيديهم - فلا يجهل اسم معالى فضيلة الإمام الشيخ الأستاذ الدكتور/ محمد مسعود أحمد . الذى أطلق عليه رائد الدراسات الرضوية نيس فى باكستان وحدها بل وفى الهند أيضاً . وقد قام فضيلته بتأليف مصنفات علمية عديدة تتجاوز المائة . ويرأس فضيلته اليوم مجمع بحوث الإمام أحمد رضا بمدينة كراتشى . وأدعو الله لفضيلته بأن يمد لنا فى عمره .. أمين .

وكذلك لا يجهل اسم معالى فضيلة الإمام الشيخ / محمد عبد الحكيم شرف القادري الذى يعكف على التأليف حول الإمام الأكبر المجدد بالإضافة إلى قيامه بتحقيق ، طبع عشرات من

مؤلفات الإمام الأكبر المجدد المخطوطة باللغات العربية والأردية والفارسية . وأدعو الله لفضيلته بطول العمر .. أمين .

والإمام الأكبر المجدد شيخ الإسلام العلامة الشيخ / محمد أحمد رضا خان قادري نحفي البريلوي الهندي - رمة الله عليه - هو إمام أهل السنة والجماعة في باكستان وأفغانستان وبنجلاديش والهند . لم يبلغ أحد بهذه الدول منزلته العلمية الواسعة وتقواه وورعه وعلمه الغزير وحيه الصادق لسيدى الرسول الأعظم صلى الله عليه وآله وسلم ، والدفاع عن مذهب أهل السنة والجماعة . وقد انتقاد شيوخ الإسلام بهذه الدول في شحصر الحاضر والمعاصر لكل فتاواه واجتهاداته التي أساسها القرآن الكريم والحديث النبوى الشريف وإجماع علماء الأمة والقياس . وميما سطرنا في شأنه ومدحه لعجزت الأقلام عن إيفاء هذا الإمام الأكبر المجدد حقه . فقد وهب حياته كلها لخدمة المسلمين والإسلام والدفاع عنه في بيئة كثرت فيها فرق المخالفين لأهل السنة والجماعة .

ينتمى الإمام الأكبر المجدد فضيلة الشيخ / محمد أحمد رضا خان إلى قبيلة أفغانية تسمى بيهريج من قبائل ضواحي مدينة قندهار بأفغانستان . فهو أفغانى نسباً ، حنفى مسلماً ، قادري طريقة ، بريلوى موطناً ، هندي موطناً ، عربي فطرة .

قدم أباءه من أفغانستان إلى شبه القارة واستوطنوها . وكان والده معالي فضيلة الإمام الأكبر العلامة الشيخ / نقى على خان - المتوفى عام ١٢٩٧ للهجرة الموافق عام ١٨٨٠ للميلاد - وجده معالي فضيلة الإمام العلامة الشيخ / رضا على خان - المتوفى عام ١٢٨٢ للهجرة الموافق عام ١٨٦٦ للميلاد - من العلماء البارزين والمصنفين المعروفين.

ولد الإمام الأكبر المجدد في مدينة بريلوي - إحدى مدن ولاية اترپرديش بجمهورية الهند حالياً - في العاشر من شهر شوال عام ١٢٧٢ للهجرة الموافق الرابع عشر من شهر يونيو عام ١٨٥٦ ميلادية . وشرع الإمام الأكبر المجدد في تلقي تعليمه وتربيته على يد والده فضيلة الإمام العلامة الشيخ / نقى على خان ، وعلى يد غلام قادر وغيرهما من علماء شبه القارة المشاهير . كما درس الدرس النظامي ، وبذلك يكون قد أحاط بكل ما أحاط به أقرانه في عصره وبيئته . وأنهى دراسته ولم يتجاوز الرابعة عشر من عمره . وبعدها عكف على البحث والمطالعة في شتى العلوم والفنون . ولم يكتف بذلك فمضى ليتلمذ على يد شيوخ أعلام أجلاء من أمثال معالي فضيلة الإمام العلامة الشيخ / السيد آل رسول المارهوروى الأحمدي فدخل في حلقته ، وبايع على يده ، وأخذ عنه الطريقة القادرية ، وأجاز له شيخه إجازة عامة تامة . كما حصل على الإجازة في عدة طرق صوفية أخرى منها : الطريقة الجشتية ، والطريقة السهروردية ، والطريقة النقشبندية.

وبعد ذلك شرع الإمام الأكبر المجدد فى التدريس والإفتاء والتصنيف والوعظ والإرشاد .
إلا أنه ركز أغلب وقته وجهده فى التأليف فكان سريع القلم ، ألف وصنف باللغات العربية
والأردية والفارسية فى خمسة وخمسين علماً وفناً أكثرها مطبوع .

وقد بدأ يكتب ويشرح ويؤلف ويحقق وينظم باللغة العربية على وجه الخصوص وهو فى
العاشرة من عمره وهذا يدعو إلى التأمل والمعجب . فقام بشرح كتاب "هداية النحو" فى سن
العاشرة . ثم ألف كتاب "ضوء النهاية فى أصلام الحمد والهداية" وهو فى الثالثة عشرة من
عمره .

كان الإمام الأكبر المجدد شاعراً عظيماً فى الأردية ، كما أشار إلى هذا محمد مسعود
أحمد (أستاذ دكتور) ورياض مجيد (أستاذ دكتور) وقد تخلص فى أشعاره الأردية والفارسية
بلقبه الشعري المعروف "رضاً" - وهو نفس اللقب الشعري له فى أشعاره العربية - وقد طبع
ديوانه الأردى الموسوم بـ "حدايق بخشش" فى ثلاثة أجزاء ، الأول والثانى طبعاً فى مجلد فى
حياته - أما الثالث فقد طبع بعد رحيله . أما أشعاره الفارسية . فقام محمد مسعود أحمد (أستاذ
دكتور) بجمعها وترتيبها فى ديوان صغير . ولعل أشهر ما نظمه الإمام الأكبر المجدد ، قفى
المديح النبوى الشريف وتعد أعظم قصائده قصيدته الطويلة التى تسمى "قصيدة سلامية" والتى
يطلق عليها قصيدة البردة فى الأردية والتى تبدأ بـ :

مصطفى جان رحمت په لاهورون سلام

الترجمة : مئات آلاف التسليمات على روح الرحمة المصطفى صلى الله عليه وسلم .

وقد شاهدت وسمعت فى مساجد أهل السنة والجماعة بمدينة لاهور على وجه الخصوص
- أثناء إقامتي بباكستان - عقب صلاة الجمعة المباركة قيام المصلين بترديد بعض أشعار من
هذه القصيدة السلامية فى مكبر الصوت والكل هائم فى العشق المحمدي والدموع تجرى من
العيون كأنها الأنهار إجلالا وتعظيماً وتكريماً وحجاً للمصطفى رحمة الله للعالمين . كما نسخت
هذه القصيدة السلامية على أشرطة التسجيل وتجدها فى الحوانيت الخاصة ببيع أشرطة تسجيل
القرآن الكريم فى سوق حضرة داتا گنج بخش بمدينة لاهور على وجه الخصوص .

كان الإمام الأكبر المجدد منهجاً مستثيراً فى المديح النبوى الشريف حيث يقول : **لقد تعلمت**

المديح النبوى من القرآن الكريم

كما كان يشعر بأن المديح النبوى الشريف أصعب وأدق الأغراض الشعرية عند الشاعر
الصادق فى محبة الرسول صلى الله عليه وسلم . لهذا نجده يبين الطريق الصحيح للذين يتصدون
لهذا النظم العظيم حيث يقول : **مدح النبى صلى الله عليه وسلم كالمشى على حد السيف ، إن**
بالغت زاحمت الكهوية . ولو قصرت ارتكبت النقيصة .

وكان الإمام الأكبر المجدد يضع نصب عينيه بل شاغله الشاغل طوال حياته الحافلة ،
التصدى للمخالفين والممتهنين للمنزلة السامية للرسول المصطفى صلى الله عليه وسلم . فقام
بتصنيف عديد من الكتب والرسائل كما نظم مئات الأبيات باللغات الأردية والعربية والفارسية
تدل دون ريب على شدة محبته للرسول الأكرم وآل بيته الأطهار وصحابته الكرام رضي الله
عليهم أجمعين . حتى عرف وأشتهر ولقب بـ "محب الرسول المصطفى" بل كان الإمام الأكبر
المجدد يلقب نفسه بـ "عبد المصطفى" لشدة حبه وأتباعه للمصطفى صلى الله عليه وسلم فنجدته يقول
شعراً:

خوف نه ركه رضا ذرا تو تو ہے عبد مصطفی

تیرے لئے امان ہے ، تیرے لئے امان ہے .

الترجمة :

دع الخوف [فكيف] يكون لك [ولو] للمحة وأنت عبد المصطفى.

[ومن ثم] من أجلك الأمان ، من أجلك الأمان .

ومصنعت الإمام الأكبر المجدد في بيان المقام والمنزلة النبوية الشريفة كثيرة نذكر منها
على سبيل المثال :

"سلطنة المصطفى في ملكوت كل الوری" "هدى الحیران فی نفی الغیء عن سید الإخوان"
"الأمن والعلى لنا عتی المصطفى بدافع البلذ" "مبین الهدی فی نفی إمكان مثل المصطفى"
"تمهید ایمان بآیات قرآن"

ولا يفوتنا أن نذكر الترجمة الأردية العظيمة لمعاني ألفاظ القرآن الكريم والتي قام بها
معالي الإمام الأكبر المجدد والتي تحمل اسم "كنز الإيمان في ترجمة القرآن" فهذا العمل بحق
من مآثر معاليه الخالدة على طول الزمان . وقد امتدحها كل علماء أهل السنة والجماعة في
شبه القارة ، كما أشادوا بها وبما بذله الإمام الأكبر المجدد من مجهود كبير حتى خرجت في
صورة ممتازة وهي تدل على ما كان له من علم غزير وإيمان صادق ومقدرة وإمام باللغتين
العربية والأردية وإطلاعه على التفاسير العربية والأردية للقرآن الكريم وكذلك إطلاعه على ما
سبقه من تراجم أردية .

وفي هذا المقام أذكر ترجمته - على سبيل المثال - لمعنى ألفاظ الآية القرآنية المباركة
"ووجدك ضالاً فهدى" [سورة الضحى ، آية رقم ٧] فقد ترجم معنى ألفاظها ترجمة تليق بمقام
النبي الأعظم صلى الله عليه وسلم والرسالة المحمدية وميزة للعشق المحمدي حيث ترجم معنى
ألفاظها هكذا : "اور تمهين اپنی محبت میں خود رفتہ پایا تو اپنی راہ دی" أى: "ووجدناك
فانياً في مجتنا وتأتها في وديانها فهديناك إلينا" .. سبحان الله .

واليوم لا يخلو منزل لأسرة من أهل السنة والجماعة بباكستان على الأخص من وجود نسخة وأكثر من هذه الترجمة . وقد تم نقل كنز الإيمان في ترجمة القرآن إلى عديد من اللغات منها على سبيل المثال : الإنجليزية والسندية والبنغالية وغيرها . وتعد هذه الترجمة اليوم أعظم ترجمة لمعاني ألفاظ القرآن الكريم باللغة الأردية على الإطلاق . فتحية تقدير لهذا الإمام الأكبر المجدد .

ومن أعماله العظيمة والخالدة كذلك تصديده للمبتدعين وبدعهم فقارهم وقاوم بدعهم ورد عليهم بفتاواه التي تتضمنها عدد من مؤلفاته ورسائله . وكذلك تصدى للخارجين عن الإسلام المعاصرين له أمثال ميرزا غلام القادياني وأتباعه من جماعة القاديانية . ألف خمس رسائل بين فيها خروجهم عن دائرة الإسلام مستنداً بالقرآن الكريم والحديث النبوي الشريف وإجماع علماء الأمة وهذه الرسائل هي : "الجرار الدياني على المردد القادياني" "جزاء الله عدوه بآياته ختم النبوة" "السوء والعقاب على المسيح الكذاب" "قهر الديان على مرتد بقاديان" "المبين ختم النبيين" .

وأيضاً كان من مشاغل الإمام الأكبر المجدد إصدار الفتاوى وفق المذهب الحنفى - المذهب الوحيد لأهل السنة والجماعة بشبه القارة - وأشهر مصنفاته في هذا المضمار وأضحها على الإطلاق - من بين مصنفاته كلها - فتاواه التي تحمل اسم "الفتاوى الرضوية" في اثني عشر أجزاء ضخمة تتضمن آلاف من الصفحات . وقد أشاد أبو الحسن علي الندوي بهذا العمل العظيم حيث قال في كتابه نزهة الخواطر وبهجة المسامع والنواظر : "يندر نظيره" [أى الإمام الأكبر المجدد] في الإطلاع على الفقه الحنفى وجزئياته ، يشهد بذلك "مجموعة فتاواه" [أى الفتاوى الرضوية] وكتابه "كفيل الفقيه الفاهم في أحكام قرطاس الدراهم" والذي ألفه في مكة المكرمة سنة ثلاث وعشرين وثلاثمائة وألف .

ومما تجدر الإشارة إليه أن هذا العمل العظيم يعاد طبعه وترجمة ما فيه من فتاوى باللغة العربية إلى اللغة الأردية وتخرج ما فيه من أحاديث نبوية شريفة وذلك تحت رعاية واهتمام أستاذنا معالي فضيلة الإمام الشيخ المفتى عبد القيوم الهزاروى رئيس الجامعة النظامية الرضوية بلاهور ومدير تنظيم مدارس أهل السنة بربوع باكستان . وقد تم من هذا العمل حتى عام ١٩٩٦ ميلادية ، الانتهاء من تخريج وترجمة وطبع تسع مجلدات فخمه .

وبعد حياة حافلة في خدمة الإسلام وأهله امتدت خمسة وستون عاماً أنتقل الإمام الأكبر المجدد إلى رحاب ربه ورحمته ورضوانه بمدينة بريلى - التي يطلق عليها اليوم مدينة بريلى الشريفة - في يوم الجمعة الخامس والعشرين من شهر صفر عام ١٣٤٠ للهجرة الموافق الثامن والعشرين من شهر أكتوبر عام ١٩٢١ ميلادية . ودفن بمشهده الحالى بمدينة بريلى بجمهورية الهند . وهذا المشهد يؤمه مئات من الزوار كل يوم . وتخليداً لذكراه العطرة يعقد كل

عام احتفالات عظيمة بمناسبة ذكرى مولده فى يومى الرابع والخامس والعشرين من شهر صفر بأغلب مدن شبه القارة ، يحضره مشاهير علماء وأدباء وخطباء وساسة أهل السنة والجماعة بالإضافة إلى آلاف من عامة الناس . وقد تشرفت بحضور إحدى هذه الحفلات - التى تطلق عليها الأعراس . والذى أقيم بهذه المناسبة فى شهر صفر من عام ١٤١٦ للهجرة بمسجد العارف بالله الإمام على الهجویری المعروف بـ "داتا كنج بختل" - رضى الله عنه - بمدينة لاهور . وكان احتفالاً مشهوداً حضره عشرات الألوف من العامة والخاصة من لاهور وخارجها .

وقد أطلعنى أستاذنا معالى فضيلة الإمام الشيخ محمد عبد الحكيم شرف القادری بالجامعة النظامية الرضوية بلاهور أطلعنى على طابع بريدي صندر عن حكومة الهند يحمل صورة مشهد الإمام الأكبر المجدد . وقد أقدمت حكومة الهند على هذا العمل تخليداً لذكراه على الرغم من أنه كان يتمنى لشبه القارة كلها بل ويعمل من أجل أن تعود تحت حكم الإسلام والمسلمين . وأجد هنا من الأهمية بمكان أن أقوم بذكر رأى حكيم الأمة العلامة محمد إقبال - رضى الله عليه - فى شأن الإمام الأكبر المجدد - كما جاء "بمقالات يوم رضا" - حيث يقول : "لم يولد فى الآونة الأخيرة فى شبه القارة الهندية عبقري مثل الإمام أحمد رضا خان - رضى الله عليه - كما هو ظاهر من فتاواه . فهى شهادة على نكاته وجودة طبعه وكمال فقهه وتبحره فى العلوم الدينية . ومما اعتاده الإقدام على التفكير العميق قبل إظهار الرأى ، وهذا هو السبب فى تصلبه بآرائه ، وعدم احتياجه إلى الرجوع فى فتاواه . ومع كل هذا كان فى طبعه شدة . ولو لم تكن هذه الشدة لكان مولانا الإمام أحمد رضا خان أباً خفيفة فى عصره" .

ويقول عبد الحى بن قهر الدين الحسنى الكهنوى - وهو من المخالفين لمعالى فضيلة الإمام الأكبر المجدد - فى كتابه نزهة الخواطر وبهجة المسامع والنواظر : "سافر الشيخ أحمد رضا خان إلى الحرمين الشريفين عدة مرات وذاكر علماء الحجاز فى بعض المسائل الفقهية والكلامية ، وألف بعض الرسائل أثناء إقامته بالحرمين . وأجاب عن بعض المسائل التى عرضت على علماء الحرمين . وأعجبوا بغزارة علمه وسعة إطلاعه على المتون الفقهية والمسائل الخلافية وسرعة تحريره وذكائه . وألف رسائل فى الاستمداد والاستعانة بأولياء الله وأهل القبور . وكان مع ذلك يرى حرمة سجدة التحية وألف فيها رسالة سماها : "الزبدة الزكية لتحريم سجود التحية" وهى رسالة جامعة تدل على غزارة علمه وقوة استدلاله . وكذلك ينتصر للأعياد التى تقوم على القبور ويسمى أهل الهند "الأعراس" ومع ذلك يحرم الغناء بالمزامير ، ويحرم صنع الأضرحة المنسوبة إلى الحسين عليه وعلى آتائه السلام ، التى يصنعها أهل الهند [من الشيعة] بالقرطاس ويسمونها تعزية . كان عالماً متبحراً ، كثير المطالعة ، واسع الإطلاع ، له قلم سيال وفكر حافل فى التأليف... يندر نظيره فى عصره فى

الإطلاع على الفقه الحنفى وجزلياته ، يشهد بذلك مجموع فتاواه وكتابه كمثل الفقيه الفاهم
 في أحكام القسطاس الدرهم الذي ألفه في مكة المكرمة سنة ثلاث وخشرين وثلاثمائة وألف
 ، وكان راسخاً طويل النباح في العلوم الرياضية والهيئة والنجوم والتوقيت ، ملماً بالرمز
 والجفر ، مشاركاً في أكثر العلوم .

ويقول محي الدين الألواني الأزهرى (دكتور) كما جاء بجريدة صوت الشرق : ليعد مولانا
 أحمد رضا خان البريلوى رحمة الله عليه - من طليعة علماء الهند المسلمين الذين ساهموا
 مساهمة فعالة في خدمة العلم والدين واللغة العربية في أنحاء شبة القارة الهندية وله
 صفحات مجيدة في تاريخ نشر العلوم العربية والإسلامية في ربوعها .

وأخيراً وليس آخرأ أنه إلى أن هدلى من وراء هذا العمل العلمى "الديوان العربى
 الموسوم بهستاتين الغفران" الذى قمت بجمعه وترتيبه وضبطه وتحقيقه وسهدت وقدمت له
 وأردفته بملحق ، هدلى تعريف أبناء وقراء ومحبى اللغة العربية ، بهذا الإمام والعلامة الجليل
 والشاعر العظيم محمد أحمد رضا خان ، إمام أهل السنة والجماعة. هذا الإمام الذى أحب لغتنا
 اللغة العربية - لغة القرآن الكريم والحديث النبوى الشريف - وقام بالتأليف والنظم بها . بل
 نجد إنتاجه باللغة العربية يفوق - عدداً - ما خلفه بلغته الأم اللغة الأردية حيث كان عربى
 الفطرة . فتحية تقدير وله كل حب واحترام وسلام .

وهذه هى أول محاولة علمية من جانب أبناء العرب للتعريف به.

حازم محمد أحمد عبد الرحيم المحفوظ

مدرس مساعد بقسم اللغة الأردية وآدابها

كلية اللغات والترجمة

جامعة الأزهر الشريف

القاهرة ، مصر .

المصادر والمراجع الآتية استعملت بها في كتابة هذا التمهيد :

محمد أحمد رضا خان (الإمام الأكبر المجدد) :

١- حدائق بخشش ، شبیر برادرز ، اردو بازار ، لاهور ، ج ١ ، ١٩٨٨ م.

٢- مقدمة قصائد مدائح فضل رسول وحمائد فضل رسول ، المجمع الإسلامي

بمبارکپور ، الهند ، ١٤٠٩ هـ - ١٩٨٩ م .

٣- المحاکمة المکیة في حکم جلود الأنثیة ، رسالة ماجستير مخلوط بمكتبة جامعة

بنجاب ، لاهور ، ١٩٩٤ م إعداد : مسرت رسول .

أبی الحسن علی الندوی :

٤- نزہة الخواطر وبهجة المسامع والنواظر ، ج ٨ ، ١٣٩٧ هـ - ١٩٧٦ م.

بدر الدین أحمد قادری رضوی (علامة):

٥- سوانح إمام أحمد رضا ، مكتبة نورية رضوية ، ط ٧ ، ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م.

ریاض مجید (دكتور):

٦- اردو میں نعت کوئی ، اقبال اکادمی پاکستان ، ط ١ ، ١٩٩٠ م.

شجاعت علی القادری:

٧- أحمد رضا البریلوی الہندی ، منظمة الدعوة الإسلامية ، ط ٢ ، لاهور ، پاکستان

، ١٤٠٢ هـ - ١٩٨٢ م.

محمد ظفر الدین القادری الرصوف :

٨- حياة/على حضرت ، ج ١ ، کراتشي ، پاکستان ، بدون تاريخ طبع.

٩- المجلد المعد لتالیفات المجدد ، لاهور ، ١٣٩٤ هـ - ١٩٧٤ م.

محمد مسعود أحمد (دكتور):

١٠- الشيخ أحمد رضا خان البریلوی وشيخه من حياته وأفكاره وخدماته ، تعريب :

محمد عارف الله المصباحی ، مؤسسة رضا بالجامعة النظامية الرضوية ، ط ١ ،

لاهور ١٤١١ هـ - ١٩٩١ م.

١١- اردو دائره معارف إسلامية ، ج ١٠ ، طبع دانشگاه بنجاب ، لاهور ، پاکستان .



التقديم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد الأنبياء و
المرسلين وعلى آله وأصحابه أجمعين.

وبعد: فإن الله تبارك وتعالى أرسل الأنبياء والرسل ليرشدوا الإنسانية
الضالة إلى سبيل الرشاد وينقذوها من عواقب المعصية والكفر والشرك
فقام الأنبياء كلهم بهذه المهمة الجليلة خير قيام وقد قوبلوا بأنواع المحن
والبلايا ولكنهم استمروا على سبيل الدعوة إلى الله تعالى وإلى ترك
المعاصي، وحينما بعث نبينا ورسولنا صلى الله عليه وسلم تلقى من قومه أشد
المخالفات، فخالفه من كان يعرفه منذ نعومة أظفاره ومن كان يعرف نبوته
قبل ولادته من أهل الكتاب، فاتهمه الكفار بالاتهامات الكاذبة وآذوه بكل
طريق وجدوا إليه سبيلا حتى أنهم فى قصائدهم تجاوزوا إلى هجاء من هو
خير الأنبياء فكان المسلمون يتألمون على جرأة الكفار وجاهليتهم فقام
الشعراء المسلمون الغيورون بالإجابة والدفاع عن النبي صلى الله عليه

وسلم وأخذوا ينظّمون شعرا رصينا بأروع المعاني الشعرية في مدح من كان
أحب إليهم من جميع الخلق قال النبي صلى الله عليه وسلم ذات مرة ما يمنع
القوم الذين نصرُوا رسول الله بأسيافهم أن ينصروه بالسنتهم؟ فقال حسان
بن ثابت أنا لها. قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: كيف تهجوهم وأنا منهم؟
وكيف تهجو أباسفيان وهو ابن عمي؟ قال يا رسول الله لأسلنك منهم كما
تسل الشعرة من العجين (١) وقال سيدنا حسان بن ثابت في الرد على الكفار:

لنا في كل يوم من معد سباب أو قتال أو هجاء
فنحكم بالقوا في من هجانا و نضرب حين تختلط الدماء
ألا أبلغ أباسفيان عني مغلفة فقد برح الخفاء
بأن سيفنا تركتك عبدا و عبد الدار سادتها الإماء
هجوت محمدا فأجبت عنه و عند الله في ذاك الجزاء
أتهجوه و لست له بكفوء فشر كما لخير كما فداء
أمن يهجو رسول الله منكم و يمدحه و ينصروه سواء
فيان أبي و والدني و عرضي لعرض محمد منكم وقاء
رضى الله عن سيدنا حسان بن ثابت الذي نال دعاء النبي صلى الله عليه
وسلم وهو يقول: اللهم ائده بروح القدس و من الشعراء الذين مدحوا
النبي صلى الله عليه وسلم سيدنا عمر الفاروق سيدنا علي المرتضى سيدنا
كعب بن زهير سيدنا عبد الله بن رواحة رضي الله عنهم

في فترة المحن والبلايا هذه أنزل الله تبارك وتعالى الآيات البينات التي تكشف مدى عظمة النبي صلى الله عليه وسلم 'فقد أقسم ربنا تبارك وتعالى بحياة نبيه صلى الله تعالى عليه وسلم تنبيها على مكانته الرفيعة فقال: لعمر ك إنهم لفي سكرتهم يعمهون وقال: لا أقسم بهذا البلد وأنت حل بهذا البلد' شرف ربنا تبارك وتعالى نبيه صلى الله عليه وسلم بعظمة لم يتشرف بها أحد قبله من الأنبياء والمرسلين وقديين ربنا تبارك وتعالى شرف سيد المرسلين في قوله تعالى: قد نرى تقلب وجهك في السماء فلنولينك قبلة ترضاها.

لعارأي المسلمون هذا الاهتمام البالغ من الله عز وجل بتكريم النبي و تشريفه ﷺ ' واحتفال الصحابة الشعراء بمدح سيد الأنبياء عليه أجمع التحية والثناء ساروا على خطوات الشعراء العاد حين لحضرة سيد الأولين والآخرين ' فنظموا المدايح النبوية البديعة في جميع الأزمان و بكثير من اللغات وما زالوا ينظمون هذه القصائد 'برزت شخصيات كثيرة في مجال المدح النبوي من جميع أنحاء العالم وظهرت شخصية الإمام أحمد رضا القادري البريلوي من بين شعراء الهند في القرن الرابع عشر الهجري وهو ليس بشاعر فحسب إنما هو شخصية ذات أبعاد كثيرة 'يقول الأستاذ كوثر النيازي (وزير الشؤون الدينية في باكستان سابقا) :

فه شبه القارة الهندية شخصيات كثيرة بارزة تتجلى فيها صفات الخير

والصلاح ولكن عندما يطالع رجل محايد هذه الشخصيات ويدير بصره فيها يجد أن شخصية الإمام أحمد رضا هي الشخصية الوحيدة التي يمكن أن تعتبر جامعة أي علم وفن لم تكن للإمام أحمد رضا فيه براعة فائقة؛ التفسير، الحديث، الفقه، الهندسة، الهيئة، الجفر، الكيمياء، الاقتصاد، الرياضيات، الطبيعيات، السياسيات، الطب، الجغرافيه، التاريخ، المناظرة، المنطق، الفلسفة، الجبر، والمقابلة، النحو، الصرف، علم المعاني، علم البيان، علم البديع، القراءة، التجويد، التصوف، والسلوك، علم اللغة، الشعر، الادب، خط النسخ، والنستعليق، وغير ذلك - عدد كتاب سوانحه ستين علما كان الإمام فيها جميعا قدوة، ولكن لم يكن فقط أدبا عظيما أو خطيبا بارعا، أخا ذا، بل كان مع هذا وذاك مناظرا بارعا، ومتكلما فقيها، ومحدثا مفسرا، ومع هذا سياسيا بطلا، قال الشاعر في هذا المضمون:

وليس على الله بمستنكر أن يجمع العالم في واحد (١)

يقول الدكتور محيي الدين الوائلي (الذي أخذ شهادة الدكتوراة من جامعة الأزهر الشريف) مشيرا إلى أمر مهم:-

قدما قد قيل إن التحقيق العلمي الأصيل والخيال الذهني الخصيب لا يجتمعان في شخص واحد ولكن مولانا أحمد رضا كان قد برهن على عكس هذه النظرية التقليدية، فكان شاعرا ذا خيال خصيب و تشهد له بذلك دواوينه الشعرية باللغات الفارسية والأردوية والعربية وديوانه

المعروف باسم "حدائق بخشش" (حدائق العطيات) (٢)

ولد الإمام أحمد رضا القادري في مدينة بريلي سنة ١٢٧٢ هـ / ١٨٥٧ م في إحدى الولايات الهندية اتر برديش واشتغل بدراسة العلوم الدينية في صغر سنه فأصبح يفتي في سن مبكرة لأنه نشأ في بيت علم وفضل حيث أن والده وجدّه كانوا من كبار علماء الأحناف.

يقول العلامة الكبير والداعية الإسلامي الجليل فضيلة السيد يوسف السيد هاشم الرفاعي أطل الله بقائه:

بعد أن فرغ العلامة رحمه الله تعالى من الإحاطة بالعلوم الشرعية المختلفة اشتغل في التدريس والإفتاء والتصنيف والوعظ والإرشاد وإصلاح شئون الأمة المسلمة واستسلم خرقة الخلافة (مع إجازة البيعة) في السلسلة القادرية خاصة بجانب الطرق الجشتية والنقشبندية والسهروردية (١).

والإمام حنفي مسلكا وقادري طريقة وأفغانى اصلا وبريلوى مولدا،
شب على حب الله عز وجل وحب الرسول ﷺ وحب آلِه وأصحابه رضی الله
تعالى عنهم أجمعين فكانت ظاهرة المحبة الإلهية والمحبة النبوية والغيرة
الإيمانية قوية في شخصيته فلم يتوجه إلى مدح الأمراء وإلى الأغراض
الشعرية الأخرى إنما وظف موهبته الشعرية على مدح النبي ﷺ وعاش
حياة دينية طيبة وأدى رسالته العظيمة في إحياء الدين والنهضة الإسلامية و

المحبة الالهية والمحبة النبوية. على صاحبها الصلاة والسلام. في قلوب المؤمنين، وانتقل إلى الرفيق الأعلى سنة ١٤١٠ هـ / ١٩٩١ م تغمده الله تعالى برحمته وأفاض علينا من بركاته ونفعنا بعلمه.

يوضح صاحب الفضيلة الدكتور محمد مسعود أحمد (السكرتير السابق لوزارة التعليم بـ إقليم السند باكستان) حب الإمام بالرسول ﷺ وهو يقول: "كلما نرى حب الإمام بالرسول ﷺ نتذكر ذلك الحديث النبوي الشريف الذي أخبر فيه النبي ﷺ عن محبيه في آخر الزمان 'عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال:

من أشد أمي بي حباً أنا من يكونون بعدى يود أهدم ليوراني بأهله وماله
الشفاء للقاضي عياض (١٠/٢)

وبعد قراءة هذا الحديث النبوي الشريف نتذكر هذه الكلمات للإمام أحمد رضي الله عنه قالها في مرتكبي الإهانة في حضرة الرسول ﷺ فقال:

إتق من الإهانة في حضرة الرسول ولو على شرط أن تسب هذا المصنف الفقير وأباه وجده وأكابره من العلماء قدست أسرارهم وما أحسن حظي بأن تكون عرسي وعرض آبائي وأجدادي جنة لعرسي سيدنا محمد ﷺ (١)

يقول الأديب الشهير والشاعر الباكستاني الجليل الأستاذ كوثر النيازى (وزير الشؤون الدينية سابقاً):

"عندما تستخدم كلمة "آب حضرت" في الأردية يقصده سيدنا ومولانا

محمد ﷺ 'أما لقب "أعلى حضرت" فيراد به أحد خدام الجناح النبوي وهو الإمام أحمد رضا ونجد عند التأمل أن هذه المرتبة لم تسمح له لحسن ظن أتباعه، إنما هي منحة إلهية أكرمها الله تعالى بسبب فئائه في حب الرسول و بسبب شخصيته الجامعة... ولقد بلغ في فئائه هذا إلى أكمل الدرجات وأعلاها و وصل في محبته للحضرة المحمدية إلى ذروة صفاتها ومداها، فلذا كان لا يصبر على أدنى جهة الإهانة للحضرة النبوية الشريفة قليلا وخفيها ولا يصبر على ما يشم منه إهانة لمقام الرسول الكريم، وعندما كان يلحظ أنفاسه الأخيرة أوصى ورثته ومحبيه:

ابتعدوا من كل من تجدون منه أدنى إهانة لحضرة الرسول ومقامه ﷺ
أو أدنى استخفاف بشرية الله ونظامه مهما يكن ذلك الرجل معظما حتى ولو كان شيخا مكرما الزعماء من قلوبكم مثل نزع اللباب من الحليب (١)
بعد ما عرف الأستاذ كوثر النيازى شخصية الإمام أحمد رضا القادرى
أخذ يعرف شعرا لإمام رحمه الله تعالى وهو يقول:

الشعر مجال آخر والمديح النبوى أصعب أنواع الشعر من الغزل و
غيرها من الأنواع الشعرية 'يذل فيه الإنسان بدون شعور الخطورة وبدون
التزام صور الأدب والحزم' فيضع الشاعر قدمه على جسر الصراط حيث أن
هناك محبة في جانب والشريعة في جانب آخر 'لقد قال أحد الشعراء وهو
يصور مشاعره عند قدومه إلى روضة الرسول ﷺ -

كس بیم ورجا کے عالم میں طیبہ کی زیارت ہوتی ہے
 اکہ سمت محبت ہوتی ہے اکہ سمت شریعت ہوتی ہے
 ۱ اتكون زیارة طيبة فی حالة تجمع بین الرجاء والخوف لأن المحبة فی جانب
 والشریعة فی جانب آخر

لكن هذه الحالة لا ینحصر وجدانها عند زیارة الروضة المباركة فقط
 إنما يعاني الشاعر نفس المشكلة عند كل بیته فی المديح النبوی 'فكل بیت فی
 هذا المجال يعاني مشكلة التوفیق بین مقتضیات المحبة و مقتضیات
 الشریعة' فالحق أن مراعاة الشریعة المجردة عن مشاعر الحب لا تبقى
 الشعر شعرا 'كما أن مراعاة المحبة فقط قد تسبب انحرافا عن الشریعة و....
 انزل قافا لا مر فی الحقيقة مشکل جدا -

لقد كان الإمام أحمد رضا يحس هذه المشكلة التي يعانيها مادح
 الرسول إحساسا صادقا عبر عنه فی دقة فقال فی ملفوظاته: مدح النبى ﷺ
 كالمشی على حد السیف 'لو بالغت زاحمت الألوهية ولو قصرت ارتكبت
 النقيصة يكاد الإمام دقيقا للغاية عند ما قال فی مقام آخر لقد تعلمت المديح
 النبوی من القرآن الكريم وإذا أمعنا النظر فی تراث شعر الإمام أحمد رضا
 فی المديح النبوی نجد هذا المعیار القرآنی واضحا كل الوضوح (٧)

كان الإمام رحمه الله تبارك وتعالى قدر تبديوانه فی جزئين وسماه
 حدائق بخشش وحدائق النثران، وهذا الديوان يحتوى على القصائد الأردية

والفارسية والأبيات العربية في مدح الرسول ﷺ وأهل بيته الطيبين
 الطاهرين وأصحابه الكرام والأولياء الكبار وخاصة حضره شيخ المشائخ
 السيد عبد القادر الجيلاني رحمه الله تعالى وهذا الديوان انتشر في أطراف
 الهند في حياته رحمه الله تعالى. ونال إعجاب المحبين لحضرة الرسول ﷺ
 في هذا الديوان أتى شاعرنا رحمه الله تعالى بقصيدة فريدة لا نظير لها
 في اللغة الأردية فالإمام أظهر موهبته الشعرية في أبدع صورة، فإنه جمع
 أربع لغات من العربية والفارسية والأردية والهندية في كل بيت من أبيات
 هذه المنظومة نذكر أحد الأبيات الذي هو مطلع القصيدة.

لم يأت نظيرك في نظر مثل تو نه شد پیدا جانا

جگہ راج کوتاج تورے سرسوهی تجھ کوشہ در سراجانا

يد هشنا هذا الأسلوب في المنظومة بأن كل بيت في القصيدة يحتوى على
 هذه اللغات الأربعة فنجد صدر البيت مشتملا على اللغة العربية والفارسية
 وعجز البيت محتويا على اللغة الهندية والأردية، ولم تخرج هذه المنظومة
 من هذا المنهج حتى البيت الأخير وظل الشاعر في منظومته هذه دقيقا للغاية
 من ناحية براعة اللغة والبيان وفصاحة الأسلوب وسلاسته والحرقة والفناء
 في حب الرسول ﷺ وهذا الأسلوب الفريد لم يحظ به أحد غير شاعرنا الإمام
 أحمد رضا القادري الحنفى فهو مبتكر لهذا النوع من الشعر.

ولقد نظم الإمام أحمد رضا رحمه الله تعالى قصيدة سلامية رائعة في

اللغة الأردنية التي تشتمل على ١٧ بيتاً وكل بيت ينتهي بـ "لا كهون سلام" معناه
 مئات آلاف التسليمات. تناول الإمام في قصيدته هذه مدح النبي ﷺ وجوانب
 سيرته العطرة و مدح أهل البيت والخلفاء الراشدين رضي الله عنهم
 أجمعين يقول الأستاذ كوثر النيازى عن قصيدة الإمام هذه..

ولأبالبغ إذا قلت أن قصيدته الشهيرة هذه هي قصيدة البردة في الأردية،
 إنها قصيدة عميقة ذات أبعاد وأنوار تلك اللغة والبيان، والحرقة والفناء
 و معارف السيرة و حقائقها والأسرار القرآنية والحديثية وقوة الكلام
 ورشاقة الأسلوب التي تجدها في هذه القصيدة السلامية لا تجددها في أية
 نماذج شعرية في أية لغة أخرى، ومن المؤسف أن هذه القصيدة السلامية لم
 تلق ما يجب أن تلقى من اهتمام الباحثين، وإلا لتمكن الممكن إنجاز بحوث
 كثيرة في شرح كل بيت من أبيات الإمام أحمد رضا، وأتحدى أنكم لم تقرأوا
 بيتاً أحسن وأعمق من هذا البيت في مدح اللحية المباركة للرسول الكريم
 ﷺ: تصوروا نهراً تحيط به خضرة يزداد بها النهر حسناً وبهاء فالذي شبهه
 بالنهر هو الفم المبارك للرسول ﷺ... فإذا شبه هذا الفم المبارك بالنهر،
 فبماذا شبه اللحية المباركة؟ إنما شبهت بالخضرة الممتدة المحيطة
 بذاك النهر. الآن لاحظوا هذا البيت..

خط کی گرد دهن' وہ دل آرا بہن

سبزہ نهر رحمت بہ لا کہون سلام

"ما أحسن اللحية إلى القلب حول فمه المبارك مئات آلاف التسليمات

على خضرة نهر الرحمة" (١)

لقد قام العالم الدينى الكبير فضيلة المفتى محمد خاں القادري حفظه الله تعالى بالتحقيق العميق فى شرح هذه القصيدة المباركة فى ضوء الكتاب والسنة وكتب السيرة والتاريخ فإنه أتى بجميع الآيات القرآنية والأحاديث النبوية وظواهر السيرة النبوية التى أشار إليها الإمام فى قصيدته ولم يلتفت إلى الظواهر الأدبية البديعة لهذه القصيدة وتركها لرجال الشعر والأدب ولقد نجح الأستاذ فى جهده نجاحا ملموسا يبهر القلوب. فطبع هذا الشرح فى باكستان مرارا وقد طبع فى الهند أيضا، عسى أن يتقدم شاعر أدب ذات خبرة أدبية جليلة يتناول الظواهر الأدبية لهذه القصيدة.

كانت قصائد الإمام وأبياته منتشرة فى الكتب والمخطوطات فقام الشيخ محمد محبوب على خاں الكهنوى بجمع هذه القصائد والأبيات سنة ١٣٣٠م بعد وفاة الإمام بسنتين وسمى هذه المجموعة "حقائق بخشش الجزء الثالث" وقدم هذه المجموعة إلى أحد المطابع للكتابة والطباعة والنشر وأخيرا طبعت المجموعة هذه ونشرت.

لكن الشيخ محبوب على خاں نقل بعض الأشعار من كراسة قديمة فيها ذكر عرائس مشركات على ما وقع فى صحيح البخارى ومسلم والجامع للإمام الترمذى فى حديث "أم زرع" وقد ورد فى هذا الحديث "بنت أبى زرع

طوع أبيها وطوع أمها وملء كساءها" وبمنا سبتها أنشد الشاعر أشعاراً
عددتها (٧٠) لم يتحقق أنها من الإمام أحمد رضا القادرى أو من غيره، فجعلها
الشيخ محبوب على خاں ثلاثة أقسام ورقم على كل قسم لفظ "عليحدة" بعنوان
جلى، والخطاط حذف العنوان وأدرج تلك الأشعار قصداً وسهواً ضمن
منظومة فى مدح أم المؤمنين السيدة عائشة رضى الله تعالى عنها ولم يطلع
الشيخ محبوب على خاں الذى رتب هذه المجموعة على هذا التغيير إلا بعد
مدة اعتبر المعاندون للإمام فرصة ذهبية للنقد والطنن فى شخصية الإمام
الراحل (الذى انتقل إلى جوار ربه قبل ترتيب هذه المجموعة وطبعها بسنين)
واتهموه بأنه نال من أم المؤمنين السيدة عائشة الصديقة رضى الله تعالى
عنها وعلى أساس هذه التهمة قذفوه بتهمة أخرى بأنه من الشيعة ويظهر
تسننه وهو من كل هذا برىء.

ولما علم الشيخ محمد محبوب على خاں قام بالتوبة سرا وجهاراً على
هذه الغفلة والخطيئة كما هو دأب عباد الله الصالحين، ونشر توبته فى
الجرائد والمجلات يومئذ لكن المعاندين لم يرضوا بتوبته وقالوا انما تاب
خوفاً من الناس فتوبته غير مقبولة، فلهذا رجع إلى أجلة علماء أهل السنة
فأفتوا بأن توبته مقبولة إذ قد ورد فى الحديث "التائب من الذنب كمن لا ذنب
له" جمع الشيخ محمد عزيز الرحمن بهاء وپورى هذه الفتاوى فى رسالة
مستقلة وسماها "فيصله مقدسه" ونشرها إلى أنحاء الهند كى يتضح الحق

وضوح الشمس في رابعة النهار حتى انطفئت نار الفتنة وخذت.

و مما يجب التنبيه عليه أن المخالفين المعاندين في ذلك الزمان لم يطعنوا على الإمام أحمد رضا رحمه الله تعالى لعلمهم بأن هذه المجموعة لم تجمع ولم تطبع إلا بعد وفاته بسنتين، إنما كان هدف مطاعنهم الشيخ محمد محبوب على خان لكن بعد فترة طويلة أخذوا يطعنون على الإمام أحمد رضا القادري رحمه الله تعالى حتى اتهموه بأنه من الشيعة نعوذ بالله العظيم من هذا الافتراء ولم يتوجهوا إلى مؤلفات الإمام في الرد على الشيعة اذكر أسماء بعض المؤلفات والعاقل تكفيه الإشارة.

.. ردالرفضة

.. الأدلة الطاعنة في أذان الملاعة

.. الأحاديث الراوية لسدح الإمبر معاوية

.. أعالى الإفادة فرتعزية الهند والشهادة

.. والذي يريد أن يطلع على الصواب فعليه أن يراجع هذه الرسائل وفيصله

مقدسه.

أرمغان رضا

قد قام فضيلة الدكتور محمد مسعود أحمد بجمع قصائد الإمام وأبياته

باللغة الفارسية وسمى هذه المجموعة بـ "ارمغان رضا" وقد تم طبع هذه

المجموعة في باكستان.

مضت مدة طويلة على وفاة فقيد المسلمين الإمام أحمد رضا رحمه الله تعالى وألف العلماء والأدباء كتباً عن شخصية الإمام وجهوده الدينية وقام الباحثون في جامعات العالم بكتابة رسائل الماجستير والدكتوراة حول شخصية الإمام رحمه الله تعالى (١).

وقصائد الإمام العربية لم تلق من الاهتمام ما يليق بها فلم يقيم أحد بجمع قصائده وأبياته فضلاً عن بيانها وشرحها، مضت سبعون سنة على وفاة الإمام حتى جاء الأستاذ حازم محمد أحمد المحفوظي الأستاذ المساعد بكلية اللغات والترجمة بالأزهر الشريف وقام بهذا العمل الجليل خلال قيامه في باكستان ولقد قام بخدمة اللغة العربية التي كانت سبباً في حب الناس للعرب لأن النبي ﷺ عربي والقرآن عربي ولغة أهل الجنة عربي وعند العودة من باكستان ترك الأستاذ حفظه الله تعالى ذكرى طيبة في باكستان وقدم مجموعة الأزهار إلى المحبين لحضرة الرسول ﷺ وأخرج هذه القصائد والأبيات من مجاهل الخمول إلى منصة النور ومن ظلمات الإهمال إلى ضوء النهار، فله جزيل الشكر من جميع المحبين للحضرة النبوية ولغته العربية العذبة ندعو الله تعالى أن يتقبل هذا الجهد من صاحب السعادة الأستاذ حازم محمد أحمد المحفوظي وأن يجزيه خير الجزاء.

كتبه: محمد عبد الحكيم شرف القادري ذوالقعدة ١٤١٦ هـ

١٠ أبريل ١٩٩٦ م

المراجع:

- ١- (ملخص من) "أسد الغابة في معرفة الصحابة" ج ٢، ص ١٠٠.
- ٢- "الإمام أحمد رضا الحنفى" الأستاذ كوثر النيازى ص ١٠٠.
- ٣- "صوت الشرق" (القاهرة) عدد فبراير ١٩٧٠م ص ١٢.
- ٤- "من عقائد أهل السنة" للأستاذ محمد عبد الحكيم شرف ص ١٥.
- ٥- "الإمام أحمد رضا الحنفى" للأستاذ كوثر النيازى ص ١٢.
- ٦- "نفس المرجع السابق" ص ٢٠٠-٢١١.
- ٧- نفس المرجع السابق ص ٢١-٢٢.
- ٨- نفس المرجع السابق (ملخص) ص ٢٠٠-٢١٠.
- ٩- فضيلة الدكتور محمد مسعود أحمد صنف رسالة في هذا الصدد وسمّاها "الإمام أحمد رضا والجامعات العالمية" أشار فيها إلى أسماء الباحثين وعناوين رسائلهم بالإيجاز.



المحقق فى سطور:

هو الفاضل البحاثة حازم بن محمد بن أحمد بن عبد الرحيم من عائلة المحافظ الأشراف التى تقيم بمحافظات جنوب مصر والتى يمتد نسبها الشريف إلى سبط رسول الله صلى الله تعالى عليه وعلى آله وسلم الإمام الحسين بن على رضى الله تعالى عنهما

ولد الشيخ حازم بمدينة بنى مزار التابعة لمحافظة المنيا بجنوب مصر فى ١٠ من شهر أغسطس عام ١٩٩٠م وبدأ تلقى تعليمه على يد والده الكريم خريج كلية اللغة العربية جامعة الأزهر الشريف الذى يشتغل حالياً منصب نقيب المعلمين بمدينة صدفا التابعة لمحافظة أسيوط.

والتحق بالمرحلة الابتدائية وهو فى الخامسة من عمره عام ١٩٩٩م بمدرسة الشعب الابتدائية بمدينة بنى مزار حيث كان والده فى ذلك الوقت مدير هذه المدرسة وبعد حصوله على الشهادة الابتدائية التحق بالمرحلة الإعدادية بمدرسة بنى مزار الإعدادية فى عام ٢٠٠٢م وفيها درس

لثلاث سنوات نال بعدها الشهادة الإعدادية عام ١٩٥١م.

وبعد ذلك نصحه والده بالتوجه إلى التعليم الدينى بمعاهد الأزهر الشريف فلبى مطلب والده والتحق بمعهد بنى مزار الدينى الثانوى وفيه درس لأربع سنوات حفظ خلالها القرآن الكريم ثم حصل على الشهادة الثانوية الأزهرية عام ١٩٥٢م وكان من أوائل الخريجين فى ذلك العام.

ثم بعد ذلك اختار دراسة اللغة الأردية وآدابها فتوجه إلى القاهرة والتحق بقسم اللغة الأردية بجامعة الأزهر الشريف ودرس فيه لأربع سنوات بعدها حصل على المركز الأول وشهادة الإجازة العالية "الليسانس" بتقدير جيد جداً فى اللغة الأردية وآدابها وذلك عام ١٩٥٦م.

ثم عين بوظيفة معيد بقسم اللغة الأردية وآدابها بجامعة الأزهر الشريف فى السابع من مارس عام ١٩٥٦م وفى نفس هذا العام التحق بقسم اللغة الفارسية وآدابها بكلية الآداب جامعة عين شمس بالقاهرة ونال الشهادة التمهيدية للماجستير عام ١٩٥٦م وقام بالتسجيل لدرجة الماجستير فى موضوع: الظواهر الفنية فى شعر خواجه مير درد الدهلوى فى شهر أكتوبر عام ١٩٥٦م.

وفى شهر فبراير من عام ١٩٥٦م حصل على شهادة الماجستير بتقدير ممتاز من قسم لغات الأمم الإسلامية بكلية الآداب عين شمس وفى شهر أبريل من نفس هذا العام عين فى وظيفة مدرس مساعد بقسم اللغة الأردية

بجامعة الأزهر الشريف.

وقام بالتسجيل لدرجة الدكتوراة فى شهر أكتوبر عام ١٩٧٣م فى موضوع
 "محمد حسين آزاد الدهلوى ومنهجه فى نقد الشعر الأردى" وإلى الآن يقوم
 بإعداد هذه الرسالة.

الأساتذة الأجلاء:

نذكر أسماء ووظائف بعض الأساتذة الكرام لصاحب هذه الترجمة
 وقد أُرسل إلى المحقق أسمائهم قبل أيام.

١- معالى فضيلة الشيخ الأستاذ محمد أحمد عبدالرحيم المحفوظ "والد
 المترجم له" من علماء الأزهر الشريف وعميد عائلة المحفوظ الأشراف
 بأسىوط وسوهاج ونقيب المعلمين بصدفا ورئيس قسم بإدارة صدفا
 التعليمية.. أسىوط

٢- معالى الأستاذ الدكتور أمجد حسين سيد أحمد الباكستانى
 أستاذ اللغة الأردية وآدابها بجامعة الأزهر وعين شمس والقاهرة
 والإسكندرية.

٣- معالى الأستاذ الدكتور بديع محمد جمعه
 أستاذ اللغة الفارسية وآدابها. كلية الآداب. جامعة عين شمس.
 القاهرة.

٤- معالى الأستاذ الدكتور محمد السعيد جمال الدين
 رئيس قسم لغات الأمم الإسلامية. كلية الآداب. جامعة عين شمس.
 القاهرة.

٥- معالى الأستاذ الدكتور محمد نور الدين عبدالمنعم

- وكيل كلية اللغات والترجمة. جامعة الأزهر الشريف. القاهرة.
- ٦- معالى الأستاذ الدكتور حسين مجيب المصرى
عميد الدراسات الشرقية بالوطن العربى
وأستاذ كرسى غير متفرغ بكلية الآداب. جامعة عين شمس وخبير وعضو
لجنة المعجم الكبير بالمجمع اللغوى. القاهرة.
- ٧- الأستاذة الدكتورة ملكة على محمد التركى
أستاذ اللغة الفارسية وآدابها. كلية الآداب. جامعة عين شمس.
القاهرة.
- ٨- معالى الأستاذ الدكتور عبدالنعم حسنين رحمه الله تعالى
عميد كلية اللغات والترجمة الأسبق.
- ٩- معالى فضيلة الإمام الشيخ الأستاذ الدكتور أحمد عمر هاشم
أستاذ الحديث النبوى الشريف ورئيس جامعة الأزهر الشريف.
- ١٠- معالى الأستاذ الدكتور عباس عبدالحى السيد
رئيس قسم اللغة الأردية وآدابها. كلية اللغات والترجمة جامعة الأزهر
الشريف. القاهرة.
- ١١- معالى الأستاذ الدكتور تحسين فراقى
أستاذ اللغة الأردية وآدابها. الكلية الشرقية. جامعة بنجاب. لاهور.
- ١٢- معالى فضيلة الإمام الشيخ المفتى محمد عبد القيوم القادرى الهزاروى
أستاذ العلوم الإسلامية ورئيس الجامعة النظامية الرضوية. لاهور.
- ١٣- معالى فضيلة الإمام الشيخ محمد عبد الحكيم شرف القادرى
أستاذ الحديث النبوى الشريف بالجامعة النظامية الرضوية. لاهور.
- ١٤- معالى فضيلة الإمام الشيخ الأستاذ الدكتور محمد مسعود أحمد

السكرتير السابق لوزارة التعليم بأقليم السند باكستان.

مؤلفاته:

- ١- مظاهر الاحتفال بالمولد النبوي الشريف في لاهور والقاهرة.
- ٢- القواعد والمحادثات الأساسية لدراسة اللغة العربية.
- ٣- الظواهر الخفية في شعر خواجه مير درد.
- ٤- الترجمة العربية لديوان خواجه مير درد الأردى.
- ٥- مختصر تاريخ باكستان والهند.
- ٦- (من القرن الأول إلى نهاية القرن الثامن عشر الهجرى).
- ٧- بساتين الغفران: الديوان العربى لمعالى فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان رحمته الله وأرضاه راعى فى هذه التسمية إسم ديوانه الأردى "حدائق بخشش".
- نشر له عديد من المقالات العلمية بعيد من المجلات العالية من هذه المقالات:
- ١- قيام دولة المفلول الإسلامية بشبه القارة الهندية.
- ٢- تلاميذ خواجه مير درد الدهلوى.
- ٣- التعريف بالديوان الأردى خواجه مير درد الدهلوى.
- ٤- مدرسة دهلى الشعرية الأولى.
- ٥- مدرسة لكهنؤ الشعرية.
- ٦- الأزهر جامع وجامعة.
- ٧- اللغة الأردية فى الجامعات المصرية.
- ٨- المظاهر الحضارية لدولة المفلول الإسلامية فى شبه القارة الهندية.
- ٩- تلوث البيئة فى مدينة لاهور (أسباب وحلول).

كتب تحت التأليف:

- ١- مظاهر الاحتفال بذكرى مولد العلامة محمد إقبال فى لاهور والقاهرة.
- ٢- تاريخ باكستان من القرن الثالث عشر الهجرى إلى العهد الحاضر.
- ٣- حكيم الأمة وشاعر الشرق العلامة محمد إقبال.
- ٤- الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان - حياته وخدماته.
- ٥- الترجمة العربية لانتخاب حقائق بخشش أبا الاشتراك مع الدكتور محمد مبارز ملك أستاذ بالقسم العربى بجامعة بنجاب.

بماتين الفهرائز

الديوان العربى للإمام المجدد محمد أحمد رضا خان رحمه الله تعالى-

فضيلة الأستاذ المحقق السيد حازم محمد أحمد أكرمه الله ورعاه صرف جهده الكبير فى جمع هذا الديوان وترتيبه وتحقيقه وضبطه ستة أشهر وقد اعتكف ما يقرب من شهر ليلا ونهارا فى مكتبة الجامعة النظامية الرضوية بلاهور من أجل البحث عن أشعار أخرى فتم العمل بحمد الله تعالى رغم أنه لم يطلع على كثير من الأشعار العربية لهذا الإمام لعدم وجود المصادر التى تحتوى على تلك الأشعار لعل الله يحدث بعد ذلك أمرا جزاه الله تعالى عنا وعن سائر أهل السنة والجماعة الجزاء الأوفى.

فضيلة الدكتور محمد مبارز ملك الأستاذ بقسم اللغة العربية بجامعة البنجاب باكستان سافر إلى مدينة العلوم الإسلامية جامعة الأزهر

الشریف بالقاهرة أستاذًا زائرًا سنة ١٩٨٩م وبعثت معه بعض المصنفات باللغة العربية للإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان رحمه الله تعالى إهداء للعلماء المحققين فأقام ضيفا عند الفاضل المحقق السيد حازم محمد أحمد المحفوظ حفظه الله تعالى وأهدى مجموعة من الكتب له ومن ههنا بدأت معرفته بمعالى الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان رحمه الله تعالى ورأى بعض أشعاره باللغة العربية.

ثم لما قدم بمشية الله تعالى الأستاذ المحقق السيد حازم محمد أحمد إلى باكستان أستاذًا زائرًا بقسم اللغة العربية وآدابها بجامعة البنجاب عام ١٩٩٠م وعرف أن أحد المجمع الديوان العربى لفضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان فشرع عن ساق الجد وجمعه كما يرى القارى الكريم ولقد صرفت بركة من الزمان فى مراجعته ولم آل جهدا فى تصحيحه ومع ذلك لا آمن من الأخطاء المطبعية يمكن إصلاحها فى الطبع الثانى إن شاء الله تعالى.

وعند ما يطالع القارى الكريم هذا الديوان العربى يتجلى له أن الإمام أحمد رضا الحنفى القادرى رحمه الله تعالى له خبرة قوية باللغة العربية وقلم سيال وفكر عال وغيره كاملة على الدين القويم ومسلك أهل السنة والجماعة وتسيطر على قلبه حب الله جل شأنه وحب رسوله الكريم ﷺ ولا أنسى الشكر لفضيلة المحقق الشاب حازم محمد الأزهري على جمعه

و تحقيقه هذا الديوان و لفضيلة الدكتور محمد مبارز ملك ' أستاذ بالقسم
العربي بجامعة بنجاب ' و لفضيلة المفتي محمد عبد القيوم القادري ' رئيس
الجامعة النظامية الرضوية ' لاهور ' و لفضيلة الفاضل المحقق محمد نذير
السعيدى على مساعدتهم و لفضيلة الدكتور محمد مسعود أحمد مدير إدارة
التحقيقات للإمام أحمد رضا بمدينة كراتشي و لفضيلة الشيخ الحاج محمد
مقبول أحمد القادري ' مدير أكاديمية رضا ' بمدينة لاهور ' و فضلية الشيخ
محمد منشا تابش القصورى على اهتمامهم بطبع هذا الديوان العربى ' و
الحمد لله رب العالمين -

« من شهر رمضان ١٤١٦ هـ محمد عبد الحكيم شرف القادري
« من فبراير ١٩٩٦ م خادم طلبة العلوم الاسلامية والحديث الشريف
بالجامعة النظامية الرضوية ' لاهور ' باكستان

شكر وتقدير:

أقدم بخالص شكرى وعظيم تقديرى
إلى عمى الكريم الأستاذ محمد إسحاق بن محمد إبراهيم وإلى أمى
العزیزة بلقيس أخترافا بفضلهما وعلى العهد وما معهما.

حازم

إلى أهل السنة والجماعة في باكستان والهند وبنجلاديش وسائر
 البلاد الإسلامية المتمسكين بعقيدتهم ومذهبهم رغم كل التحديات
 والمغريات وقلّة الامكانيات
 أقدم لهم "بساتين الغفران"
 الديوان العربي لمعالي فضيلة الإمام الأكبر المجدد الشيخ محمد
 أحمد رضا خان "الحنفي القادري الهندي"

حازم



قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم:
 "إن الله عز وجل يبعث لهذه الأمة على رأس كل مائة سنة من
 يجدد لها دينها".

(رواه أبو داود)

هذا و ما للرضا فى الشعر شرع رضا
شرعى الشريعة شعراها و شرعتها
(الإمام الأكبر المجدد)

سُنیت سے لٹکے سب کی آنکھ میں
پھول عم کر بن گئے کیا خار ہم

جو کہے شعر و پاس شرع، دونوں کا حسن کیونکر آئے؟
لا اسے پیش جلوۂ زمزمۂ رضا کہ یوں!

(انتخاب حدائق بخشش، ص ۱۰۰) (الإمام الأكبر المجدد)

الْبَيْتُ الْاِثْنَانِ الْاَشْرَعُ

وَ إِذَا ذَكَرْتَ نَبِيَّنَا فَإِذَاهُمْ
 جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ وَكَالْأَذَانِ
 مَا عِنْدَهُمْ شَوْبٌ وَ لَا رُوبٌ وَ لَا
 خَبَرٌ وَ لَا أَثَرٌ مِّنَ الْإِيمَانِ
 قُمْ يَا رِضَا لَا تَغْشَ أَهْلَ غِشَاوَةٍ
 دَرُهمٌ وَ مَا هُمْ فِيهِ مِنْ خِذْلَانِ
 ثِقُ بِالرَّسُولِ الْمُسْتَعَانِ وَ فَضْلِهِ
 وَانْتَ الْمَزَارَ الْبَاهِرَ السُّلْطَانِ
 رَغْمًا لَّأَنفِ الْآلِفِ الْمُسْتَلْكِفِ إِلَى
 مَحْرُومٍ عَنْ بَرَكَاتِ ذَا الْإِتْيَانِ
 وَ أَرْفَعُ نِدَاكَ بِيَامُعِينَ الْحَقِّ يَا
 دِينَ الزَّمَانِ وَ بَهْجَةِ الْبُلْدَانِ
 يَا عَيْنَ سِرِّ الْحَقِّ فِي إِسْرَارِهِ
 يَا سِرَّ عَيْنِ الْحَقِّ فِي الْإِعْلَانِ

يَا رُوحُ يَا رِيحَانُ يَا رُوحَ الصَّفَا
يَا غَيْظَ أَهْلِ الزَّيْغِ وَالْخُسْرَانِ
يَا فَضْلَ مَنْ فَضَلْتَ بِنِسْبَتِهِ الْعُلَى
يَا عَبْدَ مَنْ هُوَ سَيِّدُ الْإِمْكَانِ
جَنَّتَاكَ نَزْجُومُنَا فَضْلًا أَنْ حَبَا
فَضْلُ الرَّسُولِ لَكَ الْعُلُوُّ الدَّانِ
عَظَمَ الْعُلُوُّ فَأَنْتَ فِرْدَوْسُ الْمُنَى
كَرَّمَ الدُّنُوُّ فَأَنْتَ قِطْفُ دَانٍ
أَجِدِ الْعِنَايَةَ لَا يَقِلُّ جُدُودُنَا
أَعِدِ الْإِعَانَةَ لَا يَقِلُّ لَكَ وَانٍ
أَنْ قَدْ أَعْنَتْ وَ مَا عَنَيْتَ مُعَيَّنٌ
فَلَا تَيَّ مَعْنَى ذَا الْمَعَانِ مُعَانٍ

(الإمام الأكبر المجدد)

تاريخ تدوين الديوان العربي

المعروف

بسم الله الرحمن الرحيم

والمسمى بالاسم التاريخي

أشعار الفهم بأشعار الأهم

١١١٦ هـ

زبدة	أناشيد	الرضا	(١١١٦ هـ)
جودة	أناشيد	الرضا	(١١١٦ هـ)
ابهي	أناشيد	الرضا	(١١١٦ هـ)
شمعة		رضا	(١١١٦ هـ)
عبق	زهر	الرضا	(١١١٦ هـ)
عوارف	أناشيد	الرضا	(١١١٦ هـ)
زهر	أناشيد	الرضا	(١١١٦ هـ)
بياض	الأشعار		(١١١٦ هـ)

”انشودة محمودة“

تحتواك على تاريخ طبع ديوان

بساتين الغفران

نظمها: عالم فضيلة الامام الشيخ القاضى عبد الدائم دأنه

حمداً على طبع مثبدي ناعم لكتاب تحرير خير حازم
 جمع المؤلف فيه أشعار الرضا وسعى لحيطتها بعزم العازم
 أشعار علام تملج علومه موجان بحرٍ زاحٍ متلاطم
 فهو المفسر والمحدث والفقه وهو الحوى على جميع مكارم
 من كان يخشى ربه و يخافه من لم يخف فى الله لومة لائم
 من جاهد الطاغين مدة عمره و أذل أعداء النبی الخاتم
 أبياته ليست منى مُتشاعر متقول فى كل وادٍ هائم
 بل تلك أفكارٌ تضیی وتزهر كنجوم ليلٍ مُدليهِم فاحم
 منظومة بلسان عرب عاره محفوظة عن شوب غير ملائم
 مرغوبةٌ مطلوبةٌ محبوبةٌ مسمومةٌ كشميم عرف لطائم

فضيائها تجلى الدجى وتزيحها و عبيرها يحيى قلوب عوالم
 من قبل ذلك كله لم توجد مجموعة فى باقيات النظم
 فأراد فكِّر أريب حوزها كى يسهل وجدانها لأناس
 رزَمَ النشائد فى كتابٍ واحدٍ بالإجتهاد فىاله من رازم
 فلقد أتى والله بالشئ الأنق تشاقفه نفس اللبيب الفاهم
 فسألت يوماً هاتفا عن إرخه من بعد هجرة مستغاثٍ قاسم
 فنغى "محسدة" اهزج الرضا للشائقين إلى إختزان كرائم

١١١٦ هـ

ولكن أردت صراحة اسم الجامع فى "هدية" مختارة من حازم

١١١٦ هـ

هذى القصيدة تحفة لأولى النهى من طالب الدعوات عبد الدائم

قطعة أخيرة

”اللاهوت المسيحي“

نظمها معالي فضيلة الإمام الشيخ القاضي عبدالدائم دائم

جزى الله عن كلنا حازما على طبع منظوم قال الرضا

تأملت تاريخه العيسوي فلاح ”فيوض زلال الرضا“

اسم الكتاب	حديث النفس
المصنف	محمد حسين القبال القادري
الناشر	الدكتور ظهروا أحمد أظهر
تاريخ النشر	دسمبر ١٩٩٩م

فى مدم أحمد رضا المجدد البريلوى

العلم أغلى من عُقود جُمان والفقہ يضعف عزّة الإنسان
والسعى فى تحصيله من أشرف الأعمال توصلنا إلى الرحمن
يا أيها السُّرُجى المطيِّبة سادراً قِف بالمجدد وارث النُّعمان^١
واسمع لما يلقى إليك ولا تكن مستكفاً فتعود بالحرمان^٢
سَلِّم على رمسٍ دفينٍ فيه بحرٌ زاهرٌ للعلم والعرفان
سَلِّم على نبع السَّنا "أحمد رضا" ومن الغواية منقذ الإخوان
ولدتَه أمٌ حاصنٌ فى بلدة تزهر به زهواً على البلدان
عرفت "بريلى" فى البلاد بأن فيها مضجعا للعالم الرِّبَّانى
من أجله جادت عليها مزنة من رحمة الجبار بالتَّهتان
هو درة فى مفرق الدنيا وتا حُ كرامة من خالص العِقيان^٣
نجم الهدى غواص بحر حقيقة أعداؤه لا ريب فى الخسران
و مترجم القرآن فى أردية قد ضمَّ فيها كلَّ حسن بيان
بمحاسن الأدب العظيم مليئة صفحاتها و معارف القرآن
فى نسجٍ قافية عديم مثله أسنى مدائح صاحب الفرقان
مدح الرّسول بضوء آيات الهدى جعل المديح حدائق الغفران^٤

(٢) مستكفاً : من استكف ، عدل و انصرف

(١) المُرُجى المطيِّبة : سائقها ..

(٣) العِقيان : الدف

محمد : أحمد رضا البريلوى

(٤) حدائق الغفران : اسم ديوان أحمد رضا

النعمان : الإمام الأعظم أبو حنيفة

غنى بشعر سلامه كل الأنسا
 قد صنف الكتب النفيسة فى العلو
 لم يمتدح يوما بنى الدنيا ولم
 و مزى من منذ الطفولة بالحيا
 وغدا يفيض على الأنام علومه
 ويعلم الإخوان درس محبة
 نصر النبى مدافعا عن عرضه
 ودعا إلى حب النبى وآله
 فتبادر العلماء نحو جوانه
 وردت عليه من العباد بكثرة
 يقضى لطلاب العلوم حوائجا
 فى الإقتصاد وفى السياسة ماهر
 وبغير خوف ملامة أفتى بأن
 كشف القناع عن الوجوه وقبحها
 ونسوا كتاب الله واتخذوا الهنو
 بسفاهة تبعوا القليل و شيخه
 فاستنقذ الإخوان من شرك الهنو

م برغبة و اهتر كل جنان^١
 م بدت محاسنها من العنوان
 ينظم ليأخذ نائل السلطان
 ء وكان أذكى من بنى الإنسان
 فى صورة الإفتاء بالبرهان
 من قبل قد تركوه بالنسيان
 بلسانه فى السر والإعلان
 أنباء إسلام بكل مكان
 و جنوا على قدر الفهوم معانى
 كتب بها استفتاءهم وتهانى
 يملئ بكل صراحة وحنان
 لبق وقى الإخوان ريب زمان
 الهند دار السلم والإيمان
 أصحابها لجأوا إلى الشيطان
 ذ وليجة ونهوا عن القربان^٢
 والقائلين مقالة الهذيان^٣
 م مبعضا من دولة الطغيان^٤

(١) حنان : قلب (٣) قيل هو اسمعيل النبلوى قتل بالاكروت وشيخه سيد

أحمد البريلوى والآخرون تورطوا فى مسئلتى إمكان

نظير المصطفى وإمكان كذب الله (تعالى الله عنه)

(٤) دولة الطغيان : دولة الإنجليز

(١) حنان : قلب

(٢) قربان : المراد منه قربان البقر

ونهى جميع المسلمين ولاء أهل الكفر متكلاً على الرحمن
 فحبت مكائد حاسدى "أحمد رضا" من بعد ما ضربوا بسوط هوان
 كم من فقيه ذى العدالة صالح أغناه ما اتقى لقيته زمان
 هو عارف بشريعة وطريقة شهدت برفعة قدره الثقلان
 سلم لأهل محبة وصدقة حرباً لأهل الزيف والكفران
 لطفاً بأرباب الحقيقة والتقى قهرٌ لأهل الظلم والعدوان
 غارت معالم "قاسم" و "خليله" من خوفه لمر "الرشد" و "تهانى"^٢
 فى الفقه والآداب والإحسان والتقوى لعمري فائق الأقران
 دانت لسؤدده جميع خلائق هو سؤدد فى الفقه والعرفان
 تهتز روح أبى حنيفة غبطة بفعاله والعارف الجيلانى^٣
 أنا من مُريديه الذين تشرّفوا بلقاءه أعطيت ما أغناني
 فعليه رحمة ربه وسلامه ما غرد الأطيّار بالأحان
 ما دام تلمع فى السماء نجومها أو تبسم الأزهار فى البستان

(١) المراد منه الفتاوى الرضوية

(٣) العارف الجيلانى هو سيدنا عبدالقادر الجيلانى

(٢) هم قاسم نانوتوى و خليل البيهوى و رشيد

كنكرهى و أشرف تهاوى



المقدمة

بدأت معرفتي بمعالي فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا
 خان إمام أهل السنة والجماعة في كلية اللغات والترجمة جامعة الأزهر
 الشريف بالقاهرة حين قدم الأستاذ الدكتور محمد مبارز ملك أستاذا
 زائرا بقسم اللغة الأردنية وأداها بجامعة الأزهر الشريف عام ١٤٠١ للميلاد
 فقام سيادته بإهداء مجموعة من الكتب كما أهدى مجموعة أخرى لمكتبة
 كلية اللغات والترجمة حول حياة ومصنفات معالي فضيلة الإمام الأكبر
 المجدد محمد أحمد رضا خان وكانت أول أشعار باللغة العربية قرعتها
 لفضيلته بعض أبيات من قصيدته الشهيرة "حمائد فضل رسول" (١٤٠٠هـ) والتي
 يقول في مطلعها:

الحمد للمتوحد بجلاله المتفرد
 و صلاة مولانا على خير الأنام محمد

و الال امطار الندى و الصبح سحب عوائد
 فعند اذ اردت ان اتعرف على ديوانه العربى فعلمت انه لم يتم جمعه فى
 ديوان فاشعار فضيلته مازالت متفرقة داخل مصنفاته التى كتبها باللغات
 العربية والاردية والفارسية-

وشاءت الاقدار ان اقدم الى جمهورية باكستان الإسلامية أستاذًا
 زائرًا بقسم اللغة العربية و آدابها بجامعة بنجاب بمدينة لاهور قلب
 باكستان فى الخامس من شهر يناير عام ١٩٨٠ للميلاد و بعد أن عرفت أنه لم
 يقدم على جمع ديوان معالى فضيلة الإمام الأكبر المجدد أحد حتى ذلك
 الوقت عقدت العزم على المضى قدما فى القيام بهذا العمل فقد توفرت لى
 الوسائل فى باكستان حيث يوجد أغلب مصنفات معالى فضيلة الإمام الأكبر
 المجدد التى تحوى عديدا مما نظمه باللغة العربية و قد رأيت مدى رغبة
 علماء أهل السنة و الجماعة هنا فى مدينة لاهور و تشجيعهم لى للقيام بهذا
 العمل العظيم فعكفت على جمع أشعار فضيلته من بين مصنفاته التى وصلت
 إليها يدى و من بين الكتب التى أرخت لحياته ككتاب "حيات أعلى حضرت"
 لتلميذ و خليفة معالى فضيلة الإمام الأكبر المجدد ملك العلماء مولانا
 ظفر الدين رضوى وغيره من الكتب الموثوق فيها و التى يعد مؤلفوها من خير
 من أرواح الحياة معالى فضيلة الإمام الأكبر المجدد و كذلك عثرت على
 بعض أشعاره من بعض مؤلفات كبار معاصريه ككتاب "سراج العوارف فى

الوصايا والمعارف" لفضيلة الإمام الشيخ أبي الحسين أحمد النوري وأيضا من بعض المجلات التي قامت بنشر بعض أشعار فضيلته مثل مجلة ما هنامه الرضا (بريلى) وكذلك بعض الكتب التي أرخت فى الآونة الأخيرة لحياة فضيلته أمثال المصنفات الكثيرة التى ألفها فضيلة الإمام الشيخ العلامة محمد مسعود أحمد وأيضا من بعض المقالات العلمية التى كتبت حول الأشعار العربية لفضيلته إلى غير ذلك مما أوردته فى حواشى هذا الديوان الذى بين أيدينا الآن.

ولا بد أن أن أشير هنا إلى أن هناك بعض أشعار التبس على الأمر فيها أنهى لمعالى فضيلة الإمام الأكبر المجدد أم لغيره وهذه الأشعار توجد بين مصنفات فضيلته ومصنفات غيره فتحريا للدقة لم أقدم على درجها فى متن هذا الديوان.

ومن هذه الأشعار على سبيل المثال ما جاء فى:

اسم الكتاب	رقم الصفحة	عدد الأبيات
الفتاوى الرضوية ج	٢٠١	١
الفتاوى الرضوية ج	٢٨	١
الاجازات المتيّنة لعلماء بكة و المدينة	١٠	١
ملفوظات مجدد مائة حاضرة	١٦٦	١

رسائل رضویہ، ج،

۱۶۶

الطارثی الداری لہفوات

۷۸

عبدالباری

اکرام امام احمد رضا

۷۷

وقد وقع هذا اللبس لأن معالي فضيلة الإمام الأكبر المجدد أورد هذه
الأشعار وغيرها ولم يذكر أهمي له أم لغيره.

وأيضا تحريا للامانة العلمية لا بد أن أشير إلى أن هناك بعض أشعار
لم أتمكن من جمعها على الرغم من أنني بذلت مجهودا كبيرا في البحث عنها
بعديد من المكتبات الخاصة والعامة بمدينة لاہور، وقمت بمراسلة العديد
من العلماء الأفاضل من أجل السؤال عن إمكانية وجودها. من أمثال ذلك
ما أشار إليه العلامة محمود أحمد قادری فی "إمام أحمد رضا بریلوی کے
گیارہ عربی اشعار" على نهاية صفحة رقم ۲، وبداية صفحة رقم ۳، "أعلى حضرت
عليه الرحمة نے قادیانی متنبی کے قصیدہ کے جواب میں عظیم الشان کنی سو
أشعار پر مشتمل قصیدہ منظوم فرمایا تھا" فقامت بالبحث عن هذه القصيدة
دون جدوى. ولو وفقت في المستقبل القريب بإذن الله تعالى في العثور
عليها وعلى غيرها من أشعار لفضيلته أقوم باضافتها لهذا الديوان في طبعته
الثانية.

وَأرجو من كل من لديه أشعار باللغة العربية لمعالي فضيلة الإمام

الأكبر المجدد ولم تدرج في متن هذا الديوان أن يتفضل بإرسالها لي حتى
أتمكن من إضافتها في الطبعة القادمة.

وللحواقير إني عندما عقدت العزم على المضي قدماً في هذا العمل
حسبته بالأمر السهل ولكن الحقيقة على عكس هذا تماماً فقد واجهت عديد
من الصعوبات لكن بفضل الله تعالى وفضل رسوله الكريم صلى الله عليه
وآله وسلم وبفضل معاونة علماء أهل السنة والجماعة في مدينة لاهور - على
الأخص - تم هذا العمل على الصورة التي أمامنا الآن - وأخص بالذكر
أستاذي الجليل معالي فضيلة الإمام الشيخ محمد عبد الحكيم شرف
القادري أستاذ الحديث النبوي الشريف بالجامعة النظامية الرضوية
بلاهور -

وكان منهجى في جمع وتحقيق أشعار هذا الديوان "بساتين الغفران"
بأننى لم اكتف بقراءة وجمع ما أشر عليه من أشعار من مخطوط أو مصدر أو
مرجع بل عندما كنت أجد نفس هذه الأشعار بمصدر آخر كنت أقوم
بمطابقتها بما جمعته وعندما أجد اختلافات في بعض ألفاظ بعض أبيات أو
إبدال كلمة موضع كلمة أخرى تقديم أو تأخير اقيمت بالإشارة إلى ذلك
بالحاشية تحرياً للدقة. وأيضاً قمت بالتعليق على كل قصيدة ومرثية وقطعة و
رباعية وفرد أو رده بمتن هذا الديوان وقمت بوضع عناوين لكل القصائد و
المراثى والقطع والأفراد والتواريخ وغيرها لتسهيل معرفة وفهم مضمونها

وكذلك أوردت في الهوامش المناسبة السنة التي نظمت فيها إن وجدت.

وقمت بتقسيم متن هذا الديوان "بساتين الغفران" إلى:

أولاً: القصائد

ثانياً: المراثي والقطع

ثالثاً: الرباعيات

رابعاً: الأفراد

خامساً: أشعار عربية ضمن منظومات أردية أو فارسية

سادساً: أشعار عربية تتخللها كلمات أو حروف أعجمية

سابعاً: التواريخ

ثم أوردت هذا المتن بملحق مرسوم بـ:

"أثر اللغة العربية في ديوان حدائق بخشش"

ويتضمن الآتي:

أولاً: نماذج من أشعار أول شطرة فيها باللغة العربية

ثانياً: نماذج من أشعار ثاني شطرة فيها باللغة العربية

ثالثاً: نماذج من أشعار تتخللها عبارات باللغة العربية من آيات القرآن

الكريخ والحديث النبوي الشريف

رابعاً: نماذج من أشعار تتخللها عبارات باللغة العربية

وفي النهاية:

نماذج من المخطوطات

قائمة بالمصادر والمراجع

الفهرست

ولا يفوتني التقدم بخالص شكرى وعظيم تقديرى إلى أستاذى الجليل
معالى فضيلة الإمام الشيخ العلامة محمد عبد الحكيم شرف القادرى - أحد
كبار علماء أهل السنة والجماعة فى باكستان - الذى أمدنى بما لا يحصى عدة
من مخطوطات ومصادر ومراجع كان لها أثر عظيم فى هذا الديوان - ولولا
هذا لما خرج على هذه الصورة التى أمامنا الآن - ولم يدخر فضيلته جهداً أو
وقتاً فى معاونتى الصادقة المخلصة التى تدل على مدى ما يتمتع به من خلق
عظيم وإيمان قوى صادق وحب مخلص لإمام أهل السنة والجماعة معالى
فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خاں ولأدل على هذا من
مؤلفات فضيلته الكثيرة التى كتبها باللغة العربية واللغة الأردية واللغة
الفارسية فى الدفاع عن عقائد أهل السنة والجماعة والإمام الأكبر المجدد
محمد أحمد رضا خاں ولعل من أشهرها كتابه القيم الجدير بالمطالعة مرات
ومرات هذا الكتاب "من عقائد أهل السنة" - فجزاه الله تعالى خير الجزاء -

آمين

ولا يفوتني كذلك التقدم بخالص شكرى وعظيم تقديرى إلى أخى و
أستاذى الجليل الأستاذ الدكتور محمد مبارز ملك ، أستاذ اللغة العربية

بالكلية الشرقية جامعة بنجاب لاهور - على ما قدمه لى من عون واستضافة طوال فترة اقامتى بمدينة لاهور - فجزاه الله عنا خير الجزاء - آمين ولا يفوتنى كذلك التقدم بخالص شكرى وعظيم تقديرى إلى معالى فضيلة الإمام الشيخ العلامة المفتى محمد عبدالقيوم الهااروى رئيس الجامعة النظامية الرضويه بلاهور أكبر جامعات أهل السنة والجماعة فى باكستان - الذى تفضل فضيلته بتوجيه الدعوة لى للقيام بتدريس اللغة العربية لطلاب السنوات النهائية بمرحلة الدرس النظامى بهذه الجامعة العريقة الشامخة - وقدم لى فضيلته كل عون طوال فترة اقامتى بالتدريس بهذه الجامعة فجزاه الله عنا خير الجزاء - آمين - ولا يفوتنى كذلك التقدم بخالص شكرى وعظيم تقديرى إلى معالى فضيلة الإمام الشيخ العلامة محمد مسعود أحمد أحد كبار علماء أهل السنة والجماعة بباكستان - الذى تفضل بالاجابة على كل ما عرضته على فضيلته من أسئلة خاصة بأشعار هذا الديوان كما تفضل فضيلته بإرسال عديد من أشعار معالى فضيلة الإمام الأكبر المجدد - على طلب منى عندما تعذر وجودها هنا بالمكتبات الخاصة والعامة بمدينة لاهور - فجزاه الله عنا خير الجزاء -

و تمنيت اللقاء بفضيلته - ولكن حال دون هذا اللقاء تردى الأوضاع - الأوضاع الأمنية - بمدينة كراتشى - التى ندعو الله تعالى أن يرفع عنها هذا البلاء آمين -

ولا يفوتنى كذلك التقدم بخالص شكرى وعظيم تقديرى إلى معالى
الأستاذ الدكتور ظهور أحمد أظهر - عميد الكلية الشرقية جامعة بنجاب
بلاهور - الذى تفضل بتوجيه الدعوة لى أستاذًا زائرًا بقسم اللغة العربية و
آدابها وقدم لى كل عون طوال فترة إقامتى بالكلية الشرقية جامعة بنجاب ولا
يفوتنى كذلك التقدم بخالص شكرى وعظيم تقديرى إلى أخى العزيز فضيلة
الشيخ الشاب العلامة ممتاز أحمد سديدى الأزهرى أحد أبرز علماء أهل
السنة والجماعة بمدينة لاهور - الذى أمدنى بكثير من المعلومات ولم يدر
جهداً أو وقتاً فى معاونتى وتوفير كل الإمكانيات المتاحة طوال فترة إقامتى
بالجامعة النظامية الرضوية - هذا العلامة الشاب الذى لم يكتف بما حصل
عليه من تعليم عال متميز على يد والده معالى فضيلة الإمام الشيخ العلامة
محمد عبد الحكيم شرف القادرى أستاذ الحديث النبوى الشريف بالجامعة
النظامية الرضوية بلاهور - وكذلك بحصوله على درجة التخصص
"الماجستير" فى العلوم الإسلامية من أشهر جامعات باكستان الجامعة
الإسلامية بإسلام آباد العاصمة وقيامه بتدريس اللغة العربية وآدابها
بالجامعة النظامية الرضوية - أكبر جامعات أهل السنة والجماعة بباكستان -
بل أخذ فضيلته على عاتقه تلقى المزيد من العلم - وهذا هو شأن العلماء
الارتحال فى طلب العلم - فسافر إلى قبلة الإسلام والعلوم الإسلامية
جمهورية مصر العربية - وإلى أقدم وأعظم وأعرق وأشمخ جامعات أهل السنة

والجماعة. ليس في مصر فحسب بل في العالم الإسلامي كله جامعة الأزهر الشريف فادعو الله تعالى لفضيلته بالتوفيق والسداد و العودة إلى مدينة لاهور وقد حصل على أعلى الشهادات من جامعة الأزهر الشريف أمين.

ولا يفوتني كذلك التقدم بخالص شكرى وعظيم تقديرى إلى معالى فضيلة الإمام الشيخ العلامة عبدالدائم دائم. رئيس جامعة دارالعلوم الربانية الصدرية ومدير الجريدة الشهرية "جام عرفان" واحد أبرز شيوخ الطريقة النقشبندية المجددية- الذى لبى مطلبى حين طلبت من فضيلته فى خطاب أرسلته فى شهر رمضان ١٤١٠ للهجرة الموافق يناير ١٩٩١ للميلاد. التاريخ لسنة طبع هذا الديوان "بساتين الغفران"

فقام فضيلته بإرسال ما نظمه من أشعار تأرخ لسنة جمع وترتيب و تحقيق هذا الديوان كما قام فضيلته باختيار الاسم التاريخى لهذا الديوان- فجزاه الله عنا خير الجزاء- أمين-

ولا يفوتنى التقدم بخالص شكرى وعظيم تقديرى إلى أساتذة وطلاب الجامعة النظامية الرضوية وقسم اللغة العربية وآدابها بالكلية الشرقية جامعة بنجاب-

ولا يفوتنى أيضاً تقديم الشكر إلى تلميذى المخلص الشيخ عابدالدائم وتلميذى المخلص الشيخ محمد عارف نورانى على اخلاصهما ومعاونتهما

الصادقة طوال فترة إقامتي بالجامعة النظامية الرضوية.

كما أوجه الشكر الجزيل إلى كل من قدم لي العون حتى تم هذا العمل على هذه الصورة التي أمامنا الآن. على الأخص أقدم الشكر إلى سماحة الشيخ محمد مقبول أحمد القادرى الذى صرف جهوده فى طبع هذا الديوان ونشره. والآن لى الشرف كل الشرف أن أقدم إلى أهل السنة والجماعة بشبه القارة الباكستانية الهندية على الأخص وإلى أهل السنة والجماعة فى جميع أقطار العالم الإسلامى وإلى محبى اللغة العربية. لغة العالم الإسلامى أقدم لهم "هدية مختارة من حازم" (هـ. ١٤١١) الديوان العربى لمعالى فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان المرسوم بـ "بساتين الغفران" (١) والمسمى بالاسم التاريخى "إشعار الفهام بأشعار الإمام" (هـ. ١٤١١) (٢).

وحسبى أننى أول من فكرت تفكيراً عملياً فى الإقدام على هذا العمل فأقدمت عليه وقمت به بحمد الله تعالى وتوفيقه وبفضل رسوله الكريم صلى الله عليه وآله وسلم. وفضل دعاء الوالدين، أطال الله عمرهما وفضل معاونة علماء أهل السنة والجماعة بمدينة لاهور ولم يسبقنى إلى هذا العمل أحد، فإن كنت قد وفقت فى إنجاز هذا العمل على أفضل ما يرام فهذا هو غايتى وإن كنت غير ذلك فحسبى أننى اجتهدت فالحمد لله أولاً وأخيراً والصلاة والسلام على سيدنا محمد المبعوث رحمة للعالمين وعلى آله الطيبين الطاهرين وأصحابه رضوان الله عليهم أجمعين وآخر دعوانا أن الحمد لله

حازم محمد أحمد عبد الرحيم المحفوظ
مدرس مساعد بكلية اللغات والترجمة
جامعة الأزهر الشريف - القاهرة مصر والأستاذ
فبراير ١٩٩٩م
نيو كيمبس لاهور باكستان الزائر بجامعة بنجاب والجامعة النظامية
الرضوية لاهور باكستان -

عندما أقدمت على اختياره عنواناً لهذا الديوان - بعد الانتهاء من جمعه و
ترتيبه وتحقيقه - رأيت من الواجب مراعاة ما اختاره معالي فضيلة الإمام
الأكبر المجدد من عنوان لديوانه الأردى "حدائق بخشش" لذلك
أقدمت على تسميته بـ "بساتين الغفران" -

هذا الاسم التاريخى والذى يشير إلى عام طبع هذا الديوان تفضل معالي
فضيلة الإمام الشيخ العلامة عبد الدائم دأب على اختياره فأقدم إلى
فضيلته خالص الشكر وعظيم التقدير على هذا العمل -

وقد ذكر فضيلته - فى خطاب أرسله لى فى رمضان المبارك عام ١٤١٦
للهجرة - مميزات هذا الاسم التاريخى حيث قال: "ما أحسنه من اسم جامع
لفوائد فقيه -

(١) التجنيس بين الأشعار والإشعار

(٢) رعاية السجع

(٣) مساواة طرفى الاسم

(٤) الدلالة على الموضوع

(٥) الإشتغال على التاريخ

(٦) كونه منسوجاً على منوال الأسماء التاريخية للإمام أحمد رضا رحمه
الله تعالى -

”إن من الشعر لحكمة وإن من البيان لحرأ“

الدُّعْوَانُ الْعَبْرِيَّةُ

الموسوم بـ

بِسَائِتِينَ الْغَفَرَانِ

لمعالى فضيلة الإمام الأكبر المجدد إمام أهل السنة والجماعة

محمد أحمد رضا خان ^{الله} رحمه تعالى

١٣٤٠ هـ — ١٩٢١ م

١٢٧٢ هـ — ١٨٥٦ م

جمعه وقدم له وأردفه بملحق

الأستاذ الحاج محمد عبد الرحيم المحفوظ

بكلية اللغات والترجمة، جامعة الأزهر الشريف القاهرة مصر

والاستاذ الزائر بجامعة بنجاب والجامعة النظامية الرضوية، لاهور، باكستان

بأشترالك

مجمع بحوث الإمام أحمد رضا كراتشي ○ رضا دار الإضاءة، لاهور

بالجمهورية الإسلامية باكستان

بِسْمِ تَيْبِ الْغَفْرِ أَنْ

الْمُسَمَّى بِالْأَسْمِ الْفَارِغِي

أَشْعَارُ الْفَهْمِ بِأَشْعَارِ الْأَهْمِ

١٤١٦ هـ

أولاً:

القائمة:

١. حمد فخر رسول (١٣١١ هـ)
٢. مدائح فخر رسول (١٣١٠ هـ)
٣. آيات الأبرار وآلام الأشرار (١٣١٨ هـ)



القصيدة رقم (١)

المسماة بالاسم التاريخي "حماند فضل رسول" (١٣٠٠ هـ)

فني هدم فضيلته الأمام الشيخ فضل الرسول العثماني

القادر الحنفى الهدا يونس

هذه القصيدة طبعت مع القصيدة رقم (٢) بمثنى هذا الديوان تحت عنوان "قصيدتان رائعتان" أقدم على هذا العمل العظيم فضيلة الأستاذ محمد أحمد المصباحي المشرف على المجمع الإسلامي بمباركفور بمدينة محمد آباد بجمهورية الهند.

وعن سبب الإقدام على طبع هذا المخطوط، ومكان وجوده وكيفية الحصول عليه وتاريخ الحصول على صورة هذا المخطوط يقول فضيلته.

"نحمد ربنا على منه علينا بهاتين القصيدتين الرائعتين تمثلان ما كان

للإمام أحمد رضا البريلوى - قدس سره - من المقدرة الهائلة على العربية
الفصحى نظماً - كما يمثل براعته الكاملة فى العربية نشرًا كثير من مصنفاته
النافعة.

وكانتا بخط العلامة البريلوى عند "الشيخ عبد الحميد سالم القادرى
العثمانى" حفيد تاج الفحول "الشيخ عبد القادر" بن "العلامة فضل الرسول
البدايوى" قدست أسرارهما - فشرفى بزيارتهما حين اجتمعت به فى
الخامس من صفر عام ١٣٠١ للهجرة بدار العلوم القادرى ببدايوى الشريفة -
مع الأستاذ الكبير "الخواجه مظفر حسين الرضى" وسالته أن يمنحنى
صورتهما العكسية فأجبنى على طلبى بدون من ومطل - وقد رأيت كثيرا من
أهل الفضل والمثالة يضمنون بما عندهم من تراث الأعلام الماضين وتشتاق
إليه نفوس الجيل الحاضر فلا ينشرونه بأنفسهم ولا يمكنون أحدا من
الحبين أن ينشره - وهكذا تضيع النفائس وتغيب الظواهر وتموت
الحوالد -

راجع : الإمام أحمد رضا القادرى البريلوى 'قصيدتان رائعتان'
المجمع الاسلامى بمباركفود 'محمد آباد' الهند ١٣٠١ هـ / ١٩٨٩ م 'ص ٢
نظم فضيلة الإمام الأكبر المجدد هذه القصيدة والقصيدة رقم (٣) بمتن
هذه الأبيات عام ١٣٠٠ للهجرة وعن عدد هاتين القصيدتين وسبب نظمهما
يقول فضيلته: "الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على الحبيب وأهل

بيته أجمعين قصيدتان مشتملتان على ثلاثمائة وثلاثة عشر شعرا بعدد
 أصحاب بدر. رضى الله تعالى عنهم أجمعين. فى مدح تاج الفحول السيف
 المسلول على أعداء الرسول ﷺ مولانا المولوى فضل الرسول العثمانى
 القادرى الحنفى البدايوى رحمة الله تعالى عليه. تولى غرس أشجارهما
 واجتناء ثمارهما وفق أزهارهما الفقير إلى ربه المقر بذنبه أحمد رضا
 القادرى البركاتى البريلوى غفر الله له ذنبه كله دقه وجله آمين

راجع مقدمه "قصيدتان رائعتان" ص ١٢

ومما تجدر الإشارة إليه أن فضيلة الأستاذ محمداً أحمد المصباحى أقدم
 على طبعهما ونشرهما كما عليه حال صورة المخطوط. أى بخط فضيلة الإمام
 الأكبر المجدد. وحينما ترى جمال خطهما وتنسيقهما وزخرفتهما تعرف ما
 كان لفضيلته من موهبة فذة فى هذا الفن. على الرغم من أن مؤرخى حياته
 الحافلة قد أغفلوا الإشارة إلى هذه الحقيقة.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- | | | | |
|---------------|------------------|--------------|--------------------------|
| ١- الْحَمْدُ | لِلْمُتَّوَحِّدِ | بِجَلَالِهِ | الْمُسْتَفَرِّدِ |
| ٢- وَصَلَاةُ | مَوْلَانَا | خَيْرِ | الْأَنْبِيَاءِ مُحَمَّدٍ |
| ٣- وَالْأَلِ | أَنْطَارِ | النَّدَى | (١) |
| ٤- لَا هَمَّ | (٢) | قَدْ مَجَمَّ | الْعِدَى (٣) |
| ٥- لِي | خَبْلِهِمْ | رَبِّ | جَالِيهِمْ |
| ٦- هَارِبِينَ | زَلَّةً | مُسْتَبِينَ | |

وأيضا يلاحظ هذا من يطلع على تصويبات فضيلته على قصيدة الشيخ أحمد بخشن ،
راجع قصيدة مولانا أحمد بخشن (مخطوط)

(١) الندى العطاء

(٢) عوائد أي الفوائد

(٣) لا هم لغة شائعة في الهم

(٤) العدى أعداء

(٥) شاء وأبعد غائب ومنتهى

(٦) عاد أي ظالم

(٧) معتد متجاوز عن الحدود

(٨) باغين طالبيين

٥. لَكِنَّ عَمْدَكَ اِمْنٌ
 ٦. لَا اُخْتِيسُ مِنْ مَنَابِهِمْ
 ٧. يَا رَبِّ يَا رَبَّاهُ يَا
 ٨. يَكْتُ اَلْتَجِي يَكْتُ اُدْفَعُ
 ٩. اَنْتَ الْقَوِيُّ الْقَوِيْنِ
 ١٠. قَالِي الْعَظِيمِ تَوَسَّلِي
 ١١. رَيْسُنْ اَتَى يَكَلَامِي (١)
 ١٢. اِنْ مِّنْ دَعَاكَ يُؤَيِّدُ
 ١٣. بَدُ اَمْرِي اَقْوَى يَدُ
 ١٤. كُنْزَ الْقَمِيرِ الْفَاقِدِ
 ١٥. فِي تَحْرِ كُرَّ مُهَدِّدِ
 ١٦. اَنْتَ الْقَدِيرُ قَائِدِ
 ١٧. يَكْتَابُو رَ يَا حَمْدُ (٢)
 ١٨. رَيْسُنْ هَدَى (٣) رَيْسُنْ هُدَى (٤)

(١) صلى الله تعالى عليه وسلم

(٢) جبريل الأمين عليه الصلاة والسلام

(٣) النبي صلى الله تعالى عليه وسلم

(٤) الأصحاب رضي الله تعالى عنهم أجمعين. وقال فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان في شرح هذا البيت: هو جبريل عليه الصلاة والسلام، ونبينا صلى الله تعالى عليه وسلم وحملة القرآن من آله وصحبه وأمه صلى الله تعالى عليه وعليهم وسلم. "فضيلة الإمام الأكبر المجدد" رحب الساحة في مياه لا يستوى وجهها وجوفها في المساحة (كتاب الطهارة، باب المياه) بالعطايا النبوية في الفتاوى الرضوية ج ١ ص ٢٧١

- ١٤- وَبِطَيْبَةِ وَيَمَنُ حَوْتُ ^(١) : وَ بِمَنِرٍ وَ بِمَسْجِدٍ
 ١٥- وَيَكُلِّ مَنْ رَجَدَ الرَّضَى مِنْ عِنْدِ رَبِّ وَاحِدٍ
 ١٦- لَا هُمْ فَادُفَعُ شَرُّهُمْ وَقِنِي مَكِيدَةَ كَايِدٍ ^(٢)
 ١٧- لَا هُمْ سِتْرَكَ مُسَلِّ لِيَذِلَّ حِفْظَكَ أُرْتَدِي ^(٣)
 ١٨- فَضْلُ الرَّسُولِ لَنَا وَمَنْ عَبْدَ الْمَحْجِدِ بِمَسْجِدٍ
 ١٩- أَلَلَهُ مَوْلَا وَلَا مَوْلَى نِعَاتٍ مُفْسِدٍ ^(٤)
 ٢٠- قُرْأَنَا قُرْبَانَا ^(٥) وَاللَّهُ أَقْرَبُ شَاهِدٍ
 ٢١- لَا بَارَكْتُ ^(٦) يَدُ رَتْنَا فِي نَجْدِ أَهْلِ مَفَاسِدِ

(١) حوت: أحاطت

وبمن حوت: أي النبي صلى الله تعالى عليه وسلم وصاحباؤه وأهل البقيع

(٢) مكيدة كاند: أي قاصد بسوء

(٣) أرتدي: ألبس الرداء

(٤) اقتباس من حديث يوم أحد

(٥) أي ما نتقرب به إلى الله تعالى

(٦) دعاء

- ٢٢- فَبِهَا ^(١) الزَّلَازِلُ وَالْفِتَنُ رِبَهَا جُنُودُ مَطَرٍ ^(٢)
- ٢٣- هِيَ مَطْلِعُ الْقُرُونِ الدِّينِ قَرْنِ الْعَيْدِ الْأَعْدِ
- ٢٤- قَبْدًا أَنَا الْعِلْمُ فِي عَبْرِ صَحِيحٍ مُنْدٍ ^(٣)
- ٢٥- هَا ^(٤) فَلْيَكِدْ ^(٥) لِي مَنْ يَنْأُ وَلْيَتَنَجِدْ ^(٦)
- ٢٦- وَلْيَجْمَعَنَّ شُرَكَاءُهُ أَنَا فِي حِمَايَةِ وَاحِدٍ
- ٢٧- فَلْيَدْعُ نَادِي نَجْدِهِ نَدْعُو رَبَّانِي ^(٧) أَنْجِدْ ^(٨)

(١) أنثا الضمائر على اعتبار البلدة وإن شئت ذكرت على الأصل.

(٢) وهو الشيطان الرجيم.

(٣) روى في صحيح البخارى.

(٤) ها: كلمة تنبيه.

(٥) الكيد: المكر.

(٦) أى ليبغ: إن فرعون علا فى الأرض.

(٧) زباني: الشرطة.

(٨) أنجد: أشجع.

- ٢٨- أَسَدٍ صَوْلٍ ضَامِرٍ ^(١) بَطَلٍ ^(٢) كَأَغْبَرٍ ^(٣) أَسَدٍ
 ٢٩- فَضْلُ الرَّسُولِ هُوَ الَّذِي وَالْآلُ ^(٤) كُلُّ مُسَدِّدٍ
 ٣٠- رَمَرَفِقٍ لَمَرَفِقٍ
 ٣١- أُعْظِمُ ^(٥) يَمُ كَمُ قَارٍ مِنْ لُضْلٍ رَمَحِدٍ مَاجِدٍ
 ٣٢- أَكْرِمُ يَمُ كَمُ حَارٍ ^(٦) مِنْ فَبُضٍ رَ جُودٍ جَائِدٍ ^(٧)
 ٣٣- أَنْظُرُ بَوَارِقَهُ إِذَا بَرَقَتْ يَعْلِيَا فَرَقْدٍ ^(٨)

(١) ضامر: جوعان - والأسد إذا ذاك أشد صولة.

(٢) بطل: شجاع.

(٣) كأغبر: الأسد الأغبر اللون أشد الأسود منه.

(٤) والآلة: أحبه.

(٥) أعظم به: صيغة تعجب.

(٦) حاز: أي جمع.

(٧) كليل لائل.

(٨) اسم كوكبين في فلک البروج وهما فرقان.

- ٢١ - نَعْمَ الصَّبَاءُ وَيَا لَهُ ^(١) مِنْ رَأْفَةٍ مُتَوَقِّدٍ
 ٢٢ - بَسَمَ الْمَرَامَ يَنْوَرُهَا ^(٢) مَنْ نَاءَ إِلَّا الْمُعْتَدِي ^(٣)
 ٢٣ - لَرَأَى السَّيْلَ كَمَا نَرَى
 ٢٤ - لَكِنَّ مُخْتَارَ الْعَمَلِ
 ٢٥ - فَعَمَى رَأْعَمَى مَنْ بَلَى ^(٤) وَكَذَلِكَ ^(٥) كُلُّ مُبْعَدٍ
 ٢٦ - غَلَبَتْهُ شِفْوَتُهُ وَقَدْ بُدِيَّ الْكِتَابُ ^(٦) يَمَّا بُدِيَّ

(١) وياله: نداء تعجب، الضمير للضياء

(٢) بنورها: أي بنور البوارق

(٣) المعتدي: المتجاوز عن حدود الله تعالى

(٤) أي من تولى أمره

(٥) كل مبعد: يعنى ويعمى

(٦) الكتاب: كتاب القدر وهو الكتاب المذكور في قوله صلى الله تعالى عليه وسلم:

"ثم يسبق الكتاب فيعمل بعمل أهل النار"

(كتب فضيلة الشيخ محمد أحمد المصباحي على هامش صورة مخطوط ص ٢٧)

وعن هامش البيت رقم (٢٠) الأتي: "انمحى من المخطوطه بعض الكلمات وهى هذه:

"فيدخل النار" والعياذ بالله تعالى (

- ١٠- وَيَلَّا لَهُ ^(١) بَلْ لَّيْسَ ذَا
 ١١- لَوْ يَفْتَدِي مِنْ بُوَيْهِ ^(٢) لَكِنَّهُ لَنْ يَفْتَدِي
 ١٢- قَالَهُ يَجْزِيكَ الْجَزَا يَاقَاصِمًا لِمَعَانِدِ
 ١٣- إِذْ كَانَ هَدْبُكَ هَادِبًا يَحْمِي ^(٣) عَنِ النَّهْجِ الرَّدِيِّ
 ١٤- تَسْطُو ^(٤) عَلَى أَهْلِ الْجَفَا سَطَوِ الْمُؤْتَرِ ^(٥) مِنْ عَدِي

(١) يجوز النصب والرفع والإضافة والقطع

(٢) في الغد: يوم القيامة أى ولكن الويل كل الويل يوم الجزاء

(٣) بوسه: عذابه

(٤) يحمى: أى يمنع

(٥) تسطو: تصول

(٦) أراد الفاروق رضى الله تعالى عنه.

ومعنى هذا البيت:

أن فضيلة الإمام الشيخ فضل الرسول يسطو على المعاندين والمخالفين
 لأهل السنة والجماعة بمصنفاته وخطبه وهذا الهجوم القوى - فى سبيل الله
 ورسوله - يشبه سطو أمير المؤمنين خليفة الرسول (عليه السلام) الفاروق عمر بن
 الخطاب (رضي الله عنه) على الكفار الأعداء - "المحقق"

- ١٥- قَطَعْتُ بَدَاكَ رَيْنَهُمْ
 بِمَحْدَدٍ ^(١) وَنَيْدٍ ^(٢)
- ١٦- فَسَبَحْتَ بَحْرَ دِمَائِهِمْ
 فِيهَا تَرَوُّحٌ وَتَغْتَدِي ^(٣)
- ١٧- أَتَخَنَّتُهُمْ ^(٤) حَنًّا فَلَا
 يُقْتَصَّرُ مِنْكَ وَلَا نَدِي
- ١٨- حَاجَجْتُهُمْ فَحَاجَجْتُهُمْ ^(٥)
 وَحَجَجْتَ ^(٦) حَيْرَ مَقَايدِ
- ١٩- وَقَصَدْتَ طَيِّبَةَ طَبِّبٍ ^(٧)
 فَوَرَدْتَ أَعْدَبَ تَوَرِدِ
- ٢٠- رَشَدَدْتَ رَحْلَكَ نَحْرَهُ
 فَشَدَدْتَ أَطْيَبَ شَهْدِ
- ٢١- الْيَوْمَ كُلُّ مُقَرَّمٍ ^(٨)
 بِكَ بِهَيْدِي بِكَ بِهَيْدِي

(١) بمحدد: سيف حاد

(٢) مهند: سيف هندی

(٣) تروح و تغدی: ای تذهب صبحاً و تمس مساء

(٤) اتخننتهم: ای قتلتم قتلًا کثیراً

(٥) فحججتهم: ای غلبتهم فی الحجة

(٦) وحججت: من الحج

(٧) صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

(٨) مقوم: مسدد

- ٥٢- فَجُشِرَتْ مَرْضِيًّا إِلَى
 ٥٣- وَتَيْمِكَ (٢) الْمُتَفَطِّلُ
 ٥٤- فَإِذْ تَشْفَعُ لِلرَّحْمَةِ (٥)
 ٥٥- بِاللهِ لَا تَنْسَاهُ (٦) إِذْ
 ٥٦- يَا نَفْسُ طَابَ أَوَانُكَ (٨)
 ٥٧- أَتَيْتِ الْمُسَى وَدَّتِ الْهِنَا
- عَدْنِ (١) كَأَحْسَنِ وَافِدٍ (٢)
 أَدْنَاكَ (١) فِي ذَا الْمُنْعَدِ
 عِنْدَ النَّبِيِّ الْأُمَّجِدِ (٦)
 هُوَ قَادِرِي أَحْمَدِي
 فَتَشْكُرِي وَتَجَلْدِي
 فَلِزْجِهِ رَبِّكِ فَاسْجُدِي

(١) عدن: جنة عدن

(٢) وافد: ضيف

(٣) صلى الله تعالى عليه وسلم

(٤) أدناك: قربك

(٥) رضا: هو اللقب الشعري لفضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان.
 "المحقق"

(٦) صلى الله تعالى عليه وسلم

(٧) لا تنساه: نفى بمعنى النهي

(٨) أوانك: زمانك

٥٨- تَبَعَ الْعَبَابُ ^(١) فَلَا ظَمًا وَسَخَا السَّحَابُ فَلَا صَدِي

٥٩- وَجَمًّا ^(٢) الْجَمَالِ جَلًّا ^(٣) الْعَنَّا ^(٤) وَجَلًّا ^(٥) الْجَلَالُ السَّرْمَدِيُّ

(١) العباب: معظم الماء

(٢) جما: شخص

(٣) جلا: أزال

(٤) (مما تجدر الإشارة إليه بخصوص البيت رقم ٥٨، والشرطة الأولى من البيت رقم ٥٩، بهذه القصيدة أن بعض الألفاظ قد محيت في صورة المخطوط على ص ٢٨

وفي هذا الشأن كتب فضيلة الشيخ محمد أحمد المصباحي على هامش صورة مخطوط ص ٢٨ الأتي: "انمحي من المخطوطة بعض الألفاظ من السطر السادس في هذه الصفحة وقد طبعت هذه القصيدة الثانية (أي قصيدة الحمد للمتوحد) سنة ١٣٠٠ للهجرة في مجموعة "ماه تابان أوج معرفت". وفيها ظاهر ما خفي هنا وهو هكذا....." محمد أحمد المصباحي ١٣/١/١٤٠٩ هـ "المحقق"

(٥) جلا: ظهر

٦٠. وَجَاءَ الْجِنَانُ ^(١) لِيَتَنَ جَنَّا
 ٦١. وَادَّعَى قُلُوبَنَا لَنَجْهَ
 ٦٢. إِذْ أَنَّ هَذَا عُرْسُ مَنْ
 ٦٣. لَا تَلُغِينَ مَدِيْنَتَهُ
 ٦٤. لَكِنْ أَبِينِي ^(٢) عَامَهُ
 ٦٥. فِي مِصْرَ عَيْنٍ كَدُرْتِي
 ٦٦. فَضْلُ ^(٣) الرُّسُولِ ^(٤) مُؤَيَّدَ
- فَكُلِي وَطِيْبِي وَاحْمَدِي
 وَدَعِي النَّسِيَّ الْجَلَمَدِي
 بِسَدَاهُ مَزْرَعَنَا نَدِي
 إِذْ أَنَّتِ قَاصِرَةُ الْبَدِي
 وَرَمَانِ رَحْلَتِ سَيِّدِي ^(٥)
 فِي يَتَطَّيْمُ سِلْكِي مُفْرَدِي
 بِأَفْضَلِ ^(٦) عُرْسِي أَمَاجِدِي

١٥١٢٠٠

٥١٢٨٩

(١) أى مباحة

(٢) أبينى: أظهري

(٣) أى تاريخ وفات الممدوح

(٤) قدس سره

(٥) صلى الله تعالى عليه وسلم: يصح إرادة المعنيين (أى المعنى العلم والإضافى -

(المحقق)

(٦) نداء التعجب

- ٦٧- هَذَا وَصَلَّى رَبَّنَا يَتَكَرَّرُ وَتَجَدَّدُ
 ٦٨- دَوْمًا ^(١) عَلَى مَنْ يُوصَفُ يَسْتَحْدِي ^(٢) وَيُحْتَمَدُ
 ٦٩- وَالْأَلِ وَالْأَصْحَابِ هُمْ مَا وَآى عِنْدَ شَدَائِدِ
 ٧٠- مَا غَرَّدَ الْوَرْقَا عَلَى بَانَ ^(٣) كَخَيْرِ مَعْقِدِ
 ٧١- وَإِذْهُمْ صَلَاتُكَ وَالسَّلَا مَ عَلَى الْحَبِيبِ الْأَجْوَدِ ^(١)
 ٧٢- وَاجْعَلْهُ بَيْنَا أَحْمَدُ رِضَا عَبْدًا يَحِزُّ السَّجْدِ

تمت والحمد لله رب العالمين

(١) دوما: دائما.

(٢) أراد المعانى اللغوية فصيح قوله يوصف ولم يلزم تكرار القافية والله تعالى أعلم.

(٣) بان: شجرة عربية.

(١) البيت رقم ٧١ ورقم ٧٢ لا يوجدان فى القصيدة المخطوطة ولكن وجدت أن فضيلة الإمام الأكبر المجدد قد ذكر فى رسالة له عنوانها "رحب الساحة فى مياه لا يستوى وجهها وجوفها فى المساحة" والتي صنفها عام ١٢٢١ للهجرة. ذكر سبعة عشر بيتا خمسة عشر بيتا من هذه القصيدة وبيتين جديدين لذلك أضفتها إلى هذه القصيدة وهما ٧١، ٧٢ أما الأبيات الخمس عشر الأخرى فترتيبها برسالته كالآتى:

بيت رقم ١ بهذه القصيدة

بيت رقم ٢ بهذه القصيدة ولكن الشطرة الأولى ذكرت هكذا: وصلاته دوما

على

بيت رقم ١١ - بهذه القصيدة ولكن الشطرة الثانية ذكرت هكذا: مأواى عند
سدأبدي

بيت رقم ١٢ - بهذه القصيدة

بيت رقم ١٣ - بهذه القصيدة

بيت رقم ١٤ - بهذه القصيدة

بيت رقم ١٥ - بهذه القصيدة ولكن رسمت كلمة "الرضا" هكذا

بيت رقم ١٦ - بهذه القصيدة

بيت رقم ١٧ - بهذه القصيدة

بيت رقم ١٨ - بهذه القصيدة

بيت رقم ١٩ - بهذه القصيدة

بيت رقم ٢٠ - بهذه القصيدة

بيت رقم ٢١ - بهذه القصيدة

بيت رقم ٢٢ - الذى لا يوجد بهذه القصيدة وقمت باضافته هنا تحت الرقم سابق

الذكر

بيت رقم ٢٣ - بهذه القصيدة ولكن رسمت كلمة "الندا" هكذا

بيت رقم ٢٤ - بهذه القصيدة ولكن الشطرة الأولى ذكرت هكذا: ما غردت ورقا

على

بيت رقم ٢٥ - بهذه القصيدة الذى لا يوجد بهذه القصيدة وقمت باضافته هنا

تحت الرقم سابق الذكر

وذكر فضيلة الإمام الأكبر المجدد أن هذه الأشعار نظمها فى ربيع الأخر سنة
الف وثلثمائة ثم وصف ما لاقته من شهرة واسعة بقوله: "فرأيت الإجابة فوق
العادة وفوق المطلب والإرادة سريعا فى الساعة ولله الحمد أبدا".

راجع أعلى حضرت مولانا مولوى شاه أحمد رضا خان قادري، العطايا النبوية فى الفتاوى الرضوية، ج١،

رسالة رجب الساحة فى مياه لا يستوى وجهها وجوفها فى المساحة (كتاب الطهارة باب المياه) بالعطايا النبوية فى الفتاوى الرضوية، ج١، ص ٢٧١، شيخ غلام على ايندسنز تاجران كتب، كشميرى بازار، لاهور

وقام مولانا الحافظ القارى أبو الظفر محب الرضا محمد محبوب على خان القادري البركاتى الرضوى المجددى الكهنوى، مرتب ديوان حدائق بخشش الجزء الثالث، قام بدرج الأشعار السبعة عشر أنفة الذكر ضمن الجزء الثالث من ديوان حدائق بخشش، وذكر فضيلته أنها نقلت عن رسالة: "رجب الساحة فى مياه لا يستوى وجهها وجوفها فى المساحة".

إلا إننى عند مراجعتى لها وجدت أن الشطرة الأولى من البيت الأول ذكرها فضيلته هكذا:

أحمد لله المتوحد

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ٢، كتب

خانه أهل سنت، جامع مسجد، رياست پٹياله ١٣١٢هـ

وبعد مطالعة هذه القصيدة، وما أضفته إليها من بيت رقم ٧١ وبيت رقم ٧٢، يتضح لنا أن بها أغراضا شعرية أخرى غير الغرض الرئيس والأساسى فى نظم هذه القصيدة هو مدح فضيلة الإمام الشيخ فضل رسول العثمانى القادري البدائونى.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

القصيدة رقم (٣)

المسمومة بالاسم التاريخي "هدائم فضل رسول" (١٣٠٠هـ)

في هدم فضيلة الامام الشيخ فضل الرسول العثماني

رَبِّ الْحَمَامِ عَلَى سُجُونِ^(١) الْبَانِ^(٢) يَا مَأْمُوسَ^(٣) ذُكْرِ بَيْضِ الْبَانِ

لَسَكُنِي دَمًا وَتَقُولُ فِي أَشْجَاعِهَا^(٤) اللَّهُ يَضْحِكُ سِرًّا مِنْ أَبْكَائِي

تَكْتِ الْغَزِيرَ^(٥) فَهَيَّجَتْ^(٦) مِثْلِي الْبُكَ^(٧)

إِنَّ الْحَرِيرَ^(٨) كَسَائِلُ الْأَجْفَانِ

وَلَقَدْ دَرَى^(٩) مِنْ ذَاقَ ذَوْقَ^(١٠) صَبَابَةِ^(١١) أَنْ^(١٢) اللَّحُونَ^(١٣) مُبِيرَةُ الْأُكْنَانِ^(١٤)

هَلْ يَا هِمْلًا الْعَبْدُ عِنْدَكَ خُبْرَةٌ^(١٥) بِشَمْسِيَةِ^(١٦) فِي بَدْرِهَا قَمَرَانِ

أَيُّ تَسَادُمٍ^(١٧) أَيْنَ تَنْزِلُ كَيْفَ هِيَ^(١٨) أَيَّتَانِ تَأْتِي كَمْ مَدَى^(١٩) أَيَّانِي^(٢٠)

بَانَتْ وَمَا لَأَنْتَ فَبَانَتْ لَوْ عَنِي^(٢١) يَا خَبِيثِي فِي الصَّبْرِ الْكُثْمَانِ^(٢٢) ☆

رَاحَتْ^(٢٣) أَرْمَتُهُ رَاحَتِي مِنْ رَاحَتِي^(٢٤) وَكَذَاكَ كُلُّ مُرَدِّعٍ^(٢٥) الْأَخْدَانِ^(٢٦)

مَا مَضْمَضْتُ^(٢٧) مَعْبِي يَنْوِمُ مُذْمَضْتُ^(٢٨)

وَكَذَاكَ كُلُّ مُفَارِقٍ^(٢٩) الْخَلَّانِ^(٣٠)

- ١٠- سَامَتْ^(١) فَوَادَيْ^(٢) ثُمَّ لَمْ تُعْطِ الشَّمْنَ^(٣)
- يَا لَيْتَهَا طَرَّتْ^(٤) يَلَا إِثْمَانِ
- ١١- لَا تُنْجِزُ الْمِيعَادَ^(٥) لِيَكُنْ لَمْ أَكُنْ لِأَعْيَبَهَا كَلًّا وَمَا هُوَ شَانِي^(٦)
- ١٢- لَيْسَ الْعَرِيكَةُ^(٧) وَصْفُهَا فَاطْنُهَا تَنْسَاهُ وَالْإِنْسَانُ لِلنَّسَبَانِ
- ١٣- فِي شَهْدِيهَا سَمٌ ثَمَالٌ فَاشْهَدُوا أَنِّي شَهِيدُ الشَّهْدِ يَا إِخْوَانِي
- ١٤- تَسْقَى فَنَشْفِي^(٨) ثُمَّ نُسْقَى^(٩) يَا لَعْنَا
- وَرَفَلَقِ^(١٠) الْأَكْبَادِ وَالْعَيْنَانِ
- ١٥- تَمْشِي وَتَعْشَاهَا الصَّبَا لَكَانَهَا غُصْنٌ سَوِيٌّ^(١١) مَا يَدُ مَتَهَانِ^(١٢)
- ١٦- وَاهَا^(١٣) إِذَا أَدْنَتْ^(١٤) وَدَانَتْ^(١٥) لِلَّلِغَا آهًا إِذَا أَدْنَتْ لِجَحْرِ آنِ^(١٦)
- ١٧- يَا حَسَنَ غُصْنٍ فِيهِ مِنْ كُلِّ الْجَنَى عَنَبٌ وَعُتَابٌ يَكُ سُلُوبَانِي^(١٧)
- ١٨- وَاللُّوزُ فِيهِ الْفُورُ وَالْتَفَّاحُ وَالْ أَرْمَانُ^(١٨) لَا تَسْلُ عَنِ^(١٩) الرُّمَّانِ
- ١٩- أَرْمَانُ^(٢٠) فَاقَتْ بَيْدَ^(٢١) أَنْ غَشِيَتْ بَيْنِي بَرَمَائِيهَا فَاقَتْ عَلَى أَرْمَانِ
- ٢٠- يَا سَادِي^(٢٢) أَعْتَابِيهَا^(٢٣) لَا تَعْتَبُوا مَا رُمْتُ^(٢٤) إِلَّا لَنَمَ بِي الْأُسْدَانِ
- ٢١- سَحَرْتَنِي الْعَيْنَا بِلَحْظَةِ طَرْفِيهَا^(٢٥) مَنْ لِي بِرُقْبَةٍ سَاحِرٍ فَتَانِ
- ٢٢- وَلَكْتُ وَمَا رَأَيْتُ فَوَالَتْ عَبْرَتِي لِمَ لَا أَهْبِمُ إِذَا الْحَبِيبُ جَفَانِي
- ٢٣- يَا أَهْلَ^(٢٦) اسْهَلُوا^(٢٧) لِي حِمَامِكُمْ وَذَرُّوا آخَا الْأَحْزَانِ لِلْإِحْزَانِ
- ٢٤- فَوَمِ حَنَنِي أَحَدُ الثَّلَاثَةِ كَانِي أَمْضِي كَذَا أَوْ مِتُّ أَوْ تَلَقَانِي
- ٢٥- مَدَّ يَارَحَا يَا ابْنَ الْكِرَامِ الْأَتْقِيَا^(٢٨) يَا غَرَسَ دُرُجِ الْعِلْمِ وَالْإِتْقَانِ

- ٢٦- دَعُ عَنْكَ هَذَا لَسْتَ أَهْلَ بَطَالَةٍ
 وَأَنْهَضْ إِلَى مَا كُنْتَ^(١) فِيهِ تَضَانِي^(٢)
 ٢٧- لِلَّهِ دُرُّكَ يَا نَصِيحَ^(٣) نَدِيمِهِ
 أَنْهَضْتَ فِيمَا قُلْتَ فَأَسْتَرْزَلَنِي
 ٢٨- أَنَا قَبِيرٌ نَجِدُ فِيهِ نُزْهَةً جَنَّةٍ
 هِيَ جَنَّةٌ مِنْ جَنَّةٍ^(٤) لَّجَنَانٍ^(٥)
 ٢٩- لَيْلَايَ لَيْلُ كُنْتُ فِيهِ مُتَادِمًا
 لِعَرَائِسِ عُرُبٍ حَلَكَلَنْ^(٦) جَنَانِي
 ٣٠- أَسْكَنْ قَلْبِي إِذْ سَكَنْ وَبَيْتُ فِي
 نَعِيمٍ أَرْتِشَافٍ لَمَّا^(٧) وَرَفَّ لِسَانِي
 ٣١- حَتَّى إِذَا أَصْبَحْتُ سَعْدًا قَبِيلَ لِي
 أَخْبَيْتَ لَيْلَكَ قُلْتُ بَلْ أَحْيَانِي
 ٣٢- أَعْلِمْتُ مَاذَا السَّجْدُ نَجْدُ تَعْلَمُ
 وَاللَّيْلُ لَيْلُ الْفِكْرِ وَالْإِمْعَانِ
 ٣٣- لَيْلٌ إِذَا أَرَحَى سَيَّارَ ظَلَامِهِ
 رَفَعَ السَّنَارَةَ عَنْ نُجُومٍ^(٨) مَعَانِ
 ٣٤- مَالِي وَلِلدُّمَيَّاتِ مِنْ دُرِّ عَلَى
 سُورٍ وَكُنْتُ بِعَايِدِ الْأَوْتَانِ
 ٣٥- مَالِي وَلِلْعَزَلِ الْمُهَيِّجِ فَلَا أَكُنْ
 غَرَلًا وَلَمْ أَرُ مَرْتَعَ الْغُرْلَانِ
 ٣٦- مَالِي وَلِلْأَهْوَاءِ إِلَى مَهْوَى الْمَهْوَى
 أَقْلِي غَنَاءٌ فِي غِنَاءِ غَوَانٍ^(٩)
 ٣٧- مَا كَانَ هَذَا دَيْدَنِي^(١٠) لِكِنَّهُ
 تَشْيِيبُ شَعْرِ^(١١) لَا دَدُ الشُّبَّانِ
 ٣٨- إِذْ مَا دَدُ مَتْنِي وَلَا أَنَا مِنْ دَدٍ
 إِذْ جُنْتُ أَمْدَحَ رُحْلَةً^(١٢) لَاؤَانِي
 ٣٩- جَبَلًا رَفِيعًا فَائِقًا شَمًا^(١٣) عَلَى
 بَطَلًا شَجِيعًا سَيِّدَ السَّجْعَانِ
 ٤٠- بُرْجًا مَنِيْعًا^(١٤) مَانِيْعًا لَا يُرْتَقَى
 حِصْنًا حَصِيْنًا صِيْنًا^(١٥) يَا إِرْصَانِ
 ٤١- بَحْرًا مُحِيْطًا زَاخِرًا مُتَدَفِّقًا
 بَرْقًا بَرِيقًا بِاسِمِ^(١٦) الْأَسْنَانِ
 ٤٢- جَوْدًا مُجِيدًا مُجِيدًا^(١٧) جُودًا جَوَا
 دَا مَا جَدًّا مَجْدًا مَجِيدَ الشَّانِ

- ١١- نُورًا مُنِيرًا تَبِيرًا تَارًا عَلَى عَلِيَا مَنَائِرٍ ^(١) نِيرُهَا نُورَانِي
- ١٢- عَلِمًا عَلِيمًا عَالِمًا عَلَامَةً فَخُلَ الرَّسُولُ الْفَاضِلَ الرَّتَانِي
- ١٣- إِنْ كَانَتْ الْأَسْمَاتُ نَالَ مِنَ السَّمَاءِ فَاقْدُرُ إِذَنْ فَضْلَ ائْسِيهِ الْمُرَانِ
- ١٤- رَضَعَ الْمَكَارِمَ فِي صَبَاهُ وَحَقَّ إِذْ ^(٢) رَبَّنُهُ ظُورُ ^(٣) الْمَجْدِ فِي الْأَحْضَانِ
- ١٥- حَتَّى تَرَبَّى ^(٤) زَاكِيًا مُتَزَكِّيًا يَرْبُو ^(٥) عَلَى الْأَمْثَالِ وَالْأَقْوَانِ
- ١٦- تَخَضَعَتْ لَهُ الْأَعْنَاقُ مِنْ أَعْنَاقِهِمْ خَذَعَتْ ^(٦) لَهُ الْأَعْيَانُ مِنْ أَعْيَانِ
- ١٧- عَبْدَ الْمَجِيدِ فَجَاءَ فَضْلُ الرَّسُولِ لِي مُهَيَّئًا بِالْفُضْلِ وَالرُّجْحَانِ
- ١٨- لَا تَعْجَبُوا إِنْ عَاشَتْ الْأَطْيَارُ فِي الْاُ أَبْحَارِ وَالْحَيَاتَانُ فِي الْحَيَاطَانِ
- ١٩- فَالْبَحْرُ بَرٌّ فِي وَزَانٍ فَيُوضِيهِ وَالْبَرُّ بَحْرٌ مِنْ تَدَى الْفَيْضَانِ
- ٢٠- وَعَلَى الظَّمَاءِ يَصُبُّ هَامِرُ فَيْضِهِ صَبًّا مِّنَ الْأَرْكَانِ وَالْجُدْرَانِ
- ٢١- يَأْتِيهِ قَلْبٌ كَالْبَهِيمِ فَيَنْتَبِي ^(٧) خَضِرًا تَخِيرًا نَاعِمَ الْأَغْصَانِ
- ٢٢- وَأَظْلُ الْحُطِّ فِي مَنَاطِرِ حَاطِرِي ذِكْرِي تَسْمِيهِ إِلَى الضَّبَقَانِ
- ٢٣- فَكَأَنَّنِي يَسْجُنُجَلٍ صَافٍ بِهِ وَرْدَانٍ مُبْتَسِمَانِ مُرْتَسِمَانِ
- ٢٤- شَرَفْتُ شَوَارِقَ لُطْفِهِ فَتَبَلَّلَجَتْ زَهْرُ الرَّشَادِ تَبَلَّجَ الْعُقَيَّانِ
- ٢٥- بَرَفْتُ بَوَارِقَ سَيْفِهِ فَتَأَجَّجَتْ هَامُ الْعِيَادِ تَأَجَّجَ التَّيَّانِ
- ٢٦- تِلْكَ الْبَوَارِقُ مِنْ شَوَارِقِ رَبَّنَا لَا مَا تَجَلَّى وَاخْتَفَى فِي الْاِنْ
- ٢٧- الْوَدْقُ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِ ^(٨) سَحَابِهِ فَالرَّغْدُ يَنْدُبُ ^(٩) أَيْنَ مِنْ ظُمَانِ
- ٢٨- وَالْبَرْقُ يَبْرُقُ مِنْ وَمِيضِ رَمِيهِهِ فَالتُّورُ يَذْهَبُ مِنْ عُيُونِ الشَّارِنِي

- ٦٢- يَا مُجْدِي سِلْسِلَةِ السَّجِيدِ تَبَيَّنَ فِي أَفْضَالِهَا إِذَا زَانَهَا فَضْلَانِ
- ٦٣- فَتَمَّتْ بِفَضْلِ اللَّهِ فِي بَرَكَاتِهِ وَتَمَّتْ بِفَضْلِ رَسُولِهِ الْحَنَانِ
- ٦٤- إِنْ رُمْتَ عِلْمَ الْقَلْبِ فَهُوَ مَنَارُهُ وَالْمُصِيرُونَ بِهِمْ هُدَى الْعُمَبَانِ
- ٦٥- أَوْ عِلْمَ تَارِيهِلِ الْقُرْآنِ ^(١٠٠) قَبَالَهُ ^(١٠١) مِنْ آيَةٍ ^(١٠٢) فِي الشَّرْحِ وَالْإِزْكَانِ ^(١٠٣)
- ٦٦- أَوْ عِلْمَ إِسْنَادِ الْحَدِيثِ وَمَثْنِيهِ فَالْبَحْرُ رَحَارُ بِدُونِ عَدَانِ ^(١٠٤)
- ٦٧- أَوْ عِلْمَ أَسْمَاءِ الرِّجَالِ فَذِكْرُهُ يَحْبِي كَنْجُلِ سَعِيدِ الْقَطَانِ
- ٦٨- أَيْصُولُ فِي عِلْمِ الْأُصُولِ عَلَيْهِ مَنْ هُوَ بِاقِلُ ^(١٠٥) وَالشَّيْخُ بِاقِلَانِي ^(١٠٦)
- ٦٩- أَمْ فِي الْفُرُوعِ بِرَيْدِ يَفْرَعُهُ ^(١٠٧) الَّذِي عَيَّ رَعَى فِيهِ مُجْتَمِعَانِ
- ٧٠- أَلْعَيُّ يَغْلُو فَهُوَ فِي حَجَرِ الصَّبَا وَالْعَيُّ بَعْلُو ^(١٠٨) فَهُوَ فِي أَدْلِهْنَانِ
- ٧١- لَكِنَّ مَوْلَانَا بِفَوْقِ فَتَاهِهِ ^(١٠٩) فِي شَيْبِهِ وَشَبَابِهِ شَيْبَانِي ☆
- ٧٢- أَدَبَ الْأَدَبَاتِ شُعْبَةٌ مِّنْ فَضْلِهِ أَعْيَى عَلَى مَا فِيهِ مِنْ أَفْئَانِ ^(١١٠)
- ٧٣- لَوْ أَدْرَكْتَ رُوحَ ابْنِ سَبَا ^(١١١) طَبَهُ لَنَمَا رَضْتُ ^(١١٢) وَأَتَنَّهُ بِالْإِرْزَانِ ^(١١٣)
- ٧٤- هَذِي الْعُلُومُ وَمَنْ حَرَاهَا ^(١١٤) كَانَ فِي هَذِي الْعُلُومِ وَمَنْ حَرَاهَا ^(١١٥) كَانَ فِي

مَنْدُوحَةٍ ^(١١٦) عَنْ مَنْزَعِ ^(١١٧) شَيْطَانِي

- ٧٥- يَا فَلَسْفِي إِلَيْكَ عَنَّا أَنْتَ فِي إِغْرَاكَ أَوْ إِغْوَاكَ أَوْ طُغْبَانِ
- ٧٦- تَعَسَا لَمَنْ يُؤْتِيكَ ذِمَّةَ قَلْبِهِ مُحَقًّا لَمَنْ يَأْتِيكَ بِاسْتِحْسَانِ
- ٧٧- إِيْحَسَا ^(١١٨) فَلَنْ تَجْتَازَ ^(١١٩) قَدْ رَكَ كَالَّذِي
- مِبْدَاهُ ^(١٢٠) دُحُّ ^(١٢١) مِّنْ حَبِيْبِي دُحْنَانِ

- ٧٨- مَبْحَنَ رَبِّيَ أَيْنَ إِارُثُ الْأَنْبِيَا مِنْ سُورِ بَطَالِيْنَ فِي بُرْكَانِ
- ٧٩- مَعَ ذَاكَ فَانْظُرْ هَلْ تَرَكَدْ عَدِيْلَهُ فِي فِطْنَةٍ أَوْ مَنَاطِيٍّ وَ بَيَانِ
- ٨٠- اللَّهُ يَجْزِيهِ الْجَنَانَ كَمَا بَنَى لِلدَّيْنِ قَصْرًا جَبَّادَ الْأَرْكَانِ
- ٨١- الْوُصْفُ يَقْصُرُ عَنْ جَلَالَةِ قُصْرِهِ وَالْقُصْرُ قُصُورِيٌّ^(١) حَيْلَتُهُ الْحُكْرَانِ
- ٨٢- يَا لِحَلْحَبَا^(٢) وَأَرَى عُرَاقًا عَالَةً^(٣) يَتَطَاوَلُونَ^(٤) عَلَيْهِ فِي الْبُنْيَانِ
- ٨٣- خَبَطُوا أَفْلَبَسَ عُرَى^(٥) السَّادِ عُرَى تَهِي
- يَتَجَادِبُ فِي الْفَارِ^(٦) وَالْغُرَّانِ
- ٨٤- فَتَرَاهُمْ رُسُومًا بِأَرْسَانِ^(٧) الْبَلَا وَالْهُونِ كَالشَّيْطَانِ فِي أَشْطَانِ^(٨)
- ٨٥- فَأَمِيرُهُمْ وَبَشِيرُهُمْ وَنَذِيرُهُمْ كُلُّهُمْ يَرْمِيهِ رَيْبُ^(٩) هَوَانِ
- ٨٦- وَكَذَلِكَ سُنَّةُ رَبِّنَا فِي مِمَّا مَضَى وَالْحَقُّ أَبْلَجُ^(١٠) عِنْدَ أَهْلِ عَيَانِ
- يَتَلَجَّجُونَ^(١١) يَقُولُ أَشْهَدُ أَنْ كَذَا
- ٨٧- وَالْقُلُوبُ بَيْنَ الْكُفْرِ وَالْكَفْرَانِ
- ٨٨- طَلُّوا وَبَاتُوا يَذْكُرُونَ كَبِيرَهُمْ مُطْرِبِينَ^(١٢) لَعَّابِينَ بِالْإِيمَانِ
- ٨٩- وَإِذَا ذَكَرْتَ نَبِيَّنَا^(١٣) فَأِذَاهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ وَكَأَلْأَذَانِ^(١٤)
- ٩٠- مَا عِنْدَهُمْ شَرْبُ^(١٥) وَلَا رَوْحُ وَلَا خَبَرُ وَلَا أَثَرُ مَنِ الْإِيمَانِ
- ٩١- قُمْ يَا رَصَا لَا تَغْشَ^(١٦) أَهْلَ غِيَاوَةٍ ذَرَهُمْ وَمَاهُمْ فِيهِ مِنْ حِدْلَانِ^(١٧)
- ٩٢- اِسْغَلْ يَتَفَسِّكَ أَنْتَ أَجْنَى^(١٨) مَنْ جَنَى
- كَمْ مِّنْ مَّعَابٍ^(١٩) هِنٍ^(٢٠) وَنُصْحٍ فُلَانٍ

- ١٣- تَبَّ يَا أَيُّهُمْ فَقَدْ أَظْلَمَ ^(١٠٠) زَمَانَهُ يُمَحِلُ بِهَاجِمٍ ^(١٠١) مِّنَ الْعِصْيَانِ
- ١٤- ثِقُ بِالرَّسُولِ ^(١٠٢) الْمُسْتَعَانِ وَفَضْلِهِ
- وَأَنْتِ الْمَرْزَاةُ الْبَاسِرِ السُّلْطَانِ
- ١٥- رَغْمًا لَّأَنْفِ الْأَيْفِ الْمُسْتَنْكِفِ أَلْ مَحْرُومٍ عَنِ بَرَكَاتِ دَا الْإِتْيَانِ
- ١٦- وَارْفَعْ نِيْدَاكَ بِبِاسْمِ عَيْنِ الْحَقِّ يَا زَيْنَ الرِّمَانِ وَبِهَجَّةِ الْبُلْدَانِ
- ١٧- يَا عَيْنَ سِرِّ الْحَقِّ فِي إِسْرَارِهِ يَا سِرَّ عَيْنِ الْحَقِّ فِي الْإِعْلَانِ
- ١٨- يَا رُوحَ يَا رُبْحَانَ يَا رُوحَ الصَّفَا يَا غِيْظَ أَهْلِ الرِّبْعِ وَالْخُسْرَانِ
- ١٩- يَا فَضْلَ مَنْ فَضَلْتَ بِسَبَبِهِ الْعُلَى
- يَا عَبْدَ مَنْ ^(١٠٣) هُوَ سَيِّدُ الْإِمْكَانِ
- ٢٠- جُنْمَاكَ تَرْجُو مِنْكَ فَضْلًا أَنْ حَبَا ^(١٠٤)
- فَضْلُ الرَّسُولِ ^(١٠٥) لَكَ الْعُلُوُّ الدَّانِي
- ٢١- عَظَمَ الْعُلُوُّ فَأَنْتَ فِرْدَوْسُ الْمُنَى كَرَّمَ الدَّنُوُّ فَأَنْتَ قِطْفُ دَانٍ ^(١٠٦)
- ٢٢- أَجِدِ الْعِنَايَةَ لَا يَقِلُّ جُدُودَنَا أَعِدِ الْإِعَانَةَ لَا يَقِلُّ لَكَ وَإِنْ ^(١٠٧)
- ٢٣- أَنْ قَدْ أَعْنَتْ وَمَا عَنِتَّ ^(١٠٨) مَعَيْنُ ^(١٠٩) دَا الْبُغْمَانُ مُعَانٍ
- ٢٤- إِنْ كَانَ لِلْأَضْيَافِ نُزُلٌ عِنْدَكُمْ ^(١١٠) فَقِرَائِي تَأْرِي مِنْ أَوْلَى عُدْوَانٍ
- ٢٥- أَرْجُو الشَّفَاعَةَ مِنْكَ عِنْدَ بَيْكَ إِذْ بَابُ الْعِنَايَةِ لَا يُسَدُّ لِعَانٍ
- ٢٦- فَحَبَا الْحَبَاءُ مُبَسِّمٌ زَهْرُ الْغِنَى ^(١١١) أَنَا مُلْتَجٍ وَالْمُلْتَجَى عُثْمَانِي
- ٢٧- فَإِذَا رَأَيْتَ إِجَابَةً فَانْهَضْ ^(١١٢) إِلَى قَبْرِ الْمَسْجُودِ الْأَمْعَدِ الرَّوْحَانِي

وَمَهْنَاكَ فَاسْتَنْفِئْ^(١٠٠) بِجُهْدِكَ لِلدُّعَا

-١٠٨

إِنَّ الْمَقَامَ مَقَامُ الْإِسْتِغْنَاءِ

أُخْضِلْ نَرَاهُ بِعَبْرَةٍ مَطَالَةٍ أَفَمَا تَرَى طَلًّا عَلَى رُبْحَانِ -١٠٩

هَذَا الَّذِي يَدْعُوكَ يَا عَيْنَ الْعَطَا مِنْ ضَيْفِكُمْ وَالضَّيْفُ غَيْرُ مُهْمَانِ -١١٠

كُنْ عِنْدَ شِدَّةِ الشَّهِيدِ^(١٠١) وَدَارِهِ يَا ابْنَ الشَّهِيدِ بِدَارِهِ عُثْمَانِ^(١٠٢) -١١١

لَا أَسْأَلُ الْأُمَرَاءَ بَلْ إِنَّا كَذَلِكَ إِذَا لَمْ يُمْسِ بَابُ الْفُحْلِ فِي الْإِبْوَانِ -١١٢

أَرْجُو عَطَاكَ كَارِهَا لِعَطَائِهِمْ إِذْ لَيْسَ بَابُ الْمَجْدِ فِي الدَّيُّوَانِ -١١٣

جَاءَتْ ظُلْمَتُهُمْ وَجِئْتُ إِلَيْكَ إِذَا مَا تَمَّ بَابُ الشُّورِ فِي رِجْدَانِي -١١٤

قَدْ كُنْتُ يَا تَيْمُ ابْنَ حُمَرَةَ^(١٠٣) سَيِّدًا فَرْدًا فَرِيدًا فَاقْدَا لِمَدَانِ -١١٥

أَيُّ مَا خَلَا رُبْحَانَ آلِ مُحَمَّدٍ^(١٠٤) ذَاكَ ابْنَ شَيْخِكَ سَيِّدِي وَأَمَانِي -١١٦

كَيْفَ^(١٠٥) الْوَرَى كَيْفَ الْهُدَى^(١٠٦) كَيْفَ^(١٠٧) الْبَلَا

-١١٧

غَيْثُ التَّدْيِ لِإِغَاثَةِ الْهَيْفَانِ

حَلَالٌ مُشْكَلَةٌ تَعْنِي أَهْلَ النَّهْيِ^(١٠٨) دَفَاعٌ مُعْضَلَةٌ عَنِ اللَّيْفَانِ -١١٨

يَأْبَى وَأُمِّي^(١٠٩) لَا يُقَاسُ بِجُودِهِ -١١٩

مَا^(١١٠) لَيْسَ يَدْرُكُ بِالسُّوَالِ^(١١١) حَبَانِي

مَا يَعْتُ^(١١٢) نَفْسِي مِنْهُ بَلْ هُوَ بِالسَّخَا -١٢٠

وَالْجُودِ مِنْ أَيْدِي الْعُنُودِ شَرَانِي

يَوْمًا حَاطَبِي الْعِدَى وَذَنَا الرَّدَى ^(١٠٠) إِذْ جَا يَجْرُ رِدَائُهُ ^(١٠١) فَكَرَعَانِي ^(١٠٢) ١٢١

لَا أُعْدِلَنَّ بِهِ وَلَكِنْ أَنْتُمَا ^(١٠٣) بَحْرَانِ ^(١٠٤) سَبَاقَانِ يَوْمَ رِهَانِ ^(١٠٥) ١٢٢

جَاوَزْنَا الْمِيْتَاءَ ^(١٠٦) أَوَّلَ وَهْلَةٍ ^(١٠٧) وَالْخَيْلُ مَا رَالَتْ عَنِ الْمِبْطَانِ ١٢٣

فَسَبَقْتُمَا فِي الْفُضْلِ مَنْ سَابَقْتُمَا ١٢٤

وَبَقِيتُمَا لَا تُقْدِرَانِ لِمَانِ

مَنْ ^(١٠٨) أَنْتُمَا قَمَرَا جَلَالٍ كُلُّ عَلَى عَرْشِ الْخِلَافَةِ ^(١٠٩) وَالْعُلَى عَمْرَانِ ١٢٥

يَحْكِي بَهَاءَ كَمَا وَلَّرَ رَسَاكُمَا قَمْرَانِ مُعْتَوِرَانِ ^(١١٠) فِي الْأَعْنَانِ ١٢٦

حَكَبَا وَلَكِنْ مَا اسْتَمْتَمَا ^(١١١) إِذْ بَدَأَ لَهُمَا الْأَفْوَلُ ^(١١٢) وَتَارَعَ ^(١١٣) اللَّسْعَانِ ١٢٧

مَنْ شِئْتُ أَسْأَلُ مِنْكُمْ مَا أَنْتُمَا إِلَّا لِيُشَبِّحَكُمَا الْكَرِيمُ بَدَانِ ١٢٨

قَالَ اللَّهُ رَبُّكُمَْا غَدًا لَتَقَاكُمَْا مُنْجَلِبًا بِاللُّطْفِ وَالرَّضْوَانِ ١٢٩

وَجَزَاكُمَْا بِمَثُوبَةٍ ^(١١٤) مِّنْ عِنْدِهِ فِي عَدِيدٍ بِسَيْدٍ ^(١١٥) الْعَدَنَانِي ١٣٠

تَمَّ الدُّعَا فَارْجِعْ غَنِيًّا غَانِمًا وَاقْصِدْ سِمَى السَّيِّدِ الْبَعْدَانِي ^(١١٦) ١٣١

الْعَالِمَ الْعَلَامَةَ الْعَلَمَ الذَّوِي ذِكْرَاهُ ^(١١٧) فَانْحَهِ بِكُلِّ مَعَانِ ١٣٢

أَعْظَمُ ^(١١٨) بِيَحْرٍ ^(١١٩) فِيهِ أَنْهَارٌ ^(١٢٠) يَهْمَا مَاءٌ لَهُ وَصَفَانِ مُخْتَلِفَانِ ١٣٣

فَبَلَاهَلُ ^(١٢١) مَرُّو لَأَرْبَابِ الْوَلَا أَوْ هَلْهُلُ ^(١٢٢) مُرَدٍّ ^(١٢٣) أُولَى الْأَضْغَانِ ١٣٤

أَمْرًا جُهَا بِضُ فَوَاضِبُ الْبَيْتِ حَمَلًا مُّشَقَّةً ^(١٢٤) مِّنَ الْإِثْخَانِ ١٣٥

هَاجَتْ وَمَاجَتْ وَالسَّمَاءُ تُفِيضُ وَالْ ١٣٦

إِجْسَالُ لَيْسَ بِذُبٍّ عَنِ كِنْعَانِ ^(١٢٥)

- ١٣٧- فَعَلَتْ بِهِمْ مَا فِيهِ عِبْرَةٌ لِّمَن لَّهُمْ
 ١٣٨- حَتَّى تَدَاعَتْ لِلسَّخَابِ رُبُوعُهُ
 ١٣٩- فَاللَّهُ رَكَّتْ سَاجِدٌ أَلْفَاكًا بِأَلْ
 ١٤٠- رَبُّي يَنْظُرُ وَجْهَكَ الْأَسْنَى كَمَا
 ١٤١- غَضًا طَرِيقًا كَايَرًا عَنْ كَايَرٍ
 ١٤٢- وَمُسْلَسَلًا بِالسَّجْدِ وَالْأَفْصَالِ عَنْ
 ١٤٣- إِنْقَانٍ ضَبِطَ ^(١٣٧) لَبَسَ فِيهِ تَوَانٍ
 ١٤٤- مَا فِيهِ تَدْلِيْسٌ وَلَا وَهْمٌ وَلَا
 ١٤٥- يَا بَاغِيًّا ^(١٣٨) لَنَجَاتِكَ الرَّمْ غُرْزُهُ ^(١٣٩)
 ١٤٥- فَالْقَوْمُ لَا يَشْفِي ^(١٤٠) بِهِمْ جُلَسَاؤُهُمْ
 ١٤٦- وَالتَّطِيبُ حَظٌّ فِيهِ لِلنَّدَمَانِ ^(١٤١)
 ١٤٦- يَلِكُ الْعُلَى يَلِكُ الْمَكَارِمُ حَقَّةٌ
 ١٤٧- عُرُوا وَعُرُوا غَيْرُهُمْ بِلِسَانِهِمْ
 ١٤٨- هَذَا الْمَقَامُ فَهَلْ قِيَامٌ نَابِتٌ
 ١٤٩- هَذَا الْمَكَانُ فَهَلْ مِّنْ اسْتِمْكَانٍ ^(١٤٢)
 ١٤٩- أَعْمَالُهُمْ أَفْرَالُهُمْ أَشْغَالُهُمْ
 ١٥٠- كُلُّ عَلَى بُعْدٍ مِّنَ الْقُرْآنِ
 ١٥٠- هُمْ يَعْرِفُونَ يَسْنِ مَا فِيهِمْ كَمَا
 ١٥١- بِالْعُرْفِ يُعْرِفُ عَارِفٌ حَقَائِي
 ١٥١- الرِّفْضُ فِي حُلُوتِهِمْ ^(١٤٣) وَالشَّرْكُ فِي ^(١٤٤)
 ١٥١- حُلُوتِهِمْ وَالْكُفْرُ فِي الْإِجْنَانِ

دَانُوا^(١٥٢) الْمُنْفِيَتِ^(١٥٢) بِمَقْتِهِ^(١٥٢) وَمَقَالِهِمْ^(١٥٢) - ١٥٢

مَعَ ذَاكَ أَنَا سَادَةُ الْإِنْسَانِ^(١٥٣) - ١٥٣

خَذَلُوا الشَّرِيعَةَ ثُمَّ هُمْ سُبُلُ الْيُدَى^(١٥٣) - ١٥٣

وَبِهِمْ قِيَامُ الدِّينِ فِي الْأَرْمَانِ

هَذَاكَ ظَنُّهُمْ الَّذِي أَرَادَهُمْ^(١٥٤) وَالظَّنُّ^(١٥٤) لَا يُغْنِي مِنَ الْإِيقَانِ - ١٥٤

فَنَصِيرُ دِينِ الْحَقِّ لَيْسَ بِفَاجِرٍ وَنِظَامُ دِينِ اللَّهِ غَيْرُ دَدَانٍ - ١٥٥

مَا مَذْنِبٌ يَحْلُو لَدَيْنَهُ مَذَاقُهُمْ^(١٥٦) إِلَّا أَذِيقَ مِنَ الْحَمِيمِ الْأَنِى - ١٥٦

لَا يَفْتَفِيهِمْ^(١٥٧) سُنْبُلِي^(١٥٧) أَوْ شَنَا نَبِيٍّ فَيَنْجُ بِسُنْبُلٍ وَثَنَانٍ - ١٥٧

إِذْ أَنْ حُكْمَ اللَّهِ لَيْسَ بِقَاصِرٍ وَالشَّرْعُ جَاءَ لِسَائِرِ الْعُمَرَانِ - ١٥٨

صَهْ^(١٥٩) بَارِضًا لَا تَكْثُرُ لِحَاثَالَةٍ سَطِيفُ فِي نَسِيمٍ^(١٥٩) وَفِي نَسْمَانٍ - ١٥٩

رَرَعْتُكَ^(١٦٠) عَيْنُ اللَّهِ قُمْ فَاسْمَعْ إِلَى - ١٦٠

قَوْلِي فَقَوْلِي مُشِطُ الْأَذْهَانِ

إِنِّي إِذَا مَا هَمَّ^(١٦١) هَمُّ دَاهِمٍ فَأَهَمَّ هِمْتُ وَقُلْتُ فِي هِمَامِي - ١٦١

لِلَّهِ شَيْئًا لِّلْفَقِيرِ الْعَانِي^(١٦٢) يَا شَيْخُ عَبْدَ الْقَادِرِ الْجِيلَانِي - ١٦٢

لِلَّهِ شَيْئًا لِّلْأَثِيمِ الْجَانِي يَا ابْنَ الْكَرِيمِ^(١٦٣) الدَّائِمِ الْعُفْرَانِ - ١٦٣

أَعْيَى الْبَصَائِرِ دَرَكُ^(١٦٤) يَسْرَكَ وَالنُّهْيِ - ١٦٤

كَكَمْتُ^(١٦٥) يَلَا شُرْبٍ إِلَى الْأَعْطَانِ^(١٦٥)

فَالْقَوْلُ قَوْلُ الصَّمِّ فِي الْأَصْوَاتِ وَالْمَدْحُ مَدْحُ الْعُمَى لِلْأَلْوَانِ - ١٦٥

- ١٦٦- مَنْ^(١١١) قَالَ لَيْسَ وَرَاءَ^(١١٢) عَبَّادَانَ^(١١٣) نَسَى^(١١٤)
- أَنْتَ الْوَرَاءُ وَرَاءَ عَبَّادَانَ
- ١٦٧- يَأْمَنْ مَكَانَتُهُ^(١١٥) بِجَمْعِ الْأُولِيَا كَمَكَانَةِ الْأَزْوَاجِ فِي الْأَبْدَانِ
- ١٦٨- وَالْبَحْرِ فِي الْأَنْهَارِ وَالْقُرْآنِ فِي الْا أَسْفَارِ^(١١٦) وَالْأَبَاءِ فِي الْوِلْدَانِ
- ١٦٩- وَالتُّورِ فِي الْإِنْسَانِ وَالْإِنْسَانِ فِي الْا
- أَعْيَانِ وَالْأَعْيَانِ فِي الْجُثْمَانِ
- ١٧٠- وَالتَّطْيِبِ فِي الرَّيْحَانِ وَالرَّيْحَانِ فِي الْا
- قُضْبَانِ وَالْقُضْبَانِ فِي الْعِبْدَانِ
- ١٧١- أَدْعُوكَ يَا قَلْبَ الْحَزِينِ وَقَدْ مَضَى^(١١٧)
- أَنْ لَا يُجَارَى الْحُزْنُ بِالْحِرْمَانِ
- ١٧٢- إِنْ لَمْ تَكُنْ لِي قُرْبَةً إِلَّا الْوَلَا فَوَلَاكَ أَوْجَهَ أَوْجِهٍ^(١١٨) الْقُرْبَانِ
- ١٧٣- أَوْرَدْتُ رَاحِلَتِي مَوَارِدَ حُبِّكُمْ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي آوَانِي
- ١٧٤- لَمْ أَعْتَقِدْ فِيكُمْ بِسُوءِ سَاعَةٍ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي
- ١٧٥- يَا غُرْنَقَا قَلْبِي بِجُودٍ بِنَفْسِهِ^(١١٩) وَنَدَاكَ خَيْرُنَدٍ عَلَى الْمَوْتَانِ^(١٢٠)
- ١٧٦- أَيْحِبُّبُهُ^(١٢١) مَوْتُ وَأَنْتَ مَسِيحُهُ وَمُحِبِّي دِينِ اللَّهِ لَا يَنْسَانِي
- ١٧٧- مُجْدِلِي بِمَا أَمَلْتُهُ^(١٢٢) يَا مَوْلِي^(١٢٣) يَا رُوحَ دِينِ طَيْبِ الْأَدْيَانِ
- ١٧٨- إِنْ كَانَ أَرْضِي صَفْصَفًا^(١٢٤) قَاعًا فَلَا بَأْسُ وَلَا يَأْسُ^(١٢٥) مَنِ الْإِعْصَانِ

فَالْقَفْرِ لَيْسَ بِمُغْفِرٍ ^(١٧٩) مَنْ جُودِكُمْ - ١٧٩

وَالْجُودُ لَا يَخْتَصُّ بِالْبُسْتَانِ

كَمْ زَهْرَةٌ بَسَمَتْ بِغَيْثٍ فِي الْفَلَاحِ كَشَقَائِي ^(١٨٠) السُّعْمَانِ وَالظَّبَّانِ ^(١٨٠) - ١٨٠

لَا بَأْسَ إِنْ أَوْرَثْتُ ذُنُوبِي نَارَهَا تُطْفِئُ حَرِيقَ شَنَايَهَا بِشْنَانِ - ١٨١

فَاجْعَلْ عَبْدُكَ هَادِيًا مَهْدِيًا يَمْحُو الضَّلَالَهَ فِي رِضَى الرَّحْمَنِ - ١٨٢

أَضَاعَ فَقْرًا أَمْ أَضَامَ ^(١٨٣) مَذَلَّةً أَوَلَيْتَ أَنْتَ بِضَامِيٍّ وَضَمَانِي - ١٨٣

هَذِي هُمُومٌ كُلُّهَا دَاءٌ وَ لَا كَرَزِيَّةٍ ^(١٨٤) أَلْقَى مِنَ الْهَجْرَانِ ^(١٨٤) - ١٨٤

يَا وَبِح ^(١٨٥) مَنْ يَنْحَى ^(١٨٥) إِلَيْكَ فَيَغْتَرِي - ١٨٥

شُومُ الذُّنُوبِ وَالْفُتُ الْأَوْطَانِ

نَالَ الْفِرَاقُ مِنَ الْفُؤَادِ مَرَامَهُ هَبَّاتَ لِلْإِسْلَاءِ وَالْإِسْكَانِ ^(١٨٦) - ١٨٦

كَيْفَ الْمَوْصُولُ إِلَيْكَ يَا رُوحَ الْمُنَى - ١٨٧

يَا رَاخِي يَا سُلُوةَ الْأَحْزَانِ

كَيْفَ الْمَوْصُولُ وَحَالَ بِحُرْبَيْنَا وَسَفِينَتِي مُتَلَاطِمِ الطُّوفَانِ ^(١٨٨) - ١٨٨

أَمْ كَيْفَ يَرْجُو الْمَوْصِلَ عَبْدٌ بَاءَ ^(١٨٩) فِي - ١٨٩

سُجْنِ الشُّجُونِ ^(١٩٠) بِأَسْوَأِ الْأَرْسَانِ ^(١٩٠)

قَلْبُ ^(١٩١) شَجٍّ مُشْجَى شَجِيجٍ شَاجِرٍ - ١٩١

أَوْهَ ^(١٩٢) مِنَ الْإِشْجَاءِ وَالْإِشْجَانِ ^(١٩٢)

أَرْفُقْ بِنَفْسِكَ يَا مَذَكَّرَ هَمِّهِ هُوَ عَالِمُ الْأَسْوَارِ وَالْأَعْلَانِ ^(١٩٣) - ١٩١

فِيهِ اسْتَجِرْ وَاسْتَجِرْ أَعْيَانَ الْغِنَى^(١١٢)

-١١٢

وَبِهِ اسْتَعِينُ وَاسْتَعِينِ عَنْ أَعْوَانِ

لَهْفِي عَلَيْكَ لَهَوْتُ أَمْ لَمْ تَذَرَانِ غَشِيَ^(١١٣) الْبَلَاءُ وَأَنْتَ فِي غَشْيَانِ -١١٣

أُظْلِمُوا إِنَّا الْعُمْرُ ظِلٌّ زَائِلٌ وَالْمَوْتُ مَأْتِيٌّ^(١١٤) وَكُلُّ فَنٍ -١١٤

فَمَتَى تَلُوذُ بِجَاهِهِ وَتَقُولُ يَا اللَّهُ يَا رَبَّاهُ يَا حَتَّايِ -١١٥

يَا حَقُّ يَا سُبُوحُ يَا قُدُّوسُ يَا مَنْ لَا يَسْرُغُ^(١١٥) لِعَبْرِهِ سُبْحَانِي -١١٦

أَلْعَبْدُ مُعْتَرِفٌ بِمُقْتَرَفَائِهِ^(١١٦) وَبِظُنِّ^(١١٧) أَنْكَ رَاحِمُ السَّدَمَانِ -١١٧

كَمْ نِعْمَةٍ أَرَكَيْتَ^(١١٧) مَا أَنَا أَهْلُهَا وَمَنْحَتِ^(١١٨) مَجَانًا بِلَا أَثْمَانِ -١١٨

سَمِعَافُوا إِذَا تَأَطَّرَا^(١١٨) مُتَكَلِّمًا^(١١٩) رَجُلًا يَدَا وَالْعَدُّ قَدْ أَعْبَانِي -١١٩

وَأَجَلُّهَا دُونَ النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى^(١١٩) وَالْإِعْتِصَامُ بِحَبْلِ سَبْعِ مَثَانِي^(١٢٠) -١٢٠

أَخْضَلْتُ خَضَلَ^(١٢٠) خَضِلْتَنِي لِخُضُلَتَنِي -١٢٠

بِالْجُودِ مِنْكَ وَلَمْ تَذَرْ لِدَمَانِ

أَيْقُظْتَنِي وَأَنْمَيْتَنِي رَعَصْتَنِي مَسَا يُسِيئُ يَا عَيْنِ تَرَعَانِي^(١٢١) -٢٠٢

مَا كَانَ صُبْحُ فِي الدُّمُورِ وَلَا مَسَا إِلَّا تَجَدَّدَ شَرِيئِي وَخَوَانِي^(١٢١) -٢٠٣

وَاللَّهُ لَمْ أَرْمِكَ غَيْرَ تَرْحِمُ وَتَرَانِي اللَّهُمَّ حَبِطْ تَرَانِي^(١٢٢) -٢٠٤

أَتَسَاكَ دَهْرًا لَا أَفِيئُ وَلَمْ تَكُنْ تَارِسِي فِي حَبْنٍ مِّنَ الْأَحْبَانِ -٢٠٥

قَدْ كَرْتَنِي بِالْجُودِ وَالْإِبْجَادِ إِذْ مَا كُنْتُ فِي رُوحٍ وَلَا جَسَمَانِ^(١٢٣) -٢٠٦

هَذَا فَعَلْتَ وَمِثْلَ ذَلِكَ تَفْعَلُ إِذْ أَنْتَ أَهْلُ الْفَضْلِ وَالْإِحْسَانِ -٢٠٧

- ٢٠٨- ثُمَّ اللَّيْلُ ^(١) أَجَابَ دَاعِيَ نَفْسِهِ وَاسْؤَاتَاهُ وَإِنْ غَفَرْتَ لِحَبَانِ
- ٢٠٩- مَبْحَكَكَ اللَّهُمَّ تُعْصِي مُنْعِمًا وَيُطَاعُ كُلُّ ^(٢) بَكْرٍ الشَّانِ ^(٣)
- ٢١٠- يَا هَيْ ^(٤) لَيْسَ الْمَلِكُ ^(٥) يَسْأَلُ مِنْ نَدَى ^(٦)
- وَالْعَبْدُ عِنْدَ الْحَفْدِ فِي ارْتِعَانِ
- ٢١١- قَوِيَّتَهُ لِيُطِيعَ وَالسَّيِّحُ الرَّدَى ^(٧) مَا زَالَ يَصْرِفُهَا ^(٨) إِلَى عَصِيَانِ
- ٢١٢- إِنْ فَاتَهُ ذَنْبٌ فَعَجْزًا أَوْ كَمَا قَصَرْتُ عَنِ الْحُلُوفِ أَيْدِ السَّبْعَانِ
- ٢١٣- إِنْ تَابَ تَابَ ^(٩) وَقَصْدُهُ الرَّجْعَى ^(١٠) فَمَنْ
- يُذَرِّهِ فَرَّقَ التَّوْبِ وَالشُّوبَانِ ^(١١)
- ٢١٤- وَاللَّهُ عَدْلٌ مَنَّكَ إِنْ عَذَّبْتَهُ وَيَذَاكَ تَشْهَدُ كِفَاتَا الْمِيرَانِ
- ٢١٥- لَيْكِنَّ عَفْوَكَ رَبِّ أَوْسَعَ لِي وَمَا وَعَدْتَنِي الْأَلْطَافُ بِالْحُسْبَانِ ^(١٢)
- ٢١٦- إِنْ لَمْ تَرُدِّ إِلَّا مَلِيًّا وَاجِدًا ^(١٣) أَوْهَ ^(١٤) فَمَنْ لِّلْمُتَّقِلِ الْمُدَانِ
- ٢١٧- حَاشَاكَ جُودَكَ لَا يَحْصُ بِمُرْتَوٍ
- وَنَدَى ^(١٥) النَّدَى ^(١٦) أَحْنَى ^(١٧) عَلَى الْعَطْشَانِ
- ٢١٨- فَيَلْطُفُكَ الْحَنَانِ مَالِي مَلَجًا ^(١٨) إِلَّا حَنَاؤُكَ مِنْ شَجِ أَنْانِ
- ٢١٩- مَالِي إِلَيْكَ وَسِبْلُهُ إِلَّا الرَّجَا
- وَالْمُسْطَفَى ^(١٩) الْمَبْعُوثُ بِالْفُرْقَانِ
- ٢٢٠- فَيَعِزُّكَ الْأَعْلَى وَقُدْرَتِكَ النَّبَى لَا تَنْتَهِي بِزَمَانَةٍ وَمَكَانِ

- ٢٢١- أَحْسِنُ إِلَيَّ بِحُسْنِ أَحْسَنِ مُحْسِنٍ^(١٠٠)
- حَسَنٍ حَكِيمٍ حَاسِبٍ حُسَّانٍ
- ٢٢٢- أَجْزَلُ بِكِلْتَا الصَّرَتَيْنِ^(١٠١) تَنْعَمِي وَبِجَارَةٍ^(١٠٢) حَقَّتْ^(١٠٣) بِهَا هَاتَانِ
- ٢٢٣- بِكَ أُرْتَضَى رَبًّا كَرِيمًا فَارْضَ بِي عَبْدًا وَأَصْلِحْ لِي لَأَنْ تَرْضَانِي
- ٢٢٤- ثَقُلُ مَوَازِينِي وَأَبْلِغْ حُجَّتِي بِمَنْ ارْتَضَاهُ نَبِيًّا^(١٠٤) الثَّقَلَانِ
- ٢٢٥- وَفِي حُرُوجِي مِنْ لَظَاهَا^(١٠٥) بِالَّذِي نَبَعَ الرُّلَالُ بِكَفِّهِ^(١٠٦) الْمُرْدَانِ
- ٢٢٦- قَدْ قُلْتُ إِنِّي عِنْدَ ظَنِّ الْعَبْدِ بِي^(١٠٧) ظَنِّي بِكَ الْإِحْسَانُ يَا مَتَّانِي
- ٢٢٧- وَإِذَا تَجَلَّى نُورُ حُسْنِ الْمُصْطَفَى يَوْمَ الْجَزَا فَارْحُ بِهِ أَعْيَانِي
- ٢٢٨- أَرِنِي إِذَنْ قَمَرًا تَضَاءَلُ^(١٠٨) دُونَهُ^(١٠٩) كُلُّ الْكَوَاكِبِ وَاحْتَفَى الْقَمَرَانِ
- ٢٢٩- وَارْحَمْ أَبِي وَأَبَاهُ^(١١٠) رَحْمًا دَائِمًا وَاجْعَلْ قُبُورَهُمَا رِيَاضَ جَنَّاتٍ^(١١١)
- ٢٣٠- أَيْسُهُمَا اللَّهُمَّ فِي جَدَّتَيْهِمَا^(١١٢) بِالْحُورِ وَالْغُلَّامَانِ وَالرَّضْوَانِ^(١١٣)
- ٢٣١- أَبْدِلْهُمَا دَارًا وَجَارًا حَبِيرًا^(١١٤) مِنْ هَؤُلَاءِ^(١١٥) الدُّورِ وَالْجِيرَانِ
- ٢٣٢- حَتَّى يَقُولَ النَّاطِرُونَ إِلَيْهِمَا يَتَعَجَّبُ وَتَبَاشِرُ وَتَهَانِ
- ٢٣٣- عَبْدَانِ مَرْحُومَانِ رَبُّ غَافِرٌ تَزُلُّ كَرِيمٌ مَثَرُ^(١١٦) رَوْحَانِي^(١١٧)
- ٢٣٤- وَأَدِمْ شَايِبَ الرِّضَا وَنَدَى^(١١٨) الْعَطَا لِجَمِيعِ أَهْلِ الدِّينِ وَالْإِدْعَانِ
- ٢٣٥- شَرَفُنَا بِالْحَقِّ فَانصُرْنَا عَلَى بَدْعِ الْعُنُودِ وَبِرَغَّةٍ^(١١٩) الْمُحَنَانِ^(١٢٠)
- ٢٣٦- حَتَّى نَكُونَ حِمَاةَ دِينٍ قِيَمِ رُمُحَاةَ شَرِّ الرِّبْعِ وَالْبُطْلَانِ
- ٢٣٧- فَلَكَ الشَّنَاءُ بِبَدْيِهِ وَنَسَائِهِ^(١٢١) وَلَكَ الْمَدِيحُ بِأَوَّلِ وَبَيَانِ

- ٢٣٨- وَصَلَاةٌ رَرْتِي دَائِمًا أَبَدًا عَلَى خَيْرِ الْبَرِيَّةِ سَيِّدِ الْكَوَانِ^(٢٣٨)
- ٢٣٩- وَالْأَلِ وَالْأَصْحَابِ وَالْأَحْبَابِ وَالْ تُرَابِ وَالْأَصْهَارِ وَالْأُخْتَانِ
- ٢٤٠- صَلَّى الْمَسْجِدُ عَلَى الرَّسُولِ وَقَطْلِهِ^(٢٣٩)
- ٢٤١- وَمُحِبِّهِ وَمُطِيعِهِ بِحَنَانِ^(٢٤٠)
- ٢٤٢- صَلَّى عَلَيْكَ اللَّهُ يَا مَلِكَ الْوَرَى مَا عَزَّةَ الْقُمْرِي فِي الْأَفْتَانِ
- ٢٤٣- صَلَّى عَلَيْكَ اللَّهُ يَا كَرَّةَ الْعُلَى مَا أَطْرَبَ الْوَرْقَاءُ بِإِلْحَانِ
- ٢٤٤- صَلَّى عَلَيْكَ اللَّهُ يَا مَوْلَايَ مَا رَنَّ الْحَمَامُ عَلَى شُجُونِ الْبَانِ^(٢٤١)

التعليقات

- ١- استغاث.
- ٢- فروعها.
- ٣- شجرة عربية تشبه بها قدود الحسان في الاستواء والرشاقة.
- ٤- فعل تعجب تصغير ما أُمح ولم يصغروا من الفعل غيره.
- ٥- مما تجدر الإشارة إليه أن فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان لم يذكر في كل أشعاره العربية. في ديوانه هذا. لفظ البكاء إلا في هذا البيت. وفي البيت الأول من القطعه التي رثاها حكيم محمود خان الدهلوي والذي قال فيه:

بَكَتِ الْعُيُونُ أَمَّا تَرِيدُ جُمُودًا
أَبْكَتْ شَرِيفًا صَادِقًا مَحْمُودًا

فاسلوبه فى منظوماته التى نظمها لتأبين ورثاء بعض أقاربه وشيوخه و
معاصريه أسلوب معتدل ليس فيه غلو ودعوة للحزن بل أسلوب حكيم
واعظ - "المحقق"

١٠ - علم -

١١ - حرقه العشق -

١٢ - عزب الصوت -

١٣ - المكنونات -

١٤ - منادمة -

١٥ - غاية -

١٦ - أراد اللفظ أى الام أقول أيا ن أيا ن -

١٧ - حرقه العشق -

☆ إشارته إلى مطلع القصيدة الشهيرة بانث سعاد للشاعر الشهير كعب بن

زهير ابن أبى سلمى التى أنشدها بين يدي الرسول (ﷺ) حين جاء تائباً

ومعلنًا إسلامه حيث قال فى مطلع هذه القصيدة:

بانث سعاد فقلبنى اليوم مبتول متيم اسرها لم يفد مكبول

"المحقق"

١٨ - مضت -

١٩ - كفى -

٢٠ - إذ لست بدعا من العشاق -

٢١ - الأحبة -

٢١٨ المضمضة أصلها للغم لكنها كلمة تقولها العرب إذا أرادوا المبالغة في نفي النوم.

٢١٩ سعرت - وساومت

٢٢٠ أى فأيسر بعدما رجوت وهذا أشد.

٢٢١ هو قسم من أخذ مال الغير بلا رضاه ومنه الطرار

☆ إشارة إلى بيت كعب بن زهير بن أبى سلمى بقصيدة بانث سعاد والذي قال فيه:

كانت مواعيد عرقوب لها مثلاً

وما مواعيدها إلا الأباطيل

٢٢٢ عملى -

٢٢٣ الطبيعة -

٢٢٤ توقع فى المشقة -

٢٢٥ مستقيم -

☆ إشارة إلى بيت كعب بن زهير بن أبى سلمى بقصيدته الشهيرة بانث سعاد حيث قال:

هيناء متبلة عجاء مدبرة

لا يشتكى قصر منها ولا طول

"المحقق"

٢٢٦ أى أقوله -

٢٢٧ قربت -

٢٢٨ انقادت -

- ٢١- قريب-
- ٢٢- روائى-
- ٢٣- فإنه أحسنها كلها-
- ٢٤- اسم امرأة عربية مشهورة بجمال-
- ٢٥- المختار أنه بمعنى لكن - قاله الطيبي
- ٢٦- خدام-
- ٢٧- جمع عتبة الباب-
- ٢٨- ما قصدت-
- ☆ هذه الشطرة إشارة إلى الشطرة الثانية من البيت الثانى من قصيدة بانث
سعاد حيث قال فيها كعب بن زهير بن أبى سلمى-
- الا اغن غضيض الطرف مكحول
- "المحقق"
- ٢٩- أهل سهل هم أهل البوادرى "مجمع البحار" -
- ٣٠- انزلوا بأرض سهل -
- ٣١- إشارة إلى اسم والده فضيلة الإمام الشيخ رئيس الأتقياء محمد نقى على
خان - "المحقق"
- ٣٢- من المشقة-
- ٣٣- تتحمل -
- ٣٤- ناصح -
- ٣٥- يلقي -
- ٣٦- جنون -
- ٣٧- بالفتح جماعة الناس

- ١٦- أى نزلن بقلبي-
- ١٧- كون الشفة زرقاء وهو من الحسن عند العرب- وتراد به الشفة مجازاً-
- ١٨- شبه المعاني بالنجوم فى علوها وسناها والاهتداء بها- ومعلوم أن الليل كلما أظلم كانت النجوم أسفر وفى لفظ الستارة مع النجوم لطف لا يخفى-
- ١٩- جمع غانية المرأة التى استغنت بحسنها وجمالها عن الحلى-
- ٢٠- عادتى-
- ٢١- أى تمهيد-
- ٢٢- الرحلة بالضم من العلماء هو العلم المقتدا الذى يرتحل إليه من كل حدب للاستفادة والاستفاضة-
- ٢٣- شما: جمع أشم بمعنى العالى-
- ٢٤- منيعا: رفيعا
- ٢٥- صين: حفظ
- ٢٦- باسم: البسم هو التبسم-
- ٢٧- مجديا: مفيدا-
- ٢٨- منائر: جمع منارة-
- ٢٩- وحق إذ: أى وكان حقيقا بذلك-
- ٣٠- ظؤر: جمع ظئر بالكسر-
- ٣١- تربى: نشأ-
- ٣٢- يربو: يزيد ويفوق-
- ٣٣- خذعت: أى خضعت-
- ٣٤- فينثنى: فيرجع-
- ٣٥- خلال: وسط-

- ٢٦٦ يندب: ينادى. ندب إلى كذا أى دعا إليه. والشرع يندب أى يدعو ويرغب.
- ٢٦٧ القرآن: على فعان بنقل حركة الهمزة إلى الراء وحذفها لغة شائعة فى القرآن على فعلان وبهما قرئ القرآن فى القرآن.
- ٢٦٨ فيأله: كلمة تعجب.
- ٢٦٩ آية: فلان آية فى كذا أى ماهر كامل بالغ من الكمال حدا صار به آية من آيات القدرة الالهية تبارك وتعالى.
- ٢٧٠ الإزكان: التفهيم.
- ٢٧١ عدان: ساحل.
- ٢٧٢ رجل يضرب به المثل فى العى كان اشترى ظبيا بأحد عشر درهما فقبل بكم ففتح كفيه فارقا أصابعهما وأبدى لسانه يريد بأحد عشر فانفلت الطبى فقالوا أعيى من باقل.
- ٢٧٣ الإمام الفقيه الأصولى أبو بكر.
- ٢٧٤ يفرعه أى يغلبه.
- ٢٧٥ يعلو: يغلب.
- ٢٧٦ فقاهاه: فقهه.
- ٢٧٧ شيبانى: الإمام محمد بن الحسن منها النحو والصرف واللغة والاشتقاق والمعانى والبيان والبديع والعروض والقوافى والأمثال.
- ٢٧٨ ابن سينا هو الطبيب العربى الأشهر. وفى هذا البيت مبالغة حيث ان فضيلة الإمام الأكبر المجدد يعد فضل الرسول أعلى منزلة فى الطب من ابن سينا. بل يقول إنه لو كان معاصرا له لتمارض ابن سينا واستغاث به.
- "المحقق"

٢٧٩ لتما رنت: ادعت مرضها وهي بدون داء.

٢٨٠ الإرنان: الاستغاثة.

٢٨١ حواها: جمعها.

٢٨٢ مندوحة: سعة.

٢٨٣ منزغ: مقام الإغواء والتحريش.

٢٨٤ اخسا: زجر للكلب.

٢٨٥ تلميح إلى قصة ابن صائد وأن النبي صلى الله تعالى عليه وسلم خبأ له

سورة الدخان وسأله عما خبأ فقال له دخ. فقال صلى الله تعالى عليه وسلم

: اخسا فلن تعدو قدرك أى قدر ما يلقيه إليك شياطينك وهكذا

المتفلسف ليس له من درك الحقائق إلا قدر ما ألقى إليه كبرائه فيه

كلمة صادقة وعشر كاذبة كمثل إلقاء الشياطين سواء بسواء.

٢٨٦ ميداه: أى منتهاه.

٢٨٧ دخ: لغة فى دخان.

٢٨٨ قصوى: غاية.

٢٨٩ كالحيا: اللام للاستغاثة.

٢٩٠ إقتباس من حديث أشرط الساعة.

٢٩١ يعنى يطلبون الزيادة فى الطول.

٢٩٢ عرى: بالضم جمع عروة.

٢٩٣ الفار من فسقة سكان البيوت. والغربان من فسقة الأطياف فأراد بالأول

أهل التفريط وبالأخر أهل الإفراط. وهم على طرفين من العروة الوثقى

يجذبها كل إلى جانبه ليوهنها ولكنها أوثقها الله تعالى.

٢٩٤ أرسان: جمع رسن.

- ١٠٥- أشطان: جمع شطن بمعنى رسن -
- ١٠٦- ربيط: أصله للثور المربوط -
- ١٠٧- أبليج: أظهر -
- ١٠٨- تلجلج في الكلام تردد -
- ١٠٩- مطرين: مباليغين في المدح -
- ١١٠- صلى الله تعالى عليه وسلم -
- ١١١- إشارة إلى الآية القرآنية: "يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ" (سورة البقرة آية ١١) "المحقق"
- ١١٢- شوب: يراد به النفي المطلق -
- ١١٣- لا تغش: لا تخالطهم -
- ١١٤- إشارة إلى الآية القرآنية: "قل الله ثم ذرهم في خوضهم يلعبون" -
- (سورة الأنعام آية ١١) "المحقق"
- ١١٥- الجناية الجرم وأجنى بمعنى أجرم -
- ١١٦- معاب: مصدر ميمي بمعنى العيب -
- ١١٧- هن يكنى به عن كل مستهجن -
- ١١٨- أظل: أى قارب -
- ١١٩- جم: كثير -
- ١٢٠- صلى الله تعالى عليه وسلم -
- ١٢١- صلى الله تعالى عليه وسلم -
- ١٢٢- حيا: وهب -
- ١٢٣- صلى الله تعالى عليه وسلم -
- ١٢٤- قال تعالى "قطوفها دانية"

- ١١١٥ - وان: عاجز -
- ١١١٦ - عنيت: أردت -
- ١١١٧ - معين: معلوم وهو نجاتنا من العناء -
- ١١١٨ - فلاى معنى: أى بأى وجه -
- ١١١٩ - تحقيق: فى صورة التعليق وهو أبلغ وأوجب للجزاء -
- ١١٢٠ - ولا يخفى ما فى ذكر الحياء والغنى من اللطف -
- ١١٢١ - انهض: قم -
- ١١٢٢ - استفرغ: انقطع لذلك -
- ١١٢٣ - الشهيد: حاضرا -
- ١١٢٤ - إشارة إلى استشهاد - أمير المؤمنين خليفة الرسول (ﷺ) - عثمان بن عفان (رضي الله عنه) حين استشهد بداره - "المحقق"
- ١١٢٥ - يريد السيد الكريم آل أحمد رضى الله تعالى عنه -
- ١١٢٦ - إن شئت أردت المعنى الإضافى فصلى الله تعالى عليه وعليهم وسلم. وإن شئت جعلته علما فهو أبوجد سيدنا الشيخ رضى الله تعالى عنهم -
- ١١٢٧ - كهف الورى: أى مأ منهم -
- ١١٢٨ - كنف الهدى: هو الحفظ - مصدر أطلق مبالغة -
- ١١٢٩ - كشف: دفع -
- ١١٣٠ - النهى: العقول -
- ١١٣١ - أى هو كلمة تفدية -
- ١١٣٢ - ما: موصولة -
- ١١٣٣ - أى أعطانى -
- ١١٣٤ - على حد قوله تعالى "ما قتلوه" -

- ١٣٥- الردى: الهلاك .
- ١٣٦- كناية عن كمال الاستعجال .
- ١٣٧- فرعاني: أي حفظني .
- ١٣٨- بجران: أي جوادان .
- ١٣٩- يوم رهان: يوم المسابقة .
- ١٤٠- ميتاء آخر نهايت دويدن أسپان در مسابقت وكذلك الميداء والميطان أول حد دويدن .
- ١٤١- من: استفهامية .
- ١٤٢- لا يخفى لطف لفظ الخلافة .
- ١٤٣- معثوران: مختلفان .
- ١٤٤- ما استتما: ما استكملا .
- ١٤٥- الآفول: الغروب .
- ١٤٦- ونازع اللمعان: الخسوف والكسوف .
- ١٤٧- التنكير للتعظيم .
- ١٤٨- صلى الله تعالى عليه وسلم .
- ١٤٩- رضى الله تعالى عنه - والبغدان بالنون لغة شائعة من سبع لغات في بغداد
- ١٥٠- ذكراه: ثناءه .
- ١٥١- صيغة تعجب .
- ١٥٢- هو الممدوح مدظله .
- ١٥٣- كتبه وكلماته .
- ١٥٤- الماء الصافي .
- ١٥٥- سم قاتل .

- ١٥٦- مهلك -
- ١٥٧- تلميح إلى قصة نوح عليه الصلاة والسلام -
- ١٥٨- فعلت : الفاء للتعقيب -
- ١٥٩- أراد المعانى اللغوية فالكابر الأول : مولانا فضل الرسرل والثانى : مولانا عبدالمجيد وما لكنا : السيد الكريم آل أحمد ونافعنا : السيد الجليل حمزة رضى الله تعالى عنهم أجمعين -
- ١٦٠- الأمين الثقة المعتمد عليه -
- ١٦١- إقتان ضبط : حفظ بإحتياط -
- ١٦٢- وصمة : عيب -
- ١٦٣- باغيا : طالبا -
- ١٦٤- غرز : ركاب -
- ١٦٥- إقتباس من الحديث -
- ١٦٦- إشارة إلى حديث الجليس الصالح -
- ١٦٧- إدهان : نفاق -
- ١٦٨- أى سلمنا -
- ١٦٩- استمكن : تمكن -
- ١٧٠- جلواتهم : علانياتهم -
- ١٧١- هو تلبسهم الوحدة بالاتحاد والتوحيد بادعاء الألوهية -
- ١٧٢- دانوا : أى عبدوا -
- ١٧٣- هو الله تعالى -
- ١٧٤- بمقته : أى غضبه -
- ١٧٥- اسم جنس فصح إرادة الكثير -

- ١٧٦ على زعمهم .
- ١٧٧ أرداهم :أهلكهم .
- ١٧٨ اقتباس من القرآن .
- ١٧٩ مذاقهم :مشر بهم .
- ١٨٠ لا يقتفيهم :لا يتبعهم .
- ١٨١ سنبل نسبة إلى سنبل بالفتح . اسم موضع في مملكة الروم . وشنان نسبة إلى شنان بالكسر اسم واد بملك الشام .
- ١٨٢ صه :أصمت .
- ١٨٣ نسم :تنفس .
- ١٨٤ ورعتك :حفظتك .
- ١٨٥ هم :أى قصد .
- ١٨٦ العانى :الأسير .
- ١٨٧ يريد النبي صلى الله تعالى عليه وسلم والغفور من . أسمائه صلى الله تعالى عليه وسلم كما في سبل الهدى والرشاد .
- ١٨٨ درك :إدراك .
- ١٨٩ نكصت :رجعت .
- ١٩٠ عطن :مرجع الإبل ومأواها بعد الشرب .
- ١٩١ من :استفهامية .
- ١٩٢ مثل للعرب إذا أرادوا أن فلانا منتهى النهايات قالوا : "ليس وراء عبادان قرية" .
- ١٩٣ عبادان :اسم بلد ليس وراءه عمران .
- ١٩٤ بتخفيف الهمزة .

- ٢١٠٠ - مكانته: مرتبته.
- ٢١٠١ - أسفار: كتب.
- ٢١٠٢ - أى أن هذا سنة ماضية.
- ٢١٠٣ - أوجه: وجوه.
- ٢١٠٤ - أى هو فى النزاع.
- ٢١٠٥ - يريد الأرض الميتة. كما ورد فى الحديث.
- ٢١٠٦ - أى القلب.
- ٢١٠٧ - أملت: رجوته.
- ٢١٠٨ - موئلى: أى ملاذى.
- ٢١٠٩ - أرض بلاماء وأشجار.
- ٢١١٠ - على أحد الوجوه الخمسة فى الحوقلة الإغضان: المطر الدائم.
- ٢١١١ - مقفر: خال.
- ٢١١٢ - شقائق النعمان: وردة حمراء اللون صحراوية الموطن. "المحقق"
- ٢١١٣ - الظيان: ياسمين.
- ٢١١٤ - أضام: أظلم.
- ٢١١٥ - رزية: مصيبة.
- ٢١١٦ - أى إنها أعظمها جميعا.
- ٢١١٧ - ويح: كلمة تحسر وترحم.
- ٢١١٨ - ينحى: يقصد.
- ٢١١٩ - المصدران مبنيان للمفعول.
- ٢١٢٠ - باء: أى رجوع.
- ٢١٢١ - سجن الشجون: غمها.

- ٢٢٧- إن فتحت الهمزة فجمع رسن بفتحيتين - أو كسرت فمصدر أى التقييد بالرسن -
- ٢٢٨- أى لى أو هذا -
- ٢٢٩- أو كلمة - تأسف وتحسر -
- ٢٣٠- مرادف الإشجاع معناهما الإلقاء فى الغم -
- ٢٣١- الأسرار والأعلان : جمعان بمعنى الأمور الخفية والظاهرة -
- ٢٣٢- استجر أعيان الغنى أى اطلب جريان عيون الغنى -
- ٢٣٣- غشى : أحاط -
- ٢٣٤- ماتى : أى آت على حد قوله تعالى إنه كان وعده مأتيا -
- ٢٣٥- لا يسوغ : لا يجوز -
- ٢٣٦- بمقتر فاته : بمكتسباته من الذنوب -
- ٢٣٧- أى يستيقن والظن بمعنى اليقين فى القرآن كثير -
- ٢٣٨- أوليت : أى أعطيت -
- ٢٣٩- ومنحت : وهبت -
- ٢٤٠- ناظرا : أى العين -
- ٢٤١- متكلما : أى اللسان -
- ٢٤٢- صلى الله تعالى عليه وسلم -
- ٢٤٣- سبع مثنى : القرآن العظيم -
- ٢٤٤- نبات أخضر رقيق -
- ٢٤٥- الضمير إلى الأعين -
- ٢٤٦- خوان بالكسر معرب خوان -
- ٢٤٧- أى فى عصيانك جهارا معك -

- ٢٢٨- جسمان: أى جسم.
- ٢٢٩- يريد نفسه.
- ٢٣٠- يريد النفس أو الشيطان.
- ٢٣١- بين الشنان: ظاهر العداوة.
- ٢٣٢- كلمة معناها: وأعجبا.
- ٢٣٣- بإسكان اللام السلطان.
- ٢٣٤- أى عطاء.
- ٢٣٥- هالك.
- ٢٣٦- الضمير إلى القوة المفهومة من الفعل.
- ٢٣٧- ثاب: رجع.
- ٢٣٨- الرجعى: الرجوع.
- ٢٣٩- الثوبان: الرجوع.
- ٢٤٠- الحسبان: العذاب.
- ٢٤١- واجدا: غنيا.
- ٢٤٢- اوه: آه كلمة تحسر وتأسف.
- ٢٤٣- ندى: مطر.
- ٢٤٤- الندى: عطاء.
- ٢٤٥- أحنى: أعطف.
- ٢٤٦- صلى الله تعالى عليه وسلم.
- ٢٤٧- صلى الله تعالى عليه وسلم.
- ٢٤٨- هما الدنيا والاخرة.
- ٢٤٩- أراد القبر فإنه البرزخ.

- ٢٦١- حفت: أحاطت.
- ٢٦١- صلى الله تعالى عليه وسلم.
- ٢٦٢- لظاها: أى زبانة جهنم.
- ٢٦٢- اكتسبت التذكير من المضافة إليه كالسور اكتسب التأنيث من المدينة فى قوله .

لما أتى حب الزبير تواضعت

سور المدينة والجبال الخشع

قاله صاحب غاية التحقيق.

- ٢٦١- إشارة إلى حديث: (أى الحديث القدس) "أنا عند ظن عبدي بى"
- ٢٦٠- تضاعل: أى اضمحل.
- ٢٦١- دونه: أى عنده.
- ٢٦٧- هو فضيلة الإمام الشيخ رئيس الأتقياء محمد نقى على خان بن فضيلة الإمام الشيخ إمام العلماء محمد رضا على خان. بن فضيلة الشيخ الحافظ كاظم على خان "المحقق"
- ٢٦٨- إشارة إلى الحديث النبوى الشريف "القبر إمارضة من رياض الجنة او حفرة من حفر النيران".
- ٢٦٩- جدثيهما: قبريهما.
- ٢٧٠- الرضوان: خازن الجنة.
- ٢٧١- أى خيرية الدار و الجار متلازمان فى الدار الآخرة فوصف أحدهما أغنى عن وصف الآخر.
- ٢٧٢- أولاء ربما يشار بها إلى غير ذوى العقول. قال تعالى: "إن السمع والبصر والفؤاد كل أولئك كان عنه مسئولا". قاله أبو اسماعيل الجوهري. وفى

الشعر أمر آخر يعرفه اللبيب.

٢٧٢- منزل روحانى: مكان روحانى بالفتح أى طيب.

٢٧٣- ندى: مطر.

٢٧٤- نزعة: فساد وفتنة.

٢٧٥- المجان: جمع ما جن الرجل الجرىء.

٢٧٦- ببده وثنائه: أى بأوله وآخره كما فى المجمع.

٢٧٧- هذا البيت هو نفس معنى البيت الذى يقول فيه فضيلة الامام الأكبر

المجدد محمد أحمد رضا خان.

وَصَلَاةٌ مَوْلَانَا عَلَى خَيْرِ الْأَنْبِيَاءِ مُحَمَّدٍ

٢٧٨- فضله: إشارة إلى فضيلة الإمام الشيخ فضل الرسول العثمانى القادرى

الحنفى البدايوى الذى نظمت وانشدت هذه القصيدة فى مدحه على

الأخص. وأيضاً إشارة إلى السلسلة الذهبية وهى هذه: فضيلة الإمام

مطيع الرسول محمد عبدالمقتدر ابن تاج الفحول محب الرسول الشاه

عبدالقادر القادرى ابن فضيلة الإمام الشيخ فضل الرسول القادرى ابن

فضيلة الإمام الشاه عبدالمجيد القادرى رحمهم الله تعالى "المحقق"

٢٧٩- بجنان: متعلق بصلى.

٢٨٠- نلاحظ أن فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان قد اختتم

قصيدته هذه بأول شطرة بدأ النظم بها.

قام شمشاد حسين رضوى مدير شمس العلوم بدايوى بكتابة بحث باللغة

الأردية تحت عنوان: "إمام أحمد رضا كى عربى قصائد كاتجزياتى مطالعه"

وقام فيه بتحليل وشرح عديد من أبيات هذه القصيدة "أى رن الحمام على

شجون البان-

راجع: شمشاد حسين رضوى.

إمام أحمد رضا كے عربی قصائد کا تجزیاتی مطالعہ، بحث مستخرج من
مجلة سنی دنیا بریلی شریف، مجلة شهرية تصدر عن مركز سواد أعظم
أهل سنت آستانه عالیہ قادریہ رضویہ فی عدد ہارقم، جلد رقم ۱۰۰، الصادر فی
جمادی الثانی، رجب ۱۴۱۶ھ، نومبر، دسمبر ۱۴۱۶م، إدارة سنی دنیا، سوداگران
رضا نگر بریلی شریف، الهند، ص ۷۷۷.

ومما تجدر الإشارة إليه بخصوص أشعار التشبيب التي افتتح بها فضيلة
الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان، هذه القصيدة انها على غراء
مطلع قصيدة بانث سعاد لكعب بن زهير بن أبي سلمى، وهذا من خصائص
أسلوب وموضوعات نظم الشعر في العصر الجاهلي.

وعندما ندقق النظر فيها لا نجد لفظا خارجا عن حدود الأدب فهو غزل
دنيوى عفيف، ولا نجد لفضيلته أى أشعار عربية في هذا الديوان في الغزل
العذرى أو المجازى إلا في مطلع هذه القصيدة.

وكان فضيلته يريد أن يقول لنا أنه أقدم على هذا الأسلوب لأن كعب بن زهير
بن أبي سلمى عندما قدم على الرسول (ﷺ) يعلن توبته عما نظمه وأنشده من
أشعار في هجاء رحمة للعالمين (ﷺ)، ويطلب العفو ويعلن إسلامه بين يدي
الرسول (ﷺ) الذي كان قد أباح دمه.

أنشد بين يدي الرسول (ﷺ) قصيدته الشهيرة "بانت سعاد" وفي مطلعها أشعار في التشبيب. ولم ينهه الرسول (ﷺ) لذلك أقدم فضيلته على نظم أشعار مطلع هذه القصيدة في التشبيب. ثم بعد ذلك نجد فضيلته يخاطب نفسه قائلا في بيت رقم ٢١:

دَعُ عَنْكَ هَذَا لَسْتَ أَهْلَ بَطَالَةٍ
وَأَنْهَضْ إِلَى مَا كُنْتَ فِيهِ تُصَارِي

وكان فضيلته يقول لنفسه: إن أشعار التشبيب التي افتتح بها كعب بن زهير بن أبي سلمى قصيدته ولم ينهه الرسول (ﷺ) لأن كعبا كان حديث عهد بآل سلام ولم يكن لديه معرفة بكل ما نزل على الرسول (ﷺ) لذلك التمس له الرسول (ﷺ) العذر، وأنت الآن يا رضاليس لك من عذر لكى تنظم فى الغزل الدنيوى وإن كان أسلوبك عفيفا. فعليك بالابتعاد عن النظم فيما فيه شبهات. وعد إلى ما أخذته على عاتقك من تحمل كل صعاب فى طريق التقوى والهدى والرشاد والدعوة.



القصيدة رقم (٢)

”آمال الأبرار وآلام الأشرار“

تمهيد: كثر الحديث حول ناظم هذه القصيدة أهو فضيلة الإمام الأكبر
المجدد محمد أحمد رضا خان أم الشيخ محمد عبدالوحيد الحنفى
الفردوسى العظيم آبادى أحد خلفاء فضيلته.

وقد وقع هذا اللبس بسبب ما أقدم عليه الشيخ محمد عبدالوحيد من طبع
هذه القصيدة باسمه بعنوان أنه قدمها ولم يكتب اسم ناشدها وذلك من
مطبعة حنفية الواقعة بعظيم آباد ببته.

وكتب كثير من الأدباء والمحققين حول هذا الموضوع أجمعوا كلهم
على أن قصيدة آمال الأبرار وآلام الأشرار لفضيلة الإمام الأكبر المجدد
محمد أحمد رضا خان. وأذكر منهم مع مؤلفاتهم التى ذكر فيها هذا.

١- ظافر الدير، رضوى (ملك العلماء)

حيات أعلى حضرت مكمل سوانح عمرى مجدد دين وملت أعلى حضرت

فاضل بریلوی) 'ج' مکتبہ رضویہ فیروز شاہ اسٹریٹ 'کراچی' ص ۱۱۱۔

۲۔ محمد بن ہان الحرق جبالپور (المفتی):

اکرام امام احمد رضا، ترتیب و تحشیہ: محمد مسعود احمد (پروفیسر

ڈاکٹر) ط ۲ مرکزی مجلس رضا، لاہور ۱۴۰۲ھ/ ۱۹۸۱م ص ۱۱۲۔

۳۔ محمد احمد قادیان (العلامی):

امام احمد رضا بریلوی کے گیارہ عربی اشعار، الإصلاح پبلی کیشنز،

خانیوال، ملتان ص ۷۱۔

۴۔ محمد مسعود احمد (پروفیسر ڈاکٹر):

امام احمد رضا اور زبان عربی، بحث مستخرج من مجلة ضیائے حرم فی

عددھا الصادر فی صفر ۱۴۰۲۔ جنوری ۱۹۸۳م ص ۷۷۔

۵۔ حیات امام اہل سنت:

رضا اکیڈمی، لاہور، پاکستان، ۱۴۰۴ھ- ۱۹۸۱م ص ۳۳۔

۶۔ محمد حسین بریلوی (پروفیسر):

امام احمد رضا کی عربی شاعری، بحث مستخرج من مجلة معارف رضا،

فی عددھا رقم ۱۲ الصادر فی عام ۱۴۱۲ھ- ۱۹۹۲م ص ۱۱۰۔

فغليماك تصغير غلام، و غلام مراد ف كلمة عبد، وعبد المصطفى هو لقب فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خاں.

وهذا الأسلوب فى تصغير لقبه نجده كذلك ببیت رقم ١٠٠ بقصيدة رن الحمام على شجون البان حيث يقول:

فاجعل عبیدک هادیا مهديا يمحو الضلالة فى رضى الرحمن
فعبيدک تصغير عبد، وعبد المصطفى هو لقب فضيلته، فهذه الطريقة فى إيراد تصغير لقبه خاصة بفضيلته. ثم إن الشيخ محمد عبد الوحيد الذى أقدم على طبع هذه القصيدة باسمه لم يكن ليلقب بعبد المصطفى.

وأيضا نلاحظ فى البيت الأخير بقصيدة آمال الأبرار وآلام الأشرار أن فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خاں ذكر لقبه الشعري رضا بأسلوب التورية. وهذا الأسلوب فى استخدام الألفاظ التى لها معنيان معروف وكان شائعا لدى شعراء اللغة الأردية فى القرن الثامن عشر الميلادى من أمثال شاه ظهور الدين حاتم.

للتفصيل حول هذا الموضوع راجع:

حازم محمد أحمد

الظواهر الفنية فى شعر خواجہ میر درد الدهلوی رسالہ ماجستير
مخطوطة بمكتبة جامعة عين شمس القاهرة مصر ١٩٨٠ م ص ١٠٠

وقد أقدم فضيلته على اختيار اسم تاريخى لهذه القصيدة ليشير إلى عام

نظمها بحساب الجمل . وهذا الأسلوب وجدناه في أغلب أسماء مصنفاته كما
وجدناه في الاسم الذي يحمله ديوانه الأردى أى حدائق بخشش .

أما عن الآيات أرقام بهذه القصيدة والذي يقول في أول
بيت منها أى رقم

وَعَالِمٌ أَهْلِي سَقَرٍ مُصْطَفَانَا مَجْدَدَ عَظِيمِ الْفَرْدِ الْفَرِيدِ
فالمددوح هو فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان نفسه
أما في البيت رقم بالمددوح آباءه وقد انشد فضيلته من باب التحدث
بالنعمة دون كبر . فهذا ليس بدليل على أن هذه القصيدة ليست لفضيلته لأننا
وجدنا فضيلته بمواضع أخرى بأشعاره العربية يذكر ما من عليه الله من نعم
مثال ذلك أبيات أرقام و و بقصيدة رن الحمام على شجون
البنان حيث يقول :

مَهْ يَا رَحْمًا يَا اِهْنِ الْكِرَامِ الْأَيْفِيَا	يَا غَرَسَ دَرْجِ الْعِلِيمِ وَالْإِثْقَانِ
دَعْ عَنْكَ هَذَا لَسْتَ أَهْلَ بَطَالَةٍ	وَأَنْبَطُ إِلَى مَا كُنْتَ فِيهِ تَضَائِي
مَهْ يَا رَحْمًا لَا تَكْثُرْ لِحَقَالَةٍ	تَسْطِيرُ فِي نَسِيمِ رَوْحِي تَسْتَمَانِ
وَرَعَشَكَ عَيْنَ اللَّهِ قَمَ فَاسْمَعْ إِلَى	قَوْلِي فَقَوْلِي مَسْطَطِ الْأَذْهَانِ
كَمْ يَعْسَى أَوَّلَيْتَ مَا أَنَا أَهْلُهَا	وَمَسَحَتْ مَحَانًا يَلَا أَنْسَانِ

ويقول فضيلته أيضا في أشعاره الأردية :

یہی کہتی ہے بلبل باغِ جناں کہ رضا کی طرح کوئی سحر بیاں
نہیں ہند میں داصف شاہ ہدیٰ مجھے شوخی طبع رضا کی قسم

رضا یہ نعت نبی نے بلندیاں بخشیں
لقب زمین فلک کا ہوا، سماء فلک

کرم نعت کے نزدیک تو کچھ دور نہیں
کہ رضائے عجمی ہو، سگِ حسانِ عرب

جو کہ شعر و پاسِ شرع دونوں کا حسن کیونکر آئے
لا آئے پیش جلوہ، زمزمہ رضا کہ یوں!

حداثق بخشش، ج، الطبعة الأولى، شبیر برادرز اردو بازار لاہور، ۱۹۸۸ء، ص

۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱

فکل هذا يدل على أن قصيدة "آمال الأبرار و آلام الأشرار" من نظم فضيلة
الإمام الأكبر المجتهد محمد أحمد رضا خاں، لا من نظم غيره.

ومما يعد دليلاً قاطعاً للشك وحجة قوية لا غبار عليها ما رواه: لى

فضيلة الإمام الشيخ محمد عبد الحكيم شرف القادري عن فضيلة الأستاذ

الدكتور محمد مسعود أحمد عن القاضي عبدود بن القاضي محمد

عبدالوحيد الحنفى الفردوسى العظیم آبادى۔ الذى أقدم والده على طبع قصيدة "آمال الأبرار وآلام الأشرار" باسمه۔ قال القاضى عبدالودود: "لم يكن والدى الشيخ القاضى محمد عبدالوحيد الحنفى الفردوسى العظیم آبادى شاعرا فى اللغة العربية ولا فى اللغة الأردية كذلك۔ وإن قصيدة "آمال الأبرار وآلام الأشرار" قد طبعت باسمه بعنوان أنه قدمه لأنه أنشده۔"

"لقاء مع فضيلة الإمام الشيخ محمد عبدالحكيم شرف القادري بالجامعة النظامية الرضوية بلاهور فى صباح يوم الإثنين ۱۰ من شهر رمضان عام ۱۴۰۰ للهجرة الموافق ۲۰ من شهر يناير عام ۱۴۰۰ للميلاد۔"

وأيضا مثل هذا القول ذكره الأستاذ محمد يوسف صابر نقلا عن الدكتور حامد على خان عن القاضى عبدالودود۔

راجع محمد يوسف صابر:

چودھویں صدی ہجری کی ایک عظیم شخصیت 'الطبعة الثالثة' ضیاء القرآن پبلی کیشنز لاہور ۱۳۸۸ ص ۱۱

سبب نظم وانشاء هذه القصيدة:

أما عن سبب نظم هذه القصيدة۔ "آمال الأبرار وآلام الأشرار" فقد نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان عام ۱۳۸۸ للهجرة الموافق عام ۱۴۰۰ للميلاد فى مائة وسبعين بيتا۔ البيت رقم ۱۱۰ منها باللغة

الفارسية ضمنه فضيلته لهذه القصيدة وهو فى الأصل للشيخ سعدى
الشيرازى. نظمها للرد على جمعية ندوة العلماء وبيان عقائدهم. التى
أسست وشيدت عليها هذه الجمعية. المخالفة لأهل السنة والجماعة. يقول
فضيلته فى أبيات أرقام ١١ و ١٢ و ١٣ بهذه القصيدة:

أَلَمْ تَرَ أَنَّ نَدْوَةَ أَهْلِ كَيْدٍ دَعَتْ لِيَكْبَدَ فَاتَّبَعَ الْمَكْبَدُ
دَعَتْ لِزَيْ كَمَرْتَيْدٍ مَرِيدٍ وَمَنْ تَدْعُوهُ مُرَادٌ مَرِيدُ
دَعَتْ جَهْرًا هَلَكُوا لِلْهَلَاكِ فَلَبَّى الْبَالِكُونَ وَ لَمْ يَحِيدُوا
أما عن مؤسسيها فيقول فضيلته فى بيت رقم ١٤:

أَكَابِرُ مَجْرِمِيهَا نَبَشْرِي وَرَفِضِي وَنَجْدِي طَرِيدُ
أما عن معتقدات هذه الندوة فيقول فضيلته فى بيت رقم ١٥:

صَمَدَاتُ مِنَ الْمَدَاهِبِ كُلِّ ضِدِّ اَعْمَدَتِ لِلْسَيِّفِ مَعًا مُعْبِدُ
أما عن هدف مؤسسيها فيقول فضيلته فى البيتين ١٦ و ١٧:

أَرَدْتُ لِيَكُنَّ زَيْنَتُكَ تَاجَ مَلِكٍ فَصِحْتُ أَلَا لِتَأْتِلَنِ الْجَنَّةُ
فَلَا تَاجَ وَلَا بَاجَ وَلَكِنْ رِسَاءُ الرَّجْرِ أَوْسَاحُ تَقَرَّدُ
أما عن نتائج تأسيس هذه الجمعية على مؤسسيها فيقول فضيلته:

تَرَكْتُمْ دِينَكُمْ لِحَصُولِ دُنَا فَرَاحَ وَلَمْ تَحِجِّ قَبْدَا الْيَوْمَ
حَسَرْتُمْ حَقَّكُمْ دِينًا وَ دُنَا لَعَنَ اللَّهُ ذَا الْخَسَرِ الْجَرِيدُ

وقام فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان بانشاد هذه

القصيدة في الاجتماع الذي عقد بمدينة بتنه في الثامن من رجب عام ١٣١٨
 للهجرة الموافق عام ١٩٠٠م والذي حضره مع فضيلته بعض علماء أهل السنة
 والجماعة.

للمزيد من المعلومات راجع:

محمد برهان الحق جبل پوری (المفتی) اکرام امام أحمد رضا ص ١١٢
 أما عن الأصل الذي اعتمدت عليه لهذه القصيدة وملحقها فقد طبع في
 عام ١٣١٨ للهجرة بمطبعة حنفية بعظيم آباد بتنه مع ترجمة باللغة الأردية.
 أما أصل المخطوط فيوجد في المكتبة الخاصة للاستاذ مختار الدين
 أحمد. كما ذكر الأستاذ محمود حسين البريلوى في بحث له بعنوان: امام
 أحمد رضا كى عربى شاعر ص ١١١ وهذه القصيدة فى مائة وسبعين بيتاً أما
 ملحقها فى أربع أبيات.

"المحقق"





- ١- هِيَ الدُّنْيَا تُبِيدُ وَلَا تَبْقَى
فَأَفٍّ لِّسَنٍ يُرِيدُ وَمَنْ يَبْرُودُ
- ٢- نَفْسُ الْجَهْلِ تَائِقَةٌ لِّهَا
فَلْتَمِسْ ١١ وَأَخْرَجْتُ مُسْتَرِيدُ ١٢
- ٣- حَيْنَ ١٣ بَيْنَ اللَّصِيفِ فِهَذَا
يَمْرُؤٌ وَذَا يَنْزُ وَذَا كَمِيدُ
- ٤- وَلَمْ أَرَ مِثْلَ طَالِبِهَا غِيًّا
وَلَا كَبِشًا لِمَذْبَحِهِ أَقْوَدُ
- ٥- يَبَارِي جُهْدَهُ ١٤ وَإِنْ اسْتَطَاعَا
تَفَلَّتَ وَهُوَ عَنْ كُلِّ شَرٍّ
- ٦- وَذَا الْمُسْكِينُ يَعْدُو نَحْوَ مَوْتِهِ
يَارْجُلِهِ وَيَحْقَدُ مَنْ يَحْبِدُ
- ٧- تَذْبَحُ الْبَغْيُ وَذَا الْغِيُّ
يَرْفِصُ مَسْرَةً أَنْ جَدَّ حَبِيدُ
- ٨- وَإِنْ تُخِيرُهُ أَنْ الْجَبَدُ جَبْدُكَ
يَصِحُّ كَلًّا أَمَا فِي النَّاسِ جُودُ ١٥
- ٩- وَهَذَا إِنْ يَجِدُ بَرْدَ الْعَذَابِ
يَفْهُ أَتَتْ الْعَذَابُ لَهَا بُرُودُ
- ١٠- وَإِنْ يَسْمَعُ سَأْجِدَةً صَعُودًا ١٦
يَقُلُ بَخٌ بَخٌ أَيْبَحُ لِي الصُّعُودُ
- ١١- أَلَمْ تَرَ أَنَّ نَدْوَةَ أَهْلِ كَبِيدٍ
دَعَتْ لِيَكِيدَ فَاتَّبَعَ الْمَكِيدُ
- ١٢- دَعَتْ لِرَدِّي كَسْرَتِي مَرِيدٍ
وَمَنْ تَدْعُوهُ مُرْتَادُ مَرِيدُ

- ١٣- دَعَتْ جَهْرًا حَلَمًّا لِلْهَلَاكِ فَلَبَّى الْهَالِكُونَ وَلَمْ يَحِيدُوا
 ١٤- تَسَخَّرَهُمْ فَتَسَخَّرُوا مِنْ لَحَامِهِمْ كَمَا بِالتَّيْسِ تَفْتَعِلُ الْقُرُودُ
 ١٥- وَتَرَكَبَ بَعْضُهُمْ وَتَقَوَّدَ بَعْضًا فُكُلُهُمْ قَعُودٌ أَوْ قُودُ
 ١٦- حَمَامُ الْقُرْمِ يَجِيئُهَا حَمَامٌ إِلَى يَدِ يَمَانِهَا يَوْمَ تَصِيدُ
 ١٧- فَتَأْتِيهَا تَطِيرُ بِشَرِّ طَائِرٍ (١) وَلَا تَذَرِي بَأْنَ الْيَوْمِ صِيدُ
 ١٨- يَذُودُ عَنِ الرَّدَى دِينَ وَنَشَّةُ أَكَايِرٍ مُجْرِمِيهَا نَيْشَرِي
 ١٩- عَفَتْ بِهِمْ رُسُومُ الدِّينِ طَرًّا وَغَبَرَتِ الْمَعَالِمُ وَالْعُهُودُ
 ٢٠- فَوَيْسَقَةُ غَدَتْ أَوْ تَادَ عِلْمُ وَإِضْرَامُ السُّيُوتِ لَهَا عَرِيدُ
 ٢١- فَجَرَّتْ حَسَبَ دَيْدَنِهَا الْفِتِيلَةَ فَلَمْ يَبَقِ الْخَبَاءُ وَلَا الْعَمُودُ
 ٢٢- إِلَّا دَوْدَتْ نَدُو سَتَفْسِدِينَا فَإِنَّ أَوْلِيكَ الْقُرَاءَ دُودُ
 ٢٣- هَوَيْتِ الدُّودَ كَاللَّبَنِ اللَّذِيذِ أَغْرَكَ مَا تَحَاوَرَتِ الْهُنُودُ
 ٢٤- أَطَائِفُهُ تَوَلَّدُ (٢) مِنْ طَوَائِفِ تَطُوفُ بِهَا التَّوَالِفُ وَالْمُشِيدُ (٣)
 ٢٥- تَكُونُ كَفَايَتِ (٤) ثَبِتِ ثَبِيتِ تَنَبَّتَ حَيْثُ ثَبَتَهُ الْعُهُودُ
 ٢٦- ضَمَدَتْ مِنَ الْمَذَاهِبِ كُلِّ ضِدِّ أَعْمَدُكَ لِلْسُّيُوفِ مَعَامُيْدُ (٥)
 ٢٧- أَرَدَتْ لِكَيْ يَزِيْنِكَ تَاجُ مُلْكٍ فَمِصْحَتِ أَلَا لِنَاتَلِيفِ الْجُنُودُ
 ٢٨- عَمَدَتْ لِتَسْلِيْبِهِ فَتَلْبِيبُهُ وَدُونَ مُنَاكِدِ أَعْقَابِ (٦) كَنُودُ
 ٢٩- فَلَا تَاجَ وَلَا بَاجَ (٧) وَلَكِنْ يَمَاءُ الرَّجْدِ أَوْ سَاحِجُ الْقُودُ

- ٢١- وَإِنْ يَكُنِ الْهُدَى جَمْعُ الْحَطَامِ فَفَرَّقَكُمْ الشَّيْثَةُ الْعُتُودُ
 ٢٢- أَمَا صَادَتْ لَهُمْ صَيْدٌ صَيُودًا وَخَاوِيُ الْبَطْنِ كُلُّكُمْ رَصِيدُ
 ٢٣- أَمَا صَدَرَتْ لَهُمْ أَتْنٌ رِوَاءَ وَرَهْنٌ^(١) صَدَى حَسَارَتِكُمْ رَصُودُ
 ٢٤- أَمَا جَمَعَتْ فَأَوْعَتْ مِنْ حَرَامٍ وَرَادَتْكُمْ لِيَمَكْسِيَهَا تَرُودُ
 ٢٥- بَنِيَّاتٌ^(٢) النَّدِيَّةُ جَائِعَاتُ الْأَجُودُوا فَجُودُوا ثُمَّ جُودُوا
 ٢٦- خَرِيدَاتُ النَّدِيَّةِ غَارِيَّاتُ الْأَعُودُوا فَعُودُوا ثُمَّ عُرُودُوا
 ٢٧- خَوِيدَاتُ النَّدِيَّةِ ضَائِعَاتُ الْأَرُودُوا فَرُودُوا ثُمَّ رُودُوا
 ٢٨- تَكْفَفْتُمْ فَلَيْتَكُمْ كَفَفْتُمْ أَمَا لِكِفَائِكُمْ يَكْفِي رَكُودُ
 ٢٩- بِحَسْبِ الْمَرْءِ إِنْ يَفْقِدَ رَفُودًا حُرُودٌ بَلْ مَصُورٌ بَلْ جَدُودُ
 ٣٠- وَلَكِنْ لَيْسَ يَمْلُؤُ فَاحْرِيسٍ سِوَى نَرَبٍ يَجُودُ يَدِ الْجُودُ
 ٣١- تَرَكْتُمْ دِينَكُمْ لِحُصُولِ دُنْيَا فَرَاحٍ وَلَمْ تَجِئْ فَبَدَا الْبُيُودُ
 ٣٢- وَذَا شَأْنُ الْبَيْتِ تَمُوتُ شَوْقًا لِيَطَارِدَهَا وَتَطْرُدُ مَنْ يُرِيدُ
 ٣٣- أَلَا فَعَلَى عُقُولِكُمُ الْعَفَاءُ أَلَمْ يَكْ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدُ
 ٣٤- خَسَرْتُمْ حَظَّكُمْ دِينًا وَدُنْيَا لَعَنَ اللَّهُ ذَا الْخُسْرِ الْجَرِيدُ^(٣)
 ٣٥- فَلَا قَلْبُ لَهُ حَالُ رَشِيدُ وَلَا جَلْبُ يَمَ مَالُ رَشِيدُ
 ٣٦- وَهَبْ أَنْ صِرْتُمْ قَارُونَ^(٤) قَرْنٍ فَهَلْ لِّلْمَالِ أَمْ لَكُمْ خُلُودُ
 ٣٧- أَلَا طِرْتُمْ وَبِالدُّنْيَا بَطِرْتُمْ وَلَيْسَ لِيَذِكُمْ عُقْبُ حَمِيدُ
 ٣٨- وَمِنْ سَاءِ أَنْبَا^(٥) يَقِينُ عَفْتُ وَعَفَالُهَا الْعَيْشُ الرَّغِيدُ

- ١١- وَبَدَّلَهَا إِلَٰهَ بَحْتَنَبَهَا ذَوَاتِي أَكْلٍ خَمْطٍ ^(١) لَا يَمِيدُ
- ١٢- فَتَدْوُوهُ أَشْرِكُمْ عَمَّا قَلِيلٍ تَصِيرُ كَيْمِيلٍ ذِيكَ بَلْ تَزِيدُ
- ١٣- فَلَا يَبْقَى لَهَا سِدْرٌ قَلِيلٌ وَلَا أَثْلٌ وَلَا نَحْلٌ جَرِيدُ
- ١٤- وَلَيْسَ يُرَى لَهَا آثَارُ بِنْرِ مُعْطَلَةٍ وَلَا قَصْرٌ مَشِيدُ
- ١٥- بِحَوْلِ اللَّهِ قَوْلِي لَا بِحَوْلِي بِحَوْلِ اللَّهِ يَقْتَرِبُ الْعَرِيدُ ^(٢)
- ١٦- سَمِعْنَا أَنْ سَتَانَيْنَا وَجَاءَتْ وَفُودٌ هُمْ لِسَعْلَتِهَا وَفُودُ
- ١٧- وَآيَةٌ عَامَةٍ لَا تَخْشِيهَا إِذَا فِي بَلَدَةٍ بَلَدَ الْبَلِيدِ
- ١٨- فَتَادِينَا لِنَادِينَا كِرَامًا بِهِمْ لِيَصْرَامِيهَا يُرْجَى الْهُمُودُ
- ١٩- فَضَائِلُهُمْ سَحَابٌ مَا طَرَأَتْ وَتُسْطِرُّ بِالسَّدَادِ لَهُمْ سُودُودُ ^(٣)
- ٢٠- يَغِيثُهُمْ يَغَاثُ الْمُسْتَفِيتُ إِذَا مَا النَّاسُ فِي الْفَيْفَاءِ جِيدُوا ^(٤)
- ٢١- وَجُودُهُمْ وَجُودُهُمْ كَجُودِ يَجُودُ فَلَا جَوَادَ وَلَا مَجُودُ
- ٢٢- إِذَا ذُكِرَ النَّفَى فِيهِمُ اللَّالِي وَإِنْ كَانَ اللَّقَا ^(٥) فِيهِمُ الْأُسُودُ
- ٢٣- جِبَالٌ لَا تَرْحِزُهُمْ عَمُوفُ وَأُسُودٌ مَا تَنْبِيهِهُمْ ^(٦) جُودُ
- ٢٤- لَهُمْ أَعْلَامٌ عِلْمِ خَافِقَاتُ عَلَتْ فِي الْخَافِقِينَ ^(٧) لَهَا بُنُودُ
- ٢٥- وَنَحْلُ السَّبْقِ فِيهِمْ بَاسِقَاتُ مُظَلَّلَةٌ لَهَا طَلْعُ نَضِيدُ
- ٢٦- بِمَجْلِسِهِمْ تَحَفُّ طُبُورٌ قُدْسٍ وَلَا يَشْقَى بِهِمْ لَهُمْ فَعِيدُ
- ٢٧- هُدًى مَادٍ مُهْدًى مَنْ لَدَيْهِمْ بَدِيدٌ أَوْ عَدِيدٌ أَوْ جَدِيدُ
- ٢٨- إِذَا حَلُّوا تَمَسَّرَتِ الْفَيْفَى وَحِينَ تَرَحَّلُوا الْأَمْصَارُ بِيدُ

- ٦٧- أَوْلَاءِ الْحِزْبِ حِزْبُ اللَّهِ حَقًّا وَسَيِّدُ حِزْبٍ ... الْأَعْدَاءِ الْمَرِيدُ
- ٦٨- أَسْمَى بَعْضُهُمْ إِسْمَاءَ تُظْمِي فَلَبَسَ الْكُلَّ بِحَنِيْلِ الشَّيْءِ
- ٦٩- بَقِيَّةَ الْأَوْلِيَاءِ أَمِينُ أَحْمَدُ أَمِينُ أَحْمَدُ أَمِنْ حَمُودُ ...
- ٧٠- شَمَائِلُهُ تَذَكَّرْنَا الصَّحَابَةَ سَحَابِيَّةً عَلَى كُلِّ تَجُودُ
- ٧١- وَقُدُورُهُ جَمْعُهُمْ تَاجُ الْفُحُولِ إِمَامُ الْحَقِّ لَيْسَ لَهُ نَدِيدُ
- ٧٢- وَمَا أَذْرَاكَ ... مَا ... تَاجُ الْفُحُولِ ...
- بِفَضْلِ الْمَحْدِ ... فَضَّلَهُ الْمَجِيدُ
- ٧٣- وَتَوَجَّهْ بِتَاجِ الْفَضْلِ حَقًّا رَسُولُ اللَّهِ لَيْسَ لَهُ صَدِيدُ ...
- ٧٤- جَوَادُ جَيِّدُ جُودُ مُجَادُ مَجِيدُ مَا جِدُ مَجْدُ مَجِيدُ
- ٧٥- وَذَا فَضْلُ الرَّسُولِ لِمُهْتَدِيدِ فَكَيْفَ بِنَالِهِ غَاوُ كَنُودُ
- ٧٦- وَعَالِمُ ... أَهْلِي سَنَةِ مُصْطَفَانَا مُجَدِّدُ عَصْرِهِ الْفَرْدُ الْفَرِيدُ
- ٧٧- لَهُ أَيْدٍ يَبْهًا مَحْجُ الْأَيَادِي وَرَدُّ رَدِّي لِصَوْلَتِهَا عَقِيدُ
- ٧٨- وَأَسْفَارُ يَبْهًا إِسْفَارُ صُبْحِ مَتَى يَطْلُعُ بَعْدَ عَيْدِ سَعِيدُ
- ٧٩- حَسَامُ حَايِمُ الطُّغْوَى يَعْمِدُ بِلَا غَمْدٍ لَهُ حَدُّ حَدِيدُ
- ٨٠- وَعِزُّ رِضَا ... تَقِي هَاشِمِي حَمَاهُ فَكَيْفَ يُؤْهِنُهُ لَدُوُّ
- ٨١- وَعَبْدُ سَيِّدُ ... صَدْرُ الْفَضَائِلِ يَذِي صَمْدٍ إِلَى الصَّمْدِ اسْتَفِيدُ
- ٨٢- وَفَاضِلُ جَوْ نَفُورِ هِدَايَةِ ... اللَّهِ لِطَلَابِ الْهَدَى شَيْخُ مُنْبِي
- ٨٣- وَدُوُّ وَقَرِ الْجِبَالِ وَصِي أَحْمَدُ أَسَدُ أَشَدُّ بَلْ أَسَدُ أَسِي

- ٨٤- وَمَنْ يُلْحَقْ إِنْ تَنَسَّبَ تَقُلْ ذَا نَصِيرٌ ذَا وَحِيدٌ ذَا شُهُودٌ
 ٨٥- غَلَامًا لِلْحُسَيْنِ وَلِلْمُطَفَّرِ عَزِيزَ الدِّينِ ذَا عِزٍّ بَشُودٌ
 ٨٦- أَمِيرٌ وَ الْمُؤَمَّرَ فِي جَرْمُوهُ يَفْضُلُ سَيَادَةِ كَلَّا أَشِيدُ
 ٨٧- يَفْلُوَارِيهِ مُحْيِي الدِّينِ زُرْدٌ لَبَّادٍ سَائِبَهَا نَجْمٌ حَرِيدٌ
 ٨٨- وَعَبْدٌ الْمُقْتَدِرُ أَقْدَرَتْ قُدْرَهُ رَفِيعُ فَرْقٍ مَا اغْطَاظَ الْحَسْرُودُ
 ٨٩- وَلِلْقِيُومِ عَبْدٌ تَصُرُ دِينُهُ يَنْوُمُ بِهِ وَإِنْ قُطِعَ الْوَرِيدُ
 ٩٠- عَلِيمٌ عَالِمٌ عَلِمُ شَيْبَرٌ حَكِيمٌ مُحْكَمٌ حَكَمُ تَهْيِيدُ
 ٩١- سِرَاجٌ أَنْ أَبْرَأَ كَاءَ سَلَامَةِ اللَّهِ حَبَاهُ سَلَامَةُ الْمُعْدَى الْمُعِيدُ
 ٩٢- عَيَايَاتُ الْهُدَى لِعَيْنَايَةِ اللَّهِ إِذَا بِضَلَالِهِ بُعْنَى عَنُودُ
 ٩٣- وَإِعْجَازُ الْحُسَيْنِ عَلَى أَرْضَهُ وَلِلْغَنَارِ عَبْدٌ لَا يَشِيدُ
 ٩٤- ظُهُورُ الْحُسَيْنِ لِلْحُسَيْنِ فَيُنَا وَمُجِيسُنَا لَا كُبْرِيَا وَلِيدُ
 ٩٥- وَفِي دَوْجِ الْعُلَى حَامِدٌ رِضَايُنْ غَرَّاسِ جُدُودِ الْعُصْنِ الْجَدِيدُ
 ٩٦- لِمِرْزَا فُورٌ مِنْ أَحْمَدَ عَلِيٍّ أَلْ مَحَامِدُ وَالْمَعَالِي وَالْجُدُودُ
 ٩٧- وَعَنْ طَعِمِ الْهَوَى رَمَضَانُ صَائِمٌ وَصَبْحُ جَمَالِ إِسْمَاعِيلَ عِيدُ
 ٩٨- وَأَعْظَمُ شَاهُ تَحْرِيرِ بَمُصْرِهِ وَعَيْدُ الْكَافِ يَكْفِيهِ الْوُدُودُ
 ٩٩- عَبِيدُ اللَّهِ عَبْدُ اللَّهِ مَنْ فِي إِلَهَ أَبَادٍ طَابَ لَهُ الْإِبُودُ
 ١٠٠- وَمِنْهُ لَنَا بَشِيرٌ أَجْمَلِي وَأَحْرُ فِي جَبَلْفُورِ جَدِيدُ
 ١٠١- وَسَلَامٌ دِينِهِ عَبْدُ السَّلَامِ لَهُ عِلْمٌ بِهِ عَمَلٌ سَدِيدُ

- ١٠٢ لِعَبْدِ الْوَاحِدِ ^(١) فَبِضِ الرُّسُولِ بِهَارٍ ^(٢) يَدِ تَمِيسٍ وَلَا تَمِيدُ
- ١٠٣ بِصَاحِبِ كَنْجٍ ^(٣) صَاحِبِ كَنْزِ حَقِّ رِضَا الْكَرَمَا كَرِيمٍ رِضَا ^(٤) السَّعِيدُ
- ١٠٤ بِشَارَاتِ الْكَرِيمِ ^(٥) لَنَا بِلُطْفِهِ وَدُو ^(٦) عَبْدِ اللَّطِيفِ ^(٧) لَنَا وَدِيدُ
- ١٠٥ بِطَبِّ خَلِيلِ رَحْمَنِ ^(٨) النَّفِيِّ لِسْقِمِ فَقِيدِ صِحَّتِهِ فُقُودُ
- ١٠٦ عَلَى سَنَنِ الْهَدْيِ يَمْشِي سَوِيًّا إِذَا أُرْزِيَ بِدِي عَرَجٍ ^(٩) حَيُّودُ
- ١٠٧ أَعْرَجُ هَلْ تُسَوِّى بِالسَّوِّى أَدُو عَذِبٍ ^(١٠) كَعَذِبِ يَافِسِيدُ
- ١٠٨ وَلَيْسَ يَجْمَعُ طِبَّ الْجِسْمِ وَالرُّدَّ جَ لِلزَّاكِي سِرَاجِ الْحَقِّ ^(١١) حَيْدُ ^(١٢)
- ١٠٩ وَحَافِظُ بَخْشٍ ^(١٣) مَعَ فَضْلِ الْمَجِيدِ ^(١٤)
- أَنْبِيرُ ^(١٥) اللَّهُ ذَا الْقَارِي الْمُجِيدُ
- ١١٠ حَكِيمٌ مُؤْمِنٌ ^(١٦) سَجَّادُ رَبِّ مَجِيدٍ عَبْدُهُ ^(١٧) مَجْدًا يُفِيدُ
- ١١١ مَسِيحُ الدِّينِ ^(١٨) فِيهِمْ مَعَ نَبِيِّ بَحْ ^(١٩)
- شَ دُرَّ عَبْدِ الْعَزِيزِ ^(٢٠) فَتَى جَلِيدُ
- ١١٢ إِمَامُ الدِّينِ ^(٢١) مَعَ عَبْدِ الرَّحِيمِ ^(٢٢) وَنَجْلُ جَنَابِ مَوْلَانَا سَعِيدُ ^(٢٣)
- ١١٣ حَقَمَتْ كَمَا بَدَأَتْ بِدَلِيلَيْنِي ^(٢٤) كَذْ حُسْنِ الْبَدْءِ وَالرُّجْعَى وَحِيدُ
- ١١٤ أَصُولُ جُلُّهُمْ وَالْفَرْعُ أَكْثَرُ وَإِنْ جُمِعُوا فَاصْغَافُ شُهُودُ
- ١١٥ فَلَوْ أَنَّي فَصَدْتُ الْكُلَّ ذِكْرًا لَزَالُ الْقَصْدُ وَامْتَدَّ الْقَصِيدُ ^(٢٥)
- ١١٦ وَضِيقُ نَطَاقِي نُطْقِي عَذْرُ نَفْسِي وَغَفْوُهُمْ كَثِيرٌ لَا زَهِيدُ ^(٢٦)
- ١١٧ عَظِيمُ أَبَادٍ صَارَ بِهِمْ سَمَاءٌ مَكْوَكِبَةً ^(٢٧) كَرَاكِبَهَا سُعُودُ

- ١١٠- وَفُطِنَتْهُمْ لِفُطْنَةٍ ^(١) سَدَّ فِتْنَتَهُ فُسُوقٌ فَسُوقَيْنَا بِهِمْ كَيْبُودَ
- ١١١- فُحُولٌ عَلِمْتُهُمْ فُحُلٌ وَمَالِيلُ إِنَّا نَ مَرَّتَهُ فَلَهَا نُهَوْدَ
- ١١٢- أُنْدُودٌ أَيْ قَلْبُوصُ الْقَوْمِ قُرْمِي لِيُخْبِرَ فُحُولَةَ بِحِدِّ الْحَدِيدِ
- ١١٣- فَيْثُكَ بَكْرَةً مِّنْ قُطْرِ زَبْعٍ أَتَتْهُمْ شَائِلًا وَلَهَا قَدِيدُ
- ١١٤- فَابْتُ عَاقِدًا مِّمَّا مَدَادِ أَمَّا بِمَدَّةٍ ^(٢) فَجَرَى السُّدُودَ
- ١١٥- وَإِنْ عَادَتْ تَطَنَّ الْعُودَ أَحْمَدُ فَكُلُّ بَرَاعِيهِمْ فُحُلٌ مَّعِيدُ ^(٣)
- ١١٦- أَلَسْتَ نَظَرْتَ أَنَّ أُولَى الْفُحُولَا أَتَى عَلَمَاءَ كَيْ مِنْهُمْ رَدُودُ ^(٤)
- ١١٧- رَجَوْا شَفَةً نَجُودَ كَيْمُ بِيْنَتْ لِرَبَاتِ الْحِجَالِ هَوَى عَتِيدُ
- ١١٨- فَمَا أَلْفِينَ إِلَّا فِي قُبُورٍ بِأَنْفُسِهِنَّ جُدُنُ فَمَنْ يَجُودُ
- ١١٩- وَكَيْفَ لَنَا الْوُصُولُ إِلَى جَنَائِمُ أَا بَاطِلُهُنَّ يُعْدِي أَمْ يُعِيدُ
- ١٢٠- أَلَا كَيْفَ الْوُصُولُ لَنَا أَلَيْسَتْ سُدُودٌ دُونَهُنَّ بَلَى رِيْدُ ^(٥)
- ١٢١- كَيْمُ السَّادِ حَارَ فَمَا أَحَارَا وَأَخْرَدَ ^(٦) فَهَوَ جَارِيَةُ خَرُودُ
- ١٢٢- بَلِ إِنَّ الْخُرْدَ قَدْ تَأَفَّى لِحَاجٍ ^(٧) لَهَا فِي خَدْرِهَا صَوْتُ خَرِيدُ
- ١٢٣- وَلَكِنْ هَلْ بَرُوحٌ صُمُوتُ مَوْتٍ وَرُوحُ الرُّوحِ لَمْ تَرَجِ ^(٨) الْجُلُودُ
- ١٢٤- وَمَنْ جَعَلُوا بِجَنَبِهِمُ الْأَسَدَةَ ^(٩) فَسَدَّ مَسَالِكَ النَّطْقِ السُّدُودُ
- ١٢٥- يَجُوزُ لِمَا اعْتَرَاهُمْ أَنْ يَجُوزَا وَلَكِنْ مَنْ يَتَّخِذُ فَيْثُ يَعُودُ
- ١٢٦- بِحَمْدِ اللَّهِ أَهْلَكْنَا الْخَرَابَا ^(١٠) فَهَا هُمْ الْآءِ ^(١١) دُورُهُمْ لَحُودُ
- ١٢٧- فَيْثُكَ بِيُوتُ نَدُوءَ خَاوِيَاتٍ أَلَا بَعِدَتْ كَمَا بَعِدَتْ نَمُودُ

- ۱۳۶- وَزَلَّكَ الْبَيَاقَ زَلَّهَا
فَلَا فِجْهَا صَعُودٌ أَوْ حُودٌ
- ۱۳۷- وَعَطَلَتِ الْعِشَارُ سُدًى^(۱) تَدُورُ
يَكُلَّ عَشِيرَةٍ فِيهِ الْوُفُودُ
- ۱۳۸- عَلُوا بِتَكْبَرٍ وَغَلُوا بِكِبَرٍ
كَمَا غَلَّتِ النَّصَارَى وَالْيَهُودُ
- ۱۳۹- عَتُوا بِتَجَبُّرٍ وَعَتُوا بِجَبَرٍ
كَأَنَّهُمْ قُرُودٌ أَوْ فُهُودُ
- ۱۴۰- ذِيَابٌ فِي ثِيَابٍ بَلَّ صَبَابُ
تَبِطُّ وَبِطْطُهَا الشَّرُّ الْمَرِيدُ
- ۱۴۱- وَنَاطِمُهُنَّ حَاضَتْ ثُمَّ بَاضَتْ
الْزُبَّةُ وَصَبَّةٌ نَ ائِ بَعِيدُ
- ۱۴۲- تَفِيطُ إِذَا تَبِطُّ وَلَا تَغِيطُ
قَدْ امْتَلَأَتْ فَحَقَّ لَهَا الْمَرِيدُ
- ۱۴۳- كَبِيرُهُمْ لِمَهُوَاهُمْ كَبِيرُ
فَهُمْ غَمٌّ وَ سَيِّدُهُنَّ^(۲) سَيِّدُ
- ۱۴۴- فَأَحْرُ^(۳) بَأَنَّ تَمَثَّلَ ذَا الْقَرِيضَا
تَقُولُ وَيَالَهُ مَا خُصِبَتْ خُدُودُ
- ۱۴۵- نه از چنگال گرگم در ربودا
جو دیدم عاقبت خود گرگدودا^(۴)
- ۱۴۶- لَحَا اللَّهُ الَّذِينَ حَلَا الْحَرَامُ
بِأَعْيُنِهِمْ وَحَلَّ فَرِيدُ زَيْدُ^(۵)
- ۱۴۷- نَهَيْقُ الْحُمُرِ فِي الْأَذَانِ عُوْدُ
وَدَفَرُ الْخُمُرِ فِي الْأَنَافِ عُوْدُ
- ۱۴۸- بَغُوا وَجَبُوا مِنَ اللَّائِي بَغِينَا
وَبِعْنَ هَنَاتِهِنَّ يَمْنُ يَزِيدُ^(۶)
- ۱۴۹- جَبُوا فَدَعُوا ذَوِيهِمْ لِلْفَسَادِ
دَعُوا دِينَ الْعُبُودَةِ كَيْ تَسُودُوا
- ۱۵۰- إِنْ الْقُرْآنُ مَا كَبَدُ الْإِلَهِ
فَهَذَا نِعْمَةُ اللَّهِ الشَّرِيدُ
- ۱۵۱- وَإِنْ تَبَعُوا^(۷) مِنَ التَّقْوَى لِبَاسًا
فَذَا كُوطٌ وَبَطْلُونُ^(۸) جَدِيدُ
- ۱۵۲- قَدْ اعْتَرَفُوا بِأَنَّ حُلِقَى الْعِدَارِ
فَضَاءَ الْوُجْهِ وَاحْمَرَّ الْخُدُودُ
- ۱۵۳- وَلَوْ عَادَ الْوُجُوهُ بِأَلَا عِدَارِ
عِدَارِي لَا حَنْطَتْ مِنْهُنَّ خُودُ

- ١٥٤- أَلَا أَبْلِغُ خُبْرَةً ^(١) أَهْلِي حُبِّهِ مَغْلَغَلَةً فَقَدْ فَسَقَ الشَّرِيدُ
- ١٥٥- أَخَذْتُ مِنْ دَلَالٍ ^(٢) لَا تَدُلُّهُ أَيَسْتُصَالِ رُودٍ أَنْتَ رُودُ ^(٣)
- ١٥٦- أَلَا تَعَسَتْ خَنَائِي النَّاسَ لَاهُمْ دُعُودُ ^(٤) يُجْتَلِينَ وَلَا زُبُودُ ^(٥)
- ١٥٧- أَلَا يَأَلَيْتَ شَعْرِي هَلْ لَيْسَ مِنْ دَوَاءٍ يَرْتَجِي إِنْ ^(٦) الْعُصُودُ
- ١٥٨- أَلَمْ تَرَ أَنَّ مُوتَفِكَاتٍ قَرِمْ هَوَتْ لِيَهْوَى فَأَهْوَاهَا السُّمُودُ
- ١٥٩- أَمْسِلِمُ عُدَّ بِوَجْهِ اللَّهِ مِنْهُمْ فَإِنَّ مَعَادَهُ الرُّكْنَ الشَّدِيدُ
- ١٦٠- وَلَدُ يَرْسُولِهِ فَلْيَاذِهِ الْحَقُّ وَعَاهِدَهُ مِنَ اللَّهِ الْعُهُودُ
- ١٦١- جَوَارُ لَا يُضَامُ وَلَا يُرَامُ وَرُكْنٌ لَا يُهْدُ وَلَا يَهْدُ
- ١٦٢- عَلَى الْمُؤَلَّى مِنَ الْأَعْلَى صَلَاةُ ^(٧) تَفِيضُ فَتَسْتَفِيضُ بِهَا الْعَبِيدُ
- ١٦٣- عَلَى الْوَالِي مِنَ الْعَالِي سَلَامٌ يَجُودُ فَيَجْتَدِي مِنْهُ الْعُبُودُ ^(٨)
- ١٦٤- صَلَاةٌ لَا تَحْدُ وَلَا تَعْدُ وَلَا تَفْنَى وَإِنْ فَنِيَتْ أُبُودُ ^(٩)
- ١٦٥- سَلَامٌ لَا يُمَنُّ وَلَا يُسَالَى وَلَا يَبْلَى مَتَى بَلِيَتْ عُهُودُ
- ١٦٦- رَسُولَ اللَّهِ ^(١٠) أَنْتَ لَنَا الرَّجَاءُ وَفَضْلُكَ وَاسِعٌ وَجَدَاكَ جُودُ ^(١١)
- ١٦٧- حَبِيبَ اللَّهِ مَنْ تَقَرَّبَهُ حِفْظًا فَكُلُّ كَرِيهَةٍ عَنْهُ بَعِيدُ ^(١٢)
- ١٦٨- وَمَنْ يَذَرِي عَمَّاكَ وَقَدْ عَلَا النُّعْرُ شَ قَدْرُكَ وَالسَّمَاءُ سَمَا الرُّصِيدُ ^(١٣)
- ١٦٩- وَلِيِّي ثُمَّ أَنْتَ يَا لَأُولَى ^(١٤) مِنْ أَنْفُسِنَا وَرَبِّ يَدَا شَهِيدُ
- ١٧٠- غَلِيْمُكَ ^(١٥) الْوَحِيدُ رَجَارِضَاكَ إِذَا نَتَّ الْعَدْلُ وَالْقَاضِي الْوَحِيدُ ^(١٦)

ملحق قصيدة آمال الأبرار والامم الأشرار

- ١٧١- لِفَارُوقِ الْهُدَى عَمَرَ الْكَرِيمِ (١) لَدَيْنَا نَائِبٌ (٢) أَقْوَى شَدِيدُ
 ١٧٢- وَمَنْ نَالَ الْفَضِيلَةَ (٣) مِنْ حَسَنِ (٤) مَتَى مَا طَابَ أَصْلُ طَابَ عُرْدُ
 ١٧٣- وَأَجْمَلُ (٥) فَأَخِرُ (٦) وَأَبْوُ الْبَقَاءِ (٧) لِمَفْخَرِهِمْ بَقَاءُ لَا يَبِيدُ
 ١٧٤- سَلِمُنْ (٨) الصَّلَاحُ هُنَا كَذَا شَرَفُ وَصَاحِبُ (٩) تَدْوَةِ الْجَهْلَا فَيَسِيدُ

التعليقات

- ١- على وزان قوله عز وجل "حميم وغساق" ٥ وآخر من شكله أزواج" على إحدى التاويلات كما بينه في أنوار التنزيل.
- ٢- كتب في الأصل مستنربد والصواب مستزيد. "المحقق"
- ٣- حنين: نزع خافضه الكاف فانتصب والتعلق بتألقه.
- ٤- جهده: حال معرفة وضعت موضع النكرة على رأى سيبويه أو مفعول مطلق لحال مقدرة أى مجتهدا جهده حذف عامله وجوبا للإضافة إلى الفاعل على رأى أبى على.
- ٥- جود: جمع أجيد وجيداء. كما هو جمع أجود أيضا كما فى الصحاح.
- ٦- سَأَرَهْقَه صعودا: روى الثعلبي ثم البغوى عن أبى سعيد الخدرى: رضى الله تعالى عنه. عن النبى: صلى الله تعالى عليه وسلم. فى قوله تعالى "سَأَرَهْقَه صعودا" قال: "هو جبل فى النار من نار يكلف أن يصعده". (الحديث)

- ١٠ طائر الطائر ما تيمنت به أو تشاء مت قال الله عز وجل: "ألا إنما طائرهم عند الله" (١٠٠/١) أى الشوم الذى يلحقهم هو الذى وعدوا به فى الآخرة لا ما ينالهم فى الدنيا قال ابو عبيد الطائر عند العرب الحظ وهو الذى تسميه العرب بالبخت قاموس مع تاج العروس
- ١١ تولد أى تتولد فحذفت إحدى التائين كما هو شائع
- ١٢ الإشادة الإهلاك
- ١٣ ثبوت ثبات ثبت بالسكون أى ثابت القلب
- ١٤ معيد أى هو معيد لهذا الأمر أى مطيق له
- ١٥ أعقاب: كل طريق بعضه خلف بعض أعقاب لأنها منضودة عقبا على عقب تاج العروس فى المستدركات على القاموس
- ١٦ باج: قال القزاز باجا واحدا أى جمعا واحدا والباج الاجتماع تاج العروس والتسهيل معروف شهير وقد قال فيه فى القاموس قد لا يهمز
- ١٧ رهن: الرهن ما يوضع وثيقة للدين ولما كان الرهن يتصور منه الحبس استعير ذلك لتحبس أى شئ كان مفردات الإمام الراغب
- ١٨ تقول حين ترود و ذكر المقول مع حذف القول شائع فى فصيح الكلام وقد كثر فى القرآن العظيم قال تعالى: "فأما الذين اسودت وجوههم أكفرتم بعد إيمانكم" (١٠٠/٢)
- ١٩ وقال "من خشى الرحمن بالغيب وجاء بقلب منيب" (١٠٠/٣)
- ٢٠ "ادخلوها بسلام" (١٠٠/٤)
- المعنى فى الكل يقال لهم
- قال تعالى ولى مدبرا ولم يعقب ي موسى لا تخف أى قال له الله عز وجل
- إلى غير ذلك مما لا يحصى

- ٢١٦ الجريد: أى الخالص المتجرد من غيره أو التام المجرد عن النقص
كعام جريد أى تام.
- ٢١٧ إشارة إلى قصة قارون المذكورة فى القرآن الكريم. (المحقق)
- ٢١٨ إشارة إلى قصة بلقيس ملكة سبا المذكورة فى القرآن الكريم. (المحقق)
- ٢١٩ أكل خمط: كل ما كان على فعل بضمّتين فإن اسكان الثانى منه قياس
مطرّد وقرى فى القرآن بالتوصيف أكل خمط وبالإضافة أكل خمط
كلاهما فى المتواتر.
- ٢٢٠ العريد: البعيد لغه يمانية.
- ٢٢١ سدود: جمع سد بالضم السحاب المرتفع الساد للافق كما فى "المحكم"
- ٢٢٢ الجواد كغراب العطش أو شدته. جيد يجاد فهو مجود عطش. "قاموس"
- ٢٢٣ ترك الهمز شائع سائغ فى فصيح الكلام نثر او نظما حتى قال أمير
المومنين على كرم الله تعالى وجهه فى القرآن العظيم لو لا أن جبريل
همز ما همزنا.
- ٢٢٤ نهّنه عن الأمر فتنهه كفه وزجره فكف عنه وانزجر ومنه نهّنه بالسبع
إذا صحت به لتكفه.
- ٢٢٥ فيه من المبالغة ما فيه، فجعل الأعلام من ذوى الأعلام، وقرر لها بنودا
عاليات وذلك على وزان: ليل لائل واليل ومليل ودهر دهير وداهر وأبد
آبد وايبود هوردها رير. إلى أمثال ذلك.
- ٢٢٦ بدرج الهمزة وهو شائع فى فصيح الكلام نظما ونثرا وقد التزمه ورش فى
قراءته من أول القرآن العظيم إلى آخره فيقرء فى قوله تعالى:
"وبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ" (١/١) بِالْآخِرَةِ بفتح اللام وحذف الهمزة. وقال
زهير بن جناب:
ولا زمت الملوك من أن نصر.

وقال كعب رضى الله تعالى عنه: موعودها ولَوَّانَّ النصح مقبول

حمده كسمعه حمدا ومحمدا ومحمدا ومحمدة فهو حمود وحميد وهى

حميدة - "قاموس"

كتبت فى النسخة المطبوعة أى هكذا "أدرىك" موافقا للرسم القرآنى.

"المحقق"

يقصد هنا إلى الصفات فيوتى بما كما فى حديث أم زرع: زوجى مالك وما

أدراك ما مالك؟ مالك خير من ذلك.

تاج الفحول: هو أعلى حضرة عظيم البركة مولانا المولوى الحافظ الحاج

محب الرسول الشاه محمد عبدالقادر القادرى البدايوى دام ظلهم

العالى. "المحقق"

إشارة إلى آباء السيد الممدوح قدست أسرارهم.

ليس له ضديد: أى لا مخالف لحكمه صلى الله تعالى عليه وسلم. فإن أريد

ما يجرى على لسانه الكريم من الأحكام التكوينية بنباية ربه العظيم

فالنفى حقيقة فلا مخالف له فيها أحد أبدا وإن أريد الأحكام التشريعية

فالنفى كما فى قوله عز وجل: "لا ريب فيه" (٢/٢٠) أى ليس من شأنه أن

يرتاب فيه.

أعلى حضرة مولانا المولوى الحاج أحمد رضا خان البريلوى القادرى

دامت فيوضهم.

إشارة إلى أسماء آباء الممدوح قدست أسرارهم.

جناب مولانا الحافظ الحاج السيد الشاه محمد عبدالصمد النقوى

السهمسوانى الجشتى النظامى رئيس مجلس علماء أهل السنة ببريلى.

القصر فى اسم الجلالة وارد فى الشعر وقفا وربما جاء فى الدرج أيضا.

قال قائلهم كما نقل الرضى وغيره:

ألا لا بارك الله في سبيل إذا ما الله بارك في الرجال
وروى في الشطر الأخير:

إذا ما بارك الله في الرجال

فيكون القصر في الموضعين-

وحكى الإمام الأجل الكسائى أحد أئمة القراءة والعربية عن العرب:
"يَكْفُ اغفرلى" كما فى التاج. وقد أولعت به العجم كثيرا. وقال مولانا
الجامى قدس سره السامى "ترحم يا نبي الله ترحم".

مولانا السيد الشاه نصير الحق الجشتى النظامى ' زينة سجادة عظيم
آباد. -٣٧-

مولانا الحاج السيد الشاه وحيد الحق ' زينة سجادة شيخ پوره بهار
الشريف. -٣٨-

لا بد أن ألفت النظر إلى أن حاشية "شهود" وحواش أخرى قد انمحت من
النسخة الأصلية التى اعتمدت عليها. "المحقق" -٣٩-

عبد المقتدر ابن أعلى حضرت تاج الفحول محب الرسول (عبد القادر
بدايوى) قبله مدظلهم. -٤٠-

ياسكيان الراء وقفا لأن لما بعده صدر الكلام. -٤١-

هذا قول صادق فجراه الله خيرا الجزاء. -٤٢-

بدرج الهمزة أى حذفها ونقل حركتها إلى الساكن قبلها وهو التنوين. -٤٣-

أبدل الهمزة ياء فسكنت لاستثقال الضمة عليها فسقطت لالتقاء
الساكنين. -٤٤-

يستعمل مبنيا للمفعول يقال منه عنيت بحاجتك أعنى بها مجهولا فانا -٤٥-

معنى بها على مفعول

۱۰۰ مولانا عبدالغفار خان الرامپوری، تلميذ المرحوم مولانا إرشاد حسين.

۱۰۱ مولانا محمد ظهور الحسين - مدرس بمدرسه رامپور العالية، تلميذ لمولانا المغفور له المذكور آنفاً.

۱۰۲ مولانا السيد الشاه محمد محسن بن مولانا الحاج السيد الشاه محمد أكبر أبو العلاي الدانا پوری.

۱۰۳ ابن حضرة عالم أهل السنة دامت فيوضهم.

هو حجة الإسلام فضيلة الإمام الشيخ محمد حامد رضا خان الابن

الأكبر لفضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان ولد في ربيع

الأول عام ۱۲۱۲ للهجرة الموافق عام ۱۸۷۰ للميلاد ورحل في ۱۷

جمادى الأولى عام ۱۳۱۲ للهجرة الموافق ۲۲ مايو عام ۱۹۹۳ للميلاد - للمزيد

من المعلومات عن حياته ومؤلفاته وتلاميذه ومريديه.

راجع: محمد مسعود أحمد (پروفیسر ڈاکٹر):

محدث بریلوی، الطبعة الثانية، إدارة معارف نعمانيه، لاہور

۱۹۹۰ م، ص ۲۲-۲۱.

سيد محمد سلمان ريحاني، ريحان بخشش

مرکزی مجلس إمام اعظم لاہور، ۱۹۹۱ء، ص ۱۲۱۳

محمود أحمد قادري (مولوی شاہ): تذکرہ علماء أهل سنت، الطبعة الأولى،

خانقاہ قادريہ، اسلام آباد، مظفر پور، بہار، ۱۳۱۱ھ، ص ۸۰، ۸۱

۱۰۴ مرزا فور: مدينة بالهند على حدود مدينة أمرتسر - "المحقق"

٥٠. مولانا رمضان الأكبر آبادي 'مدرس و واعظ بجامع آجره
٥١. مولوي السيد عظيم شاه الشاهجهانپوري 'مصنف أكمل النشور
٥٢. الشاه: أي السلطان كما في التاج 'فارسية تكلم بها العرب' وفي الحديث:
"لا تقولوا شاهنشاه فان الشاهنشاه هو الله".
- ويروى شاهان شاه. وروى شاه شاه 'كما في النهاية.
٥٣. مولانا عبدالکافي الاله آبادي.
٥٤. إله آباد اسم مدينة بالهند. "المحقق"
٥٥. مولانا السيد الشاه محمد بشير صاحب السجادة حضرة الشاه أجمل
الإله آبادي قدس سره.
٥٦. مولانا القاري بشير الدين اخ لمولانا عبدالسلام رحمهما الله تعالى.
٥٧. جبل فور: اسم مدينة بالهند. "المحقق"
٥٨. هذا البيت في مدح فضيلة الإمام الشيخ محمد عبدالسلام القادري الجبل
پوري. أحد كبار علماء أهل السنة والجماعة المعاصرين لفضيلة الإمام
الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان المعرفة بعض العلاقات والروابط
بينهما والخطابات التي أرسلها فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد
أحمد رضا خان إلى فضيلة الإمام الشيخ محمد عبدالسلام القادري 'راجع
: محمد برهان الحق جبلپوري 'إكرام إمام أحمد رضا' ص ١٠٠.
- "المحقق"
٥٩. لا بد أن ألفت النظر إلى أن حاشية "عبدالواحد" انمحت من النسخة
الاصلية. "المحقق"
٦٠. بهار: اسم ولاية بالهند على الحدود مع بنجال الغربي. "المحقق"
- صاحب گنج اسم إحدى مدن ولاية بهار بالهند. "المحقق"

- ٦٢- مولانا كريم رضا.
- ٦٣- مولانا بشارت كريم 'صاحب گنج'.
- ٦٤- هذان وزيد أى صاحب هذا الاسم - "قاموس"
- ونقله فى التاج عن ابن جنى عن أحمد بن إبراهيم أستاذ ثعلب عن العرب وانشد للكميت:
- إلبيكم ذرى آل النبى تطلعت نوازغ قلبى من ظماء والهب
قال أى إليكم يا أصحاب هذا الاسم.
- ٦٥- مولانا عبد اللطيف سورتى أخ لمولانا (وصى أحمد) محدث سورتى.
- ٦٦- مضاف إلى التقى إضافة الصفه إلى مفعولها 'والخليل الفقير المحتاج كما فى المصباح المنير - والخلق كلهم إلى الرحمن فقير فليس بحمد الله فيه تال على الله عز وجل فأتقن ذلك فانه مهم (وخليل الرحمن فى هذا البيت هو) مولانا حكيم محمد خليل الرحمن خان پيلى بهيتى.
- ٦٧- الحيود: الميل وهو من لوازم العرج.
- ٦٨- عذب: ماء طيب' ماء ذو عذب - كثير القذى.
- ٦٩- مولانا حكيم سراج الحق العليجى.
- ٧٠- حيد: الحيد بالفتح والكسر المثل - قال فى القاموس الحيد المثل والنظير ويكسر.
- ٧١- مولانا الحافظ بخش مدرس بالمدرسه المحمديه ببدايون.
- ٧٢- مولانا فضل المجيد البدايونى.
- ٧٣- الحافظ الحكيم المولوى أمير الله مدرس بمدرسة خانقاه أقدس بمارهرة الشريفة.
- ٧٤- المولوى حكيم مو من سجاد الكانپورى الجشتى النظامى الفخرى.

- ٧٥- المولوى الحافظ عبد المجيد المقيم بآنوله.
- ٧٦- مولانا مسيح الدين الإله آبادى.
- ٧٧- مولانا نبى بخش البهارى.
- ٧٨- مولانا حكيم عبد العزيز البهوساوى.
- ٧٩- مولانا إمام الدين مدرس باتاله.
- ٨٠- مولانا عبد الرحيم الهروى.
- ٨١- مولانا الشاه محمد سعيد.
- ٨٢- تقول العرب ليهنئك بالهمز وليهنيك بالياء، واسقاطها لغة العامة لكن ورد الحديث باسقاطها أيضا كما فى صحيح البخارى فى حديث توبة كعب رضى الله تعالى عنه فالصواب أنها ثلاث لغات.
- ٨٣- القصيد: القصائد.
- ٨٤- تمنع فى معنى هذا البيت الذى يدل إلى أى مدى كان إحترام فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان لمعاصريه بل يقول إنه لا يستطيع أن يبين ما لهم من منزلة عالية وإن نظم فيهم الكثير والكثير. فمن يفعل ويقول مثل هذا اليوم؟ والأبيات السابقة التى امتدح فيها بعض كبار علماء أهل السنة والجماعة المعاصرين له. تدل على مدى ما كان يكتنه فضيلته لمعاصريه من حب وتقدير وإجلال لهم وينفى المزاعم التى وردت فى نزهة الخواطر وبهجة المسامع والنواظر والذى زعم وادعى مولفه كذبا بأن فضيلة الإمام الأكبر المجدد كان شديدا لإعجاب بنفسه وعلمه، قليل الاعتراف بمعاصريه. راجع أبو الحسن على: نزهة الخواطر وبهجة المسامع والنواظر ج١، كراتش ص١١.
- ٨٥- مكوكبة: الكوكب من الحديد بريقه وتوقده وقد كوكب. قال الأعشى:

نقطع الأمعر الكوكب وخذا-

ويقال للأمعر إذا توقد حصاه ضحى مكوكب "قاموس" وتاج قلت وكأنه
منه أخذ الفلكيون قولهم فلك مكوكب لفلك الكواكب-

٨٦- التاء الثقيلة الهندية (ث) تعرب بالطاء كالزط جيل من الهند تعريب جث
وهو جاث. كان الأوائل يحذفون الألف منه كما كانوا يقولون فى كهات
كهث ومنه چهپر كهث وقد وقع كهث فى ترجمه الشيخ المحقق رحمه الله
تعالى للمشكوة أشعة اللمعات-

٨٧- المدة بالضم ما استمدت به من المداد على القلم- والعامة تقول بالفتح
والكسر "تاج".

٨٨- المعيد: الجمل الذى ليس بعياء وهو الذى لا يضرب حتى يخلط له.
والمعيد الذى لا يحتاج إلى ذلك. والفحل الذى قد ضرب فى الإبل مرات.
"قاموس" "تاج".

٨٩- ردود: جمع رد وانما جمع لأن المراد الراد كالعدول فى العدل للقاضى
المرضى والشاهد المزكى وقد سمي العلامة البابرتى شرحه لمختصر
ابن الحاجب بالردود والنقود-

٩٠- ريود: الريد الحرف الناتى من الجبل جمع ريود- "قاموس"

٩١- قال ابن الأعرابى أخرد الرجل إذا قل كلامه-

ونص أبو عمرو والخارذ الساكت من حياء لا من ذل والمخرد الساكت
من ذل لا من حياء "تاج" ففى الترجمة تجوز إبقاء عليهم-

٩٢- لحاج: جمع حاجه-

٩٣- ترح الجلود: كنى بها عن الأجسام- وفى القاموس والتاج إجلاد الإنسان
وتجالده جماعة شخصه وجسمه لأن الجلد محيط بهما-

- ١٨١- السد بالفتح العيب جمع أسدة. وقولهم لا تجعل بجانبك الأسد أي لا تضيق صدرك فتسكت عن الجواب كمن به عيب من صمم أو بكم. "قاموس"
- ١٨٢- الخزايا: هو خزيان وهم خزايا.
- ١٨٣- قال تعالى: "ها أنتم أولاء تحبونهم" وفي الحديث: ها أنا ذا يا رسول الله يفصل بين ها واسم الإشارة بالضمير المرفوع المنفصل وتام تحقيقه في الرضى.
- ١٨٤- السدى: العلة من الابل للواحد والجمع. "قاموس"
- ١٨٥- السيد ككيس وامع المسن من المعز ومنه الحديث ثنى الضأن خير من السيد من المعز وقيد به بعض بالتيس وهو ذكر المعز.
- ١٨٦- ما أحراره وأحر به في التعجب. والتمثل الإنشاد ويتعدى بنفسه وبالباء.
- ١٨٧- هذا الشعر باللغة الفارسية لسعدى الشيرازى.
- ١٨٨- الزيد بالفتح والكسر والتحريك والزيادة والمزيد والزيدان بمعنى. "قاموس"
- ١٨٩- أراد به القول أو على حذف المضاف أي بيع من يزيد.
- ١٩٠- كانت من اللبيان فصارت عند هؤلاء صلة. واللباس بمعنى الستر والحجاب أي ما يستر من التقوى ويحجبك عنها.
- ١٩١- عربه مفتى مصر في فتاواه المهدية بزيادة نون فقال بنطلون. وما ذكرنا أقرب فلا مدخل فيه للنون.
- ١٩٢- المخنث يقال له خنائة بالضم وخنيثه مصغرا "تاج".
- ١٩٣- في المثل أخنث من دلال - دلال كسحاب - مخنث معروف اسمه نافذ وكنيته أبو زيد.

- ۱۱۷- رَأْدُ رُودٍ بِالضَّمِّ- المرأةُ الشَّابَّةُ الحَسَنَاءُ واصل اللحية.
- ۱۱۸- دَعْدَا سَمَامَرَةً جَمَعَ دَعُودٌ وَدَعْدَاتٌ وَادَعْدَ.
- ۱۱۹- وَزَيُّودٌ جَمَعَ زَيْدٌ مِنْ أَسْمَاءِ الرِّجَالِ.
- ۱۲۰- إِنْ لِلْإِجَابِ أَى نَعَمْ.
- ۱۲۱- قَوْمٌ يَعْنَى قَوْمٌ لَوْ طَعْنَهُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ.
- ۱۲۲- يَشِيرُ إِلَى الْآيَةِ الْقُرْآنِيَّةِ : "إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَافُّونَ عَلَى النَّبِيِّ".
"المحقق"
- ۱۲۳- الْعِبُودُ: جَمَعَ عَبْدٌ مِمَّا زَادَهُ ابْنُ الْقِطَاعِ وَقَدْ نَاهَزَتْ جُمُوعُهُ ثَلَاثِينَ.
- ۱۲۴- أَبُودٌ: جَمَعَ أَبَدٌ وَهُوَ الزَّمَانُ الطَّوِيلُ كَمَا بَيَّنَّهَ فِي أَنْوَارِ التَّنْزِيلِ.
- ۱۲۵- ذَكَرَ فِي الْأَصْلِ "لِلَّهِ" وَالصَّوَابُ "لِلَّهِ" "المحقق"
- ۱۲۶- هَذَا الْبَيْتُ نَفْسٌ مَعْنَى الْبَيْتِ الَّذِي يَقُولُ فِيهِ فَضِيلَةُ الْإِمَامِ الْأَكْبَرِ الْمَجْدِدِ:
رَسُولَ اللَّهِ فَضْلَكَ لَيْسَ يَحْصَى وَلَيْسَ لِحُجُودِكَ السَّامَى انْتِهَاءُ
"المحقق"
- ۱۲۷- هَذَا الْبَيْتُ نَفْسٌ مَعْنَى الْبَيْتِ الَّذِي يَقُولُ فِيهِ فَضِيلَةُ الْإِمَامِ الْأَكْبَرِ الْمَجْدِدِ:
رَسُولَ اللَّهِ أَنْتَ الْمُسْتَجَارُ فَلَا أَخْشَى الْأَعَادَى كَيْفَ جَارُوا
"المحقق"
- ۱۲۸- هَذَا الْبَيْتُ هُوَ نَفْسٌ مَعْنَى الْبَيْتِ الَّذِي يَقُولُ فِيهِ فَضِيلَةُ الْإِمَامِ الْأَكْبَرِ الْمَجْدِدِ بِأَوَّلِ مَنْظُومَةٍ فِي النِّعَتِ النَّبَوِيِّ:
فَرَشَ وَالْهَى تَمَرَى شَوَكْتَ كَا عُلُوِّ كِيَا جَانِيسَ
خَسِرَا عَرَشَ پَهْ اِوْتَا هِي پَهْرِيرَا تِيرَا
وَيَقُولُ فَضِيلَتُهُ أَيْضًا:

ترا مند ناز ہے عرش بریں، ترا محرم راز ہے روح امیں
تو ہی سرور ہر دو جہاں ہے شا، ترا مثل نہیں ہے خدا کی قسم

أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان 'حداثق بخشش' ج' ۱ ص ۲۷۰۲ "المحقق"

يشير إلى الآية القرآنية "النبي أولى بالمؤمنين من أنفسهم" (۱/۲۲)

غليمك تصغير غلام إشارة إلى لقبه عبد المصطفى. "المحقق"

ذكر فضيلته هنا لقبه الشعري أي رضا لكن بالتورية. "المحقق"

أمير المؤمنين عمر بن الخطاب رضي الله تعالى عنه.

المولوي السيد محمد عمر كريم من امراء بته.

المولوي السيد فضيلت حسين الفردوسي الأمين مفتي مدينة جنجی.

سيدنا الحسين بن علي رضي الله تعالى عنه.

المولوي السيد أجمل الإله آبادی.

المولوي السيد محمد فاخر الإله آبادی.

المولوي الحافظ السيد الشاه أبو البقاء. (لا بد أن ألفت النظر إلى أن

باقی هذه الحاشية قد انمحت من الأصل. "المحقق")

المولوي الحافظ السيد الشاه سليمان اشرف واعظ الجشتی القادری

البهاری المرادوی.

يعني أمير أمراء الندوة. (على سبيل 'اسخرية') "المحقق"



بسمائين الخفران

ثانيا: المرائير والقطع (عدد الأبيات ٢٤٧)

ثالثا: الرباعيات (عدد الأبيات ٨)

رابعا: الأفراد (عدد الأبيات ١)

خامسا: اشعار عربية خمس منظومات اردية او فارسية (عدد الأبيات ٣٠)

سادسا: اشعار عربية تتخللها كلمات او مرثعات عجمية (عدد الأبيات ١٢)

سابعا: التواريخ بحساب الجمل (عدد الأبيات ١١)

فہرست نامیہ و تاریخ رحیل فضیلۃ الامام الشیخ محمد عبد الغنی

- ۱- الْمَوْتُ حَقٌّ يَأْتِيهِ مِنْ جَاءٍ مُتَبَيَّنٍ وَ النَّاسُ فِيْ اِنْسَاءِ
- ۲- اَنْسَاهُمْ الْاِنْسَاءُ فِيْ اَجَالِهِمْ مَعَ مَا يَكُونُ مِنْ آيَةٍ بِوَلَاءِ
- ۳- النَّفْسِ مِنْ اَمْوَالِهِمْ وَ ثَمَارِهِمْ وَ الْاُخْدُ بِالْبُئْسَاءِ وَ الطَّرَاءِ
- ۴- عَجَبًا لِّخَافِيَةٍ عَدْتُ مَحْنِيَّةً وَ بَدْتُ مِنَ الْخَضْرَاءِ وَ الْغُبْرَاءِ
- ۵- الطُّفْلُ شَبَّ وَ شَابَ هُوَ كَمَا بَدَا يَلْهُو وَ يَلْعَبُ نَاسِيًا لِّقَضَاءِ
- ۶- عَبْدُ الْغَنِيِّ مَضَتْ حَبْلٌ فَضِيَتْ نَحْبَكَ مِنْ تَكَاثُفِ فِتْنَةِ الْخُبْرَاءِ
- ۷- قَدْ كُنْتُ صَاعِقَةً عَلَى نَجْدِيَّتِهِمْ وَ زُرِّيَّةَ الْمِرْزَا مَعَ الْمِرْزَائِي
- ۸- يَنْدَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَرُّ يَشْفَاعِي وَ جَزَاءُ رَبِّ الْعَرْشِ خَيْرُ جَزَاءِ
- ۹- يَا مَالِكَ النَّاسِ النَّبِيُّ الْمُسْتَظَنِّي اِسْتَفْعُ لِعَبْدِكَ دَافِعًا لِّبَلَاءِ
- ۱۰- رَقَمَ الرِّضَا تَارِيخَهُ مُتَقَاءً لَا عَبْدُ الْغَنِيِّ بِجَنَّةٍ عَلَيْهِ (۱)

۵۱۳۳۸

ماہنامہ الرضا شمارہ ۷ ذی قعدہ بریلی ۱۳۳۸ھ / ۱۳۳۸م ص ۲، نظم فضیلۃ
 الإمام الأكبر المجدد هذه الأشعار فی رثاء فضیلۃ الإمام الشیخ محمد
 عبد الغنی۔ أحد كبار معاصريه۔ و مؤرخا بحساب الجمل۔ تاریخ رحیل
 و كان قد رحل فی الرابع عشر من شهر شوال عام ۱۳۳۸ھ للهجرة الموافقة
 عام ۱۳۳۸ للميلاد و أورد العلامة محمود أحمد القادری فی "إمام أحمد
 رضا بریلوی کے گیارہ عربی اشعار" الإصلاح پبلی کیشنز کالونی

خانیوال، ملتان، بدون تاریخ طبع) علی، ص ۱۲ و ۱۱، آورد هذه الأشعار و ذکر أيضاً أنها نقلت عن المرجع آنف الذكر

و آورد العلامة عبدالحکیم اختر شاہجہانپوری فی نہایہ مقالہ لہ بعنوان: "أعلى حضرت کی تاریخ گوئی" هذه الأبيات باستثناء البيت رقم ۷، إلا أن الشطرة الأولى من البيت رقم ۵ ذكرت بزيادة (واو) إلى (هو) كالآتي-

الطُّفْلُ شَبَّ وَشَابَ وَهُوَ كَمَا بَدَا

راجع معارف رضا، مجله شهریه تصدر عن إدارة تحقیقات إمام أحمد رضا، من مدینة کراتشی، فی عددھا الصادر فی عام ۱۳۰۷ھ / ۱۹۸۶م، ص ۱۲۹

فیهجاء النجد

- ۱- وَلَا أَدْرِیْ وَ سَوْفَ إِخَالَ أَدْرِیْ أَقَوْمُ آلِ نَجْدٍ أَمْ یَسَاءُ (۱)
- ۲- فَمَنْ فِی کَفِّهِ مِنْهُمْ خِضَابُ کَمَنْ فِی کَفِّهِ مِنْهُمْ لَوَاءُ
- ۳- تَطُنُّ بَدَاهَةً فِیْهِمْ رَشِیدًا وَإِنْ تُمَعِّنْ فَرُشْدُهُمْ هَبَاءُ
- ۴- فَمَا فِیْهِمْ رَشِیدُ الصَّدَقِ إِلَّا رَضِیعٌ أَوْ تَبِیعٌ أَوْ غَدَاءُ
- ۵- فَمَا مَعْنَى تَجَاوَرِهِمْ وَ لَکِنْ عَسَى الْحَنَانُ یَهْدِیْ مَنْ یَشَاءُ
- ۶- مولوی عبدالسمیع، أنوار ساطعة در بیان مولود و فاتحة، مکتبة نوریة رضویة، گل برگ اے، لائلپور۔ لاہور، بدون تاریخ طبع ص ۱۷۰

هذه الأشعار ضمن تقریظ کتبه فضیلة الإمام الأكبر المجدد علی کتاب "أنوار ساطعة در بیان مولود و فاتحة" باللغة العربية بناء على طلب

مصنفه مولوى عبد السميع ويقع على أربع صفحات من صفحة رقم ١٧٢ إلى صفحة رقم ١٧٠ وكتب لهذا الكتاب ٢٢ تقريرا.

وقد قام مولوى عبد السميع بكتابة مقدمة للتقرير الذى كتبه فضيلة الإمام الأكبر المجدد وهى: صورة مارصعه الطمطمم الغزير و الصلهاام الكبير 'مفحم المناظرين' مسكت المجادلين 'مروج عقائد اهل الحق والدين' قالع أصول المبتدعين 'فريد العصر' وحيد الزمان 'مولانا "محمد أحمد رضا خان" سلمه الله العزيز الرحمن وصانه عن نواب الزمان وخص بلطفه ما تعاقب الملوان" ص ١٧١-١٧٢

أما عن سبب نظم هذه الأشعار فى تقريره هذا فكتب فضيلة الإمام الأكبر المجدد: "فاستمع يا سعد ان الذى لا قبل له ولا بعد قد قضى قبل خلق السماء و صوت الرعد أن الواجب على كل من عبد بعد ذكر الصمد العُمد والصُمد إلى المدح والحمد لأعظم كرم وأكرم نعم وأجل رحمة وأجلى منة سيد الرسل هادى السبل وإمام الكل ومكثر القل و رافع الغل و دافع الضل أمجد مولود أحمد محمود وأسعد مسعود وجود الجود وأصل الوجود ونعمة الجليل ودعوة الخليل وبشر المسيح وبشر الذبيح وبغية الكلیم بوادى التكليم وأكرم كريم على ربه العظيم سيدنا ومولانا محمد ن النبى الأُمى الأمين الأمان الأمان الضمان الضمين صلى الله تعالى عليه وسلم وآله وصحبه وبارك وعظم وقد قال عز من قائل "ألم تر إلى الذين بدلوا نعمة الله كفرا"

نعمة الله محمد صلى الله تعالى عليه وسلم قاله ابن عباس رضى الله تعالى عنهما أخرجه البخارى فى الصحيح العلم
وقال تعالى: وأما بنعمة ربك فحدث"

فوجب التحديث بما من الله به على المؤمنين من وجود هذا الحبيب
المكين عليه الصلوة وآله الطيبين
وقال تعالى وذكرهم بأيام الله
وأى أيام الله أعظم من يوم ولادة المصطفى عليه أفضل الصلاة وأكمل
الثناء

وقال تعالى "قل بفضل الله وبرحمته فبذلك فليفرحوا"
و من عقائد الإيمان أن محمدا صلى الله تعالى عليه وسلم رحمة
المنان. شهد بذلك الحديث والقرآن وكذلك فضل الله محمد صلى
الله تعالى عليه وسلم تسليما جليلا. حكاه الماوردي في قوله تعالى: "و
لولا فضل الله عليكم ورحمته لاتبعتم الشيطان إلا قليلا"
فقد أوجب المولى سبحانه وتعالى على أمته الفرحه بولادته. فحق لنا
أن نتخذ مولده عيداً. وإن رغم أنف من كان بعيداً. وعلى هذا مضى
جهاذة الأئمة وسادة الأمة وكاشفو الغمة عليهم من ربهم رضوان و
رحمة. حتى جاء قوم يقرؤون القرآن لا يجاوز تراقيهم ويتحدثون
بالحديث فلا يكون راقبهم أصلاً أصولاً ضللت المسلمين قادة وتبعاء
فصلوا فصولاً ففرقوا دينهم وكانوا شيعاء وكان مخرجهم "نجد" كما جاء
به الوعد من صاحب المجد صلى الله تعالى عليه وسلم فهاجوا وماجوا و
ثاروا وباروا وجاروا وحاروا وعلى الحرمين المحترمين أغاروا.
فالدماء سفكوا والأموال ملكوا والمؤمنين فتكوا والحرمان هتكوا
فظنوا أن أهلكوا وما هم أهلكوا ولكن هلكوا عما قليل يرون ما سلکوا.
و كان قصارى مرأهم وقصوى مرأهم. وفي الشقاق والنفاق هم ما هم. أن
يخمدوا ذكر من رفع الله ذكره. يضعوا قدر من عظم الله قدره. و

يطفئوا نور من أتم الله نوره يؤذوا المومنين أحياء وأمواتا، ويخالفوا الدين نقضا وإثباتا، فحاربوا جبارا، ملكا قهارا، سرا وجهارا، وليلا ونهارا، وأصروا إصرارا، واستكبروا استكبارا، ومكروا بالإسلام مكرًا كبارا، فالأنبياء ثلبوا، والأولياء سلبوا، والإسلام خلبوا، والإلحاد جلبوا، وبالجملة كلبوا، فالدين قلبوا، فماذا يراد بمجلس الميلاد أو إيصال الأجور إلى أوصال القبور - حتى يعد إنكاره في مفسادهم ويذكر بجانب مكائدهم، قاتلهم الله أنى يؤفكون "وسيعلم الذين ظلموا أى منقلب ينقلبون".

فلما أبادهم الله تعالى إبادة وأمطر عليهم مطر الهلاك وزيادة حتى تداعت ربوع "نجد" للدثور - وتنادت بواقيها بالويل والثبور - لجأت بواقيها إلى ديار شاغرة، عطاش الفتن بأفواه فاغرة ولم تدر أن لله فى كل حين عبادا صالحين، يذبون عن الدين ويؤكدون اليقين، ويؤيدون الإيمان ويشيدون الإيقان، ولله المنة ومنه الإحسان، فلم يرعها إلا جنود مجندة بسيوف مهندة، من الله مؤيدة فردوا المكائد فى نحور الكائنة ودعوا الفاسد إلى نار موقدة تطلع منها على الأكباد والأفئدة حتى التجأت كبراءها فى الجدل والمراءى إلى البهت والافتراء، واحتراق الكتب واختلاق العلماء، وخلع ربة الحياء، عن ربة الرياء، فيتحير الناظر فى زيمهم الظاهر، وطيمهم الباطن، وعتيهم الحاسر، وغيهم الخاسر، وكيدهم العظيم، وصيدهم العديم" ص ١٧٢-١٧١-١٧٠.

واختتم فضيلة الإمام الأكبر المجدد تقریظه هذا بعد ذكر الأشعار الأربعة الموجودة بالمتن بقوله: "هذا وإن من أولئك الجنود مهلكى العنود، فى الزمان الموجود، أخانا فى الله ذا الفضل والجاه والقدر

الرفيع والفخر البديع والعلم الواسع والحلم الوكيع والجد المنيع و
 المجد السنيع مولانا المولوى محمد عبدالسميع صين عن كل شنيع و
 فزع و فظيع كل مساء و سطيع فائى وقفت على بعض ماله من أطايب
 الكلام فوجدت جله دافع الأوهام و راحة القلوب بنهج محبوب و أنوار
 ساطعة و حجج قاطعة قاله يجزيه الجزاء الحسن بمنح المنح ومنع
 المحن والحمد لله فى السر والعلن والصلاة والسلام على السيد الأمن
 وآله وصحبه محاة الفتن و حماة السنن ما طلع سهيل من اليمن

قاله بقمه و رقمه بقلمه عبده الفقير الذليل الحقير
 عبدالمصطفى أحمد رضا المحمدى السنى الجنفى القادرى البركاتى
 البريلوى غفر الله له و حقق أمله و أصلح عمله ولم شعثه و فى الصلحاء
 بعثه آمين (ص ٢٧٠)

و قد ذكر هذه الأشعار مولانا الحافظ القارى أبو الظفر محب الرضا
 محمد محبوب على خاں القادرى البركاتى الرضوى المجددى الكهنوى
 جامع و مرتب الجزء الثالث من ديوان حدائق بخشش على صفحة رقم ١٠ و
 ذكر أن هذه الأشعار نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد ردا على
 الوهابى الكنگوهى- و ذكر أنها نقلت عن تقرير على كتاب "أنوار ساطعة"
 ايضا و عند مطابقتى لما ذكره "بحدائق بخشش" بالجزء الثالث على
 صفحة رقم ١٠ بالأشعار المذكورة "بأنوار ساطعة در بيان مولود و
 فاتحة" على صفحة رقم ١٧٠ وجدت أنه-

قام بذكر أربع أبيات فقط-

البيت الأول والثانى هما البيت الأول والثانى بأنوار ساطعة در بيان
 مولود و فاتحة و البيت رقم ثلاثة الشطرة الأول منه هى الشطرة الأولى

من البيت الرابع بأنوار ساطعة در بيان مولود و فاتحة و الشطرة الثانية منه هي الشطرة الثانية من البيت الثالث بأنوار ساطعة در بيان مولود و فاتحة.

و البيت الرابع هو البيت الخامس بأنوار ساطعة در بيان مولود و فاتحة باستثناء كلمة تحاورهم و لم يذكر الشطرة الأولى من البيت رقم ثلاثة و لا الشطرة الثانية من البيت رقم أربعة بأنوار ساطعة در بيان مولود و فاتحة

فالأشعار الواردة بحدائق بخشش هي كالآتي:

و لَا أَذْرِي وَ سَوْفَ إِحَالُ أَذْرِي أَقُومُ آلُ تَجِدِ أَمْ يَسَاءُ
فَمَنْ فِي كَفَرٍ مِنْهُمْ خِصَابُ كَمَنْ فِي كَفَرٍ مِنْهُمْ لِرَاءُ
فَمَا فِيهِمْ رَشِيدُ الصِّدْقِ إِلَّا وَإِنْ تَمَعْنُ فَرُشْدُهُمْ كِبَاءُ
فَمَا مَعْنَى تَحَارُرِهِمْ وَ لَكِنْ عَسَى الْحَنَانُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ

("حدائق بخشش" ج ٢ ص ١٠)

فَرَحُّهُ بِالْقَانِلِينَ يَا كَاذِبُ كَذَبِ اللَّهُ

تَعَالَى عَمَّا يَقُولُونَ

- ١- حَسِرَ الَّذِينَ بِالْأَعْيُنِ لِ وَ بِالتَّوَكُّبِ جَاؤُا
- ٢- ذَا أَهْلُ تَرْجِيدٍ وَ ذَا كَذِبٌ مَوْحِدٌ غَوَاءُ
- ٣- نَعَمَ الْقُلُوبُ تَشَابَهَتْ فَتَنَاسَبَ الْأَسْمَاءُ

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان سبحن السبوح عن عيب كذب
مقبوح دار الإشاعت جامعه گنج بخش دربار داتا صاحب لاهور
جمادی الأولى ١٣٧٠ هـ ديسمبر ١٩٥١ م

نظم فضيلة الإمام الأكبر المجدد هذه الأشعار رد على فرقة قالت
بإمكان كذب الله تعالى الله عما يقولون
وقد صنف فضيلته هذه الرسالة عام ١٣٧٠ للهجرة

وقد درجت هذه الأشعار ضمن الجزء الثالث من ديوان حدائق
بخشش تحت عنوان "ردا على أبي الوهابية الدهلوي الذي سمي أذنا به
موحدين" على صفحة رقم ١٠٠، نقلا عن سبحن السبوح عن عيب كذب مقبوح -
وعند مراجعتي إياها وجدت هناك اختلافا في بعض ألفاظ الشطرة
الأولى من البيت الأول وكذلك الشطرة الأولى من البيت الثالث وهما

كالآتي

تَمَسَّا نَسْرُ يَاغِيْرَا لِي وَبِالتَّوَكُّبِ جَاهُا
تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ فَتَنَسَّبَ الْأُسَاءُ

فقر مدم الرسول صلى الله عليه وآله وسلم

- ١- أَدُّكُمْ حَاجَتِي أَمْ قَدْ كَفَانِي حَيَاكُةَ إِنْ شِئْتَكَ الْحَيَاءُ
- ٢- إِذَا أَتَيْتُ عَلَيْكَ الْمَرْءَ يَوْمًا كَفَاهُ مِنْ تَوَكُّبِكَ الشَّيْءُ
- ٣- كَرِيْسًا لَا يُعَيِّرُهُ صَبَاحُ عَنِ الْخُلُقِ الْكَرِيْمِ وَلَا مَسَاءُ
- ٤- رَسُوْلُ اللَّهِ فَضْلُكَ لَا يَسُحُصِلُ وَلَيْسَ لِحُجْرٍ ذَا السَّامِي السَّيَاءُ

فَإِنْ أَكْرَمْتَنَا دُنْيَا وَ أُخْرَى فَلَيْسَ الْبَحْرُ يَنْقُصُ الدَّلَاةَ (١٠)

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان العروس المعطار في زمن
دعوة الإفطار نوري كتب خانه بازار حضرت داتا گنج بخش 'لاهور'
بدون تاريخ طبع ص ١١

العطايا النبوية في الفتاوى الرضوية المجلد الرابع الطبعة الأولى
مطبعة سني دار الإضاءة مبارك پور ضلع أعظم گڑھ جمادی الأولى
١٢٨٧ هـ أغسطس ١٩٠٧ م ص ١١

جاء في العطايا النبوية في الفتاوى الرضوية ج ١ أن السبب في ذكر
هذه الآيات أن فضيلة الإمام الأكبر المجدد استفتى عن وقت الدعاء
بدعاء الإفطار "اللهم لك صمت و على رزقك أفطرت" أيكون وقت
الإفطار أم عند الإفطار أم بعد الإفطار؟

فأجاب فضيلة عن هذا السؤال مستدلاً بالأحاديث النبوية الواردة في
هذا الصدد ثم ذكر هذه الآيات الثلاثة

أما البيت الرابع والخامس فقد روى لي فضيلة الإمام الشيخ محمد
عبد الحكيم شرف قادري عن الشيخ الإمام أبي الخير محمد نور الله
النعيمي البصير پوري أنه سمع هذين البيتين ومع البيتين رقم و رقم
بمقتن هذه المنظومة من فضيلة الشيخ الإمام ضياء الدين المهاجر
المدني رحمه الله تعالى و قال إن هذه الأشعار لفضيلة الإمام محمد
أحمد رضا خان فكتبها الشيخ أبو الخير محمد نور الله النعيمي على
الجزء السادس من نسخته الخاصة من كتاب بهار شريعت.

وقد قام الشيخ الإمام محمد عبد الحكيم شرف قادري بطبع هذه
الأشعار مع ما رواه الشيخ الإمام أبو الخير محمد نور الله النعيمي

البصير پورى بعد نہایت رسالہ "أعلى العطايا فى الأضلاع والزوايا"
لقاء مع فضيلة الإمام الشيخ محمد عبد الحكيم شرف القادرى
بالجامعة النظامية الرضوية بلاهور فى شهر شعبان عام ١٤١١ھ / ١٣٣٠م
إلا أننى عند مطابقة هذه الأشعار مع ما ورد منها برسالة "عروس
المعطار فى زمن دعوة الإفطار" وجدت أن البيت رقم ٢ به تبديل فى بعض
ألفاظه هكذا:

كَرِيمًا لَا يُغَيِّرُهُ دُؤُوبٌ عَنِ الْخُلُقِ الْكَرِيمِ وَ لَا جَفَاءُ
راجع إمام أحمد رضا القادرى البريلوى "أعلى العطايا فى الأضلاع
والزوايا" تقديم محمد عبد الحكيم شرف قادرى الطبعة الأولى مركزى
مجلس رضا لاهور ١٤١١ھ / ١٣٣٢م ص ١٧

والحقيقة أن هذه المنظومة نظمها فضيلة الإمام المجدد ليعارض بها
منظومة للشاعر أمية بن أبى الصلت وقام فضيلته باقتباس أو إضافة
البيتين الأول والثانى بمتن هذه المنظومة ونظم على منوالهما الأبيات
الثلاثة الأخرى فى نفس البحر والرديف وغير المناسبة التى أنشد فيها
أمية بن أبى الصلت وجعلها فضيله الإمام فى مدح الرسول صلى الله عليه
وسلم.

أما أصل منظومة الشاعر أمية بن أبى الصلت فقد نظمها فى مدح عمرو
بن عبيد الله بن معمر التميمى وقال فيها:

أَذْكُرُ حَاجَتِي أَمْ قَدْ كَفَانِي	حَيَاؤُكَ إِنَّ شَيْمَتَكَ الْحَيَاءُ
وَعِلْمُكَ بِالْحُقُوقِ وَأَنْتَ قَرُوءُ	لَكَ الْحَسَبُ الْمُهَذَّبُ وَالسَّنَاءُ
خَلِيلُ لَا يُغَيِّرُهُ صَبَاحُ	عَنِ الْخُلُقِ الْجَمِيلِ وَ لَا مَسَاءُ

فَإِنْ أَكْرَمْتَنَا كُنْيَا وَآخَرَى فَلَيْسَ الْبَحْرُ يَنْقُصُهُ الدَّلَاةُ (١)

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'العروس المعطار في زمن دعوة الإفطار' نوري كتب خانه بازار حضرت داتا گنج بخش 'لاهور' بدون تاريخ طبع 'ص ١١'

العطايا النبوية في الفتاوى الرضوية 'المجلد الرابع' الطبعة الأولى 'مطبعة سني دار الإاشاعت' مبارك پور 'ضلع أعظم گڑھ' جمادی الأولى ١٢٨٧ھ أغسطس ١٩٦٧م 'ص ١١'

جاء في العطايا النبوية في الفتاوى الرضوية 'ج ١' أن السبب في ذكر هذه الأبيات أن فضيلة الإمام الأكبر المجدد استفتى عن وقت الدعاء بدعاء الإفطار "اللهم لك صمت و على رزقك أفطرت" أيكون وقت الإفطار أم عند الإفطار أم بعد الإفطار؟

فأجاب فضيلة عن هذا السؤال مستدلاً بالأحاديث النبوية الواردة في هذا الصدد ثم ذكر هذه الأبيات الثلاثة

أما البيت الرابع و الخامس فقد روى لي فضيلة الإمام الشيخ محمد عبد الحكيم شرف القادري عن الشيخ الإمام أبي الخير محمد نور الله النعيمي البصير پوري أنه سمع هذين البيتين ومع البيتين رقم ١ و رقم ٢ بمتن هذه المنظومة من فضيلة الشيخ الإمام ضياء الدين المهاجر المدني رحمه الله تعالى و قال إن هذه الأشعار لفضيلة الإمام محمد أحمد رضا خان فكتبها الشيخ أبو الخير محمد نور الله النعيمي على الجزء السادس من نسخته الخاصة من كتاب بهار شريعت.

وقد قام الشيخ الإمام محمد عبد الحكيم شرف القادري بطبع هذه الأشعار مع مارواه الشيخ الإمام أبو الخير محمد نور الله النعيمي

البصير پورى بعد نہایت رسالۂ "أعلى العطايا فى الأضلاع والزوايا"
لقاء مع فضيلة الإمام الشيخ محمد عبد الحكيم شرف القادرى
بالجامعة النظامية الرضوية بلاهور فى شهر شعبان عام ١٤١١ھ / ١٣٣٠م
إلا أننى عند مطابقة هذه الأشعار مع ما ورد منها برسالة "عروس
المعطار فى زمن دعوة الإفطار" وجدت أن البيت رقم ٢ به تبديل فى بعض
الفاظه هكذا:

كَرِيمًا لَا يُغَيِّرُهُ دُؤُوبٌ عَنِ الْخَلْقِ الْكَرِيمِ وَ لَا جَفَاءُ
راجع إمام أحمد رضا القادرى البريلوى "أعلى العطايا فى الأضلاع
والزوايا" تقديم محمد عبد الحكيم شرف قادرى الطبعة الأولى مركزى
مجلس رضا لاهور ١٤١١ھ / ١٣٨٢م ص ١٧

والحقيقة أن هذه المنظومة نظمها فضيلة الإمام المجدد ليعارض بها
منظومة للشاعر أمية بن أبى الصلت وقام فضيلته باقتباس أو اضافة
البيتين الأول والثانى بمتن هذه المنظومة ونظم على منوالهما الأبيات
الثلاثة الأخرى فى نفس البحر والرديف وغير المناسبة التى أنشد فيها
أمية بن أبى الصلت وجعلها فضيله الإمام فى مدح الرسول صلى الله عليه
وسلم.

أما أصل منظومة الشاعر أمية بن أبى الصلت فقد نظمها فى مدح عمرو
بن عبيد الله بن معمر التميمى وقال فيها:

أَذْكُرُ حَاجَتِي أَمْ قَدْ كَفَانِي حَيَاؤُكَ إِنَّ شَيْمَتَكَ الْحَيَاءُ
وَعِلْمُكَ بِالْحَقُّوقِ وَأَنْتَ فَرُّ لَكَ الْحَسَبُ الْمُهَذَّبُ وَالسَّنَاءُ
خَلِيلٌ لَا يُغَيِّرُهُ صَبَاحٌ عَنِ الْخَلْقِ الْجَمِيلِ وَ لَا مَسَاءُ

وَأَرْضَكَ كُلُّ مَكْرُمَةٍ بَنَتْهَا بَنُو نَيْمٍ وَ أَنْتَ لَهَا سَمَاءُ
إِذَا أَتَى عَلَيْكَ الْمَرْءُ يَوْمًا كَفَاهُ مِنْ تَعْرِضِهِ النَّاءُ
تُبَارَى الرِّيحَ مَكْرُمَةً وَ مَجْدًا إِذَا مَا الْكَلْبُ أَحْمَرُهُ السَّاءُ

وقد ذكرت هذه المنظومة بديوان الحماسة باب الأضياف والمدايح و
قام شارح هذا الديوان بشرح هذه المنظومة في هامش نفس الصفحة
التي ذكرت عليها هذه الأشعار بديوان الحماسة أى على ص ٢١١

راجع ديوان الحماسة مع إفادات مولانا محمد إعزاز على شرحه و
قدم له: محمد إعزاز على بن المنشى محمد مزاج على إدارة نشر و
إشاعت علوم إسلاميه 'حى جنگى' بشاور '١٣٠١هـ' ص ٢١١

كما قام فضيلة الإمام الأكبر المجدد بمعارضة هذه المنظومة العربية
استخدمه كذلك فى أشعاره الفارسية فقد قام فضيلته بمعارضة
الغزلية الشهيرة للشاعر الفارسى الكبير شمس الدين محمد بن بهاء
الدين المتخلص بحافظ الشيرازى والمشهور بخواجه حافظ الشيرازى
التي مطلعها:

أَلَا يَا أَيُّهَا السَّاقِي أَدْرِكَا وَ تَاوَلَهَا

كه عشق آسان نمود اول ولى افتاد مشكلها

أى فبدأ العشق سهلا فى البداية ثم وقعت على المصائب

فعارض فضيلة الإمام الأكبر المجدد هذه الغزلية بغزلية فارسية
أيضا واستخدم نفس البحر والرديف وأضاف بيت الشاعر خواجه حافظ
الشيرازى - أنف الذكر - إلى مدح النبى ﷺ وهذه القصيدة التى نظمها
فضيلته هى فى عشر أبيات -

راجع حدائق بخشش 'ج' الطبعة الأولى 'شبير برادرز' لاهور ١٩٨٨م

ص

و مما تجدر الإشارة إليه هنا أن طريقة اقتباس أو تقليد أو معارضة منظومات الشعراء الآخرين - خاصة في أبياتهم أو قصائدهم الشهيرة و النظم على سواها - طريقة قديمة و معروفة عند شعراء اللغة الأردية حينما ينقلون أو يقلدون أو يقتسبون أو يعارضون شعر شعراء اللغة الفارسية المشاهير.

فعلى سبيل المثال وجدنا في العصر الذهبي للشعر الأردى بمدرسة دهلوى الشعرية الأولى وجدنا مشاهير شعراء اللغة الأردية من أمثال السيد الخواجه مير درد الدهلوى عليه الرحمة - و مير تقى مير و ميرزا رفيع سودا قاموا بتقليد و اقتباس و معارضة شعر مشاهير شعراء اللغة الفارسية من أمثال: خواجه حافظ الشيرازى و صائب تبريزى و مرزا بيدل و نظيرى -

للمزيد من المعلومات راجع:

حازم محمد أحمد 'الظواهر الفنية في شعر خواجه مير درد الدهلوى'
رسالة ماجستير (مخطوطة) بمكتبة جامعة عين شمس 'القاهرة' مصر

١٤١٠هـ / ١٩٩٠م ص ١٠١

و يجب أن أشير هنا إلى أن الأستاذ الدكتور محمد إسحاق قریشی في

بحث له تحت عنوان: نعتیه شاعری "ذكر البيت القادم وهو:

أَذْكُرُ حَاجَتِي أَمْ قَدْ كَفَانِي حَيَاتُكَ إِنَّ شِئْتَكَ الْحَيَاءُ

ثم نسه إلى فضيلة الإمام الأكبر المجدد نقلا عن العطايا النبوية في

الفتاوى الرضوية بالجزء الأول ص ٢٠

ولكن في الحقيقة أن هذا البيت ليس من إنشاء فضيلة الإمام الأكبر
المجدد كما ذكرت. بل هو في الأصل للشاعر العربي أمية بن أبي الصلت.
وقام سيادته بعد ذلك بذكر البيتين رقم ٢٠ و رقم ٢١ بمثنى هذه
المنظومة ثم ذكر أنهما بمخطوط نقلنا عن مولانا ضياء الدين مدني
إلا أنني عندما طابقت هذين البيتين بما أوردتها سابقا وجدت أن
السطرة الثانية بالبيت الآتي فيها بعض التغيير هكذا:

وَلَيْسَ بِحُرُوكَ تَنْقُصُهُ زِلَافٌ

راجع "نعتيه شاعري" بحث بمجلة سعارف رضا 'مجلة سنوية' تصدر عن
إدارة تحقيقات إمام أحمد رضا 'بمدينة كراتشي ج ١٧/ ١١٠٧ هـ / ١٩٩٧ م' ص ٢٨
ونلاحظ عندما نطابق البيت رقم (٢٠) بهذه المنظومة بالبيت رقم (٢١)
بمنظومة أمية بن أبي الصلت نجد أن الاختلاف فقط في إحلال لفظ محل
لفظ أي إحلال لفظ كريما محل خليل و لفظ الكريم محل الجميل هكذا:

كَرِيمًا لَا يُعَيِّرُهُ صَبَاحٌ عَنِ الْخُلُقِ الْكَرِيمِ وَلَا مَسَاءُ

وفي منظومة أمية بن أبي الصلت هكذا:

خَلِيلٌ لَا يُعَيِّرُهُ صَبَاحٌ عَنِ الْخُلُقِ الْجَمِيلِ وَلَا مَسَاءُ

في تاريخ روضة حبل الحكيم محمود خوار الدهلوي

- ١- بَكَتِ الْعُيُونُ أَمَّا تُرِيدُ جُرُودًا أَبَكَتْ شَرِيفًا مَادِفًا مَحْسُودًا
- ٢- أَيْسَتْ لِنَقْدِ الطَّبِّ عَصْرَ قِرَامٍ فَاسَتْ وَهَلْ بَأْسًا نُحِشُّ فَرِيدًا
- ٣- أُمَلَّتْ عَلَى مَنَازِلِهِ يَوْمَ مَعَادِهِ قَبْرَ الَّذِي فِي الطَّبِّ مَاتَ حَسِيدًا

۱- هو والد الحکیم أجمل خان۔ الطیب الشہیر فی عالم الطب۔

۲- هو الحکیم محمد شریف خان جد الحکیم محمود خان الدہلوی

۳- هو الحکیم صادق علی خان والد الحکیم محمود خان الدہلوی۔

۴- أجمل میگزین 'فروری' دہلی '۱۳۲۱ء' ص ۷۶، ۷۷

هذه القطعة نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد في رثاء فضيلة الشيخ الحکیم محمود خان الدہلوی ونقشت على لوحة مشهدة۔

و أورد هذه القطعة السيد نور محمد القادری في كتابه "أعلى حضرت

کی شاعری پر ایک نظر" الطبعة الثانية، مرکزی مجلس رضا، لاہور،

۱۳۲۰ھ، ص ۱۱، نقلا عن المجلة آنفة الذكر۔

و مما تجدر الإشارة إليه أن هذا الكتاب قد أعيد طبعه عدة مرات

بمرکزی مجلس رضا بلاہور، وأمامی الآن أيضا نسخة من هذا الكتاب هي

الطبعة الثالثة بمرکزی مجلس رضا، طبعت في شهر ربيع الاول عام ۱۳۱۰ھ،

ووردت هذه الأشعار على ص ۱۱ أيضا۔

فِي مَدْحِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

۱- فَهَذِهِ يَسْتَوْنَ بَحْثًا فَاحِشًا حَمْدًا لَرَبِّي أَوَّلًا وَ آخِرًا

۲- وَ قَدْ تَقَدَّمَتْ كَثِيرٌ غَيْرُهَا وَ لَيْسَ يَخْفَى خَيْرُهَا وَ مَيْرُهَا

۳- وَ كُلُّ خَيْرٍ مِّنْ عَطَاءِ الْمُصْطَفَى صَلَّى عَلَيْهِ اللَّهُ مَعَ مَنْ يُصْطَفَى

۴- اللَّهُ يُعْطِي وَ الْحَبِيبُ الْقَاسِمُ صَلَّى عَلَيْهِ الْقَادَةُ الْأَكَارِمُ

۵- مَائِلَ حَبِيرًا مِّنْ سِوَاهُ نَائِلٌ كَلَّا وَ لَا يُرْجَى لِعَمْرِ نَائِلٌ

فصل الاستعانة والتوكل على الله تعالى

عَدَّتِ الْعَادُونَ وَ جَارُوا وَ رَجَوْتُ اللَّهَ مُحِيزًا

وَ كَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا وَ كَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا^(١)

أعلى حضرت مولانا مولوى شاه احمد رضا خان قادري 'رسالة' 'رحب
الساحة فى مياه لا يستوى وجهها وجوفها فى المساحة' كتاب الطهارة باب
المياه، بالعطايا النبوية فى الفتاوى الرضوية 'ج'، ص ٢٧١

نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد مستجير بالله تعالى حيث يقول
فى آخر إحدى فتاواه بنفس الرسالة: والى أنشد بعدها ما ذكرته بالمتن
"هذا كله ما فاض على قلب الفقير" من فيض اللطيف الخبير 'مع تشتت
البال' و تراكم البلبال' وهجوم الحساد' بأنواع الفساد' والله المستعان'
وعليه التكلان' ولا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم' وحسبنا الله ونعم
الوكيل 'نعم المولى ونعم النصير' ص ٢٧١

وقام مولانا الحافظ القارى أبو الظفر محب الرضا محمد محبوب على
خان القادري البركاتى الرضوى المجددى الكهنوى 'مرتب ديوان
حدائق بخشش' الجزء الثالث' قام بدرجها ضمن الجزء الثالث من
ديوان حدائق بخشش' وذكر فضيلته أنها نقلت عن رسالة "رحب الساحة
فى مياه لا يستوى وجهها وجوفها فى المساحة" والى كتبها فضيلة الإمام
الأكبر المجدد عام ١٣٣١ للهجرة

راجع أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' 'ج'،

فِر الاستعانة والتوكّل على الله تعالى

عَدَّتِ الْعَادُونَ وَ جَارُوا وَ رَجَوْتُ اللَّهَ مُجِيرًا

وَ كَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا وَ كَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا^(١)

أعلى حضرت مولانا مولوى شاه احمد رضا خان قادري 'رسالة' 'رحب
الساحة فى مياه لا يستوى وجهها وجوفها فى المساحة' كتاب الطهارة باب
المياه) بالعطايا النبوية فى الفتاوى الرضوية 'ج' ص ٢٧

نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد مستجير بالله تعالى حيث يقول
فى آخر إحدى فتاواه بنفس الرسالة: والى أنشد بعدها ما ذكرته بالمتن
"هذا كله ما فاض على قلب الفقير" من فيض اللطيف الخبير 'مع تشتت
البال' و تراكم البلبال' وهجوم الحساد' بأنواع الفساد' والله المستعان'
وعليه التكلان' ولا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم' وحسبنا الله ونعم
الوكيل' نعم المولى ونعم النصير" ص ٢٧

وقام مولانا الحافظ القارى أبو الظفر محب الرضا محمد محبوب على
خان القادري البركاتى الرضوى المجددى الكهنوى' مرتب ديوان
حدائق بخشش' الجزء الثالث' قام بدرجها ضمن الجزء الثالث من
ديوان حدائق بخشش' وذكر فضيلته أنها نقلت عن رسالة "رحب الساحة
فى مياه لا يستوى وجهها وجوفها فى المساحة" والى كتبها فضيلة الإمام
الأكبر المجدد عام ١٣٣١ للهجرة

راجع أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان' حدائق بخشش' ج ٥

فهرست تاریخ عام رحیل

فقه پلتر الامام الشیخ المولوی محمد عبید اللہ (۱)

- ۱- عَبِيدُ اللَّهِ قَدْ سَبَقَا بِشَرْقِ مَجْدِهِ الْفَلَقَا
 - ۲- جَزَاهُ قَدِيرُهُ يَلْقَا كَمَا رَكَحَ الْهُدَى بَلَقَا
 - ۳- حَمَادِ كَهُ يَأْتِي بَدِ يَبْنَا بَابُ الْبَيَوتِ غَلَقَا
 - ۴- عَبِيدُ اللَّهِ فِي عُمَرِهِ بِهِ صُحَّ الْهُدَى شَرَقَا
 - ۵- عَبِيدُ اللَّهِ فِي مِصْرِهِ بِهِ حَكَمُ الْبَيَوتِ شَرَقَا
 - ۶- عَبِيدُ اللَّهِ فِي رِيَّ رِحْنِ تَقَى وَ زَيْنِ نُفَى
 - ۷- عَبِيدُ اللَّهِ عِنْدَ اللَّهِ فِي الْفِدَى رَيْسِ فِي الرُّفَى
 - ۸- تَضَاءَلَا وَ أَوْجَبَ كُنْ أَسَارَ بَدْرُو أَلْقَا
 - ۹- وَ طَيَّبَهُ بِرِيحِ رِضَا كَمَا مُدَّهُ (۲) الرِّيحَا عَيْقَا
- كان فضيلته مدرسا بالمسجد الجامع بمدينة بومبائى و نظم فضيلة
الإمام الأكبر المجد لتاريخ عام رحيله هذه الأشعار التسع التى يخرج
بهنها عشرة تواريخ بحساب الجمل - إنكّل شطرة من الشعر الأخير دال
على التاريخ كما أرخ فضيلته تسع تواريخ أخرى دالة على عام رحيل
فضيلة الإمام الشیخ المولوی محمد عبید اللہ فيكون مجمل هذه
التواريخ تسعة عشر تاريخا - بالإضافة إلى مرثية فى أربعة وعشرين بيتا و
ذكرت كل هذه التواريخ و الأشعار "بالإجازة فى الذكر الجهر مع

الجنابة "تحت عنوان

"تواريخ وصال حضرت أعلى وأقدس رئيس الفضلاء 'رأس العرفاء'
جناب مولانا مولوى محمد عبيدالله صاحب قدس سره مدرس أعلى
جامع مسجد بمبئي أز تصنيف بليغ فاضل 'أديب كامل' تاج الفقهاء و
المحدثين جناب مولانا مولوى محمد أحمد رضا خاں حفظه الله الرحمن
عن شرور الزمان"

محمد عمر الدين سنى حنفى قادري هزاروى "الإجازة فى الذكر
الجهرمع الجنابة" مطبع گلزار حسينى بمبئي ١٣١٠ هـ ص ١٠

بلفا:فتح فتحا كلياً "الإمام الأكبر المجدد"

أى أحمده وأثنى عليه "الإمام الأكبر المجدد"

باب عظيم "الإمام الأكبر المجدد"

شرقاً: أى غص و شرق بريقه الميت عند نزاع روحه "الإمام الأكبر

المجدد"

زيادة

المدح: المدح إن شئت قرأت على المصدر 'وعبقا بكسر الباء فعل ماض

والألف للإشباع وإضافة المدح إلى الفاعل 'أى كما عبق مدح الرضا لهذا

الممدوح وأن يرد إليه بجعلها إلى المفعول وإن شئت قرأت (مدح) فعلا

مبيناً للمفعول و عبقا بفتح الباء منصوبا على التمييز والرضا مصدر مبني

للفاعل - أى كما يمدح منصب الرضا والتسليم بطيب النشر وأن يشار إليه

بجعل الرضا هنا بمعنى ناظمه "الإمام الأكبر المجدد"

هذه الحاشية على البيت الأخير تبين مدى ما كان للإمام من تبحر فى

علوم اللغة العربية خاصة علم النحو وعلم الصرف -

قال ضمير رسالته أرسلها فضيلته إلى فضيلته
الإمام الشيخ عالم كمال المكي

هَذَانِ يَوْمَانِ مَا فُرْنَا بِطُلْعَتِكُمْ وَلَوْ قَدَرْنَا جَعَلْنَا رَأْسًا قَدَمًا
قَالُوا لِقَاءَ خَلِيلٍ لِلْعَلِيلِ شِفَاءً أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ تُبَرِّرُوا لَنَا سَقَمًا
عَرَّوْهُمُونا طُلُوعَ الشَّمْسِ كُلِّ صُحَى
وَقُلْ سَمِعْتُمْ كَرِيمًا يَقْطَعُ الْكُرَمَا^(١)

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان ملفوظات مجدد مائة حاضرة
مؤيد ملت طاهرة أحمد رضا خان ج ١ مرتبه محمد مصطفى رضا خان
قادري حامد أينذ كمپنى آردو بازار لاهور ص ١٢٦
نظم فضيلة الإمام المجدد هذه الأبيات عندما انقطع الشيخ صالح
كمال عن زيارة فضيلة الإمام المجدد بمكة المكرمة ليومين فنظم هذه
الأشعار وبعث بها إليه

وهذا دليل على شدة محبة فضيلة الإمام المجدد لمعاصريه والشوق
إلى مقابلتهم كل يوم وينفى مزاعم صاحب نزهة الخواطر الذى ذكر أن
فضيلة الإمام المجدد كان قليل الاعتراف بمعاصريه
وذكرت هذه الأبيات ضمن رسالة أرسلها فضيلة الإمام المجدد إلى
مولانا السيد إسماعيل بن خليل وأخيه الجميل وهو إذ ذاك بمكة
المكرمة وكان قد أصاب فضيلته علة وهذه الرسالة مؤرخه فى ١٧ من
شوال عام ١٣١١ للهجرة وفى هذه الرسالة أيضا أجاز فضيلة السيد

إسماعيل بن خليل وأخيه الجميل في إجازة الحديث وسائر مروياته من

قديم وحديث راجع الإجازات الممتينة لعلماء بكة والمدينة ص ۱۰۰

وهذه الأشعار ذكرت أيضا في رسائل رضوية ج ۱ ترجمه و حواشی

علامه حافظ محمد إحسان الحق مرتبه: محمد عبد الحكيم مظهری اختر

شاهجهانيپوری الطبعة الأولى: مكتبه حامدية لاهور ۱۴۰۰ھ / ۱۳۷۸م ص ۱۱۱

و نقل فضيلة الأستاذ الدكتور محمد مسعود أحمد هذه الأبيات في

مقالة له بعنوان: "إمام أحمد رضا اور زبان عربی" نقلا عن الملفوظ ج ۱

ص ۱۱ الذي طبع في مدينة كراتشي إلا أن الشطرة الثانية من البيت

الثاني ذكرها هكذا: ألا تحبون أن تبهر والناسقما

راجع مقالة "امام احمد رضا اور زبان عربی" ضيائي حرم لاهور مجلة

شهرية تصدر من مدينة سرجودها في عددها الخاص بعنوان "أعلى

حضرت بريلوي" الصادر في صفر ۱۴۰۲ھ ۱۳۸۲م ص ۲۱

تاریخ عام جمع وتالیف وطبع رسالت

"العسل المصنوع في عقائد ارباب سنت المصطفى" (۱)

۱- يَا صَاحِبِي قِنَا لِمَا يَغْنِيُنَا وَإِ شِمْمَنَا مِنْهُ نَفْحَةٌ سِينَا

۲- أَلَسْتُ مِنْ مَّارْمَرَةٍ نَارًا عَلَى طُورٍ أَشَا طُورًا يَكِدُ يَهْدِينَا

۳- فَعَزَمْتُ فِي مَحْشَايَ هَذَا أَنِّي مَالَمُ أَلْبَهَا لَنْ أَذُوقَ هُدُونَا

۴- أَمْضِي عَلَى سَنَنِ وَلَا أَصْغِي إِلَى قَوْلٍ مِّنَ الْأَغْوَالِ وَ السُّرْدِينَا

- ٥- سِيرًا مَعِي أَوْ لَا فَلَسْتُ بِرَاجِعٍ إِنِّي لَفِي شَأْنٍ أَرَاهُ يَقِينًا
 ٦- طُوبَى لِابْنَاءِ السَّبِيلِ إِذَا هَضَبُوا وَ مَشَوْا لِهَذَا النُّورِ مُنْقَا دِينَنَا
 ٧- أَكْرِمَ بِنَارِ ضَوْءِهَا يَجْلُو الدُّجَى مِنْ أَحْمَدِ التُّورِيِّ جَاءَ مُبِينًا
 ٨- نُورِ الْهُدَى بَحْرِ التَّقَى بِذَرِ التَّقَى أَضْحَى لَهُ حِفْظُ الْإِلَهِ مُعِينًا
 ٩- مِنْ آلٍ مَنْ رَضِيَ الْبَلَاءُ فِي كَرْبَلَا مِنْ أَهْلِ مَنْ خَلَقَ الْحُسَيْنَ حَسِينًا
 ١٠- يَاقَوْمُ هَذَا الْحَقُّ هَذَا الْمُنتَقَى هَذَا النَّجَاةُ إِنْ اتَّخَذْتُمْ دِينَنَا
 ١١- عَسَلٌ مُصَفًّى بِالْيَقِينِ فَلَمْ يَذَرْ بِذَوَاقِهِ ظَنًّا وَ لَا تَخَمِينًا
 ١٢- تَعَسَا لَمَنْ أَهْوَى إِلَى مَهْوَى الْهَوَى

وَرَأَى بِدَيْنِ السُّنَّةِ الْمُفْتُونَا

- ١٣- لَمْ يَأْتِ شَيْئِي لَلصَّوَابِ بَدِيلًا مَا كَانَ حَقٌّ بِالْجِدَالِ قِمِينًا
 ١٤- فَعَلَبَكَ يَا هَذَا يَجْمَعُ أَوْقَدُوا مِصْبَاحَ دِينِ اللَّهِ فِي نَادِينَا
 ١٥- لَكَ أُسْوَةٌ فِيهِمْ فَلَذِ جَنَابِهِمْ لَا تَتَّبِعْ مِنْ غَيْرِهِمْ مَجْنُونَا
 ١٦- قَالَ الرَّضَا أَرْخَ رِسَالَةَ سَيِّدِي هَذَا هُوَ الْحَقُّ الصَّرِيحُ مُبِينًا (١)

١- صنف هذه الرسالة فضيلة الإمام السيد الشاه أبو الحسين أحمد النوري

الملقب بـ ميان صاحب القادري عام ١٢١٨ للهجرة الموافق عام

للميلاد و طبعت بمدينة ميرته بالهند -

٢- سيد شاه أبو الحسين أحمد نوري (الملقب بـ ميان صاحب قادري) العسل

المصفي في عقائد أرباب سنة المصطفى، مطبع جماعت تجارت متفقة

اسلامية، ميرته ١٢١٨ هـ، ص ١١١، ١١٢، ١١٣

نظم فضيلة الإمام الأكبر المجدد هذه القطعة لتاريخ عام الانتهاء من تصنيف و طبع رسالة: العسل المصفى فى عقائد أرباب سنة المصطفى للمؤلف سابق الذكر.

و أورد هذه القطعة كذلك فضيلة الإمام الشيخ الأستاذ الدكتور محمد مسعود أحمد فى كتابه "حيات مولانا أحمد رضا خان بريلوى"
الطبعة الأولى: إسلامى كتب خان، سيالكوت، ١١٠٢هـ - ١٣٨١م، ص ٧٣، ٧٤، ٧٥.

قُلْتُ فِيهِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

مُسْتَجِيرِ ابْنِ يَلَى الْأَكْرَمِ

١- رَسُولَ اللَّهِ أَنْتَ الْمُسْتَجَارُ فَلَا أَخْشَى الْأَعَادَى كَيْفَ جَارُوا

٢- بِفَضْلِكَ أَرْجَى أَنْ عَن قَرِيبٍ تَمَرَّقُ كَيْدُهُمُ وَالْقَوْمُ بَارُوا

وقلت:

٣- رَسُولَ اللَّهِ أَنْتَ بُعِثْتَ فِيْنَا كَرِيْمًا رَحْمَةً حِصْنًا حَصِيْنَا

٤- تَخَوَّفْنِي الْعِدَى كَيْدًا مَتِيْنًا أَجْرْنِي يَا أَمَانَ الْخَائِفِيْنَا (١)

٥- أعلی حضرت مولانا مولوى شاه أحمد رضا خان قادري، رسالة رجب

الساحة فى مياه لا يستوى وجهها و جوفها فى المساحة (كتاب الطهارة باب

المياه) بالعطايا النبوية فى الفتاوى الرضوية، ج ١، ص ٢٧١

و قام مولانا الحافظ القارى أبو الظفر محب الرضا محمد محبوب على

خان القادري البركاتى الرضوى المجددى اللكهنوى، مرتب ديوان

حدائق بخشش، الجزء الثالث، قام بدرج هذه الأشعار ضمن الجزء الثالث من ديوان حدائق بخشش، وذكر فضيلته أن هذه الأشعار نقلت عن رسالة "رحب الساحة في مياه لا يستوى وجهها وجوفها في المساحة" التي كتبها فضيلة الإمام الأكبر المجدد عام ١٣٢١ للهجرة راجع أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ٢، ص ١٢، وذكر "محمد وارث جمال" بكتابه "إمام شعر وأدب" البيت رقم ٢، من هذه الأشعار بتغيير بعض كلماته كالآتي:

يَقْضِيكَ أَنْ تَجِيَّ عَنْ قَرِيبٍ تَمَرُّقُ كَبْدُهُمْ وَالْقَوْمُ بَارُ

و ذكر فضيلته أن هذا البيت نقلت عن الجزء الثالث من ديوان حدائق بخشش، راجع: محمد وارث جمال، إمام شعر وأدب، حق اكيڈمي مبارك پور، أعظم گڑھ، ١٣٧٨م، ص ٢١

قال ضمير رسالتنا رسلها فضيلته الفخيلة الإمام الشيخ

السيد اسماعيل واخبر فضيلته الإمام الشيخ السيد مصطفى

- ١- اللَّهُ أَرْسَلَ لِلْخِلَالِ خَلِيلًا سَدَّ الْخِلَالَ وَ لَمْ يَخْلَ خَلِيلًا
- ٢- مِيَحَتْ بَنُوهُ خِلَالَ خَيْرِ طَبَقَةٍ عَنْ طَبَقَةٍ وَ نَعَمَّ جَبِلًا جَبِلًا
- ٣- يَا عَزَّيْبُ جَاءَ فِيهِ الْمُصْطَفَى لِلْمُصْطَفَى الْعِزُّ الْجَبِيلُ أُنْبِلًا
- ٤- خَلَّتِ الْقُرُونُ وَمَا خَلَا ذَا الْبَيْتِ مِنْ لُطْفِ الْإِلَادِ وَ لَنْ يَرَى تَحْوِيلًا
- ٥- يُمْنُ الْخَلِيلِ مَعَ الْحَبِيبِ تَوَافَقًا لِيُدَيْتَهُ الرَّبُّ الْجَبِيلُ جَبِلًا

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خاں، الإجازات المتينة لعلماء بكة و
المدينة، منظمة الدعوة الإسلامية لاہور، پاکستان (بدون تاریخ طبع)

ص ۲۰۸

هذه الأشعار ضمن رسالة أرسلها فضيلة الإمام المجدد وهو إذ ذاك
بمكة المكرمة أرسلها إلى مولانا السيد إسماعيل وأخيه الجميل السيد
مصطفى وفي هذه الرسالة أجازهما فضيلة الإمام المجدد في إجازة
الحديث وسائر مروياته من قديم وحديث وأرسل هذا الخطاب في ۱۷ من
شوال عام ۱۳۱۶ للهجرة

هذه الأشعار ذكرت أيضا في رسائل رضوية ج ۲، ص ۲۸۸-۲۸۹

ترجمة وحواشي: علامه حافظ محمد إحسان الحق

مرتب: محمد عبد الحكيم مظہری اختر شاہجہانپوری، الطبعة

الأولى، مكتبه حامدية لاہور، ۱۳۱۶ھ / ۱۹۹۷م

تاریخ آخر لرحیل فضیلۃ الامام الشیخ (۱)

المولوی محمد عبید اللہ

۱- اَتَرَحَّتْ (۱) سَنَةً غَرَاءَ ضَرَّتْهَا أَمْ فَرَحَتْ يَدْعَةً صَرَاءَ غَرَّتْهَا (۲)

۲- أَمْ قَامَتِ السَّاعَةُ الدَّمَاءُ أَمْ نُبِحَتْ

قَبْلَ الْقِيَامَةِ فِي التَّافُرِ تَمَحُّبًا

۳- مَاذَا بَعَثَ بِنَبِيٍّ مَاذَا تَرَى طَرَاءَ (۳) تَبَدَّلَتْ بِالْأَسَى وَالْحُزْنِ فَرَحُهَا

- ٤- عَهْدِي بِهَا فِي دِيَارِ الْهِنْدِ غَايِبَةً
تُجْلِي وَتُجْلِي فَتَجْلُو الْعَيْنَ جَلَوْتُهَا
- ٥- نَعَمْ أَحَدْتُ وَمَا جَدْتُ فَقَدْ فَقَدْتُ بَعْلًا بِهِ كَانَ جَدَوْتُهَا وَجَوَدْتُهَا
- ٦- لِعَاثِرٍ مِّنْ جُمَادَى خَمْسَةِ (٥) جَمَدَتْ
عَيْنٌ لَّفِيضٍ وَ عَيْنٌ فَاضٌ عَبْرَتُهَا
- ٧- يَوْمَ الْخَمِيسِ خَمِيسُ الدِّينِ قَدْ خُمِسَا (٦)
سِيقَتْ لِسَاقِي سِيقَ الْحَيْنِ سَاقَتُهَا
- ٨- يَوْمَ الْكَوَاكِبِ (٧) وَ الْأَرْجَاءِ (٨) قَاتِمَةٌ
كَأَنَّمَا أُغْشِيَتْ بِاللَّيْلِ صُحُوتُهَا
- ٩- كَيْتَ الْمَنِيَّةِ (٩) جَاءَتْ لِرُكْنٍ هُدًى
رَاسْتَبَدَلْتُ مِنْهُ جَمْعًا فِيهِ مَنِيَّتُهَا
- ١٠- قَدْ كَانَ هَيْنًا عَلَيْنَا أَنْ نَفَادِيَ عَا لِمَا يَسْبُعِينَ أَوْ مَا فِيهِ أَوْبَتُهَا (١٠)
- ١١- لَكِنَّهَا أَمْرٌ حَثِمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ وَلَا تَعْقِبُ (١١) إِذْ حَاكَتْ قَضِيَّتُهَا
- ١٢- الْإِنْسُ وَالْجِنُّ وَالْأَمْلَاقُ كُلُّهُمْ
كَانُوا فِدَا الْمُسْطَفَى (١٢) لَوْ سَاغَ فِدَتُهَا
- ١٣- فَالصَّبْرُ مَفْرَعُنَا وَاللَّهُ مَرْجِعُنَا
وَرِيعَمُ (١٣) عِذْلَا الْعُلَى نِعَمْتُ عَلَاوَتُهَا
- ١٤- أَمَا عَلِمْتَ عَبْدَ اللَّهِ أَنْ تَلَمَّتْ (١٤) وَفَاتَكَ الشَّرْعُ لَا تَنَسَدُ تُلَمَّتُهَا

قَدْ كُنْتَ فِي الْمَضَرِّ نَصْرَ الدِّينِ فَأَنْتَشَرْتَ

بِكَ النَّيَاشِرُ كَمَهُ ثُمَّ نَدَوْتُهَا

تَا جَدَّتْ نَجْدِيَّةً (١٠) يَا نَجْدُ نَجْدُ هُدًى

فَسَجَدَ مَا بِكَ مَنْجُودٌ (١١) وَ نَجَدْتُهَا

غَدَّتْ بِكَ السُّنَّةُ الزَّهْرَاءُ نَاعِمَةً حَظُّ وَفُزُوقِضُ مِّنْكَ تُحَفُّهَا

عَادَتْ بِكَ الْفَيْسَةُ الصَّمَاءُ نَائِمَةً غَطُّ وَغَيْطُ وَفَيْطُ مِّنْكَ حِصْنُهَا

جَزَاكَ رُبُّكَ فِي الْفِرْدَوْسِ أَجْزِيَةً

تَنْمِي (١٧) وَ تُسْمِي (١٨) وَلَا تُنْمِي (١٩) جَزَا لَنْهَا

وَ لَنْ يَهْدِيَنَّ رَسُولَ اللَّهِ جَاهُكَ بِهِ

كَأَنَّ مِنْ جُودِكَ الدُّبَابُ (٢٠) وَ صَرَّتْهَا (٢١)

قَالَ الرَّصَا لَكَ فِي الشَّارِيعِ مُبْتَهَلًا

أَنَّا كَ مِنْ رَبِّكَ الْحُسْنَى وَ أَبْهَجْتُهَا

بَتَيْتُ نَظْمِي عَلَى مَاءِ الصَّمِيرِ كَمَا

رَأَى جَمًّا يَبْرُهُمْ وَ النَّاءُ حَلَّتْهَا

وَ يَبْدُ مَنَّعٌ كَالْبَاءِ تَلَزَمَ فِي

طَالِبٍ وَ صَاحِبٍ وَ مَبْنَى الْقَوْلِ لَفْظُهَا

هَذَا وَ مَا لِلرَّصَا فِي الشَّعْرِ نَسْرُ رِصَا

نَسْرَعِي الشَّرِيعَةَ شِعْرَاهَا وَ شَرَعْنَاهَا (٢٢)

- ١- محمد عمر الدين سنى حنفى قادرى هزاروى 'الاجازة فى الذكر الجهر مع الجنازة' ص ١١٠، ١١١، ١١٢
- ٢- ترحت: أحزنت قوله ضررتها: وهى البدعة "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"
- ٣- غرة: غفلة- "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"
- ٤- الألف للشبايع "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"
- ٥- يقال لجمادى الأولى لأنها الخامسة من شهور السنة "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"
- ٦- أى أخذ خمسه "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"
- ٧- يوم الكواكب: أى يوم مظلم تبدو به النجوم "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"
- ٨- الأرجاء: الآفاق "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"
- ٩- المنية: الموت "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"
- ١٠- أوبة: رجوع "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"
- ١١- تعقب: تؤخر "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"
- ١٢- صلى الله عليه وسلم "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"
- ١٣- اقتباس من حديث أمير المؤمنين الفاروق الأعظم رضى الله تعالى عنه: "نعم العدلان ونعمت العلاوة" قال فى قوله تعالى: "أولئك عليهم صلوات من ربهم ورحمة وأولئك هم المهتدون"- "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"
- ١٤- إشارة الى حديث "ما قبض الله تعالى عالما من هذه الامة الا كان ثغرة فى الإسلام لا تنسد ثلمتها الى يوم القيامة"
- رواه السنجرى فى الابانة عن الاصول الديانة والموهبى فى كتاب

العلم عن ابن عمر رضى الله تعالى عنهما عن النبي صلى الله تعالى عليه

وسلم "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"

نجدية: وهابية "فضيلة الإمام الأكبر للمجدد"

منجود: هالك ومغلوب "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"

تنمى: تزداد "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"

تنمى: ترفع "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"

لا تمنى: لا تقدر "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"

تضمين من البردة الشريفة "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"

اقتباس من البيت رقم ١٠٠ من قصيدة البردة المرسومة بالكواكب الدرية

في مدح خير البرية للإمام شرف الدين أبي عبدالله محمد بن سعيد

الدولاصي ثم البوصيري الذي يقول فيه:

فَإِنَّ مِنْ حُرْدِكَ الدُّنْيَا وَصَرَّتْهَا وَمِنْ عُلُومِكَ عِلْمُ النَّجْجِ وَالْقَلَمِ

ولد الإمام شرف الدين محمد البوصيري بقرية بوصير - قرية من قرى

مصر - عام ١٠٨٠ للهجرة الموافق عام ١٦٦٢ للميلاد وكان في بداية عمره من

مقربى السلاطين مقبولا عندهم - فكان عالما بالعلوم العربية بليغا و

شاعرا وخطاطا ماهرا - وللامام شرف الدين محمد البوصيري في مدائح

النبي صلى الله عليه وسلم قصائد طنانة منها قصيدة مهموزة وقصيدة على

وزن بانت سعاد وقصيدته المشهورة بالبردة المرسومة بالكواكب

الدرية في مدح خير البرية

ويحكى الإمام شرف الدين محمد البوصيري أنه كان قد جاء يوما من

عند أحد السلاطين إلى بيته فدخل السكة فصادف شيخا مليحا فقال الشيخ

له: أنت رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم الليلة في المنام - قال الإمام

شرف الدين محمد البوصيرى: "إني لم أَرِ النبی فی تلك اللیة لكن امتلاً قلبی من ذلك الكلام بعشقه ومحبه عليه الصلوة والسلام فجئت إلى بیتی فنمت فإذا أنا رأیت رسول الله صلى الله عليه وسلم- مع الأصحاب كالشمس بین النجوم فانتبهت وقد ملئ قلبی بالمحبة والسرور ولم يفارق بعد ذلك من قلبی محبة ذلك النور- أنشدت فی مدحه قصائد كثيرة كالمضریة والهمزیة"-

توفى الإمام شرف الدين محمد البوصيرى عام ١٠٠٠ للهجرة الموافق عام ١٥٩٠ للميلاد ويوجد مشهده بمدينة الاسكندرية ثانى أكبر مدن مصر بعد القاهرة وقد شاهدت مئات من الشعب المصرى ومن بلاد العالم الاسلامى يقدمون لزيارة مشهده المبارك كل يوم خاصة يوم الجمعة حيث تشاهد تدفق الناس من كل فج على مشهده الشريف لقراءة الفاتحة والتوسل بهذا الإمام الجليل عند رب العرش العظيم-

وعن سبب نظم قصيدة البردة المرسومة بالكواكب الدرية فى مدح خير البرية يقول الإمام شرف الدين محمد البوصيرى: "كنت قد نظمت قصائد فى مدح رسول الله صلى الله عليه وسلم- منها ما كان اقترحه على الصاحب زين الدين يعقوب بن الزبير- ثم اتفق بعد ذلك أن أصابنى خلط فالج أبطل نصفى ففكرت فى عمل قصيدتى هذه البردة فعملتها واستشفعت بها إلى الله فى أن يعافينى وكررت إنشادها وبكى و دعوت وتوسلت ونمت فرأيت النبی صلى الله عليه وسلم- فقرأت عليه السلام وهذه القصيدة على التمام فمسح على وجعى بيده المباركة وألقى على بردة فانتبهت ووجدت فى نهضة فقممت وخرجت من بيتى ولم أكن أعلمت بذلك أحداً فلقينى الشيخ أبو الرجاء الصديق لى فقال لى

"أريد أن تعطيني القصيدة التي مدحت بها رسول الله صلى الله عليه وسلم" فقلت: أيها؟ فقال "التي أنشأتها في مرضك والتي أولها:

أَيْنُ تَذْكُرُ حَيْرَانَ يَذِي سَلَمٍ مَزَجَتْ دُمْعًا جَرَى مِنْ مُقْلَةٍ بِدَمٍ

وقال: "والله لقد سمعتها البارحة تنشدها بين يدي رسول الله صلى الله عليه وسلم- فرأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يتمايل ويتحرك استحسانا تحرك الأغصان المثمرة بهبوب نسيم الرياح و اعجبته وألقى عليك بردة" فاعطيته إياها، فنشر الخبر بين الناس".

لمزيد من المعلومات راجع:

١- شرف الدين أبو عبد الله محمد بن سعيد البوصيري:

ديوان البوصيري، تحقيق: محمد سيد كيلاني، الطبعة الثانية، مكتبة و

مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده، بمصر ١٣١٢هـ، ١١٧٢م، ص ١٧١٠

٢- محمد بن شاكر الكتبي:

فوات الوفيات، الجزء الثاني، طبع بولاق القاهرة مصر، ١٢٨٢هـ، ص ١٠٠

١١١

٣- عمر بن أحمد الخر بوتي:

عصيدة الشهدة شرح قصيدة البردة للبوصيري

نور محمد أصح المطابع و كارخانه تجارت كتب، آرام باغ، كراچی،

ص ١٠٢، و متن القصيدة، ص ١١٢

٤- حازم محمد أحمد:

مظاهر الاحتفال بالمولد النبوي الشريف في لاهور و القاهرة

مخطوط بالمكتبة الخاصة بالمؤلف بالقاهرة، ص ١٠

٥- اشتغال، شرعي: حسبى، شعري: علم، شرعة: طريق، فضيلة الإمام

١١٢

الأكبر المجدد

ملاحظه:

البيت رقم ٢٢، والبيت رقم ٢٣ يدلان على أن فضيلة الإمام الأكبر المجدد لو أراد أن ينظم القواعد النحوية والصرفية للغة العربية شعرا على غراء ألفية ابن مالك، لكان له هذا.

بل أن هذين البيتين يدلان على أنه لو قام بهذا العمل لكان قد أتى بأسلوب سهل ممتنع يستطيع طلاب العلم استيعابه دون حاجة إلى استاذ بخلاف مانجده في ألفية ابن مالك، مثلا فلا يستطيع من يريد إتقان قواعد اللغة العربية بواسطه هذه الألفية إلا بالرجوع إلى شرحها كشرح ابن عقيل عليها.

ففي القبابم بتعظيم شأنه صلى الله عليه وسلم

سَرَادُ عُبُورِ الْعَبْرِ سَنَادُكَ
كَأَنَّ بَيْتَ جِبْرِيلَ لَقَالَ أُولُو الْأَدَبِ
قِيلَ لَمَدِّحِ الْمُصْطَفَى الْخَطَّ بِالْأَدَبِ

عَلَى فِطْنَةٍ مِّنْ خَطِّ أَحْسَنٍ مِّنْ كَتَبَ
بِقُومٍ يَحَقُّ الْمَدْحُ قَوْمٌ قَلَاتُوا تَوَلَّاهُ لَمْ يَأْلُو جِدَّ قَوْمَةٍ رَأَاهُ
فَحَقُّ مَحْضُوعِ الرَّجْوِ رَغْبًا لِّكَارِهِ رَأَى أَنْ يَنْهَضَ الْأَشْرَافُ عِنْدَ سَاعِدِهِ
فِي مَآ صُفُوفًا أَوْ جُيُشًا عَلَى الرُّكَبِ (١)

مولوى عبد السمیع 'أنوار ساطعة در بیان مولود و فاتحة' ص ٢٧٢
 هذه الأشعار ضمن تقریظ كتبه فضيلة الإمام الأكبر المجدد على كتاب
 "أنوار ساطعة در بیان مولود و فاتحة" باللغة العربية-

و هذه الأشعار فى بیان الاقتداء بمشائخ الإسلام بالقيام عند ذكر
 اسمه صلى الله عليه وسلم يقول فضيلة الإمام الأكبر المجدد: "إن الحمد
 لله رب العالمين، والصلوة والسلام على سيد المرسلين، محمد وآله و
 صحبه أجمعين، رب صلاة و سلاما يعقدان دواما مجالس الأنس فى
 حظائر القدس، لتبجيل مكانه، ويقومان قياما، لوعة و غراما، فى مجامع
 الأملاك، و محافل الأفلاك، بتعظيم شأنه، و سقى الله ذو الجلال بزال
 الفضال، تربة من قال:

قَلِيلٌ لِّمَدْحِ الْمُصْطَفَى الْخَطُّ بِالذَّهَبِ
 عَلَى فِئَةٍ مِّنْ خَطِّ أَحْسَنِ مَنْ كَتَبَ
 وَ أَنَّ يَنْهَضَ الْأَشْرَافُ عِنْدَ سَمَاعِهِ
 قِيَامًا صُفُوفًا أَوْ جُنُبًا عَلَى الرُّكْبِ

وقلت مضمنا

أى الأشعار المذكورة بالمتن، و قد قام فضيلته بتضمينهما إلى
 الأشعار التى أنشدها وعددها ثلاثة أبيات-

أنوار ساطعة در بیان مولود و فاتحة' ص ٢٧٢

و كتب فضيلة الإمام الأكبر المجدد فى رسالة له بعنوان "إقامة القيامة
 على طاعن القيام لنبي تهامة" و التى صنفها عام ١٣١١ للهجرة "صرح
 العلامة، جليل الشأن على بن برهان الدين الحلبي، رحمة الله تعالى

عليه - فى السيرة المباركة المسماة "أنسان العيون" أو السيرة الحلبية
 إن القيام بدعة حسنة حيث يقول: "قد وجد القيام عند ذكر اسمه صلى الله
 تعالى عليه وسلم من عالم الأمة ومقتدى الأئمة دينا وورعا "تقى الدين
 السبكي" رحمه الله تعالى- وتابعه على ذلك مشائخ الإسلام فى عصره -
 فقد حكى بعضهم أن الإمام السبكي اجتمع عنده جمع كثير من علماء
 عصره فأنشده فيه قول "الصرصرى" فى مدحه صلى الله تعالى وسلم:

قَلِيلٌ لَّمْدَحِ الْمُصْطَفَى الْخَطُّ بِالذَّمِّ
 عَلَى فِضَّةٍ مِّنْ خَطِّ أَحْسَنٍ مَّنْ كَتَبَ
 وَ أَنَّ يَنْهَضَ الْأَشْرَافُ عِنْدَ سَمَاعِهِ
 قِيَامًا صُفُوفًا أَوْجِنًا عَلَى الرَّكْبِ

فعند ذلك قام الإمام السبكي وجميع من فى المجلس 'فحصل أنس كثير
 بذلك المجلس' وكفى ذلك فى الاقتداء"

أعلى حضرت إمام أهل سنت مولانا شاه أحمد رضا خاں 'إقامة القيامة
 على طاعن القيام لنبي تهامة' تقديم: محمد عبد الحكيم شرف قادري'
 مكتبة رضوية لاهور ١٣١٠ هـ ص ١١١

وقد ذكر هذه الأشعار مولانا الحافظ القارى أبو الظفر محب الرضا
 محمد محبوب على خاں القادري البركاتى الرضوى المجددى الكهنوى'
 جامع و مرتب الجزء الثالث من ديوان حدائق بخشش على صفحة رقم ١٠ و
 ذكر أن هذه الأشعار نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد فى مدح
 المصطفى صلى الله عليه وآله وسلم و ذكر أنها نقلت عن تقریظ على كتاب
 أنوار ساطعة-

نقل فضيلة الأستاذ الدكتور محمد إسحاق قریشی فی بحث له بعنوان
 "فاضل بریلوی اور عربی شاعری" البيت رقم (۱) و الشطرة الثانية من
 البيت رقم (۱) و ذکر أن هذه الشطرات الثلاث لفضيلة الإمام الأكبر
 المجدد نقلا عن تقریظ أنوار ساطعة لعبد السميع رامپوری ولكن كما
 بينت سابقاً أن البيت رقم (۱) بالمتن ضمنه الإمام لما نظمه و هذا البيت
 للصرى

راجع: محمد إسحاق قریشی (پروفیسر ڈاکٹر)

فاضل بریلوی اور عربی شاعری، بحث مستخرج من مجلة معارف
 رضا، مجلة سنوية تصدر عن إدارة تحقیقات إمام أحمد رضا، بمدينة
 كراتشي فی عددها رقم دهم (۱۰) الصادر فی عام ۱۴۱۱ للهجرة الموافق عام
 ۱۴۱۱ للميلاد، ص ۱۱

وقال يدعوا الله تعالى

- ۱- إِلَهِي تَجَاوَزْتَ عَنْ سَيِّئِي وَأَمْنَتْنِي إِذْ تَشِيبُ الذَّوَابُ
- ۲- فَيَأْتِي عَبِيدُ فَقِيرٌ ذَلِيلٌ وَأَنْتَ الْكَرِيمُ الْجَلِيلُ الْمَوَاهِبُ
- ۳- فَجَدُلِي بِجَعْلِي كَأَسْمَاءَ أَصْلِي نَقِيًّا رَضِيًّا سَعِيدَ الْعَوَاقِبِ (۱)
- ۴- أَعلى حضرت إمام أحمد رضا خان، حقائق بخشش، ج ۲، ص ۱۸، هذه الأبيات
 ضمن عنوان: متفرقات

فهرست آثار و تاریخ عالم رحیل فدیه بن الامام الشیخ

المولود محمد اسماعیل القادر النقیشبندی الشاذلی

- ١- عَدْتُ سَوَاطِهَا أَمْ طَلَّ وَ طَلَّتْ يَسْطِي بَطِينٍ وَ الظَّلَالُ أَقَلَّتْ
- ٢- فَمَالِي أَرَى بِاللَّيْلِ طَوْلًا كَانَتْهَا بَرَامُ تُرِيدُ الْجَفَرُ أَوْ فِيهِ حَلَّتْ
- ٣- أَنْكَسَهَا أَتْبَاعَ عَالٍ مُغْرِبُ لِرَبَّتِهَا فِي السُّرَامِ هِيَ صَلَّتْ
- ٤- أَمُشْرِقُهُ كَانَتْ مُشْرِقَةَ الْكَلَلِ مَكَلَّةٌ فِيهَا التَّوَاطُرُ كَلَّتْ
- ٥- أَرْجَعَا وَ لَا تَدْوِيَرَامُ دَارُ مَعْنَدٍ يَصْبِيهَا فِي الصَّهْبَاءِ إِيَّاكَ عَلَّتْ
- ٦- بَلَى كَيْلُ ذِي هِمٍّ طَوِيلٍ وَ سَبَمَا مُمُومٌ عَلَى أَعْلَى مَهَائِمِ جَلَّتْ
- ٧- وَلَا غَرُّو أَنْ صَلَّتْ فَإِنَّ طَرِيقَهُ تَلِي كَالَيْتِي فِي وَجْهِهَا بَلِ هِيَ التِّي
- ٨- يُقَاطِرُ صِفْرُ تَغْمَسُهُ وَ كَذَا الْأَيْفُ فَمَا بَيْنَ بَطْ وَ الْحَيْمِ ظَلَمَ أَضَلَّتْ
- ٩- أَلَا كُلُّ رُزْءٍ فِي كَذَاكَ مُنْتَهٍ وَ كُلُّ مُحَاقٍ مُسْفِرٌ عَنْ أَهْلَةٍ
- ١٠- أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُزْجِي سَحَابَةً فَتُسِيلُ حُجَبًا إِذْ حَوَتْ إِذْ تَجَلَّتْ
- ١١- وَ تُزْهِرُ أَمْ الرَّاهِرَاتِ إِذَا انْثَنَتْ تَدَلَّتْ تَوَلَّتْ إِذْ عَلَتْ إِذْ تَعَلَّتْ
- ١٢- سِوَى الْمَوْتِ بَلْ عَنْ كُلِّ مَوْتٍ تَمْلِيْقَةٌ وَ لَا خَلْفَ عَنْ فَقْدِ غُرٍّ أَجَلَةٍ
- ١٣- شِمَالُ عَبْدِ اللَّهِ جَلَّتْ جَلِيلَةٌ وَ شَمْلِيلُ إِسْمَاعِيلَ بِاللَّوِ صَلَّتْ
- ١٤- فَضْلِي نَحْبَهُ قَوْمٌ نَحِبُ وَ نَنْظُرُ تُرْجِي وَ تُخْشِي مِنْ شُرُورِ أَضَلَّتْ

- ١٥- مَضُورًا كَفِينَا عَهْدًا لَمْ يَكُ بَيْنَنَا
تَرَاءٍ وَ لَا عَيْنٌ يَرُؤُنَا تَسَلَّتْ
- ١٦- وَ ذَا خَيْرٍ مَا نَرْجُوهُ أَنْ كَانَ وَدَّنا
لِيَخَالِصَ دِينَ اللَّهِ مِنْ دُونِ عِلَّةٍ
- ١٧- تَحَابُّبُهُمْ فِي اللَّهِ إِنْ شَاءَ مُوَصِّلٌ
مَنَابِرٍ مِنْ تَوَرٍّ بِمَغْبِطِ جَلَّةٍ
- ١٨- وَ مَوْعِدُنَا أَنْ مِنْ حَوْضٍ نَبِينَا
وَ مُكْرِمِنَا الْآيَتِ بِأَكْرَمِ مِلَّةٍ
- ١٩- هُنَا بِالْمَحَبِّ وَ الْحَمَبِ لَقِينَا
مُحَبًّا حَبِيبٍ فِي حُمَبَا غَضَلَةٍ
- ٢٠- فَطَسَى اللَّهُ فِي جَنَّتَيْهِ جَمَعَ شَمَلِنَا
وَ بَوَّانَا فِي رَوْصَةٍ مُخْصَلَةٍ
- ٢١- فَتَحْنُ بِهِ مِنْهُ إِلَيْهِ لَهُ فَإِنْ
يَتَمَنَّ فَهَلْ بَحْرٌ بَغِيضٌ بِهَلَّةٍ
- ٢٢- حَبَا اللَّهُ اسْمُعِيلَ فَضْلًا وَ رَحْمَةً
وَ أَكْرَمَ مَشَوَاهُ بِمَنْزِلِ خُلَّةٍ
- ٢٣- فَلَمْ يَكُ فِيهِمَا جَاءَنَا يَغْتَدِي وَ لَا
يُرُوحُ سِوَى فِي خَلَّةٍ أَيْ خَلَّةٍ
- ٢٤- صِيَانَةٍ دِينَ أَوْ إِهَانَةٍ بِدَعَةٍ
إِبَانَةٍ حَقٍّ أَوْ إِعَانَةٍ خَلَّةٍ
- ٢٥- نَوَالٍ مُرِيدٍ أَوْ نَكَالٍ مَرِيدَةٍ
نَزَالٍ مُزِلٍّ أَوْ نِضَالٍ مُضِلَّةٍ
- ٢٦- يَرُدُّ الرَّدَى بِالرَّدْعِ عَنْ هَوَاةِ الْهَوَى
يَرَى مِنْ كَلَامِي جُمْلَةً يَمَجَلَّةٍ
- ٢٧- وَ عَيْنُ الرِّضَا عَنْ كُلِّ عَيْبٍ كَلِيلَةٍ
فَإِنْ يَكُ لَمْ تَنْظُرُوا إِنْ تَرَوُغَلَّتْ

٢٨- وَلَكِنَّ عَيْنَ السُّخْطِ تُبْدِي الْمَسَاوِيَا

كَمَنْ دَخَلَ الْبُسْتَانَ مُجَمَّلًا مُجَلَّةً

- ٢٩- حَيَاةُ مَوَاتِي حَتَّى طَبْعًا يَسْعِيدِ
فَحْيَاهُ حَتَّى لَا يَسُوتُ بِهَلَّةٍ
- ٣٠- مَضَى وَهُوَ تَوَاقَى إِلَى الْأَمْنِ وَالْعُلَى
فَنَالَ الْعُلَى وَالْأَمْرَ فِينَا مَحَلَّةٍ
- ٣١- وَفَضَّلَهُ حَوْبُ الصَّوَابِ بِهَلَّةٍ
وَكَفَّنَهُ نَوْبُ الشَّوَابِ بِحُلَّةٍ

٣٢ - وَ شَذُّوْ شَذَّ الشَّاذِلِيَّةِ حَنَطُهُ وَ رِفْعَةُ قَدْرِ الْقَادِرِيَّةِ صَلَّتِ

٣٣ - يُنَمِّقُ فِي تَارِيخِ رِحْلَتِهِ الرَّضَا

سَحَابُ مَبِيعِ السَّفْحِ مَثْوَاكَ بَلَّتِ

٣٤ - يَأْذُنِي نِعَالٍ فَتَرَوْا فَضْلَ مُنْزِلٍ وَ أَشْرَفِ نُزُلٍ حَزَّ وَأَوْفَى نَلَّةٍ

٣٥ - وَ قَشْكُ مَرَاقِي اللَّطْفِ كُلَّ كَرِيهَةٍ سَفَنَكَ سَوَافِي الرَّافِي أَرْجَ طَلَّةٍ

٣٦ - وَ مِنْهَمِرَاتُ السُّحُبِ مِنْ صَلَوَاتِهِ

عَلَى الْمُصْطَفَى وَالصَّحْبِ هَلَّتْ بِهَلَّةٍ

٣٧ - تُدِيْمُ مُدَامًا شَامِلًا لَعَبِيدِهِ وَابْعَدُهُمْ لَوْنَدَ لَمْ يَتَفَلَّتِ

٣٨ - وَأَرْضُ الرَّضَا إِنْ لَمْ يُصِبْ رَايِلٌ فَطَلَّ

نَدَى مِنْكَ لِي كَالدَّبَّيْمَةِ الْمُسْتَهْلَةِ

٣٩ - إِلَهِي إِلَيْكَ بِالْحَبِيبِ تَوَسَّلِي بِهِ فَاغْفِرِ اللَّهُمَّ ذُنُوبِي وَزَلَّتِي (١)

١ - ملك العلماء ظفر الدين رضوى، حیاتِ اُعلیٰ حضرت (مکمل سوانح

عمری مجدد دین و ملت اُعلیٰ حضرت فاضل بریلوی) ج ١، مکتبہ رضویہ

فیروز شاہ، اسٹریٹ، آرام باغ، کراچی، ص ١١٠، ١١١، و تم طبع هذا الكتاب

طبعة أخرى لمركزى مجلس رضا بلاهور، و ذكرت هذه الأشعار على

ص ١١٠، ١١١ أيضا بالمجلد الأول (الجزء الثانى)

نظم الإمام المجدد فى رثاء و تاريخ وفاة مولوى محمد إسماعيل

إثنين و خمسين، بيتا خرج خلال نظمه هذا خمسة عشر تاريخا بحساب

الجمال -

و بالإضافة إلى ذلك كتب تسع تاريخات بحساب الجمال فيكون مجمل

تاريخاته أربعة وعشرين تاريخاً -

و مما تجدر الإشارة إليه أن هذه المراثية وقطعة تاريخ وفاة فضيلة الإمام الشيخ محمد إسماعيل القادري النقشبندی الشاذلي، وعددهما '١٠٠٠ بيتاً قد طبعتا ضمن كتاب مواقع النجوم و مطالع أهلة الأسرار والعلوم للشيخ مجي الدين ابن العربي المطبوع بمطبعة گلزار حسینی بمدينة بمبای علی صفحة رقم ١٠٠ و صفحة رقم ١١٠ وقد أشار إلى ذلك الدكتور حامد علی خان في مقاله له بعنوان "إمام أحمد رضا کی عربی شاعری" إلا أنه ذكر أن عدد المراثية والقطعة '١٠٠ بيتاً -

راجع حامد علی خان (ذاکثر)

إمام أحمد رضا کی عربی شاعری 'بحث مستخرج من مجلة المیزان في عددها الخاص عن الإمام أحمد رضا خان' وهي مجلة شهرية تصدر من مدينة بمبائی في عددها '١٠٠٠' إبریل 'مئی' جون الصادر في ١١ مارس عام ١٣٧١ للميلاد ص ١١٨

وقال بعد الفراق من تصنيف أحد رسائله

- ١- فَمَا مَرَّ إِلَّا شُغْلٌ عِشْرِينَ سَاعَةً وَعَنْهَا نَبِيُّ السَّجْدَاتِ وَالْأَكْلِ يُفْرَدُ
 - ٢- فَمَا كَانَ ذَا إِلَّا يَتَوَفَّقِي رَسَنًا لَهُ الْحَمْدُ حَمْدًا دَائِمًا يَتَابَعُهُ
 - ٣- وَصَلَّى إِلَهَ الْحَقِّ دَوْمًا عَلَى الَّذِي أَتَانَا بِدِينِ الْحَقِّ يَهْدِي وَيُرْشِدُهُ (١)
 - ٤- أعلی حضرت امام محمد أحمد رضا خان 'رسائل رضویة' ج ١ ص ١٠١
- مرتبہ : محمد عبدالحکیم مظہری اختر شاہجہانپوری 'الطبعة

الثانية 'مكتبه حامديه' لاهور ١٣١١هـ / ١١٧١م

ذكر فضيلة الإمام الأكبر المجدد أنه صنف رسالة في الرد على فرقة تسمى النياشرة التي تزعم أن لا وجود لجبريل ولا ملك ولا جن ولا شياطين ولا سماء ولا إسرائ ولا جنة ولا نار ولا حشر أجساد على المعانى التي يعرفها المسلمون وتؤول كل ذلك على طريق الباطنية وتتفوه أن ربها لا يقدر على خرق العوائد ومن أجل ذلك تنكر المعجزات بأسرها وتؤولها بما يردّها إلى وفق العادة وتقول إن استرقاق المشركين حرام في الجهاد.... الخ.

وطلب من علماء الحرمين المعظمين والبلدين المقدمين مكة والحدينة المنورة كتابه تقاريط عليها وذكر فضيلة الإمام الأكبر المجدد في بد اية رسالته هذه أنه أخذ يصفها بعد صلوة الصبح يوم الأربعاء السادس عشر من شوال واختتمها تسويدا وتبييضاً قبل أن يبرغ الفجر من سابع عشر يوم الخميس إلا أنه لم يذكر فيها السنة ثم ذكر بعد ذلك هذه الأشعار التي أنشدّها لتدل على المدة التي مكثها لتصنيف هذه الرسالة.

تاريخ رحيل فضيلة الإمام الشيخ القاضي عبد الوحيد
العظيم آبادي

- ١- يَا أَكْرَمَ الْخَلْقِ أَنْتَ الْكَرِيمُ أَكْرَمَ الْقَاضِي عَبْدُ الْوَحِيدِ
- ٢- قَالَ الرَّضَا فِي الدُّعَاءِ حِينَ أَرَّخَ إِرْحَمِ الْقَاضِي عَبْدُ الْوَحِيدِ (١)
- ٣- پروفیسر ڈاکٹر محمد مسعود احمد، حیات مولانا احمد رضا خان

بريلوى' ص ٧٨ - نظم فضيلة الإمام الأكبر المجدد هذه القطعة لتاريخ عام رحيل فضيلة الإمام الشيخ القاضى عبدالوحيد العظيم آبادى' أحد خلفائه' الذى توفى فى العشرين من شهر ربيع الأول عام ١٢١١ للهجرة الموافق عام ١٩٠٤ للميلاد -

وكان فضيلته قد وصل مدينة بتنة فى الثامن عشر من شهر ربيع الأول عام ١٢١١ للهجرة وأثناء سير الجنازة إلى مثواها الأخير بعد يومين من وصوله - نظم وأنشد هذه القطعة بالإضافة إلى تاريخ أوردته ضمن الجزء الخاص بالتواريخ -

و نقل كذلك فضيلة الإمام الشيخ الأستاذ الدكتور محمد مسعود أحمد فى مقالة له بعنوان:

"إمام أحمد رضا أور زبان عربى" هذين البيتين أيضا وذكر أنها نقلت عن مجلة "تحفه حنفيه" وهى مجلة شهرية صدرت من مدينة بتنة فى عدها الصادر فى ربيع الثانى عام ١٢١٢ للهجرة ص ١١

إلا أن فضيلته ذكر الشطرة الأولى من البيت الثانى هكذا:

قال الرضا الدعا حين أرخ

أى بحذف "فى"

راجع مقالة: "إمام أحمد رضا أور زبان عربى" ضيائى حرم' لاهور' مجلة شهرية تصدر من مدينة سر جودها فى عدها الخاص بعنوان "أعلى حضرت بريلوى" الصادر فى شهر صفر عام ١٣٠٢ هـ / ١٩٨٢ م' ص ١١

فہر تابییر و تاریخ عام رحیل مولانا محمد عمر الحنبلی

القادر الحیدر آبادی

- ۱- أَلَسَقَى اللّٰهُ قَبْرًا صَوَّبَ غَادِيَةً وَ جَادَ بِالْجُودِ جُودًا وَ هُوَ هَمَّارٌ
- ۲- قَبْرًا ثَوَى يَثَوَابِ اللّٰهِ فِيهِ عُمَرُ مَعْمُورٌ نُورِ الْهُدَى لِلدِّينِ عَمَّارٌ
- ۳- عَبْدٌ بِغَوْتِ الْبَرَايَا سَجْدُ سَنَدٌ بِالْغَوْتِ مُغْتَرِفٌ بِالْغَيْبِ مِدْرَارٌ
- ۴- بِاللُّطْفِ مُعْتَصِمٌ بِالرَّفِيقِ مُبْتَسِمٌ بِالْعُرْفِ مُتَّسِمٌ بِالْعُرْفِ مِعْطَارٌ
- ۵- سِرُّهُ أَسْرَرَهُ فِي السِّرِّ أَسْرَارُ بَرُّهُ أَبْرَلَهُ فِي الْبِرِّ أَبْرَارُ
- ۶- رِيحُ لَّآلِ هُدًى حَرْبُ لَّاهِلٍ رَدًى بَحْرُ لَسِيلٍ نَدًى جَبْرُ بَلِّ أَحْبَارُ
- ۷- عِلْمٌ وَ حِلْمٌ وَ سِلْمٌ فِي تَقَى وَ نَفَى سَيَادَةُ سُودٌ وَ فَضْلٌ وَ إِشَارُ
- ۸- يَقْدَرَةُ اللّٰهِ تَمَّتْ قَادِرَتُهُ فَرَادَهَا الْقُدْرَ وَ الْمِقْدَارَ أَقْدَارُ
- ۹- وَ عَادَ حُبُّهُ حُبَّ الْحَبِّ فِي خَلْدِهِ كَجَنَّةِ الْخُلْدِ أَرْهَارُ وَ أَنْوَارُ
- ۱۰- حَمَاهُ عَنْ كُلِّ صَيْرٍ مَنْ يُقَالُ لَهُ حَامِي الْحَقِيقَةِ نَفَاعٌ وَ ضَرَارُ
- ۱۱- قَالَ الرَّضَا أَسِفًا فِي عَامِ فُرْقَتِهِ مُحَمَّدٌ عُمَرُ الْفَارُوقِ شَطَارُ (۱)
- ۱۲- مولانا شاہ محمود احمد قادری تذکرہ علماء اہل سنت الطبعۃ الاولى

خانقاہ قادریہ اسلام آباد مظفر پور بہار ۱۳۲۱ھ ص ۱۸۷

ہذہ القطعۃ نظمہا الإمام المجدد فی رثاء مولانا محمد عمر
حیدر آبادی و مؤرخ التاریخ رحیلہ بحساب الجمل و کان قد رحل فی یوم
الجمعة ۲۰ من شہر صفر عام ۱۳۲۲ للہجرۃ الموافق عام ۱۹۰۴ للمیلاد۔

فِي تَارِيخِ عَامِ فَخْرِيَّةِ الْإِسْلَامِ النَّبِيِّ السَّيِّدِ مُحَمَّدٍ وَجَدِّهِ هَبِيبِ

- ١- نَحْوُ لِقَاءِ جَدِّهِ أُمِّ ظُهُورُ حَبْدُرُ
- ٢- حَنَّ إِلَى الْجَنَانِ إِذْ تَمَّ ظُهُورُ حَبْدُرُ
- ٣- فَبَلَ تَمَّ لَهَا السَّعِيرُ هَمَّ ظُهُورُ حَبْدُرُ
- ٤- قُلْتُ لِأَنْ بَقِيَ السَّنَةُ تَمَّ ظُهُورُ حَبْدُرُ (١)

هـ ١٢٢٢

هـ ١٢٢٢

- ١- أَعْلَى حَضَرَاتِ إِمَامِ مُحَمَّدٍ أَحْمَدَ رِضَا خَانَ الْعُطَايَا النَّبَوِيَّةِ فِي الْفَتَاوَى الرِّضْوِيَّةِ الْمَجْلَدِ الثَّانِي عَشَرَ بِاهْتِمَامِ رِضَا أَكْبَدُمِي بِمَبْنَى صَفَرِ ١١١٠ هـ
- أَغْطُسَ ١١١١ م / ص ١١١

فِي حَمْدِ اللَّهِ تَعَالَى

- ١- الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْكَوْنِ وَالسَّمْرِ حَمْدًا يَدُومُ دَوَامًا غَيْرُ مُنْخَاصٍ
- ٢- وَ أَفْضَلُ الصَّلَوَاتِ الذَّاكِيَّاتِ عَلَى تَعْمِيرِ الْبَرِيَّةِ مُسَجِّى النَّاسِ مِنْ تَعَمُّرِ
- ٣- يَكُ الْعِبَادِ إِلَهِي أَنْ أَسْأَلُكَ بِمَا رَزَقْنَا يَا مُسْرِلَ السَّدْرِ
- ٤- أَلَا تَعَالَى إِلَى الْمُخْتَارِ مِنْ مُنْصَرِّ صَلَّيْ إِلَهِ عَلَى الْمُخْتَارِ مِنْ مُنْصَرِّ
- ٥- إِذْ شِئْتَ فَانْبِضْ إِلَى الْفَارُوقِ (١) تَسْلَمُ
- ٦- فَالْحَقُّ يَظْهَرُ مِنْ أَلْفَاظِ الْعُرَى

- ٦- هَلُمَّ اسْرِعْ نَسْأَلْ عِنْدَ حَبِذَرٍ (١) أَنْ لَا تَقُولَ تَحَاكُمُنَا إِلَى عُمَرِ
 ٧- لِاسْمَعْ كَلَامَ أَوْلَى الْعِرْفَانِ وَالْعُلَمَا فَفِيهِمُ الْأُسُوءَةُ الْحُسْنَى لِمُعْتَبِرٍ
 ٨- إِنْ كَانَ عِنْدَكَ بُرْهَانٌ فَأَبْدِلْنَا أَمْ لَا إِمَامَ سِوَى الْإِضْرَارِ وَالْبَطْرِ
 ٩- قَالِي أَرَاكَ سَلِيطًا تَشْتِمُ الْعُلَمَا إِنَّ الشَّيْئَةَ يَا هَذَا مِنَ الْكِبَرِ
 ١٠- أَلْعَبْدُ يُنِنِي عَلَى الْمَوْلَى بِمَحْمِدِهِ
 أَشْهُى مِنَ الدَّرِّ بَلْ أَبْهَى مِنَ الدَّرِّ (١)

١- ذكر هذا البيت أيضا في بحث للأستاذ الدكتور محمد إسحاق قريش بعنوان "نعتيه شاعري" و ذكر فضيلته أن هذا البيت ضمن مخطوط كما روى مولانا ضياء الدين مدني-

- ٢- أمير المؤمنين عمر بن الخطاب رضى الله تعالى عنه.
 ٣- أمير المؤمنين على بن أبى طالب كرم الله تعالى وجهه و رضى عنه
 ٤- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ٢، ص ١١
 هذه المنظومة افتتح بها الجزء الثالث من ديوان حدائق بخشش و معلوم أن الجزء الثالث طبع بعد انتقال الإمام المجدد و قد جمعه و رتبته أبو الظفر محب الرضا محمد محبوب على خان قادري المفتي الأعظم بأقليم بتياله بالهند نقلا عن التزك المرتضى

فِي نَارِ يَخْ عَامِ وَالْأَذَى وَتَعْلِيمِ وَرَحِيلِ

فَضِيلَتِ الْإِمَامِ الشَّيْخِ مُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ خَارِ

- ١- جَدِّي كَانَ عَالِمًا لَمْ يَرَ مِثْلَهُ النَّظَرُ

- ٢- بِهَجَّةً جُلَّ مَنْ مَضَى حَجَّةً كُلَّ مَنْ غَبَرَ
- ٣- بَانَ بِرْمِزِهِ الزُّبُرُ دَانَ لِرْمِزِهِ الزُّمَرُ
- ٤- قُلْتُ لَطَائِفُ سِرِّي طَيْفُ جَمَالِهِ السَّحَرُ
- ٥- تَعْلَمُ عَامَ إِذْ وُلِدَ سَيِّدَنَا الرَّضَا الْأَبَرُ
- ٦- قَالَ رَأَيْتُ أَنْجَمًا قُلْتُ نَظَرْتُ قَالَ ذُرُ
- ٧- قُلْتُ فَكَيْفَ تَهْتَدِي قَالَ أَضَاءَنَا الْقَمَرُ (١٢٢١هـ)
- ٨- قُلْتُ خِتَامُ كُرْسِيهِ قَالَ آخَارُ الدُّرَرُ (١٢١٧هـ)
- ٩- قُلْتُ فَعَامُ تَقْلِيهِ قَالَ مُحَجَّلُ أَغَرَّ (١٢٢٨هـ) (١)

١٠- پروفیسر ڈاکٹر محمد مسعود أحمد، حیات مولانا أحمد رضا خان

بریلوی، ص ٨٠، نقلاً عن مجیر معظم شرح قصیدة إکسیر أعظم مشموله

جواهر البیان فی أسرار الأركان، مطبعة صبح صادق، سیٹاپور، ص ٢

نظم فضيلة الإمام الأكبر المجدد هذه الأبيات لتاريخ ولادة والفراغ

من تعليم وعام وصال جده، فضيلة الإمام الشيخ محمد رضا على خان.

فضيلة الإمام الشيخ محمد رضا على خان ولد عام ١٢١٢ للهجرة الموافق

عام ١٨٠١ للميلاد وفرغ من الدرس وهو في الثالثة والعشرين من عمره

عام ١٢١٧ للهجرة

ورحل عن دنيانا هذه في الثاني والعشرين من شهر جمادى الأولى

عام ١٢٢٨ للهجرة الموافق عام ١٨١٦ للميلاد.

وهذه الأبيات في فن السؤال والجواب وهذا الفن قديم معروف عند

شعراء اللغة الفارسية وقلدهم في النظم فيه شعراء اللغة الأردية.

ولابد أن أشير إلى أننى أثناء مراجعتى للكتاب جواهر البيان فى
أسرار الأركان فى طبيعته الجديدة الصادرة من مدينة لاهور لم أجد هذه
"مجير معظم شرح قصيدة إكسير أعظم" مما ترتب عليه عدم وجود هذه
الأشعار.

فَإِن هَذَا، عَبْدُ الْبَارِى فَرَنْجِى مَحَلِّى الْكَفَى (١)

- | | | | |
|-------------------|----------------------|--------------------------|---------------|
| ١- أَعْبَتَ | التَّوَّافِرِ | لَا تَكْفُرِى | يَا غَافِرِ |
| ٢- إِحْشَى | جَزَاءَ مَنْ كَفَرُ | اللَّهُ مُخْزِى | الْكَافِرِ |
| ٣- أَتَأْتِبُ | وَحَابِبُ | أَمَّ حَابِبُ | كَالْظَّافِرِ |
| ٤- بَازِئُ | سَطَا فَلَا تَرَى | فِي أَبْكَتِ | مَنْ صَافِرِ |
| ٥- رَاغٍ | يُرَاعِى كَالْأَسَدِ | كُلَّ حَسَارٍ | تَافِرِ |
| ٦- فَاسْتَفَرَّتْ | وَاسْتَفَرَّتْ | وَلَا تَرَى مِنْ طَافِرِ | |
| ٧- ذَبَحَتْهَا | أَبْحَنَهَا | لَا أَلَحَمَ | الْغَضَافِرِ |
| ٨- وَ لِي حِصَانُ | رَاكِضُ | لِيَحْفِظُ | نُورِ سَافِرِ |
| ٩- إِذَا عَلَا | رَأْسُ بَعِى | يَرْضُهُ | بِحَافِرِ |
| ١٠- جَاءَ | مُعْتَرًّا لَكُلِّ | لَّ غَادِرٍ | وَحَافِرِ |
| ١١- رَجَاءُ | عَبْدِ الْمُطَفَى | رِضَاءُ رَبِّ | غَافِرِ (١) |

لهذه الأشعار قصة مجملها:

أن فضيلة الإمام العلامة عبد البارى فرنجى محلى رحمه الله تعالى

كان عالما متبحرا بل رئيس علماء فرنجي محل في عصره و كان من أسرة عظيمة علمية لقبه فضيلة الإمام الأكبر المجدد بلقب الفاضل الأكمل وكان بينهما روابط المحبة والموانسة و كان القائد السياسى الكبير محمد على جوهر وأخوه شوكت على من مريديه.

ولما بدأ رئيس الهندوس غاندى حركة ترك الموالاتة بعنوان استخلاص الوطن عن الاستعمار البريطانى شارك معه الشيخ عبد البارى فرنجى محلى وايده فى الاتحاد بين المسلمين والهندوس و فى أثناء هذا العمل صدرت منه عبارات بلغ عددها مائة و واحدا انتقد عليها الإمام الأكبر المجدد و قال بعض هذه الأقوال كفرية و بعضها ضلالة فلا بد من التوبة والرجوع عنها.

ومن حسن إخلاص فضيلة الشيخ عبد البارى فرنجى محلى أنه رجع عن تلك الأقوال و نشر توبته فى الجريدة اليومية فى زمن فضيلة الإمام الأكبر المجدد ثم أعلن بـرجوعه عند قدوم حجة الإسلام فضيلة الشيخ حامد رضا خاں لكهنڈو كما سيأتى.

فعلى هذا لم يكن إدراج هذه الأشعار بهذا الديوان لاثقال كئنا أدرجنا ها حفاظا على تراث الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خاں رحمه الله تعالى.

أرسل إليه فضيلة الإمام الأكبر المجدد ثلاث خطابات فى فترة وجيزة كان أولها خطابا مختصرا لدعوته للرجوع عما تحدث به ثم قام فضيلته بارسال خطاب موجز آخر ذكر فيه العبارات المائة و واحد التى تحدث بها الشيخ عبد البارى فرنجى محلى.

أنظر الطائرئى الدارى لهفوات عبد البارى 'ج' ص ١٧٧ و بعد ذلك

أرسل فضيلة الإمام الأكبر المجدد خطابه الثالث والمفصل وذكر فيه كذلك العبارات المائة وواحد التي تحدث بها عبد الباري فرنجي محلّي. أنظر الطارئ الدارّي لهفوات عبد الباري ج ١ ص ١٨٠. وقد حضر كتابة الخطاب الثالث المفصل إثنا عشر من علماء أهل السنة والجماعة وقاموا بكتابه تصديقات عليه ثم قاموا بالتوقيع على صحة كل ما قاله فضيلة الإمام الأكبر المجدد.

أنظر الطارئ الدارّي لهفوات عبد الباري ج ١ ص ١٨٠.

وبعد قراءة هذه الخطابات الثلاث نلاحظ أن فضيلة الإمام الأكبر المجدد في أسلوبه بهذه الخطابات أسلوب الناصح الواعظ ولم يقم بهجاء الشيخ عبد الباري فرنجي محلّي بل كان يخاطبه هكذا بمولوي عبد الباري المحترم بكل إجلال وإحترام كما هي عادة فضيلته ثم قام فضيلته بتذكيره ببعض آيات قرآنية منها:

"يا أيها الذين آمنوا ادخلوا في السلم كافة ولا تتبعوا خطوات الشيطان إنه لكم عدو مبين".

يا أيها الذين آمنوا توبوا إلى الله توبة نصوحا عسى ربكم أن يكفر عنكم سيئاتكم ويدخلكم جنات تجري من تحتها الأنهار يوم لا يخزي الله النبي والذين آمنوا معه نورهم يسعى بين أيديهم وبأيمانهم يقولون ربنا أتمم لنا نورنا واغفر لنا إنك على كل شيء قدير" (سورة التحريم آية ١٠).

وبعد ذلك تبادل فضيلة الإمام الأكبر المجدد والشيخ عبد الباري فرنجي محلّي خطابات كثيرة حول الأقوال التي تحدث بها عبد الباري. و قام فضيلة الإمام الأكبر المجدد بالرد عليه مستدلاً بآيات قرآنية وأحاديث نبوية.

ثم بعد أن أخذت العزة الشيخ عبدالبارى و جادل فيما أبداه فضيلة الإمام الأكبر المجدد و قام بتأويل بعض آيات من القرآن الكريم و بعض الأحاديث النبوية الشريفة لتتماشى و تتوافق مع ما تفوه به من عبارات عند إذ قام فضيلة الإمام الأكبر المجدد بإرسال خطابات إلى عبدالبارى و نظم و كتب فى بعضها الأشعار المذكورة بالمتن و عدد هاستة عشر بيتاً باللغة العربية بالإضافة إلى أبيات كثيرة باللغة الفارسية.

انظر الطارئى الدارى لهفوات عبدالبارى ج ۲، ص ۷۸:۵۶

و قد قام فضيلة الإمام محمد مصطفى رضا خان الابن الأصغر لفضيلة الإمام الأكبر المجدد بجمع هذه الرسائل التى تبادلها كل من فضيلة الإمام الأكبر المجدد و فضيلة الشيخ عبدالبارى و كذلك الفتاوى و التصديقات التى كتبها بعض علماء أهل السنة و الجماعة فى شان عبدالبارى ثم قام فضيلته بترتيب كتاب فى ثلاث أجزاء و اسماه بحساب الجمل: "الطارئى الدارى لهفوات عبدالبارى"

و قد روى أن الشيخ عبدالبارى فرنجى محلى أعلن توبته من بعد ذلك و رجع عن الأقوال التى كان قد تحدث بها و نشرت توبته هذه فى العشرين من شهر مايو عام ۱۳۱۱ للميلاد (۱۳۲۱هـ) أخبار "همدم" (لكهنو)

لمزيد من المعلومات راجع:

محمد مسعود أحمد (پروفیسر ڈاکٹر)

تحریک آزادی ہند اور السواد الأعظم، ضیاء القرآن پبلی کیشنز

لاہور، ۱۳۸۷، ص ۲۰

إمام أحمد رضا بریلوی اور مولانا عبدالبارى فرنكى محلى بحث

مستخرج من مجلة معارف رضا، مجلة سنوية تصدر عن إدارة تحقیقات
إمام أحمد رضا كراچی فی عددھا التاسع الصادر من ١٣١٠ھ / ١٣٢٩م ص ١٠٠

١٣٢١

و روى لى فضيلة الإمام الشيخ محمد عبد الحكيم شرف القادرى عن
الشيخ تقدس على خان بن سردار ولى خان الرئيس الأسبق لجامعة منظر
الإسلام ببريلى عن حجة الإسلام فضيلة الإمام الشيخ حامد رضا خان أنه
قال:

عندما أقدم أهل نجد على هدم مشاهد آل بيت رسول الله صلى الله
تعالى عليه وسلم وصحابة رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم وأولياء
الله بالأراضى الحجازية بصفة عامة وبالحرمين الشريفين بصفة أخص -
نشر خبر هذا فى الجرائد و وصل إلى الهند - وكان ذلك فى الأغلب عام
١٣١٠ للميلاد فغضب و حزن المسلمون فى الهند من هذا العمل البربرى -
فقام الشيخ عبدالبارى فرنجى محلى بانشاء "جمعية خدام الحرمين"
بمدينة لكهنؤ - وقام بالدعوة لعقد مؤتمر عام و حاشد لزعماء و عامة
أهل السنة و الجماعة و أهل التشيع و امتنع زعماء الوهابية النجدية فى
الهند عن المشاركة فى هذا المؤتمر -

و عندما وجهت الدعوة إلى أعضاء "جمعية رضائى مصطفى" بمدينة
بريلى قام أعضاء هذه الجمعية بالاجتماع للمشاورة فى إمكانية
المشاركة فى هذا المؤتمر الكبير - فاتفقوا على ضرورة المشاركة فى
هذا المؤتمر على الرغم من أنه عقد تحت إشراف الشيخ عبدالبارى و
حضور زعماء التشيع لأن حدث الساعة أكبر من هذا بكثير -
فقام وفد "جمعية رضائى مصطفى" باستقلال عربية خاصة بالقطار

المتجه إلى مدينة لكهنو وكان رئيسهم حجة الإسلام فضيلة الإمام الشيخ حامد رضا خان، وكان من الأعضاء المشاركين صدر الأفاضل الشيخ السيد محمد نعيم الدين والعلامة الشيخ حشمت علي خان والشيخ السيد أولاد رسول والشيخ محمد ميان بالإضافة إلى باقي أعضاء "جمعية رضائي مصطفى".

و عندما وصل خبر مقدم هذا الوفد إلى أعضاء "جمعية خدام الحرمين" اجتمع كثير من أعضائها وعلى رأسهم الشيخ عبدالباري فرنجي محلي بالإضافة إلى حشد من عامة الناس بمحطة قطار مدينة لكهنو لاستقبال وفد مدينة بريلي.

و عندما وصل القطار إلى محطة قطار مدينة لكهنو نزل وفد بريلي فتقدم الشيخ عبدالباري فرنجي محلي ناحية حجة الإسلام فضيلة الإمام الشيخ حامد رضا خان لمصافحته إلا أن حجة الإسلام لم يصفحه وقال: "إن أبي أفتى ضد هذا الشيخ".

فنزل حجة الإسلام فضيلة الإمام الشيخ حامد رضا خان ضيفا عند الشيخ بهادر إيجاز ولي خان الذي يرجع أصله إلى مدينة بريلي.

و بعد ذلك سعى الشيخ عبدالقدير البدايوني والشيخ السيد محمد نعيم الدين للمصلح بين حجة الإسلام والشيخ عبدالباري.

فقام الشيخ عبدالباري بإعلان توبته ورجوعه عن الأقوال التي كان قد تحدث بها. وأعلن صحة كل ما ذكره فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان من آراء وأقوال وفتاوى عقب ما قاله الشيخ عبدالباري من تلك الأقوال وبعد هذا تقدم نحوه حجة الإسلام فضيلة الإمام الشيخ حامد رضا خان وصافحه وعانقه وبعد ذلك أخبر حجة الإسلام أن الشيخ

عبدالباری کان شیخا متواضعا إلى حد بعيد و كان يقوم وقت الطعام أثناء إقامة وفد مدينة بریلی بمدينة لکھنو بإعداد مائدة الطعام وتقديم الطعام بنفسه و قام بخدمة وفد مدينة بریلی طوال فترة اقامته بمدينة لکھنو۔

و مما تجدر الإشارة إليه أن هذه القصة رواها الشيخ تقدس على خان۔
رحمة الله عليه لفضيلة الإمام الشيخ محمد عبد الحكيم شرف القادری
عام ۱۳۰۶ للميلاد۔

لقاء مع فضيلة الإمام الشيخ محمد عبد الحكيم شرف القادری فی
صباح يوم الأحد بالجامعة النظامية الرضوية بمدينة لاهور فی السابع من
شهر رمضان المعظم عام ۱۳۱۱ للهجرة۔ الموافق للثامن والعشرين من
شهر يناير عام ۱۳۱۱ للميلاد۔

مولوی محمد مصطفی رضا خان الطارچی الدارچی لہفوات عبدالباری 'ج' ص ۷۷

هذه المنظومة نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد ضمن خطاب أرسله
إلى عبدالباری فرنجی محلّی الکھنوی فی ليلة الرابع عشر من شهر ذي
الحجة عام ۱۳۰۶ للهجرة و لهذه الرسالة عنوان:

”ستر هو ان مفاوضه عاليه بجواب خط پانزدہم“

و هذه المنظومة ذكرت تحت عنوان:

نظم عربی نصیحت در بارہ منع از کفر، تین شعر کے بعد نعمت الہی کی
تحدیث ہے۔ ذات جناب سے تعلق نہیں۔ اس میں اتحاد و خیل کا التزام
ہے۔

و قدم قام فضيلة الأستاذ الدكتور محمود مسعود أحمد بكتابہ بحث

قيم حول هذه الأشعار راجع مكتوبات إمام أحمد رضا خاں بریلوی مع تنقيدات و تعاقبات مرتبه پروفیسر ڈاکٹر محمد مسعود أحمد، مکتبه نبویه لاهور، ١٤٠٨ھ / ١٩٨٨م، ص ١١، ١٢، ١٣، ١٤.

فہرست علی القائلین بإمكان کذب اللہ

تعالی اللہ عما یقولون

- ١- فَكُفِّرْ فَوْقَ كُفْرٍ فَوْقَ كُفْرٍ كَانَ الْكُفْرَ مِنْ كُفْرٍ زَوْفِرٍ
- ٢- كَمَاءِ اِسْنٍ فِي نَتْنٍ دَفِرٍ تَتَابَعُ قَطْرَةٌ مِّنْ ثَقْبٍ كُفْرٍ^(١)
- ٣- اُعلیٰ حضرت إمام محمد أحمد رضا خاں، سبحن السبوح عن عیب کذب مقبوح، ص ١٠٣.

هذان البيتان ضمن فتوى لفضيلة الإمام الأكبر المجدد مضمونها تضليل كل من قال بإمكان كذب الله، تعالى الله عما يقولون.

قال فضيلة الإمام الأكبر المجدد قبل هذين البيتين:

فقد اتضح مثل الشمس المنيرة أن على مذهب جماعة من علماء الدين هذا الإمام ومتبعوه مستغرقون في مئات كفيات، لا في كفر وكفرين فقط ثم أورد البيتين المذكورين. وقال بعدهما

ألا إن الأئمة المحققين والعلماء المتورعين لا يكفرونهم بل يكتفون بالتضليل، وهذا هو الصواب، وهو الجواب وبه يفتى، وعليه الفتوى، وهو المذهب، وعليه الاعتماد، فيه السلامة وفيه السداد.

وأورد هذان البيتان ضمن الجزء الثالث من ديوان حدائق بخشش، ص ٨٠، و ذكر مرتبه أنها نقلًا عن كتاب "سبحن السبوح عن عيب كذب

مقبوح" كذلك وذكرهما تحت عنوان "ردا على الوهابية النجدية"

قال ضمن اجازة اعطاها فضيلة الامام

للشيخ صالح كمال المكي

فَبَا لَيْتَهَا طَالَتْ وَ لَكِنْ مَضَى قَضَا

-١

يَا نَّ مَدَى رَ صُلِ الْحَبِيبِ قَصِيرُ

وَ كَيْفَ وَذَا نَجَلُ الْكَمَالِ وَ إِلَيْنِي

-٢

أَخْرَا النَّقِصَ حَطَّيْ فِي الْكَمَالِ يَسِيرُ

وَأَرْجُو لِقَا دَارِ الْهَنَاءِ وَ كَانَ قَدِ قَدْ أَسْعَدَ بَخْتِي هَاتِفُ سَيِّمِيرُ^(١)

-٣

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'الإجازات المتينة لعلماء بكة و المدينة' منظمة الدعوة الإسلامية لاهور باكستان' بدون تاريخ طبع'

-٤

ص ٢٨

لما سافر فضيلة الإمام الأكبر المجدد للحج والزيارة مرة ثانية عام ١٣٢٢هـ أتاه زائرا أجل العلماء الكرام فضيلة الشيخ صالح كمال المكي مع بعض آخرين من بيت دحلان 'بيت الفضل والكمال فسلطوا منه إجازة الحديث وسائر مروياته من قديم و حديث' فكتب له نسخة الإجازة وسمّاها "الإجازة الرضوية لمبجل مكة البهية".

وهذه الأشعار ضمن تلك النسخة التي قدمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد لفضيلة الشيخ صالح كمال المكي.

و للمزيد من المعلومات في هذا الموضوع راجع صفحات ٢٢٧ من نفس
المرجع سابق الذكر

و قام فضيلة الإمام الأكبر المجدد بجمع الإجازات التي كتبها في
الحرمين حين ساله علماء هما الأعظم و عظماء هما الأكارم إجازة
الحديث و سائر مروياته من قديم و حديث و أسماها بحساب الجمل:
"الإجازات المتيّنة لعلماء بكة و المدينة" (١٤٠١هـ)
و ذكرت هذه الأشعار أيضا في "رسائل رضوية" بالجزء الثاني ص ٨٦

ففي رثاءه و تاريخ عام رحيل فضيلته الإمام الشيخ السيد

آل رسول المار هو و

- ١- حُذِيَ التَّارِيخُ فِي التَّوْبِيحِ نَطْمًا يَكُونُ كَأَنَّهُ الْبَدْرُ الْمُبِيرُ
- ٢- وَ حُذِيَ مِنْ كُلِّ قَطْرِ مَثَلٍ سَطَرٍ تَكُنْ سَيِّئًا وَ كَيْسَ لَهُ نَظِيرُ
- ٣- وَلَيْئَ طَاهِرُ بَرٍّ إِمَامٌ وَصُولُ طَيِّبٍ بَدْرٌ أَمِيرُ
- ٤- وَحَيْدُ طَائِعٍ بَخْرٌ إِمَامٌ وَدَوْدُ طَائِبٍ بَدَلٌ أَحْمَدُ
- ٥- أَعْلَى حَضْرَتِ إِمَامٍ أَحْمَدِ رِضَا خَانَ حَدَائِقَ بَخْشِشٍ ج' ص ١٠

نظم الإمام الأكبر المجدد هذه الأبيات لتشير إلى عام وصال شيخه و
مرشده السيد آل رسول المار هروى أى عام ١٣١٦ للهجرة الموافق عام
١٩٠٠ للميلاد و التاريخ يخرج من كل شطرة من بيت رقم ١٠٠٠ بحساب
الجمل و هذه الأبيات تحت عنوان: تاريخ وصال حضرت خاتم الأكابر
حضور پرنور قدوة الكاملين مولانا الشاه سيد آل رسول أحمدى

التي أوردتها بالمتن.

وقمت بالبحث عن هذا الكتاب في طبعته القديمة إلا أنني لم أتمكن من العثور على نسخة منه.

وقد تمكنت من العثور على نسخة من هذا الكتاب في طبعته الجديدة والذي قام بترجمته إلى الأردية الدكتور سيد محمد أمين مدرس بقسم اللغة الأردية بكلية سينث جانشن بمدينة آجرة فطبع الطبعة الثانية عام ١٣٨٨ للهجرة الموافق عام ١٩٧٧ للميلاد من ضياء الدين پبلى كيشنز ونشره بركاتي پبلى كيشنز بمدينة كراتشي وعند تصفحي لهذه النسخة لم أجد فيها الأشعار التي أوردتها بالمتن ولا باقى هذه الأشعار أى خمسة أبيات أخرى.

وعلى كل حال فمؤلف هذا الكتاب هو السيد الشاه أبو الحسين أحمد النورى الملقب بميان صاحب القادري ابن السيد الشاه ظهور الحسن بن السيد الشاه آل رسول الأحمدي ولد في يوم الخميس ١١ من شهر شوال عام ١٢٠٠ للهجرة الموافق ١٢ من شهر ديسمبر عام ١٨٢١ للميلاد بمارهرة مطهرة بمديرية ايته يوبي.

وتوفي في يوم السبت ١١ من شهر رجب عام ١٢٦٠ للهجرة الموافق ٢١ من شهر أغسطس عام ١٨٤٦ للميلاد.

لمزيد من المعلومات عن حياة هذا الإمام الجليل ومؤلفاته راجع مقدمة سراج العوارف في الوصايا والمعارف التي كتبها السيد آل رسول حسنين ميان البركاتي النورى مارهروى.

قال ختم إجازة كتبها فضيلته لفضيلته الإمام

الشيخ صالح كمال المكي

صَلَحَتْ قُلُوبُ الْعَارِفِينَ فَأَصْلَحَتْ

-١

أَعْضَاءُ هُمْ فِي طَاعَةِ الْمِفْضَالِ

لَا غَرَوَ أَنَّ بِحُسْنِ أَحْوَالِ الْمَلِكِ

-٢

حُسْنًا لَمُلِكِ الْمَلِكِ فِي الْأَحْوَالِ

كَمْ عَالِمٍ فِي عَالَمِ الدُّنْيَا بَدَا مَا عِلْمُهُ إِلَّا شَقَاشِقَ قَالَ

-٣

الْعِلْمُ قَلٌّ وَ بَعْدُ فِيهِ تَكَثُّرٌ لَكِنْ عَلَيْكَ بِصَالِحِ لَكَمَالٍ^(١)

-٤

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'الإجازات المتينة لعلماء بكة و

-٥

المدينة' ص ٢١، طلب الفاضل الأجل فضيلة الشيخ صالح كمال المكي من

فضيلة الإمام الأكبر المجدد إجازة الحديث وسائر مروياته من قديم و

حديث، فقدم إليه الإجازة وأنشده هذه الأشعار ضمنها و للمزيد من

المعلومات في هذا الموضوع راجع صفحات ٢١٠٧ من نفس هذا الكتاب.

وقال أيضا ختم إجازة أنشأها فضيلته لفضيلته الإمام

الشيخ صالح كمال المكي

وَعَيْنُ الرِّضَاعِ كُلَّ عَيْبٍ كَلِيلَةٌ فَتَحَسَّبُ مِنِّي صَدِّحًا لَكَمَالِ

-١

وَمَا بِنِي صَلاَحٌ لِّلْكَمَالِ كَمَالُهَا كَمَا لَا قَدْرَ فِي صَالِحِ بَنِ كَمَالِ^(١)

-٢

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'الإجازات المتينة لعلماء بكة و

-٣

المدينة، ص ١١

هذان البيتان ضمن النسخة الثانية التي أرسلها فضيلة الإمام الأكبر
المجدد لفضيلة الشيخ صالح كمال المكي وللمزيد من المعلومات في
هذا الموضوع راجع صفحات ١١٠، ١١١ من نفس المرجع سابق الذكر.

فخر رثاء فضيلة الإمام الشيخ الشاه محمد

عبد الكريم الجيد رآه

- ١- قِيلَ مَاتَ الرَّكِيُّ عَبْدُ الْكَرِيمِ قُلْتُ كَلَّا بَلِ احْتَطَى بِدَوَامِ
- ٢- حَيٍّ عَنْ بَيْدٍ فَكَيْفَ يَمُوتُ؟ إِنَّمَا الْمَيِّتُ هَالِكُ الْأَوْهَامِ
- ٣- أَيْسُوتُ الَّذِي خَلَفَ؟ سَلَّمَ اللَّهُ مِثْلَ عَبْدِ السَّلَامِ
- ٤- جَبَلُ الدِّينِ رَاسُخٌ بِقِيَامِهِ فِي جَبَلُفُورٍ شَامِخُ الْأَعْلَامِ
- ٥- قُلْتُ تَارِيخُ عَيْشِهِ الْأَبَدِيِّ دَامَ عَبْدُ الْكَرِيمِ حُلْدَ كِرَامِ (١)
- ٦- مفتي محمد برهان الحق جبلپوری، اکرام، امام أحمد رضا، ترتيب و
حواشی پروفیسر محمود مسعود، أحمد الطبعة الاولى.

مرکزی مجلس رضا لاہور، ١٣٨٨ھ / ١٣٨٨م، ص ١١

هذه القطعة نظمها الإمام المجدد في رثاء فضيلة الإمام الشيخ مولانا
شاه محمد عبد الكريم مؤرخ التاريخ وفاته بحساب الجمل الذي توفي في
١١ من رمضان المبارك عام ١٢١٧ للهجرة الموافق عام ١٨٨٨ للميلاد.
وهذه الأشعار نقشت على لوح من الرخام وضع على الحائط الخارجى

من الناحية اليمنى للبوابة الغربية لمشهده.

نقل فضيلة الأستاذ الدكتور محمد مسعود أحمد في مقالة له بعنوان
 "إمام أحمد رضا اور زبان عربی" هذه الأشعار وذكر أنها نقلت عن خطاب
 أرسله فضيلة المفتي محمد برهان الحق حفيد فضيلة الإمام الشاه محمد
 عبد الكريم الحيدر آبادی فی ۲۱ من شوال عام ۱۳۶۸ھ الموافق ۲۸ من يونيو
 عام ۱۹۷۸م من جبل پور^۱ لأنه ذكر الشطرة الأولى من البيت الثالث هكذا:

أَيَمُوتُ الَّذِي لَهُ خَلْفٌ

وذكر الشطرة الأولى من البيت الرابع هكذا:

جَبَلُ الدِّينِ رَاسُخٌ بِقَلَمِهِ

راجع مقالة "إمام أحمد رضا اور زبان عربی" ضيائي حرم لاهور، مجلة
 شهریه تصدر من مدينة سر جودها في عددها الخاص بعنوان: "أعلى
 حضرت بریلوی" الصادر في صفر ۱۳۷۲/۱۳۷۳م ص ۱۱

فہرہ ہجا، التہانوی

- ۱- أَضَرُّ حُبْلَى مِنْ نَتَائِجِ رِدَّةٍ وَ أَشْرَفُ عَلٰی لُغَبَةِ الصَّبِيَانِ
- ۲- أَنِهِيَ جَرَائِكُ فِي الْحِسَانِ عَنِ الْعَوَا أَنْتِ ابْحِي يَا كَلْبَةَ الشَّيْطَانِ (۱)
- ۳- أعلى حضرت امام أحمد رضا خان، حقائق بخشش، ج ۲، ص ۸۱، نظم الإمام
 الأكبر المجدد هذين البيتين رد على التهانوي الذي كان قد أنكر بعض
 عقائد أهل السنة والجماعة التي أجمعت عليها الأمة منذ عهد الأول.

تاریخ عام رحیل فضیلۃ الامام الشیخ السید مجتبیٰ حسن مہیار

- ۱- أَكْرِمَ بِحَجِّ سَيِّدِنَا الْمُجْتَبَى حَسَنُ
- إِنَّ الْكَرِيمَ رَافِدُهُ مُجْتَبَى حَسَنُ
- ۲- أَرَّحَ رِضًا لِمَوْتِ غَرِيبٍ عَنْ وَطَنُ
- نَالَ الْمُرَادَ مِنْ كَرَمِ الْمُجْتَبَى حَسَنُ^(۱)

- ۱- اُعلیٰ حضرت امام احمد رضا خان 'حقائق بخشش' ج-۲ ص ۱۰۰
- نظم الامام المجدد لیستخرج عام ۱۳۱۱ لیشیر إلى عام وصال السید مجتبیٰ حسن الذی توفی فی مدینة یومبائی أثناء عودته من الحج هذین البیتین تحت عنوان:
- تاریخ انتقال حضرت سید مجتبیٰ حسن میاں صاحب مرحوم مغفور کے در معاودت از حج و زیارت قبل و وصول وطن بمعمورہ بمبئی۔

فہرست مہجاء عبد الباری فرنگی محلّی الکنہنوار

- ۱- كَفَرْتَ وَقَدْ نَفَرْتَ فَيَا بُدَى صُنْ قُوَادَكَ مِنْ لَطْفِي أَوْ فَيَ لَطْفِي كُنْ
- ۲- وَإِنَّ اللَّهَ مُؤْمِنٌ كَيْدِ كَافِرٍ أَلَا فَارْجِعِ الْإِسْلَامَ أَوْ هُنْ^(۱)
- ۳- فَكُنْتَ الْآنَ إِلَّا كَيْدَ گاندهی^(۲) يَكِيدُ بِكَ السَّرِيدُ أَوِ الَّذِي جُنْ^(۳)
- ۱- اوہن : رده من الوہن إلى الہوان "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"
- ۲- گاندهی : غاندى هو الزعيم الهندوسى فى حركة الاستقلال عن الاستعمار الانجليزى۔
- ۳- مولوى محمد مصطفى رضا خان الطارى الدارى لہفوات عبد البارى 'ج-۲'

ص ٧٧ هذه الأبيات نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد ضمن خطاب
أرسله إلى مولوى عبد البارى فرنجى محلى الكهنوى فى ليلة الرابع عشر
من شهر ذى الحجة عام ١٢٢١ للهجرة
ولهذه الرسالة عنوان هو:

ستر هو ان مفاوضه عاليه بجواب خط يانزد هم-

وهذه الأشعار ذكرت تحت عنوان:

عربى نصيحت در باره هدايت توبه-

تأريخ آخر لى جيل فضيلت الامام الشيخ محمد اسماعيل

النفادورى النقيشندى الشاذلى

- ١- اِسْمُعِيلَ اِسْمُعِيلَ سُبَّهَ اَحَامَى حَالِهِ مِنْ كُلِّ فِتْنَةٍ
- ٢- اِسْمُعِيلَ اِسْمُعِيلَ صَدَقِ ارَادِعَ كُلِّ مَبْنٍ عَيْنَ فِطْنَةٍ
- ٣- اِسْمُعِيلَ اِسْمُعِيلَ حَقِّ اَتَاكَ الْحَقُّ نَكَبَ كُلِّ مِحْنَةٍ
- ٤- لِاِسْمُعِيلَ عِنْدَ اللَّهِ اِنْ شَاءَ مَوَاعِدُهُ بِمَكْرَمَةٍ وَ مِنَّةٍ
- ٥- اَلَا لَا يُبْكِيَنَّ لِفَقْدِ سَعْدٍ اَبْنَقَمَ رَجُعَ نَفْسٍ مُطْمَئِنَّةٍ
- ٦- رَوَّاحُ الرُّوحِ مِنْ كَيْفِ لَسْنَى كَمَزَنَةٍ اِنْجَلَى مِنْهَا ابْنُ مُزَنَةٍ
- ٧- سَنَاهُ وَ نَفْعُهُ بَاقٍ يَهَيَّأُ فَنَطَرُ دُجْنَةٍ وَ قَمِيرُ دُجْنَةٍ
- ٨- يَرْفُ إِلَى الْجَنَانِ جَنَانِ عَفْوٍ لَانْوَارٍ وَ اَطْيَارٍ مُرْتَهَ
- ٩- يَحْفُ بِهِ مَلِكُهُ اَعِزَّةٍ بِاجِيحَةٍ كُسْحِبٍ مُرْتَعَةٍ

- ١٠- وَإِنْ أَسْأَلُ لِاسْمُعِيلَ مِنْهُمْ أُحِبُّ ثِقَةً يَنْوُلِ اللَّهُ إِلَهُ
- ١١- لِاسْمَاعِي لِاسْمُعِيلَ مُدْعَا حَلَاهُ هَجَانُهُ وَحَلَاهُ هُجْنُهُ
- ١٢- فَنَحْنُ بِمَتَدِّ وَهَبَاتِ يُمْنِهِ نَكُونُ مِنْ أَهْلِ يُمْنَةٍ أَنْ يُمْنَهُ
- ١٣- إِلَهِي أَنْطِنَا حُسْنَ الرِّضَاءِ وَأَوَّلِ غَدَاةٍ وَصِفِ الْأَوَّلِ يُمْنَهُ^(١)
- ١٤- ملك العلماء ظفر الدين رضوى، حیاتِ اُعلیٰ حضرت، مکمل سوانح
عمری مجدد دین و ملت اُعلیٰ حضرت فاضل بریلوی، ج ١، ص ١١١، ١١٠، وتم
طبع هذا الكتاب طبعة أخرى بمركزی مجلس رضا بلاهور و ذكرت هذه
الأشعار بالمجلد الأول، (الجزء الثاني) ص ١١١، ١١٠

فہرست آثار و تاریخ عام رحیل السیدۃ سکینہ ز و حیات

فضیل الزامام الشیخ مولانا محمد عبد السلام

القادر البرکات الرحیل الجبل فورہ

- ١- حَلَّتْ لِمَنْ عَبْدَ السَّلَامِ حَلِيلَةٌ فِي الْعَدَنِ وَهِيَ حَصِينَةٌ وَرَزِينَةٌ
- ٢- هِيَ لِلْعَفَافِ مَدَى الْحَيَاةِ لَزِينَةٌ وَبِعَفْرِ رَبِّي فِي الْمَمَاتِ مَزِينَةٌ
- ٣- سَأَلَ الرِّضَاعَامَ الْوَفَاةَ مَعَ الدُّعَاءِ قُلْتُ أَرْحِمِ السَّابُوتَ فِيهِ سَكِينَةٌ^(١)
- ١٥- پروفیسر ڈاکٹر محمد مسعود احمد، حیات مولانا احمد رضا خاں
بریلوی، الطبعة الأولى، 'إسلامی کتب خانہ' سیالکوٹ، ١٤٠٢ھ / ١٤٨١م ص ١٠٠
هذه الأشعار ذكرت في صورة من مخطوط خطاب التعزية المتضمن

رثاء و تاريخ رحلة السيدة سكينة التي توفيت يوم الخميس الخامس و
العشرين من جمادى الأولى عام ١١١٠ للهجرة والذي أرسله فضيلة الإمام
المجدد إلى فضيلة الإمام الشيخ محمد عبدالسلام القادرى البركاتى
الجبل فورى و فى مطلع خطاب التعزية المخطوط هذا ذكرت العبارة
الآتية

تاريخ رحيل العفيفة الامينة السيدة سكينة رحمها الله تعالى الزوجة
المقدسة لجنا ب صاحب الفضائل حامى السنن السنية ماحى الفتن الدنية
جنا ب مولانا مولوى محمد عبدالسلام القادرى الجبلورى المحترم
أدامه الله تعالى بالفيض النورى آمين

و ذكرت هذه الأشعار كذلك فى مكاتبات إمام أحمد رضا خان الذى
رتبه مولانا پير محمود أحمد قادرى و نشرته مكتبته نبويه بلاهور
عام ١٣٨٦م على صفحة ٢٢ إلا أن هناك تغييرا فى بعض كلمات هذه الأبيات
فالشطرة الأولى من البيت الأول ذكرت هكذا:

كَلَّتْ لِمَنْ عَبْدَ السَّلَامِ حَبِيبُهُ

والشطرة الأولى من البيت الثانى ذكرت هكذا:

هِيَ لِلْعَافِ مَدَى الْحَيَاةِ لَزِينُهُ

والشطرة الثانية من نفس هذا البيت ذكرت هكذا:

وَبِعَفْوِ رَبِّى فِي الْمَمَاتِ صَرِيْنُهُ

و ذكرت هذه الأشعار أيضا فى كتاب "إكرام إمام أحمد رضا" لكن دون
تغيير عما أوردناه بالمتن. أثناء الحديث عن علاقات فضيلة الإمام
الأكبر المجدد بفضيلة الإمام الشيخ محمد عبدالسلام الجبلورى على
صفحة ٢٠

فرد على القائل بإمكان كذب الله تعالى الله عما يقول

- ١- هُمْ آمَنُوا ظُلْمًا يَظْلِمُ مَلِكِهِمْ ذَا قَائِلٍ كَذِبًا يَكْذِبُ إِلَهُهُ
 ٢- لَا غَرْفَ فِيهِ إِذِ الْقُلُوبُ نَشَابَهَتْ فَالْشَّبَّهُ نَزَاعٌ إِلَى أَشْبَاهِهِ (١)
 ٣- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، سبّحَن السبوح عن عيب كذب مقبوح، ص ٧٧.

صنف فضيلة الإمام الأكبر المجدد هذا الكتاب عام ١٢١٧ للهجرة الموافق عام ١٨٠١ للميلاد وعلى نفس الصفحة سابقة الذكر قال فضيلته: إن الإمام فخر الدين الرازي ذكر في التفسير الكبير، في تفسير قوله تعالى: إن الله لا يظلم مثقال ذرة "إن المعتزلة قالت الآية تدل على أنه قادر على الظلم لأنه تمدح بتركه. ومن تمدح بترك فعل قبيح لم يصح منه ذلك التمدح إلا إذا كان هو قادراً عليه ألا ترى أن الزمن لا يصح منه أن يتمدح بأنه لا يذهب في الليالي إلى السرقة.

والجواب: أنه تعالى تمدح بأنه لا تأخذه سنة ولا نوم ولم يلزم أن يصح ذلك عليه وتمدح بأنه لا تدركه الأبصار ولم يدل ذلك عند المعتزلة على أنه يصح أن تدركه الأبصار.

و أورد مرتب الجزء الثالث من حقائق بخشش هذين البيتين و ذكر أنهما نقلتا عن كتاب سبّحَن السبوح عن عيب كذب مقبوح و وضع لهما عنوانا هو:

"ردا على بابا النجديّة الدهلوي الذي قال بإمكان كذب الباري

سبحانه و تعالى و اتبع المعتزلة الذين قالوا بإمكان ظلم القدوس
السبوح جل جلاله "راجع حدائق بخشش ج- ص ٨٨"

في تاريخ عام رحيل فضيلة الإمام الشيخ

مولانا حكيم حبيب علي العلوي الكاكوروي (١)

- ١- مُحَمَّدٌ حَبِيبُ اللَّهِ يُعْلَمُ قِيمٌ هُنَا حَبِيبٌ عَلِيٌّ بِالْحَبِيبِ عَلِيٍّ
- ٢- حَبِيبٌ عَلِيٌّ كَانَ خَادِمَ سُنَّةٍ وَ هَادِمَ بِدْعَاتٍ وَ ذَاكَ جَلِي
- ٣- حَبِيبٌ لَيْبٌ بِالدُّكَّاءِ ذِكِي سَمِيٌّ مُنَى بِالسَّكَّاءِ بَيْي
- ٤- يَقُولُ أَسَى فِي عَمَامِ رِحْلَتِهِ الرِّضَا حَبِيبٌ عَلِيٌّ فِي الْوَلَا لَرَضِي (١)
- ٥- ولد في يوم الأربعاء الخامس من شهر جمادى الأخرى من عام ١٣١١
- ٦- للهجرة الموافق عام ١٨٧٧ للميلاد تلقى تعليمه على يد مولانا المفتي
عنايت أحمد و مولانا المفتي لطف الله على الجدهى و مولانا الشاء على
أكبر الكاكوروى كما قرأ على يد والده أيضا و فرغ من تعليمه و هو فى
السابعة عشر من عمره و كان مريدا و خليفة لفضيلة الإمام الشيخ الشاه
حيدر على الكاكوروى-
- ٧- و فى الرابعة و الستين من عمره توفى على أثر مرضه و ذلك فى يوم
الثلاثاء الموافق للخامس و العشرين من شهر ذى القعدة من عام ١٣٣٠
- ٨- للهجرة الموافق عام ١٩١٢ للميلاد-
- ٩- و من مؤلفاته: السيف المسلول على من يمانع القيام بمولد الرسول
"جائزه سجدات تحيات" و كان شاعرا أيضا و تخلص فى أشعاره بحبيب-

وله سبعة من الأنباء هم: مولانا حكيم وصلى على - كان يقيم فى أتاوه - و
 حكيم رضى على و حكيم سَمِيَّ على و حكيم الطاف على و حكيم بشير على و
 حكيم محمد أحمد - كان له عيادة خاصة فى كانيپور بافتخار آباد - و مكرم
 أحمد در دالكاكوروى الذى كان شاعرا مشهورا -

محمود أحمد قادرى 'تذكره علماء أهل سنت' ص ۷۹

محمد على حيدر كاكوروى (مولانا حافظ) تذكره مشاهير كاكوروى
 مطبع أصحاب المطابع 'لكهنو' ۱۲۱۷ هـ ص ۱۲۳



ثالثاً: الرباعيات (عدد الأبيات ٨)

فَرِيَّازٌ مَحْبَبَتُهُ الْعَارِفُ بِاللَّهِ فَخْذُ بَيْلَتِ الْإِمَامِ الشَّيْخِ

مَحْبَبِ الدَّيْرِ عَبْدِ الْقَادِرِ الْجِيلَانِي

يَا مَنْ يَسْنَاهُ جَاءَ عَبْدُ الْقَادِرِ (١) يَا مَنْ يَسْنَاهُ يَا عَبْدَ الْقَادِرِ

إِذْ أَنْتَ جَعَلْتَهُ كَمَا كُنْتَ تَشَاءُ

فَاَجْعَلْنِي كَيْفَ تَشَاءُ عَبْدُ الْقَادِرِ (٢)

السيد السند القطب الأوحد و شيخ الإسلام زعيم العلماء و سلطان الأولياء قطب بغداد و الباز الأشهب سيدي محبي الدين عبد القادر الجيلاني الحسني أبا و الحسيني أما و الحنبلي مذهبا - نسبه من جهة أبيه: هو عبد القادر بن أبي صالح موسى بن عبد الله بن يحيى الزاهد ابن محمد بن داود بن موسى بن عبد الله بن موسى الجون بن عبد الله المحض بن حسن المثنى بن الحسن بن علي بن أبي طالب.

نسبه من جهة أمه: والدته هي أم الخير أمة الجبار فاطمة بنت السيد عبد الله الصومعي الزاهد ابن الإمام أبي جمال الدين السيد محمد بن الإمام السيد محمود بن الإمام أبي العطاء عبد الله بن الإمام كمال الدين عيسى بن الإمام السيد أبي علاء الدين محمد الجواد بن علي الرضا بن الإمام موسى الكاظم بن الإمام جعفر الصادق بن محمد الباقر بن الإمام علي زين العابدين بن الإمام الحسين بن علي بن أبي طالب.

و عبد القادر الجيلاني من كبار رجال التصوف و هو مؤسس الطريقة

القادرية و شيخها توفي عام ١١١١ للهجرة الموافق عام ١٧٠٠ للميلاد.

سيد نصير الدين گيلانى، نام و نسب حضرت غوث أعظم شيخ سيد
عبد القادر جيلانى الطبعة الأولى، گيلانى پبلشرز درگاه گولڑہ شريف،
إسلام آباد باكستان، ١١٨١، ص ١١، ١٢.

أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ٢، ص ٢٠.

هذه الرباعية ضمن عنوان: "نظم معطر" نظمها فضيلة الإمام الأكبر
المجدد عام ١٢٠١ للهجرة الموافق عام ١٨١١ للميلاد، فى التوسل إلى الله
تعالى الذى فضل فضيلة الإمام الشيخ عبد القادر الجيلانى فضيلته يدعو
الله تعالى بأن يكون هو كما شاء الشيخ عبد القادر الجيلانى.

ففى التوسل إلى الله تعالى بفضيلته

الإمام الشيخ محيى الدين عبد القادر الجيلانى

رَبِّى أَرِنِى الرَّجَاءُ عَبْدُ الْقَادِرِ إِذْ عَوَّدَنَا الْعِظَاءُ عَبْدُ الْقَادِرِ

الدَّارُ وَسِيعَةٌ وَ ذُو الدَّارِ كَرِيمٌ بَوَّءَنَا حَيْثُ بَاءَ عَبْدُ الْقَادِرِ (١)

أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ٢، ص ٢٠.

هذه الرباعية ضمن عنوان "نظم معطر" نظمها فضيلة الإمام الأكبر
المجدد عام ١٢٠١ للهجرة يتوسل فيها إلى الله تعالى بفضيلة العارف بالله
الإمام الشيخ عبد القادر الجيلانى رحمه الله تعالى.

ففي الدعاء إلى الله تعالى بوسيلة فضيلة الإمام الشيخ

محيي الدين عبد القادر الجيلاني

- ١- حَمْدًا يَا مُفَضَّلَ عَبْدِ الْقَادِرُ يَا ذَا الْإِ فَضَال^(١)
- ٢- يَا مُنْعِمُ يَا مُجِيزَ عَبْدِ الْقَادِرُ أَنْتَ الْمُتَعَالِ
- ٣- مَوْلَايَ^(٢) يَسَامَتْنِي بِالْجُودِ عَلَيْكَ مِنْ دُونِ سُؤَالِ
- ٤- أُمْنُنْ وَأَجِبْ سَائِلَ عَبْدِ الْقَادِرُ جُدَّ بِالْأَمَالِ
- ٥- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج ١ ص ٢٠.

الرابع المستزاد هذا 'ضمن عنوان "نظم معطر" نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد عام ١٢٠٨ للهجرة في بيان فضل العارف بالله فضيلة الإمام الشيخ عبد القادر الجيلاني رحمه الله تعالى والتوسل به عند رب العرش العظيم.

- ٢- في الأصل رسمت هكذا: مولائي

ففي هجاء عبد البار في فرنجر محلل الكهنوت

- ١- بِاللَّوْمِ مَرْبُ قَوِيَّ يَنْسَى وَ لَا يَرْغَوِي
- ٢- مَا كَمْ عَجَبًا كَذَا إِلَّا الْبَلِيدُ الْغَوِي

١- مولوي محمد مصطفى رضا خان الطارقي الدارقي لهفوات عبد الباري ج ٢ ص ٨٠ هذه الرابعة نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد ضمن خطاب

أرسله إلى مولوى عبدالبارى فرنجى محلى الكهنوى فى ليلة العشرين
من شهر ذى الحجة عام ١٠٠٠ للهجرة ولهذه الرسالة عنوان:
"الهاروان مفاوضة عاليه بجواب خط شانزدهم مولوى عبدالبارى
صاحب"

و أيضا ذكرت هذه الرباعية فى رسالة أخرى أرسلها فضيلة الإمام
الأكبر المجدد إلى مولوى عبدالبارى فرنجى محلى الكهنوى فى
الخامس والعشرين من شهر المحرم عام ١٠٠٠ للهجرة
ولهذه الرسالة عنوان هو: "الكيسوان مفاوضة عاليه"
الطارئى الدارى لهفوات عبدالبارى ج ١ ص ١٠٠



الأفراد

(١)

كَيْسَ عَلَى اللَّهِ يَسْتَكْرِ أَنْ تُلْحَقَ الْعَاجِزَ بِالْقَادِرِ (١)
 أعلی حضرت مولانا مولوی شاہ أحمد رضا خان قادری العطا یا النبویہ
 فی الفتاوی الرضویۃ ج: المقدمة ص -

(٢)

مَا شِئْتَ كَانَ وَمَا تَشَاءُ يَكُونُ لَا مَا يَشَاءُ الدَّهْرُ وَالْأَفْلَاحُ (١)
 يشير إلى قوله تعالى: "وما تشاءون إلا أن يشاء الله رب العلمين"
 هذا البيت في الرد على القائلين بأن أفعال الإنسان لا معرفة مسبقة لله
 بها، المزيد من المعلومات حول هذا الموضوع راجع:
 أعلی حضرت إمام محمد أحمد رضا خان: سبحن السبوح عن عيب كذب
 مقبوح ص -

(٣)

أَتَى لَكُمْ إِلَى الْهُدَى تَجْوِيلٌ قَدْ أَشْرَبَ فِي الْقُلُوبِ إِسْمَاعِيلُ (١)
 أعلی حضرت إمام محمد أحمد رضا خان: سبحن السبوح عن عيب كذب
 مقبوح ص ١٣٠

وَأَرَادَتْنِي وَغَفِيْدَتْنِي وَمَحَسَّتْنِي لِنَشِيْخِ عَبْدِ الْقَادِرِ الْجِيْلَانِي^(١)
 أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان حياة الموات فى بيان سماع
 الأموات حامداً ايند كمينى اردو بازار لاهور بدون تاريخ طبع، ص ١١٢
 هذا البيت الذى أنشده الامام المجدد يدل إلى المدى والمنزلة
 السامية التى كانت للعارف بالله الشيخ عبد القادر الجيلانى عنده
 وهذا البيت نظمه الإمام المجدد مقلداً للشاعر الحنفى المذهب

القاتل:

حَسْبِي مِنَ الْخَبَرَاتِ مَا أَعْدَدْتُهُ
 يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِى رِضَى الرَّحْمَنِ
 دِينَ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ خَيْرِ الْوَرَى
 ثُمَّ اغْنَيْتَنِى مَذْهَبَ الشُّعْطَانِ

وهو على نفس البحر والرديف.

ولكرت هذه الأبيات مجتمعة فى متن الكتاب السابق ولكنى ذكرت
 بيتاً فى المتن فقط والباقى ليس لفضيلة الإمام الأكبر المجدد لذلك لم
 أذكرها فى المتن وقلد كذلك حجة الإسلام فضيلة الشيخ حامد رضا خان
 والدّه فنظم يقول:

وَكَشَّيْتُ بِذُبُورِ عَبْدِ السُّطْفَانِ
 أَحْمَدَ رِضَا خَانَ رَحْمَتِ الرَّحْمَانِ

وَتَوَسَّلِي وَ تَوَدُّدِي وَ إِرَادَتِي
يَا بِي الْحُسَيْنِ أَحْمَدَ التُّورَانِي

راجع أعلی حضرت إمام أحمد رضا أعلی العطايا فی الأضلاع والزوايا
تقديم فضيلة الشيخ محمد عبد الحكيم شرف القادري مركزي مجلس
رضا لاهور ١٣٩٥ هـ / ١٤١٧ م ص ١١٠ وما يجب الإشارة إليه أن الشطرة الأولى
ذكر بعد نهاية متن الكتاب سابق الذكر كالآتي:

وَعَقِيدَتِي وَإِرَادَتِي وَمَحَبَّتِي

أي بتقديم لفظ عقيدتي على لفظ إرادتي.



خامساً: اشعار عربیہ تھیں، منظومات اردو بیت اور فارسی بیت (عدہ الابیات ۲۰)

تھیں۔ قطعہ تاریخ عام و حیل ابنہ فضیلۃ الامام

الشیخ السید المرسل المارہروی

۱۔ فِي الْخُلْدِ تَحَنَّنَ إِلَيْهَا رِضْوَانُ وَاسِعٌ عَلَيْهَا

۵۰۰

۵۰۰

۲۔ اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خان 'حقائق بخشش' ج ۱ ص ۱۰۰

۳۔ هذا البيت ضمن قطعة نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد لتاريخ عام
رحيل ابنة شيخه و مرشده فضيلة الإمام الشيخ السيد آل رسول
المارهروی التي كانت قد توفيت بمكة المكرمة أثناء ذهابها لأداء
فريضة الحج على أثر أصابها بمرض وبائي عام ۱۰۰ للهجرة وذكرت هذه
القطعة بالديوان الأردی تحت عنوان:

”تاريخ انتقال حضرت مخدومه مكرمه و معظمه طيبه طاهره بنت
حضور پير و مرشد برحق آقائي نعمت دریائي رحمت در مکه معظمه
بزمانه حج بمرض وبائي قدس الله تعالى سرها“

تھیں۔ منظومہ ہزار تحت عنوان ”دعاء“

۱۔ يَا إِلَهَ الْحَقِّ أَحِبِّ قَوْلِي أَحِبِّ اسْتَجِبْ أَلَلُّهُ أَكْبَرُ اسْتَجِبْ

۲۔ اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خان 'حقائق بخشش' ج ۱ ص ۱۰۰ هذا البيت
ضمن منظومة باللغة الأردية تحت عنوان دعاء

ضمّن منظومته في مدح أمير المؤمنين عمر بن الخطاب

ودخله الله تعالى عنه

نُقُوشُ حَوَافِرِ مَطَافِ أَحَدٍ جَوَابِ أَهْلِهِ رِكَابِ أَكَارِبِ (١)

أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان حدائق بخشش ج ١ ص ١٠٠ هذا البيت
ضمن منظومة باللغة الأردية عنوانها

"وصف أشهب تيزكام حضرت سيدنا عمر عز الإسلام على الرسول
الكريم وعليه الصلوة والسلام در جهاد و قتال بكفار لنام"

ضمّن منظومته "نعت ومنقبت آل و أصحاب"

لَا إِلَهَ دُرُجِ جَسَالِ فَصَائِلِ وَرَادِي بُرْجِ جَلَالِ مَنَاصِبِ (١)

رَفِيعِ السَّكَارِجِ مَبِيعِ السَّعَارِجِ سَيِّئِ السَّكَارِجِ سَيِّئِ الْمَنَاقِبِ (٢)

أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان حدائق بخشش ج ١ ص ١٠٠ ضمن
منظومة باللغة الأردية في مدح و بيان أفضال آل البيت وصحابة الرسول
صلّى الله عليه وآله وسلم تحت عنوان نعت و منقبت آل و أصحاب

ضمّن منظومته في مدح المذاهيب الفاسدة

غَرَابِيبُ مُزْدُ قِيَا فِي ظُلُمَاتِ أَفَاعِي بِهِمْ شَعَائِبُ عَنَائِبِ (١)

عَلَى الشَّرِّ نَاكِسٌ مِنَ الْخَيْرِ نَاسٍ إِلَى الرَّبِّ رَاغِبٌ عَنِ الْحَقِّ نَاكِسٌ (٢)

أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان حدائق بخشش ج ١ ص ١٠٠
هذان البيتان ضمن منظومة باللغة الأردية تحت عنوان: ذم بد مذهبان

ضمير مثنوي

- ١- مَعْدِنِ اسْتَوَارِ عَلَامُ الْغُبُورِ تَوَرَّجِ سَحُورِ إِمْكَانِ وَرُجُوبِ
- ٢- بَلْ هُوَ مَا اسْتَفْعَلُوا حُرَى عَظِيمِ أَرْسَلَتْ رِيحٌ يُغْفِيهِ أَلِيمِ
- ٣- قُلْ كَرَّرَجِ أَخْرَجِ الشَّيْطَانَ إِلَى أَرَزِ فَاسْتَفْلَظْ ثُمَّ اسْتَوَى
- ٤- يُعْجِبُ الزَّرَّاعَ كَالْمَاءِ السَّعِيمِ كَمْ يَفْطِظُ الْكَافِرِينَ الظَّالِمِينَ
- ٥- رَبَّنَا سُبْحَتَكَ لَيْسَ لَنَا عَلَيْهِ شَيْءٌ غَيْرَ مَا عَلَّمْتَنَا
- ٦- أَعْلَى حَضْرَتِ إِمَامِ أَحْمَدِ رِضَا خَانِ أَهْدَانِقِ بِخَشْشِ جِصِّ صَدِيقِ

هذه الأبيات ضمن منظومة باللغة الفارسية تحت عنوان "مثنوي رد أمثاليه" ومرتبة بيتا والأبيات العربية بها أرقامها. عن تاريخ نظمها فلم يذكر بالديوان الأردى ونلاحظ في أبيات أرقام و. وبالمتن أنها إشارة إلى أبيات قرآنية كريمة

ضمير مثنوي

الديوان

- ١- فخر و امداد اهل سنت محيي سنت ماحي بدعت
- ٢- شمس هدایت اعلی حضرت حامی دین و سائر ملکت
- ٣- آل رسول و آل احمد سید حسره آل محسن
- ٤- هم سعادتی عند الانس و صلی الله علیک وعلیک

٢٥ إِبْرَاهِيمَ رَسُوْلَ اللّٰهِ تَعَالٰى صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٢٦ رَحْمَةً دُخِرِي كُنْزِي فَطِيحِي صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٢٧ بَدُوْ مَكَارِمُ حَتْمِ مَحَامِدِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

المقصود فضيلة الإمام العارف بالله الشيخ محيي الدين عبدالقادر الجيلاني فقد ذكرت نسبه الشريف الذي يمتد إلى ولد السيدة فاطمة الزهراء رضي الله تعالى عنها بنت الرسول صلى الله عليه وآله وسلم ويريد فضيلة الإمام الأكبر المجدد أن يشير إلى ما أخرجه الحاكم في المستدرک عن جابر رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "كل بشر آدم عصبة إلا ابني فاطمة أنا وليهما وعصبتهما"

و عن هذا الحديث النبوي الشريف يقول فضيلة الشيخ عبدالحفيظ فرغلي من علماء الأزهر الشريف في كتابه "أهل البيت في مصر" ولا يعجب إنسان من أن يكون انتساب أولاد السيدة فاطمة رضي الله عنها إلى النبي صلى الله عليه وسلم دون أبيهم اعتمادا على الأثر العربي الذي يقول:

بنونا بنو أبنائنا وبناتنا بنو من أبناء الرجال الأباعد

فإن تلك خصيصة خصهم النبي صلى الله عليه وسلم بها إيثارا منه لهم وحباً لأبيهم الذي كان منه بمنزلة الابن صغيراً والآخر كبيراً وقد تربى "على" في حجر النبي صلى الله عليه وسلم و كان أول من آمن به من الصبيان وقال له "أنت مني بمنزلة هارون من موسى" وقال له "أنت أخي في الدنيا والآخرة" وثقف كان "الحسن" و "الحسين" رضي الله عنهما يقولون لجدهما "يا أبت" ويقولون لأبيهما "يا أبا الحسن" أو "يا أبا

الحسين" كما ورد عن "الرباب" زوج "الحسين" رضى الله عنه بعد استشهاده وقد عرض عليها الزواج. أنها قالت: ما كنت لأختار حماً بعد الرسول صلى الله عليه وسلم فقد عدت النبی حماً ما وهو جد زوجها كما وردت هذه القصة فى سياق حوار تم بين "سكينة بنت الحسين" وبين "ابنة عثمان بن عفان" رضى الله عنه بعد استشهاده فانتظرت "سكينة" حتى أذن المؤذن وقال: "أشهد أن محمداً رسول الله" فقالت لابنة عثمان "هذا أبى أم أبوك؟" فقالت بنت عثمان: "لا أفخر عليك أبداً".

وهناك مجاورة تمت بين "الحجاج" و"الشعبى" حول بنوة الحسين و نسبتهما إلى الرسول صلى الله عليه وسلم. وكان "الشعبى" يحب آل البيت ويقول عنهم "أنهم أبناء الرسول وذريته" فاستدعاه "الحجاج" يوماً وقد اجتمع لديه أعيان المصريين الكوفة والبصرة وعلماءهما وقراءهما فلما دخل "الشعبى" لم يهش له "الحجاج" ولم يوده حقه من الرد عليه فلما جلس قال له: يا شعبى ما أمر بلغنى عنك فيشهد عليك بجهلك؟

فقال له: ما هو أيها الأمير؟

قال الحجاج: ألم تعلم أن أبناء الرجل إنما ينسبون إليه بالأنساب لا تكون إلا بالآباء؟ فما بالك تقول عن أبناء "على" أنهم أبناء رسول الله صلى الله عليه وسلم وذريته؟ وليس لهم اتصال به إلا بأمهم فاطمة؟ فقال الشعبى: ما أراك تكلمنا إلا بكلام من يجهل كلام الله وسنة نبيه صلى الله عليه وسلم فقال الحجاج: وقد اشتد غضبه وملك 'كيف تقول لى هذا؟

قال الشعبى: هؤلاء هم قراء المصريين وحملة الكتاب العزيز، أليس

الله تعالى يقول: "يا بني آدم" "يا بني إسرائيل" وعن إبراهيم "و من ذريته عيسى" و هل كان اتصال عيسى بالثلاثة إلا من أمه و قد صح النقل عن رسول الله صلى الله عليه وسلم: "هذا إبنى سيد شباب أهل الجنة" فخلج الحجاج وأخذ يتلطف للشعبين

انظر عبد الحفيظ فرغل "أهل البيت في مصر" مطبعة الأنوار المحمدية باب الخلق القاهرة ١٣٥٥ هـ ص ١٠٠
أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حقائق بخشش' ج ١ ص ١٠٠
هذه الأبيات ضمن منظومة باللغة الأردية تحت عنوان

شجرة مباركة قادرية رزاقية بركاتية رضوية "شجرة طيبة أصلها ثابت وفرعها في السماء" وهذه المنظومة في مدح و بيان أفضال و شجرة نسب فضيلة الشيخ المارف بالله محيي الدين عبد القادر الجيلاني

ضمیمہ منظر منظر قلمی مدح و بیان افضال سیدنا

ابن بکر الصدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ

١- أمير خيال صحابه قرام دين الله وزير خسرو عالم امام اهل وقار

٢- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان 'حقائق بخشش' ج ١ ص ١٠٠

هذا البيت ضمن منظومة باللغة الأردية في مدح و بيان أفضال سيدنا أبي بكر الصديق رضي الله عنه تحت عنوان:

"در مدح أمير المؤمنين 'خليفة المسلمين' إمام المشاهدين 'أرحم الأمة للمؤمنين' و للرسول صاحب و رفيق أفضل البشر بعد الأنبياء بالتحقيق سيدنا أبو بكر صديق رضي الله تعالى عنه"

ضمير رباعية في مدح فضيلة الإمام العارف بالله
الشيخ محيى الدين عبد القادر الجيلانى

- ١- عبد القادر كريم عبد القادر عبد القادر عظيم عبد القادر (١)
٢- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان حدائق بخشش ج ص ١١
هذا البيت ضمن رباعية بيتها الثانى

رحمات رب و رحمت عالم أب رحمت رحمت رحيم عبد القادر
فى مدح العارف بالله الشيخ عبد القادر الجيلانى رحمه الله تعالى

ضمير رباعية في مدح العارف بالله فضيلة الإمام
الشيخ محيى الدين عبد القادر الجيلانى

- ١- الله الله رب عبد القادر دارد والله حب عبد القادر (١)
٢- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان حدائق بخشش ج ص ١١
هذا البيت ضمن رباعية بيتها الثانى

از رحمت خدائ تو نصبت دادند
طوبى لك اح محب عبد القادر

وفى هذه الرباعية ضمن عنوان "نظم معطر" نظمها الإمام المجدد عام ١٠٠٠
للهمزة يبين فيها فضل حب محب العارف بالله الشيخ عبد القادر
الجيلانى رحمه الله تعالى

ضمير رباعية في مدح العارف بالله فضيلة الامام الشيخ

محبير الدين عبدالقادر الجيلاني

عظماً عظمًا عظمُف عبدالقادر رَأْفًا رَأْفًا رَوُف عبدالقادر

أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج' ص ١٠

هذا البيت ضمن رباعية بيتها الثاني

إلى أنك بدست تست تصرف أمور

اصرف عنا الصروف عبدالقادر

ضمير رباعية في مدح العارف بالله فضيلة الامام الشيخ

محبير الدين عبدالقادر الجيلاني

صديق صفت حلیم عبدالقادر فاروق نسط حکیم عبدالقادر

أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج' ص ١٠

هذا البيت ضمن رباعية بيتها الثاني

مانند غنی کریم عبدالقادر در رنگ علی علیم عبدالقادر

في مدح العارف بالله الشيخ عبدالقادر الجيلاني رحمه الله تعالى

ضمیمہ منظومہ تاریخ رحیل فضیلۃ الامام الشیخ

مولانا شفیع احمد خاں القادر بیسلیپور

۱۔ اَهْلُ الْغُبُورِ شَفِيعُ أَحْمَدِ أَهْلُ التَّقْوَى شَفِيعُ أَحْمَدِ (۱)

۲۔ اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خان حدائق بخشش ج ۱ ص ۱۰۰

۳۔ هذا البيت ضمن منظومة باللغة الأردية أرخ فيها الإمام المجدد لوفاة فضيلة الإمام الشيخ مولانا شفيع أحمد خان الذي توفي عام ۱۳۰۰ للهجرة الموافق عام ۱۹۱۰ للميلاد

عنوانها:

”تاریخ وفات حسرت آیات فاضل جلیل الشان حضرت مولانا مولوی شفیع احمد خان صاحب قادری برکاتی رضوی بیسلیپوری اُمین دارالافتاء رضوی و مدرس سوم مدرسه اهل سنت منظر الاسلام بریلی شریف“

ضمیمہ منظومہ ”چراغ انیس“ فارمدم و بیاز افد مال

فضیلۃ الامام الشیخ محمد عبد القادر البدایونی

۱۔ نَائِبِ مُصْطَفَىٰ مُحِبِّ رَسُولٍ صَاحِبِ اسْطِفَا مُحِبِّ رَسُولٍ

۲۔ خَادِمِ مَرْتَضَىٰ مُحِبِّ رَسُولٍ مَظْهَرِ ارْتِضَا مُحِبِّ رَسُولٍ

۳۔ رُتَبَةُ الْاَنْتِيبَا مُحِبِّ رَسُولٍ عُسْدَةُ الْاَدْكِيَا مُحِبِّ رَسُولٍ

۴۔ مَكْرُوًّا مَكْرُمُهُمْ وَ عِنْدَ اللَّهِ مَكْرُمُهُمْ وَ الْجَزَا مُحِبِّ رَسُولٍ (۱)

أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج' ٢ ص ١١٠
 هذه الأبيات ضمن منظومة باللغة الأردية عنوانها "چراغ آنس" في
 مدح وبيان أفضال الشيخ عبدالقادر البديوني تحت عنوان:
 "قصيده مدحيه در شان افضل العلماء أكمل الكملاء بقية السلف"
 حجة الخلف تاج الفحول 'محب رسول' حضرت مولانا مولوى حافظ
 حاجى محمد عبدالقادر صاحب قادري عثمانى بديونى رحمة الله تعالى
 عليه مسمى باسم تاريخى چراغ آنس - ه

ضمن منظومه متر تحت عنوان "اشعار عمر خير"

رَحْسُكَ الْكَافِيَةُ نِعْسُكَ الْوَا فِيهِ

أَسْتَلُكَ الْعَافِيَةَ مِنْ تَوَارِي الْفِتَنِ (١)

أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج' ٢ ص ١١٠ هذا البيت
 ضمن منظومة طويلة تحت عنوان: أشعار عرض

ضمن منظومه متر نونية فخر مدح سيد الانبياء

هَلْ لَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

كَانَ كُلُّ الْوَرَى رُبُّكَ لَا غَيْرُهُ

تُورِكَ كُلُّ الْوَرَى غَيْرُكَ لَمْ يَسْ (١) لَنْ

أى لم يوجد وليس موجودا ولن يوجد أبدا "الإمام الأكبر المجدد"
 أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج' ٢ ص ١٠٧ هذا

البيت ضمن منظومة نونية باللغة الأردية فى مدح سيد الانبياء صلى الله عليه وآله وسلم، وهى تحت عنوان:

”قصيده نعتيه در اصطلاحات علم هيات و نجوم“

و ذكر هذا البيت أيضا فى تصنيف لفضيلته، عنوانه: ”صلاة الصفا فى نور المصطفى“ الذى صنفه عام ١٠٠٠ للهجرة الموافق عام ١٥٩٠ للميلاد و طبع بنورى كتب خان، بازار داتا صاحب الاهور، (بدون تاريخ طبع) على صفحة رقم ١٠٠.

و ذكر فضيلته عن سبب نظمه لهذا البيت يقول: ”إن الرسول صلى الله عليه وسلم خلق من نور، ومن نوره خلق كل المخلوقات“.

و ذكر هذا البيت أيضا فى تصنيف آخر لفضيلته بعنوان: كشف حقائق و أسرار و دقائق“ الذى صنفه عام ١٠٠٠ للهجرة الموافق عام ١٥٩٠ للميلاد و الذى طبع بمطبعة رضوى پريس بمدينة بريلي، تحت رعاية المولوى إبراهيم رضا خان حفيد فضيلته، بدون تاريخ طبع“ على صفحة رقم ١٠٠.

و عن سبب ذكر هذا البيت بهذا التصنيف نقول: إن فضيلته سئل عن رأيه فى بعض الأشعار فأجاب فضيلته عن كل الأسئلة التى وجهت إليه و من هذه الأشعار شعر رقم ثمانية الوارد بتصنيفه سابق الذكر فأجاب فضيلته و قال ”إننى بحمد الله تعالى نظمت قصيدة نونية نعتية و نظمت فيها أبياتا جيدة و منها قولى:

خالق كل الزرى ربك لا غيره

نورك كل الزرى غيرك لم ليس لن

راجع كشف حقائق و أسرار و دقائق ص ١١١

و يقول أستاذى الجليل الأستاذ الدكتور حسين مجيب المصرى أحد

عمداء الدراسات الشرقية بالوطن العربي: "النور المحمدي هو الوجود الأول أبدعه الله تعالى أو الفيض الأول الذي فاض من ذاته و خاطبه بقوله إنه خلق هذا الخلق منه" محمد النور أو الحقيقة أو النبي..... سبق وجوده كل الموجودات' وتقدمت حقيقته على كل الأنبياء' وأفاض من نور باطنه عليهم' وبذلك ظهرت لهم المعجزات"

فأول ما خلق الله نور محمد صلى الله عليه وسلم فأقبل ذلك النور يتردد ويسجد بين يدي الله' فقسمه على أربعة أجزاء' فخلق من الجزء الأول العرش' ومن الثاني القلم' ومن الثالث اللوح' ثم قال للقلم أجزء اكتب' فقال "يا رب ما اكتب؟" قال "ما أنا خالقه إلى يوم القيامة" فجري القلم على اللوح إلى آخر ما أمره الله به' وأقبل الجزء الرابع من النور يتردد بين يدي الله ويسجد' فجعله أربعة أجزاء' فخلق من الأول العقل' ومن الثاني المعرفة التي أسكنها في قلوب العباد' أما الجزء الثالث فخلق منه نور الشمس والقمر ونور الأبصار' وجعل الجزء الرابع حول العرش حتى خلق "آدم" عليه السلام. وأسكن ذلك النور فيه' فنور العرش من نور محمد صلى الله عليه وسلم' وكذلك نور القلم واللوح والنهار والعقل والمعرفة والشمس والقمر ونور البصر' يقول فريد الدين العطار في كتاب له بعنوان إلهي نامه: بمعنى "الكتاب الإلهي"

زبور او است عرشى و كرسى چه كروى چه روحانى و قدسى
الترجمة: من نوره العرش و الكرسي (و كل ملك) من كروى و
روحانى و قدسى

دكتور حسين مجيب المصرى- المولد الشريف- منظومة للشاعر
التركي القديم سليمان جلي- مكتبة الانجلو المصرية- القاهرة

ضمن منظومه من فخر مدح وبيان مناقب العارف بالله فضيلة الامام الشيخ محيي الدين عبد القادر الجيلاني

مَنْبَعُ جُودٍ وَسَخَا حَضَرَتْ غَوْثُ الثَّقَلَيْنِ

مَجْمَعُ عِلْمٍ وَحَيَا حَضَرَتْ غَوْثُ الثَّقَلَيْنِ (١)

١- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج ٢، ص ١١

هذا البيت ضمن منظومة باللغة الأردية في مدح وبيان مناقب العارف
بالله الشيخ محيي الدين عبد القادر الجيلاني وعنوانها:

"در شان حضور غوث الثقلين 'غيث الكونين' مغيث الملوك 'سلطان
بغداد' سيدنا غوث أعظم رضى الله تعالى عنه وأرضاه عنا".

فخر حمد الله تعالى والصلوة على المصطفى

على الله تعالى عليه وآله وصحبه وسلم

١- لَكَ الْحَمْدُ يَا مَنْ عَفَا وَكَفَى صَلَاتُكَ دَوْمًا عَلَى الْمُصْطَفَى

٢- وَ آلٍ وَ صَحْبٍ وَ أَتْبَاعِهِمْ وَ غَوْثِ الْوَرَى ثُمَّ أَشْبَاعِهِمْ (١)

١- هذان البيتان أول منظومة باللغة الفارسية نظمها فضيلة الإمام الأكبر
المجدد في مدح فضيلة الإمام محمد عبد السلام القادرى الجبل پورى
ضمن خطاب كتبه فضيلته في ٢١ من رجب عام ١٣٧٧ للهجرة الموافق عام ١٩٩٦

للميلاد-

و صورة مخطوط هذا الخطاب ضمنها فضيلة الأستاذ الدكتور محمد
مسعود أحمد كتابه "حيات مولانا أحمد رضا خان بريلوى" ص ١١٠
و ذكر مضمون هذا الخطاب فى كتاب "إكرام إمام أحمد رضا" لمفتى
محمد برهان الحق جبلپورى على صفحات ١١٠، ١١١، ١١٢، ١١٣ كما وردت صورة
مخطوط هذا الخطاب على صفحات ١١٠، ١١١، ١١٢ بنفس هذا الكتاب الا ان
هناك تغييرا فى الشطرة الأولى والثانية من البيت الوارد على ص ١١٠
هكذا:

و آل واصحاب واتباعهم و غوث الورى وأشباعهم



الشعار عربيه تترجمها كلمات اوهم واقف

- ١- صلوة ر صلت فَرَّقُوا دِينَهُمْ هـ (١)
- كَأَنَّهُمْ شِيعَةً لِّسَنَتِهِمْ كَا (١) صاحب (٢)
- ٢- كَد (١) إِنَّ ابْنِي السُّجَّيَّ ذُو السَّيَادَةِ
- بِهِ يُضْلِحُ اللَّهُ كَيْبَ الْكَتَائِبِ (١)
- ٣- نَه لِلْحَقِّ مُظْهِرُ نَه لِلصِّدْقِ مُنِيرُ
- نَه (١) لِلزَّيْنِ حَالُ نَه لِلزَّيْنِ سَالِبُ (١)
- ٤- يارب بَجَسَالِ نام (١) عبدالقادر يارب بَنَوَالِ عَام عبدالقادر (١)
- ٥- إِنَّ مِنَ الذَّوْقِ لَسِحْرِ هَمْدِ (١) إِنَّ مِنَ الشَّعْرِ لِحِكْمِهِ تَسَامِ (١)
- ٦- آه يَا غُرَّتَاهُ يَا غُيُّقَاهُ يَا اَمْدَادُ كُنْ
- بِاحْبَوَّةِ الْجُودِ يَا رُوحَ الْمُتَامِ اَمْدَادُ كُنْ (١)
- ٧- عِرَّتْنَا يَا حِرْزَنَا يَا كُنْزَنَا يَا فَوْزَنَا لَيْسْنَا يَا غِيْثَنَا يَا غُرَّتَنَا اَمْدَادُ كُنْ
- ٨- يَا شَفِيعَ السُّدِيِّيْنَ يَا رَحْمَتَ لِّلْعَالِيَيْنِ
- يَا اَمَانَ الْحَائِظِيْنَ يَا مُلْتَجِيْ اَمْدَادُ كُنْ (١)

۱- سَيِّدَ أَقْلَبِ الْهُدَى جَلَبَ التَّدَى سَلَبَ الرَّدَى

غمزدا غمر الردا الحدی امداد کُن

۱۰- يَا طَلِيقَ الرَّجْدِ فِي يَوْمِ عَكُوسٍ قَسْطَرِيرُ

يَا بَهِيحَ الْقَلْبِ فِي يَوْمِ الْأَسَى امداد کُن (۱۱)

۱۱- دو عالم سے (۱۵) اعلیٰ و امجد محمد ﷺ

محمد محمد محمد محمد محمد ﷺ

۱۲- وظیفہ ہے میرا (۱۶) محمد محمد محمد ﷺ

مظفر محمد مفید محمد محمد ﷺ (۱۷)

۱- ہے: فعل الکیونہ

۲- کا: حرف اضافہ

۳- اعلیٰ حضرت امام محمد احمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج-۱ ص ۱۰

ذکر هذا البيت ضمن منظمة باللغة الأردية في ذم أصحاب المذاهب

الفاسدة تحت عنوان: ذم بد مذہبان

۱- کہ: بآن

۲- يشير إلى الحديث النبوي الشريف الذي قال فيه الرسول صلى الله تعالى

عليه وسلم عن الإمام أبي محمد الحسن بن علي رضي الله عنهما: "إن ابني

هذا سيد، ولعل الله أن يصلح به بين فئتين عظيمتين من المسلمين" رواه

البخاري.

وقد تحقق ما تنبأ به الرسول - - - - - صلى الله تعالى

عليه وسلم فحينما استشهد الإمام علي رضي الله عنه 'بايع الناس ابنه

الإمام الحسن خليفة للمسيين. وقام أهل الكوفة يدعون الرغبة في القتال. قتال معاوية وحزبه. ولكنه ذكر انتشار أمرهم واختلافهم بين يديه و خلافهم على أبيه من قبل 'فرض بالصلح وترك الأمر لمعاوية.

وحين التقيا بالكوفة 'قام الحسن خطيبا فكان مما قال: "أيها الناس ' إن أكيس الكيس التقى' وأحمق الحمق الفجور' إق هذا الأمر سلمته لمعاوية إما أن يكون حق رجل كان أحق به منى فأخذ حقه' وإما أن يكون حق فتركته لصالح أمة محمد وحقن دماؤها' فالحمد لله الذي أكرم بنا أولكم وحقن بنا دماء آخركم".

وكان ذلك في منتصف جمادى الأولى عام ١١ من الهجرة وتحققت بذلك نبوءة النبي صلى الله تعالى عليه وسلم

وبتنازله انتهت مدة الخلافة الراشدة التي ذكر النبي صلى الله تعالى عليه وسلم أنها ثلاثون سنة ولما عوتب على تنازله قال لمعاتبيه "كرهت أن ألقى الله عز وجل وإذا سبعون ألفاً وأكثر تشخبأودأجهم دما يقول كل منهم: يا ربى فيم قتلت".

وفي عام خمسين من الهجرة رحل الإمام الحسن رضى الله عنه لتخريج ما ذكرنا و للمزيد من المعلومات فى هذا الموضوع: راجع محمد عبده يمانى (دكتور)

علموا أولادكم محبة آل بيت النبي ' الطبعة الثانية دار القبلة للثقافة الاسلامية جدة ١٤١٢ هـ - ١٤١٣ م' ص ١٢٩، ١٣٠، ١٣١

١- نه: لا

٢- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان ' حقائق بخشش ' ج ٢ ص ٢٦ و ٢٧

٣- نام: اسم

- ۱- اُعلیٰ حضرت امام محمد اُحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج' ۱ ص ۱۲
- ۱۰- همه: کل - جمیع
- ۱۱- حسن رضا خان حسن 'ذوق نعت معروف به صله آخرت' -
نشر با اهتمام مولانا ابوالبرکات علامہ سید اُحمد دین محمدی پریس
لاہور' ص ۱۲۰
- هذا البيت ضمن منظومة نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد لتاريخ
عام طبع ديوان أخيه فضيلة الإمام الشيخ حسن رضا خان وذكر هذا البيت
تحت عنوان: تواريخ - تاريخ طبع - نتيجة فكر عرش پيما 'عاليجناب' اُعلیٰ
حضرت 'مجدد مائة حاضرة' قبله وكعبه مولانا مولوی حاجی محمد اُحمد
رضا خان صاحب قادری برکاتی - وذكر هذا البيت مع القطعتين كذلك
في حدائق بخشش 'ج' ۲ ص ۱۷ ضمن عنوان: "قطعة تواريخ ذوق نعت"
۱۲- اُعلیٰ حضرت امام محمد اُحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج' ۲ ص ۲۱ و ۲۰
هذان البيتان ضمن منظومة فارسية تحت عنوان:
"مطلع دوم مشرق مهر مدحت از افق سپهر قادریت"
في التوسل بالعارف بالله فضيله الامام الشيخ محيى الدين عبدالقادر
الجيلانى رحمه الله تعالى
- ۱۳- اُعلیٰ حضرت امام اُحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج' ۲ ص ۲۲
امداد كن: امدنا - المدد -
هذان البيتان ضمن منظومة فارسية تحت عنوان "شجرة طيبة أصلها
ثابت وفرعها في السماء ناله دل زار بسرکار اُبد قرار صلوات الله و
سلامه عليه وعلى آله الأطهار" في مدح سيد المرسلين صلى الله عليه
وآله وسلم -

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج ١ ص ٢٢
هذا البيت ضمن منظومة فارسية تحت عنوان:

فغان جان غمگین بر آستان والا تمکین
اَسَدُ اللّٰهِ الْمُرْتَضٰی کَرَّمَ اللّٰهُ وَجْهَهُ الْاَسْنٰی

امداد کن

فی مدح أمير المؤمنين علي بن أبي طالب كرم الله تعالى وجهه

دو عالم سے: من العالمین

وظیفہ ہے میرا: وردی: دعائی

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج ١ ص ٢٢

هذا البيت ضمن منظومة قصيرة باللغة الأردية في مدح الرسول صلى

الله عليه وسلم



فخر التاريخ بحساب الجمل عند تصنيفه

الإمام الأكبر الشيخ

الشيخ

كان فضيلة الإمام الأكبر المجدد لا نظير له في عصره في سرعة استخراج التاريخ للأحداث بحساب الجمل باللغة العربية واللغة الأوردية فكانت تجربى على لسانه عفو الخاطر ودون تكلف أو تصنع وسرعة مزهلة فاشتهر بين معاصريه فكانوا يقدمون إليه ليأرخ لهم لى حدث يرغبون في التاريخ له وعلى الأخص عندما يرسل أحد علماء أهل السنة والجماعة أو يقوم أحدهم بتصنيف رسالة في علوم الشريعة والطريقة وعندما نتحدث عن فن التاريخ بحساب الجمل فلا بد أن نذكر هذا الفن كذلك من خلال أسماء أغلب مصنفات فضيلة الإمام الأكبر المجدد فنجد أنه اختار لها أسماء مسجعة دالة على عام تأليفها بحساب الجمل.

وكان فضيلته يراعى عند اختيار أسماء أغلب مؤلفاته الآتى

١- أن يكون اسم المصنف مسجعا

٢- أن يكون اسم المصنف مقفيا في صورة سهلة عذبة

٣- مراعاة موضوع الكتاب أو الفن الذى ألفه فيه فكما يقال العنوان

دليل على ما فيه فنجد هذه المقولة منطبقة تماما على مصنفاته

٤- استخراج عام التأليف من عنوان الكتاب

١٠ اختيار عنوان باللغة العربية فى الأغلب لمصنفاته العربية والأردية والفارسية.

١١ اختيار كلمات مفهومة للعامة والخاصة من العرب على حد سواء.

١٢ أى اختيار كلمات فصيحة من اللغة العربية المعاصرة.

١٣ أن يكون التاريخ بالتاريخ الهجرى.

فكان فضيلته يفضل دائما التاريخ الهجرى على التاريخ الميلادى ففى كل مصنفاته و فتاواه و مراسلاته التى اطلعت عليها وجدته يأرخ بالتاريخ الهجرى فهو تاريخ الأمة الإسلامية.

لمزيد من المعلومات حول هذا الموضوع راجع:

دكتور غلام يحيى أنجم "إمام أحمد رضا اور فن تاريخ گوئی" بحث مستخرج من مجلة معارف رضا مجلة سنوية تصدر عن ادارة تحقیقات إمام أحمد رضا من مدينة كراتشى فى عددها رقم ٧ الصادر فى عام ١٤١٨ھ ١٣٧٨م ص ١٠١، ١٠٢.

و ليس إلى هذا الحد فقط من تفضيله للتاريخ بالتاريخ الهجرى بل إننى لاحظت أيضا أن فضيلته لا يقدم على استخدام شكل الأرقام الإنجليزية كما عليه الحال و لا حظته لدى كثير من عامة و خاصة سعب باكستان اليوم فى مصنفاته فعندما نطالع مصنفاته التى كتبها فى علم الجفر مثلا تجد أنه يستخدم فى كل ورقة شكل الأرقام العربية التى هى فى الأصل أشكال الأرقام الهندية إلا أنها عربت فاصبحت جزء لاغنى عنه عندنا نحن العرب و كان فضيلته يرشد محبى التقليد الأعمى للغات الأجنبية بأن عليهم تبجيل والاعتزاز بلغتهم الأم أولغة دينهم فمن لا يفضل لغة دينه فلا أصل بل نفاق وادعاء باطل لغيرها.

لمزيد من المعلومات حول استخدام فضيلته لأشكال الأرقام العربية

راجع:

إمام أحمد رضا: الوسائل الرضوية للمسائل الجفرية تقديم: محمد عبد الحكيم شرف القادري، مركزى مجلس رضا لاهور ١٤٠٤هـ / ١٤١٢م.

إمام أحمد رضا الجداول الرضوية للإعمال الجفرية تقديم: محمد عبد الحكيم شرف القادري، مركزى مجلس رضا لاهور ١٤٠٤هـ / ١٤١٢م.

وذكر العلامة عبد الحكيم اختر شاهجهانپورى: أن هناك أموراً ثلاثاً كان فضيلة الإمام الأكبر المجدد يراعيها أثناء اختياره أسماء مصنفاته فكان يراعى استخراج عام التأليف و مضمون المصنف و عقيدة المؤلف -

"أعلى حضرت كى تاريخ گوئى" بحث مستخرج من مجلة معارف رضا، مجلة سنوية تصدر عن إدارة تحقیقات إمام أحمد رضا من مدينة كراتشى، فى عددها الصادر فى عام ١٤٠٧هـ / ١٤١٦م، ص ١١٧.

و يقول فضيلة الإمام الأكبر المجدد مبينا منهجه فى هذا الصدد بآخر رسالة "المحاكمة المكية فى حكم جلود الأضحية": "و إذا انتهت الرسالة..... و ددت أن أسميها بعلم لطيف يكون علما على عام التأليف كما هو دأبى فى جميع التصانيف و قد نمقتها تحاكما إلى علماء الحرم أبقاهم الله بالعز و الكرم، فناسب أن أسميها "المحاكمة المكية فى حكم جلود الأضحية" و كان ذلك ضحوة الخميس "سنة الف و ثلاثمائة و سبع من هجرة المولى سيد الأنام، أفضل و أكمل سلام و أجمل تحية من الملك المنعام عليه و على آله و صحبه الكرام".

"مخطوط المحاكمة المكية فى حكم جلود الأضحية".

فيتضح من القول السابق أن فضيلته يراعى أن يكون الاسم ذا الأعلی عام
التأليف بحساب الجمل كما ذكرت و هو يصنف عندما يسئل سؤالا
ليكون جوابا عليه ثم يرسل مؤلفه إلى علماء العرب بالأراضی المقدسة
حتى يبدون رأيهم ويكتبون تقاريرهم عليه.

و مما يلفت نظرنا إلى حد أبعد كذلك إقدام فضيلته على استخراج
عديد من التواريخ بحساب الجمل من بعض أجزاء آيات قرآنية كما
سنجد في استخراج تاريخ ولادته ووفاته وغيرهما.

تاريخ عام رحيل

فضيلة الإمام الشيخ الشاه محمد نقی علی خاں

- ١- كان نهاية جمع العظما
- ٢- خاتيم أجلة الفقها
- ٣- أمين الله في الأرض أبدا (١)
- ٤- إن فقدتلك كلمة بها يهتدى
- ٥- إن موتة العالم موتة العالم
- ٦- وفاة عالم الإسلام تلت في جمع الأنام (٢)
- ٧- خلل في العباد لا ينسد إلى يوم القيام
- ٨- يا غفور
- ٩- كمل له نوابك يوم النشور

أَمِّحُحْ جَنَّةُ اَعْدَتَ لِلْمُسْتَفِينِ

هـ

صلى الله تعالى على سيدنا محمد وآله وأهله أجمعين

هـ

وَأَدْخُلْنِي فِي جَنَّتِي وَعَسَائِي

هـ

إِنَّ الَّذِينَ يَبْعَثُونَ كِتَابًا يَبْعَثُونَ بِاللَّهِ الْوَهَّابِ

هـ

عن النبي صلى الله تعالى عليه وسلم "العالم أمين الله في الارض" أخرجه

الإمام أبو عمرو في كتاب العلم "الإمام الأكبر المجدد"

في الخبر "موت العالم ثلثة في الإسلام لا تنسد إلى يوم القيامة" الإمام

الأكبر المجدد"

مولانا مولوى محمد نقى على خان 'جواهر البيان في أسرار الأركان'

ان مقدمة ص ١٢

في مقدمة هذا الكتاب ذكرت التواريخ من رقم (١) إلى رقم (١٠) الواردة

بالمثنى

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج ١ ص ١١١

في هذا الديوان الأردى ذكرت التواريخ الواردة بالمثنى باستثناء

التاريخ رقم (١١) تحت عنوان "تواريخ انتقال"

أما في "كتاب حيات أعلى حضرت" لظفر الدين رضوى ج ١ فقد ذكر

تواريخ أرقام ١٠ و ٩ و ٨ و ٧ و ٦ و ٥ و ٤ و ٣ و ٢ و ١ الواردة بالمثنى أى عشر تواريخ

فقط

راجع حيات أعلى حضرت ج ١ ص ١١

تاریخ عام رحیل فضیلۃ الامام الاکبر المجدد

احمد احمد رضا خان

- ۱- "وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِآيَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ" (۱۳۱۰ھ) (۱)
- ۲- "وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِآيَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا" (سورة الدهر) آية

استخرج فضيلة الإمام الأكبر المجدد تاريخ رحيله وذلك في الثالث من شهر رمضان المبارك عام ۱۳۱۰ للهجرة الموافق للعاشر من مايو عام ۱۹۹۱ للميلاد. أي قبل رحيله بأربعة أشهر وإثنين وعشرين يوماً. فقد تنبأ برحيله في ذلك العام أي عام ۱۳۱۰ للهجرة وتحقق ما تنبأ به ورحل عن عالمنا هذا في يوم الجمعة ۲۰ من شهر صفر عام ۱۳۱۰ للهجرة الموافق ۲۸ من شهر اكتوبر عام ۱۹۹۱ للميلاد

راجع: علامه بدر الدين أحمد القادري الرضوي، سوانح إمام أحمد رضا، ص ۳۸۱

ڈاکٹر غلام یحییٰ أنجم، إمام أحمد رضا اور فن تاریخ گوئی، بحث مستخرج من مجلة معارف رضا، مجلة سنوية تصدر عن إدارة تحقیقات إمام أحمد رضا من مدينة کراتشي، فی عدد ۷ رقم ۷ الصادر فی ۱۳۸۸ھ / ۱۳۷۸م ص ۱۰۸

تاریخ عام رحیل فضیلۃ الامام الشیخ السید آل رسول الاحمدی المارہروی

١- تاریخ الاولیاء رضی اللہ عنہ و المحبوب^(۱)

١٢٩٦ھ

١٢٩٦ھ

٢- اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج: ١ ص: ١٧
نظم الإمام المجدد تاریخ وصال فضيلة الإمام الشیخ السید آل رسول
الاحمدی المارہروی بحساب الجمل
وورد تحت عنوان:

"تاریخ وصال حضرت خاتم الأكابر حضور پر نور قدوة کاملین
مولانا الشاہ سید آل رسول احمدی مارہروی"

تاریخ عام رحیل فضیلۃ الامام الشیخ المولوی محمد اسماعیل القادری النفشہندی الشاذلی

١- حمد اللہ و صلاۃ علی محمد الحکیم ١٢٩٧ھ

٢- رُقْعَةُ التَّاقِیْتِ ١٢٩٧ھ

٣- عامُ وفَاةِ الْعَلَمِ الثَّبِتِ ١٢٩٧ھ

٤- الفاضل الكامل الحسن الجلیل ١٢٩٧ھ

٥- الرضی الاجل اسمعیل ١٢٩٧ھ

- ٢٠٠ مَيَّانِيَّ الْحِلَّ شَادِلِي الْحَسْبِ هـ١٣١٦
- ٢٠١ قَادِرِي الْقَدْرَاجِلُ الرَّقَبِ هـ١٣١٧
- ٢٠٢ الْحَادِ الْوَدُودُ عَلَيْهِ أَحْسَنُ الْحَسْبِ هـ١٣١٧
- ٢٠٣ وَالسَّقِ اسْمُعِيلَ بِحَدِّتِ إِبْرَاهِيمَ هـ١٣١٧ (١)
- ٢٠٤ ظَفَرُ الدِّينِ رَضَوِي حَيَاتُ أَعْلَى حَضْرَتِ ج' ص ١١١

تَارِيخُ آخِرِ الرُّجُلِ فَضِيلَتِ الْأَمَامِ الشَّيْخِ

الْمَوْلَانَا مُحَمَّدُ عَبِيدُ اللَّهِ

- ٢٠١ أَحْمَدُ وَأُمْلَى عَلَى السَّيِّدِ الْحَلِيمِ هـ١٣١٥
- ٢٠٢ تَوَارِيخُ الْحَيِّ هـ١٣١٥
- ٢٠٣ مَوَارِثُ وَفَاةِ الْحَمِيدِ فِي الْكَوْنَيْنِ هـ١٣١٥
- ٢٠٤ غَزِيرُ الطَّيِّبِ وَالْجَاهِ هـ١٣١٥
- ٢٠٥ مَوْلَانَا الْفَاضِلُ الْحَمِيدُ عَبِيدُ اللَّهِ هـ١٣١٥
- ٢٠٦ غُفْرُهُ هـ١٣١٥
- ٢٠٧ وَبَرْدِيْدِيْمُ فَضْلُهُ مَنْزَلُهُ هـ١٣١٥
- ٢٠٨ وَكَرَّمَ بَحْنَتَهُ أَضْيَافُهُ نَزَلُهُ هـ١٣١٥
- ٢٠٩ وَنُورِيَا عَلَى نُوْرِهِ مُدْخَلُهُ هـ١٣١٥
- ٢١٠ مُحَمَّدُ عَمْرُ الدِّينِ سَنِي حَنْفِي قَادِرِي هَزَارَوِي الْإِجَازَةُ فِي ذِكْرِ الْجَهْرِ مَعَ الْجَنَازَةِ ص ١١١

تاریخ عالم رحیل فضیلة الامام الشیخ
السید آل رسول الاحمد المارہروی

طارم محلّہ	واصل برت	أصفی عمل	أجود قرب
۳۲۸	۳۳۱	۳۳۱	۳۱۶
بحر سمتی	أشبه بجد	آل رسول	أنقى صفا
۳۲۰	۳۱۷	۳۲۷	۳۳۲
فرد أجلّ	أصفی السنّا	آل روح دین	جان عرب
۳۱۸	۳۲۴	۳۲۹	۳۲۶
کنف صفیّ	شاہ ہدی	نورنجی	أفق العلّی
۳۳۰	۳۲۵	۳۱۹	۳۲۲

۱۱۔ اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج-۲ ص-۱۸۔
 هذا المربع من مبتکرات فضیلة الإمام المجدد نظمہ لیخرج منه ستہ عشر
 تاریخ بحساب الجملہ دالاعلیٰ تاریخ رحیل فضیلة الإمام الشیخ السید آل
 رسول الاحمدی المارہروی شیخہ وأستاذہ۔
 وقد ذکر هذا المربع تحت عنوان: اس مربع میں ۱۷ تواریخ وصال

مستخرج هوتی بین یعنی مربع کی جتنی چالیں اتنی ہی تاریخیں نکلتی ہیں۔

وعلقہ دکتور غلام یحییٰ أنجم فی مقالہ له بعنوان "إمام أحمد رضا اور فن تاریخ گوئی" علی هذا المربع الذی يعد من مبتکرات فضیلة الإمام المجدد ولا نجد له نظیرا من قبل وإلى الیوم قال: "کتبت فی خانات هذا المربع کلمات و عندما نمتزج کلمات کل أربع خانات معا نستخرج سنة الوفاة وهذا العمل من فضیلة الإمام الأكبر المجدد لیس بالأمر السهل۔ فعندما ندمج کلمات أربع خانات... راسیة أو أفقیة۔ نستطیع أن نستخرج سنة الوفاة وبهذه الطریقة یخرج تاریخا۔

و أيضا إذا أدمجنا کلمات الخانات الأربعة العمودیه (طارم محل أشبه بجدار روح دین أفق العلوی) أو (أجود قرب آل رسول أصفی السناء کنف صفی) نستطیع أن نستخرج عدد تاریخ

فمن هذا المربع نستطیع أن نستخرج تاریخا

راجع: "إمام أحمد رضا اور فن تاریخ گوئی"

بحث مستخرج من مجلة۔

معارف رضا۔ مجلة سنویة تصدر عن إدارة تحقیقات إمام أحمد رضا من مدینة کراتشی فی عدد ھا رقم الصادر فی عام ۱۳۸۵ھ ص ۱۱۱۔ و من هذا نستنتج أن مرتب الجزء الثالث من حدائق بخشش قال إن عدد التواریخ فی المربع آنف الذکر ستة عشر تاریخا۔

أما الدکتور غلام یحییٰ أنجم فقد ذکر بمقالته أن عدد التواریخ فی المربع آنف الذکر ثمانية عشر تاریخا۔

تاریخ عالم مولد فضیلنا الامام الشیخ الشاہ محمد نقی علی خان

- ١- جاء وَلِيُّ نَقِيِّ (١) الثَّيَابِ (٢) عَلِيُّ الثَّانِ ١٢٤٦ھ
- ٢- رَضِيَ الْأَحْوَالِ بِهَيْئِ الْمَكَانِ ١٢٤٦ھ
- ٣- هُوَ أَجَلٌ مُحَقِّقُ الْأَفْضَلِ ١٢٤٦ھ
- ٤- شَهَابُ الْمَدَقِّقِينَ الْأُمَثَلِ ١٢٤٦ھ
- ٥- قَمَرٌ لِي بِرَجِّ الشَّرَفِ ١٢٤٦ھ
- ٦- بَرُّنِي مِّنَ الْخُسُوفِ وَالْكَفِّ ١٢٤٦ھ
- ٧- أَفْضَلُ سُبَّاقِ الْعِلْمَا ١٢٤٦ھ
- ٨- أَقْدَمُ حُذَّاقِ الْكُرْمَا (٣) ١٢٤٦ھ
- ١- فيها إشارة الى اسمه قدس سره
- ٢- الثياب: الاعمال- قال تعالى: "وثيابك فطهر"
- ٣- مولانا مولوى محمد نقى على خان 'جواهر البيان فى أسرار الأركان'
المقدمة ص ١٢

وذكرت هذه التواريخ كذلك فى كتاب "حيات أعلى حضرت" ج' ص ١٠
ووردت كذلك بد يوان حدائق بخشش تحت عنوان: "سجعات تواريخ
ولادت حضرت عظيم البركة مولانا مولوى الشاه محمد نقى على خان

صاحب قادري برکاتی آل رسولی بریلوی رحمة الله تعالى عليه "إلا أن التاريخ رقم (١) ذکر هكذا:

"جاء ولی نقی الثوب علی الشان"

راجع: حدائق بخشش 'ج' ص ١١

تاریخ رحیل فضیل الشیخ الامام الشیخ الشاه محمد رضا علی خاں

١- لَا اِذَا اَوْيَاكَ اللّٰهُ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (١)

٢- أعلی حضرت امام أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج' ص ١١

استخرج الإمام الأكبر المجدد من هذه الآية القرآنية الكريمة تاريخ عام ١٢٨٢ ليشير إلى عام وتاريخ وصال فضيلة الإمام الشاه محمد رضا علي خان جده الذي توفي في ١١ من شهر جمادى الأولى عام ١٢٨٢ هـ الموافق عام ١٨٦٥ م

ذكر تحت عنوان:

تاريخ وصال حضرت مولانا مولوى الشاه محمد رضا علي خان صاحب جد أمجد حضور پر نور أعلی حضرت رضی الله عنهما.

تاریخ رحیل فضیل الشیخ الامام الشیخ القاضی

عبد الوہید العظیم آبادی

١- وَهَبَ الْمُتَّقُونَ مِنْ حَيَاتٍ وَعَبْرُونَ (١)

پروفیسر ڈاکٹر محمد مسعود احمد، حیات مولانا أحمد رضا خان

بریلوی، ص ۷۸، أرخ فضيلة الإمام المجدد لتاریخ رحیل خلیفته فضيلة الإمام الشیخ القاضی عبدالوحد العظیم آبادی الذی توفی فی ۱۰ ربیع الأول عام ۱۳۱۱ للهجرة الموافق عام ۱۹۰۸ للمیلاد وقاله أثناء سیر الجنازة إلى مثواها الأخير.

ونقل فضيلة الأستاذ الدكتور محمد مسعود أحمد فی مقالة له بعنوان "إمام أحمد رضا اور زبان عربی" هذا التاريخ أيضا وذكر أنه نقل عن مجلة تحفة حنفیه وهی مجلة شهرية صدرت من یلنه فی عددها الصادر فی ربیع الثاني عام ۱۳۱۱ هـ ص ۱۱.

راجع مقالة "إمام أحمد رضا اور زبان عربی" ضیائے حرم لاہور، مجلة شهرية، تصدر من مدينة سرجودھا فی عددها الخاص بعنوان "أعلى حضرت بریلوی" الصادر فی صفر ۱۳۱۲ هـ / ۱۹۰۲ م، ص ۱۱.

تاریخ عام مولد فضیلہ الإمام الکبیر المجدد

محمد احمد رضا خان

۱۰ أولئك كتب في قلوبهم الإيمان وأيدهم بروح منه ۱۱

۱۲۷۲ھ

۱۰ سورة المجادلة آیه ..

مولانا ظفر الدین رضوی حیاتِ اعلیٰ حضرت المجلد الأول ص .
استخرج فضيلة الإمام الأكبر من هذا الجزء من آية رقم ۱۰ من سورة
المجادلة تاریخ ولادته بحساب الجمل راجع أيضا .

علامہ بدر الدین أحمد قادری رضوی سوانح امام أحمد رضا الطیبه
السابعة مكتبة نورية رضوية، سكره ۱۱۰۷ هـ / ۱۹۸۷ م، ص ۱۰.

تاریخِ عوامِ رحیل فضیلۃ الامام الشیخ الشاہ السید حمزہ المارہروی

(۵۱۱۹۸)

ادخلی فی جنتی (۱)

۱. هذا التاريخ مستخرج من قوله تعالى: "فادخلی فی عبادی و ادخلی جنتی" سورة الفجر، آية ۲.

۲. اُعلیٰ حضرت امام محمد أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج ۲، ص ۱۱
استخرج فضيلة الإمام الأكبر المجدد تاریخ رحیل فضيلة الإمام
الشیخ الشاہ السید حمزہ المارہروی. والد فضيلة الشیخ الشاہ آل أحمد
اچھے میاں والسید آل برکات ستہرے میاں۔

و ذکر هذا التاريخ فی الديوان الأردی تحت عنوان:

"تاریخ وصال حضور پر نور حضرت سیدنا الشاہ سید حمزہ پدر
گرامی قدر و شیخ طریقت حضور پر نور سیدنا شاہ آل أحمد اچھے میاں
و حضور سید آل برکات ستہرے میاں۔"

راجع معارف رضا، مجلة سنوية تصدر عن إدارة تحقیقات إمام أحمد
رضا من مدينة کراتشي فی عدد ها الصادر عام ۱۴۰۷ھ / ۱۴۰۶م، ص ۱۱۲

تاریخ جلوس فضيلة الامام الشيخ السيد ابراهيم الحسین احمد النورى شیخا للطريقة القادرية

- ١- تَبَيَّنَتْ نَجَاتِي ١٢٩٧ هـ
 - ٢- "رحمة اللہ وبرکاتہ علیکم اهل البيت إنه حميدٌ حميدٌ" (١) ١٣٠٧ هـ
 - ٣- هذا التاريخ مأخوذ من قوله تعالى رحمة الله وبركاته عليكم أهل البيت إنه حميد مجيد - سورة هود آية ٧٢
- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج ٢ ص ١٨
أرخ فضيلة الإمام المجدد لجلوس فضيلة الإمام الشيخ السيد أبي
الحسين أحمد النورى شيخا للطريقة القادرية. وذكر بالديوان تحت
عنوان:
- "تواريخ سجاده نشینی حضرت سیدنا أبو الحسن أحمد نوری"
و نلاحظ فى التاريخ الثانى الذى استخرج من جزء من آية قرآنية
كريمة بالإضافة إلى ما أضافه فضيلة الإمام المجدد إليه حتى يخرج تاريخ
عام ١٣١٧ للهجرة نلاحظ أنه راعى أثناء اختيار هذا الجزء من آية قرآنية
كريمة و بالإضافة إليه نسب فضيلة الإمام أبي الحسين أحمد النورى
فعائلته تنتسب إلى آل بيت الرسول صلى الله عليه وسلم.
- و ذكر العلامة عبد الحكيم اختر الشاهجهانپورى فى مقالة له بعنوان
"أعلى حضرت كى تاريخ گوئی" "أنه بعد رحيل فضيلة الإمام الشيخ السيد
آل رسول المارھوى فى عام ١٣١٧ للهجرة خلفه فضيلة الإمام السيد
أبو الحسين أحمد النورى المتوفى فى عام ١٣٢١ للهجرة الموافق عام ١٣٠٩
للميلاد - شيخا للطريقة القادرية.

راجع معارف رضا، مجلة سنوية تصدر عن إدارة تحقيقات إمام أحمد
رضا من مدينة كراتشي في عددها الصادر في ١٤١٥ هـ / ١٩٩٦ م، ص ١٢

بعض عناوين تصنيفات فضيلة الإمام الأكبر المجدد التي يفرج منها العوام التصنيف بحساب الجمل

- ١- سلطنة المصطفى في ملكوت كل الورى
١٢٩٧ هـ
- ٢- إجلال جبريل بجعله خادماً للمحبوب الجميل
١٢٩٨ هـ
- ٣- إقامة القيامة على ضامن القياد لئلا تنهك
١٢٩٩ هـ
- ٤- منير العين في حكم تقبيل الابهاميين
١٣٠١ هـ
- ٥- الهاد الكاف في حكم الضعاف
١٣٠١ هـ
- ٦- أحلى من السكر لطلبة سكر دور
١٣٠٢ هـ
- ٧- انوار الانتباه في حل نداء بارسول الله
١٣٠٣ هـ
- ٨- تجلي اليقين بأن نبينا سيد المرسلين
١٣٠٤ هـ
- ٩- أنهار الأنوار من بسم صلو الأتسار
١٣٠٥ هـ
- ١٠- حيا والموت في بيان سماع الأموات
١٣٠٥ هـ
- ١١- إسماع الأربعين في شفاعت سيد المحبوبين
١٣٠٥ هـ
- ١٢- سحر السحر عن عيب كذب تقبوح
١٣٠٧ هـ
- ١٣- الباقوة الراسطة في قلب عقد الرابطة
١٣٠٩ هـ

- ١٤- بَذَلُ الْجَوْرِ عَلَى الدُّعَاءِ بَعْدَ صَلَاةِ الْجَنَائِزِ ١٣١٠ هـ
- ١٥- الْأَمْرُ بِالْعُلَى لِتَأْتِي السُّطْحَى بِدَافِعِ الْبَلَا ١٣١٠ هـ
- ١٦- الْكُورُ كَبَةُ الشَّهَادَةِ فِي كُنُوزِ أَبِي التَّوْحِيدِ ١٣١٢ هـ
- ١٧- الْفَضْلُ السُّوَهَيْيُّ فِي مَعْنَى إِذَا صَحَّ الْحَدِيثُ فَهُوَ مَذْهَبِي ١٣١٢ هـ
- ١٨- جَزَاءُ الدُّعْدُوِّ بِإِيَادِ حَتْمَةِ السُّبُوَّةِ ١٣١٠ هـ
- ١٩- تَسْهِيْدُ إِسْنَادِ بَيَانَ قِرَآنِ ١٣١٠ هـ
- ٢٠- تَدْبِيرُ فَلَاحٍ وَنَجَاتٍ وَاصْلَاحِ ١٣١٠ هـ
- ٢١- أَحْلَى الْأَعْلَامِ أَنَّ النُّزْأَى مَطْلَقٌ عَلَى قَوْلِ الْأَمَامِ ١٣١١ هـ
- ٢٢- الطَّلَبَةُ الْبَدِيعَةُ فِي قَوْلِ صَدْرِ الشَّرِيعَةِ ١٣١٠ هـ
- ٢٣- السَّنِيَّةُ الْإِنْفِقَةُ فِي فَنَائِىِ الْفَرِيقَةِ ١٣١٠ هـ
- ٢٤- الْأَسْتِئْذَانُ عَلَى أَجْمَالِ الْأُرْتِدَادِ ١٣١١ هـ
- ٢٥- التَّرْتِيزَةُ الرَّكْبِيَّةُ فِي تَحْرِيمِ جُودِ السَّحْبَةِ ١٣١٠ هـ
- ٢٦- السَّحْبَةُ الْمُؤْتَسِّةُ فِي آيَةِ السُّنْحَةِ ١٣١٠ هـ
- ٢٧- كُنُزُ الْأَيْسَانِ فِي تَرْجَمَةِ الْقِرَآنِ ١٣١٠ هـ
- ٢٨- الدُّوَلَةُ الْمَكِّيَّةُ بِالسَّادَةِ الْعَيْشَةِ ١٣١٠ هـ
- ٢٩- حُسَامُ الْحَرَمَيْنِ عَلَى مَحَارِ الْكُفْرِ السَّيِّئِ ١٣١١ هـ
- ٣٠- كَيْفُ الْقَبْرِ الْفَاهِمِ فِي أَحْكَامِ قِرْطَاسِ الدَّرَاجِمِ ١٣١١ هـ
- ٣١- حَذَائِقُ بَحْشِ ١٣١٠ هـ

۳۲- الْإِشْكَالُ الْإِقْبِدَسُ لِتَكْنِيسِ أَشْكَالِ الْفَلَيْدَسِ ۱۳۰۶ھ

۳۳- مَعِينِ مَبِينِ بَهْرِدُورِ شَمْسِ وَ سَكُونِ زَمِينِ ۱۳۳۸ھ

۳۴- الْكَلِمَةُ الْمُلْهَمَةُ فِي الْحِكْمَةِ الْمُحْكَمَةِ لَوْهَاءِ فُلَسْفَةِ الْمَشْئَمَةِ (۱) ۱۳۳۸ھ

۱- انظر العلامة عبد الحكيم اختر شاهجهانپوری "أعلى حضرت کی تاریخ گوئی" بحث مستخرج من مجلة معارف رضا، ۱۱۰۷ھ / ۱۱۸۱م، ص ۱۱۶، ۱۱۷ و دكتور غلام يحيى أنجم "إمام أحمد رضا اور فن تاریخ گوئی" بحث مستخرج من مجلة معارف رضا، مجلة سنوية تصدر عن إدارة تحقیقات إمام أحمد رضا من مدينة كراتشي في عددها رقم ۷، الصادر في عام ۱۱۰۸ھ.

۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸م، ص ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸



ملحق دیوان یسائیر الخفرازان

الحمد لله رب العالمین

انشر الخفرازان العربیة فی دیوان حدائق الخفرازان



(١)

نماذج من أشعار

أولاً أشعاره فيهما بالغة العربية

(عدد الأشعار ٢٤)

لا بد أن أشير إلى أنني استعنت بأشعار لفضيلة الإمام الأكبر المجدد من
مصادر أخرى غير ديوانه حدائق بخشش ج... وهذا لتعارض مع اسم هذا
الملحق.

فمن المعلوم أن فضيلة الإمام الأكبر المجدد قد اختار لديوانه الأردى
والذى طبع الجزء الأول والثانى فى حياته وذلك عام... للهجرة الموافق
عام... للميلاد عنوان حدائق بخشش وعندما أقدم مولانا محمد محبوب
على خان القادرى على جمع وترتيب الجزء الثالث أطلق عليه أيضوياً
بخشش و معلوم أن هناك أشعارا كثيرة لفضيلة الإمام الأكبر المجدد

بالأردية والفارسية متفرقة بين مصنفاته الكثيرة ومصنفات الآخرين وإلى الآن لم تجمع.

و عندما يتم هذا العمل فمن الواجب مراعاة العنوان الذى اختاره فضيلة الإمام الأكبر المجدد لديوانه وأن يكون مثلاً الجزء الرابع من حدائق بخشش.

لذلك عندما أقدمت على تسمية هذا الملحق بأثر اللغة العربية فى ديوان حدائق بخشش فقصدي أن أى أشعار لفضيلة الإمام الأكبر المجدد سواء ضمن ديوان حدائق بخشش أو خارجه يجب أن تندرج تحت هذا العنوان "حدائق بخشش".





- ۱- خصوصاً ابوبکر و فاروق و عثمان علی جار انہار باغ مناقب (۱)
- ۲- جنود خوارج ، غسود روافض یہ نسلی افاعی وہ نجلی عقارب
- ۳- نصیری نواصب خوارج روافض وہ کافریہ غادر وہ خیاسریہ خائب
- ۴- وَ اُمِّلِیْ لَہُمْ اِنَّ کَیْدِیْ مَتَبٌ لِّیْ کہا ان یَکُیْدُوْنَ کو دور خائب (۲)

○○○

- ۵- عَزُومًا قَائِلًا عِنْدَ الْقِتَالِ مدد کو آ دم بسمل ہے یا غوث (۳)
- ۶- لُحَّتْ فَلَاحُ الْفَلَاحِ رُحَّتْ فَرَّاحُ السَّرَّاحِ
- عُدَّ لِبُعُودِ الْهِنَا تم بہ کروڑوں دُرود (۱)
- ۷- ثانی اثنین اذہما فی الغارۃ میں نثار اور فدا محب رسول (۱)
- ۸- اَصْدَقُ الصَّادِقِیْنَ سَدُّ الْمَتَّقِیْنَ
- چشم و گوشِ وزارت بہ لاکھوں سلام
- ۹- غوثِ اعظم امام التَّقْیِ وَ النَّقْیِ جلوہ شان قدرت بہ لاکھوں سلام
- ۱۰- قُطْبُ وَ اِبْدَالُ وَ ارشاد وَ رُشد الرِّشَاد
- محبی دین و ملت بہ لاکھوں سلام (۷)

- ۱۱- یا ولی الأولیاء ابن نبی الأنبیاء
- ۱۲- اے کہ پایت بر رقاب اولیاء امداد کُن^(۸)
- ۱۳- یا شنید کربلا یا دافع کرب و بلا
- ۱۴- گل رخا شہزادۂ گل گور قبا امداد کُن^(۹)
- ۱۵- یا ابن هذا المرتجی یا عبد رزاق الوری
- ۱۶- تاکد باشد رزق ماء عشق شما امداد کُن
- ۱۷- یا ابا صالح صلاح دین و اصلاح قلوب
- ۱۸- فاسدم گلزار و در جوش هوا امداد کُن^(۱۰)
- ۱۹- علی امام علی، ملتجا علی مولی
- ۲۰- سقر میں جائے جو چھوڑے شہا ترا دامن^(۱۱)
- ۲۱- رحمن و حبیب او شفیع العاصین
- ۲۲- بے توبہ نہ بخشند خطایات بیقین^(۱۲)
- ۲۳- آن عتیق اللہ امام المتقین بود قلب خاشع سلطان دین^(۱۳)
- ۲۴- شافع' نافع' رافع' دافع' کیا کیا رحمت لاتے یہ ہیں
- ۲۵- شافع' امت' نافع' ملت' رافع' رتے بڑھاتے یہ ہیں
- ۲۶- دافع یعنی حافظ و حامی دفع بلا فرماتے یہ ہیں
- ۲۷- اَنَا اَعْطَيْتُكَ الْكَوْثَرَ^(۱۴) ساری کثرت پاتے یہ ہیں^(۱۵)
- ۲۸- سید الأنبیاء رسول اللہ تیرا بابا ہے احمد نوری

٢٣- مرجع الاولياء عليّ ولي تبرا دادا في احمد نوري (١٧)

٢٤- كليم ونجى مسيح وصفي خليل ورضى رسول ونبي

عتيق ووصى غنى وعلى ثناكى زبان تمهارة لى (١٧)

١- أعلی حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ٢، ص ٢٢، هذا البيت ضمن منظومة باللغة الأردية فى مدح و بيان أفضال آل البيت و صحابة الرسول تحت عنوان: "نعت و منقبت آل و أصحاب".

٢- أعلی حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ٢، ص ٢٢٠، هذا البيت ضمن منظومة باللغة الأردية فى ذم المذاهب الفاسدة تحت عنوان: "ذم بد مذہباً".

ن: فى الشطرة الأولى من البيت الثالث علامة الفاعل

٣- أعلی حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ٢، ص ١٠٠، هذا البيت ضمن منظومة طويلة فى الاستعانة و التوسل بالعارف بالله فضيلة الإمام الشيخ محيى الدين عبدالقادر الجيلانى رحمة الله عليه تحت عنوان: وصل چهارم استعانت از سرکار غوثیت رضی اللہ تعالیٰ عنہ

٤- أعلی حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ٢، ص ١١

هذا البيت ضمن منظومة طويلة فى الصلاة والسلام على سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم.

٥- هذه الشطرة مقتبسة من الآية القرآنية الكريمة: لا تنصروه فقد نصره

الله إذ أخرج الذين كفروا ثانی اثنين إذ هما فى الغار "سورة النجاة"

آیه.

١٠ أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان حدائق بخشش ج ١ ص ١٠٠ هذا البيت ضمن منظومة باللغة الأردية عنوانها "چراغ انس" نظمها فضيلة الإمام المجدد عام : - للهجرة في مدح و أفضال فضيلة الإمام الشيخ عبدالقادر البدايوني تحت عنوان "قصيدة مدحية در شان أفضل العلماء أكمل الكملا بقية السلف حجة الخلف تاج الفحول محب رسول حضرت مولانا مولوى حافظ حاجي محمد عبدالقادر صاحب قادري عثمانى بدايوني رحمة الله تعالى عليه مسمى باسم تاريخي چراغ انس ص ١٠٠ هـ.

١١ أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان حدائق بخشش ج ١ ص ١٠٠ هذه الأبيات ضمن أشهر منظومة لفضيلة الإمام المجدد والتي تسمى "مُصطَفَى جَانِ رَحْمَتِ يَدِ لَا كَهْوَرِ سَلَامِ"

١٢ أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان حدائق بخشش ج ١ ص ١٠٠ هذا البيت ضمن منظومة فارسية عنوانها : "مطلع دوم مشرق مهر مدحت از افق سپهر قادريت" في التوسل بالعارف بالله الشيخ عبدالقادر الجيلاني رحمة الله عليه.

١٣ أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان حدائق بخشش ج ١ ص ١٠٠ هذا البيت ضمن منظومة فارسية تحت عنوان : "نفي دل تفتگان كرب و بلا بر در حسين سيد الشهدا على جده و عليه الصلوة و الثناء" و هي في مدح الإمام سيد الشهداء الحسين بن علي رضي الله تعالى عنها.

١٤ أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان حدائق بخشش ج ١ ص ١٠٠ هذان البيتان ضمن منظومة فارسية تحت عنوان : "تسليه خاطر بذكر عاظم بقية أكابرنا جناب سحاب بركات ماطر قدس القادر أسرارهم الأطاهر" في مدح والاستعانة بالعارف بالله فضيلة الإمام الشيخ محي الدين

عبد القادر الجيلاني رحمة الله عليه.

١١- أعلی حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج' ٢ ص ٨٦، هذا البيت ضمن منظومة قصيرة في مدح أمير المؤمنين علي بن أبي طالب رضي الله عنه تحت عنوان: "در مدح حضرت مولی المسلمین أمير المؤمنين شیر خدا علی مرتضی کرم الله تعالی وجهه".

١٢- مولوی محمد مصطفی رضا خان 'الطاری الداری لهفوات عبدالباری' ج' ٢ ص ١٢، هذا البيت ضمن رباعية بيتها الثاني:

پس رو شدی آنرا که نگفتست بعسر

رب اغترلی خطیبتی يوم الدين

نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد ضمن خطاب أرسله إلى عبدالباری فرنجی محلی الكهنوی فی ٢٠ من شهر ذی الحجة عام ١٣٠٠ للهجرة.

١٣- أعلی حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج' ٢ ص ٨٧، هذا البيت ضمن منظومة أوردية تحت عنوان "مثنوی رد امثاليه".

١٤- سورة الكوثر آية رقم واحد.

١٥- أعلی حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج' ٢ ص ٩٠، هذه

الأبيات ضمن منظومة باللغة الأردية في بيان مقدم شهر ربيع الأول و بيان أفضال المصطفى صلى الله عليه وسلم تحت عنوان: "تشبيب قصيدة در بيان آمد بهار ماه ربيع الاول شريف".

١٦- أعلی حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج' ٢ ص ٩١، ضمن

منظومة طويلة بعنوان "مشرقستان قدس" في مدح و بيان أفضال السيد الشاه ابو الحسين أحمد نوري.

١٧- أعلی حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج' ٢ ص ٩١،

(۲)

نماذج من اشعار

ثانی شکل ہا فیہا بالذکر العربیۃ

(عدد الایات: ۱۰)

- ۱- بارہ شد قلب و جگر زین گفتگو إِحْذَرُوا يَا أَيُّهَا النَّاسُ احْذَرُوا
- ۲- بندھا دادیم و حاصل شد فراغ مَا عَلَيْنَا يَا أَخِي إِلَّا الْبَلَاغُ
- ۳- نیست فضلش بہر قوم بے ادب يَخْطِفُ أَبْصَارَهُمْ بَرُوقُ الْغَضَبِ
- ۴- وان عمر حق گو زبان آن جناب يَنْطِقُ الْحَقُّ عَلَيْهِ وَالْمَكَاثِبُ
- ۵- وصف اہل بیت آمد اے رشید فَوْقَ أَيْدِيهِمْ يَدُ اللَّهِ الْمَجِيدُ
- ۶- سابع سبعہ مگوئید از عناد إِنْتَهُوا خَيْرًا لَّكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ
- ۷- واحد قہار باشد در غضب يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا فِي التَّعَبِ (۱)
- ۸- ای پس رو بت بندہ سغیہ رعنا مَا جَاءَكَ مِنْهُ أَنْ ابَيْتَ اللَّعْنَةَ
- ۹- شد حاصل بے حاصل و نا حاصل تو لَا تَرْضَى بِاسْمِهِ وَتَعْنِي الْمَعْنَى (۲)
- ۱۰- گر صادق آں خط بنماور نہ بگو اَللّٰهُمَّ الْعَنِ الْكَذِبَ وَالْكَاذِبَ (۳)

- ۱۱۔ یہودوں کی سیرت مجوسوں کی صورت
- قصیر المحاسن طویل الشوارب
- ۱۲۔ زنا جس کے اُزید و ہی سب میں ازہد کثیر المحاسن قلیل المعائب (۱)
- ۱۳۔ کہ ہیں جنبش تیغ سے پرزے پرزے خطوط شعاعی کنسج العناکب
- ۱۴۔ گرج کے بگل میں وہ پیاری صدائیں کہ نُصْرُ مَنْ اللّٰهُ فَتُحْ مقارب (۲)
- ۱۵۔ خدم تیرے مخدوم 'دونوں جہاں کے کریم المناقب' عذیم المثالب
- ۱۶۔ تری آل' آلائے والا کی والی صحابہ سحاب صباب مواہب (۳)
- ۱۷۔ خود شاہد کذابی شان نص امام اللہ إذا أضل لا یلفی ہاد (۴)
- ۱۸۔ جمعہ 'رمضان' تب' تعلّم طوبی لکے یا شفیع أحمد (۵)
- ۱۹۔ نمرودی نیستی و این ترکہ اوست اللعن جزاءہ و سوء الدار (۶)
- ۲۰۔ مثلش گرازاہل قرب جوئی' گوئی عبدالقادر مثیل عبدالقادر (۷)
- ۲۱۔ سورہ نور نے کالے کئے منہ اعدا کے لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلٰی كُلِّ شَقِيٍّ اُكْفَرُ (۸)
- ۲۲۔ خوشبوئے چو بخشد ترا' رد مکش
- محسوب الرائحة' خفیف المحمل (۹)
- ۲۳۔ عبد قادر نہ کیوں ہونا نام کہ ہے ظل غوث الوری محب رسول
- ۲۴۔ ندوی جنجھلاتے ہیں کہ درہی تو ہیں
- اسد احمد رضا، محب رسول
- ۲۵۔ شیخ بھی وہ کہ جس کے مجرائی اولیا اصفیا محب رسول

- ۲۲۰ شیخ بنی کون حضرت آل رسول خاتم الاولیاء محب رسول
- ۲۲۱ مورث مجدو فضل آبا ہر وارث الانبیاء محب رسول
- ۲۲۲ میرے سب کام ان سے بنوا دے ظاہر باطن محب رسول
- ۲۲۳ خاتمہ سب کام دین حق پہ کرت کلمہ طیبہ محب رسول (۱۳)
- ۲۲۴ از نبی برداشتن گام از تورینہا دن قدم
- غیر اقدام النبوة سداً مشاہدا الحتام (۱۴)
- ۲۲۵ سلامت بود شاہ عبدالسلام بحق محمد علیہ السلام (۱۵)
- ۲۲۶ ان کی دعوت میں ہو شامل ان کا نام یَوْمَ تَدْعُوْ كُلَّ نَاسٍ بِاِلٰہَامِ (۱۶)
- ۲۲۷ مسمی یہ' یہ نام' یا ہی نہیں ہے کہ (۱۷) الحق احمد محمد محمد
- صلی اللہ علیہ وسلم
- ۲۲۸ شفاعت کا قول مٹو کہ محمد محمد محمد محمد محمد
- صلی اللہ علیہ وسلم صلی اللہ علیہ وسلم (۱۸)
- ۲۲۹ دو گروہ باشند مسعود ولیم کُلُّ فِرْقٍ کَانَ کَالطُّورِ الْعَظِیْمِ
- ۲۳۰ کیست مولائی بہ از رب جلیل کَسِبْنَا اللّٰہَ رَبَّنَا نِعْمَ الْوَكِیْلُ (۱۹)
- ۲۳۱ مار کے در سے جو ڈھول بولے تو بولے بول
- حَرَمٌ لِّہٖ الْحَدِیْثُ اَحْمَدُ سَدَّ الْفِتَنِ (۲۰)
- ۲۳۲ قوت بازوئے من کُتِبَ نَجْدِی فِکْنِ حَاجِ وَزَائِرِ حَسَنِ سَلْسَلۃِ ذَوِ السِّنِّ (۲۱)
- ۲۳۳ زہار بھرلیات تو رُخ نکم لا یلدغ مسلم بجمہر ثنتین (۲۲)

پسر و شدى آنرا كه نگفتست بعمرم (١٢)

-١٠-

رب اغفرلى خطيئتى يوم الدين (١٣)

إمام أهل سنت أعلیٰ حضرت محمد أحمد رضا خان بریلوی علیہ الرحمة
حدائق بخشش ج ١ ص ١٧٧-١٧٨ هذه الأبيات تحت عنوان: "مثنوى رد
امثاليه"

مولوى محمد مصطفى رضا خان الطارئى الدارى لهفوات عبد البارى ج ١
ص ١٧٧-١٧٨ هذه الرباعية نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد ضمن خطاب
أرسله إلى مولوى عبد البارى فرنجى محلى الكهنوى فى ١٠ محرم ١٣٠٠
للهجرة الموافق عام ١٩٨١ للميلاد.

مولوى محمد مصطفى رضا خان الطارئى الدارى لهفوات عبد البارى ج ٢
ص ١٠٠ نظمه الإمام المجدد ضمن خطاب أرسله إلى مولوى عبد البارى
فرنجى محلى الكهنوى فى ١٠ محرم عام ١٣٠٠ للهجرة الموافق عام ١٩٨١
للميلاد.

أعلیٰ حضرت إمام محمد أحمد رضا خان حدائق بخشش ج ٢ ص ١٠٠ ضمن
منظومة باللغة الأردية فى ذم المذاهب الفاسدة تحت عنوان: "ذم بد
مذهبان".

أعلیٰ حضرت إمام محمد أحمد رضا خان حدائق بخشش ج ٢ ص ١٠٠ ضمن
منظومة باللغة الأردية فى مدح سيف سيدنا عمر بن الخطاب رضى الله
عنه تحت عنوان "تعريف تيغ حضرت عمر فاروق رضى الله تعالى عنه"
الشرطة الثانية من البيت الثانى مقتبسة من الآية القرآنية "وأخرى
تحبونها نصر من الله وفتح قريب" سورة الصف آية ٤٠.

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج-١ ص ١٠٠
 هذان البيتان ضمن منظومة باللغة الأردية فى مدح و بيان أفضال آل
 البيت و صحابة الرسول صلى الله عليه وآله وسلم تحت عنوان: "نعت و
 منقبت آل وأصحاب".

مولوى محمد مصطفى رضا خان 'الطارى الدارى لهفوات عبدالبارى' ج-١
 ص ١٠٠ هذا البيت ضمن رباعية بيتها الأول:

ابن كذب كه طرحش ابن خلدون بنهاد

عبدالبارى گزید و پیشش آزاد

نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد ضمن خطاب أرسله إلى عبدالبارى
 فرنجى محلى الكهنوى فى السادس من المحرم عام ١٢٠٠ للهجرة الموافق
 عام ١٨٨٥ للميلاد.

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج-٢ ص ١٠٢ هذا
 البيت ضمن منظومة باللغة الأردية أرخ فيها فضيلة الإمام الأكبر
 المجدد لوفاة مولانا شفيع أحمد خان الذى توفى عام ١٢٠٨ للهجرة
 الموافق عام ١٨٩٣ للميلاد.

عنوانها:

"تاريخ وفات حسرت آيات فاضل جليل الشأن حضرت مولانا مولوى شفيع
 أحمد خان صاحب قادري بركاتى رضوى بيسلپورى أمين دار الافتاء
 رضوى و مدرس سوم مدرسه أهل سنت منظر الإسلام بريلى شريف".

مولوى محمد مصطفى رضا خان 'الطارى الدارى لهفوات عبدالبارى'
 ج-٢ ص ١٠٠ هذا البيت ضمن الأبيات التى نظمها فضيلة الإمام الأكبر
 المجدد فى هجاء عبدالبارى فرنجى محلى الكهنوى فى ليلة الرابع عشر

من شهر ذى الحجة عام ١٢٠٠ للهجرة الموافق عام ١٨٨٥ للميلاد.

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدايق بخشش' ج' ص ١٠٠ هذا

البيت ضمن رباعية فى مدح العارف بالله فضيلة الإمام الشيخ عبدالقادر

الجيلانى رحمه الله تعالى.

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدايق بخشش' ج' ص ٢٠٠

مولوى محمد مصطفى رضا خان 'الطارئى الدارى لهفوات عبدالبارى'

ج' ص ١٧ هذا البيت ضمن رباعية بيتها الأول:

بدبو كثر ست و بدترین و زر مدل

ایمانت نی دهم که مشکیت بدل

نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد ضمن خطاب أرسله إلى مولوى

عبدالبارى فرنجى محلى الكهنوى فى ٢٠ محرم ١٢١٠ للهجرة الموافق عام

١٢١٠ للميلاد.

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدايق بخشش' ج' ص ١٢٠/١٢١

١١- هذه الأبيات ضمن منظومة باللغة الأردية عنوانها "چراغ انس" نظمها

فضيلة الإمام الأكبر المجدد عام ١٢١٠ للهجرة الموافق عام ١٢١٧ للميلاد

فى مدح و بيان أفضال الشيخ عبدالقادر البدايوى و هى تحت عنوان:

"قصيدة مدحية در شان أفضل العلماء" أكمل الكملا 'بقية السلف' حجة

الخلف 'تاج الفحول' محب رسول' حضرت مولانا مولوى حافظ حاجى

محمد عبدالقادر صاحب قادري عثمانى بدايوى رحمة الله تعالى عليه

مسمى باسم تاريخى چراغ انس ١٢١٧ هـ.

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدايق بخشش' ج' ص ١٠٠ هذا

البيت ضمن منظومة قصيرة فى مدح العارف بالله فضيلة الشيخ محسن

الدين عبدالقادر الجيلاني تحت عنوان: "در منقبت حضور پر نور سلطان بغداد قطب الإرشاد فرد الأفراد سيدنا غوث اعظم پيران پير دستگير رضی اللہ تعالیٰ عنہ".

هذا البيت ذكر ضمن منظومة باللغة الفارسية نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد في مدح فضيلة الإمام الشيخ محمد عبدالسلام القادرى الجبل پورى ضمن خطاب كتبه فضيلته فى ١١ من رجب عام ١٢٧٧ للهجرة الموافق عام ١٨٦١ للميلاد و صورة مخطوط هذا الخطاب ضمنها فضيلة الأستاذ الدكتور محمد مسعود أحمد كتابه حیات مولانا أحمد رضا خان بریلوی ص ١٠١ و ذكر مضمون هذا الخطاب فى كتاب إكرام إمام أحمد رضا لمفتى محمد برهان الحق جبلپورى على صفحات ١٠١، ١٠٢، ١٠٣، ١٠٤.

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان حدائق بخشش 'ج' ص ١٢ هذا البيت ضمن منظومة باللغة الأردية تحت عنوان "دعاء".

که: بان

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان حدائق بخشش 'ج' ص ٢٠ هذان البيتان ضمن منظومة قصيرة باللغة الأردية فى مدح الرسول صلى الله عليه وسلم.

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان حدائق بخشش 'ج' ص ٢٨ هذه الأبيات ضمن منظومة طويلة تحت عنوان "مثنوى ردًا مثاليه".

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان حدائق بخشش 'ج' ص ٣٠ هذا البيت ضمن قطعة باللغة الأردية.

حسن رضا خان حسن ذوق نعت معروف به صله آخرت ص ١٠٠ هذا البيت ضمن منظومتين نظمهما فضيلة الإمام الأكبر المجدد لتاريخ عام طبع

دیوانِ اخیہ حسن رضا خان اُی عام ۱۰۰۰، للہجۃ الموافق عام ۱۰۰۰ للمیلاد و ذکر هذا البيت تحت عنوان "تواریخ تاریخ طبع نتیجہ فکر عرش پیما عالی جناب اُعلیٰ حضرت مجدد مائۃ حاضرۃ قبلہ و کعبہ مولانا مولوی حاجی محمد اُحمد رضا خان صاحب قادری برکاتی" و ذکر هذا البيت مع "۱۱۰ طبعین کذلک بحدائق بخشش" ج ۲ ص ۱۰۰ ضمن عنوان "در قطعۃ تواریخ ذوق نعت".

مولوی محمد مصطفیٰ رضا خان الطارئی الداری لہفوات عبدالباری ج ۱ ص ۱۰۰ هذا البيت ضمن رباعیۃ بیتها الأول:

کردم حشر منات در مسالین چون هفت بروہم نکشادی شفتین
نظمها فضیلة الإمام الأكبر المجدد ضمن خطاب اُرسله إلى مولوی
عبدالباری فرنجی محلّی الکنہوی فی السادس من المحرم عام ۱۰۰۰
للہجۃ الموافق عام ۱۰۰۰ للمیلاد۔

هذه الشطرة ذكرت بكتاب مکتوبات إمام اُحمد رضا خان بریلوی مع
تنقیدات و تعاقبات والذی قام بترتیبه فضیلة الأستاذ الدكتور محمد
مسعود اُحمد اُذکرت هكذا علی ص ۱۰۰
پس اوشدی آن را نگفت ست بعمر۔

مواوی محمد مصطفیٰ رضا خان الطارئی الداری لہفوات عبدالباری ج ۲ ص ۱۰۰ هذا البيت ضمن رباعیۃ بیتها الأول:

رحمن و حبیب اوشیع العاصین بے توبہ نہ بخشد خطابت بیتین
نظمها فضیلة الإمام الأكبر المجدد ضمن خطاب اُرسله إلى عبدالباری
فرنجی محلّی الکنہوی فی ۱۱ من شهر ذی الحجة عام ۱۰۰۰ للہجۃ الموافق
عام ۱۰۰۰ للمیلاد۔

(۳)

نماذج ہر اشعار تنخللہا عبارات

باللغة العربية ہر آیات القرآن الكريم

والحديث النبوي الشريف

(عدد الايات: ۳۰)

- ۱- یہ بھی جب حق چاہے سنتے ہیں ندا کیونکہ ان اللہ یسمع من یشاء (۱)
- ۲- لیلة القدر ان کے گیسو مطلع الفجر (۲) ان کی انگ
- ان کے بندوں پر سلام رب سے مژدہ نور کا (۳)
- ۳- سَوْفَ يُعْطِيكَ رُكَّكَ (۴) کرُضی حق نمودت چہ پاسدار بها (۵)
- ۴- فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ (۶) یہ ملا ہے تجھ کو منصَب
- جو گدا بنا چکے اب اٹھو وقتِ بخشش آیا
- کرو قسمت عطا یا

وَالَّذِي إِلَّا لِيْ فَارْغَبْ^(۷) کرو عرض سب کے مطلب

کہ تمہیں کو تکتے ہیں سب کو ان ہر اپنا سایا

بنو شافع خطایا^(۸)

۶۔ سنگریزہ می زند دہست جناب مَا رَمَيْتَ اِنْ رَمَيْتَ^(۱) آید خطاب

۷۔ رَبَّنَا اِنَّا ظَلَمْنَا^(۲) رحم کن جاہلانہ گفتہ بودیم این سخن

۸۔ ماخطا آریم تو بخشش کنی نعرہ اِنِّیْ غَفُوْرٌ^(۳) میزنی^(۴)

۹۔ نظر سوئے کو كَانَ بَعْدَیْ نَبِیُّ خِیَالِ اِفْتَدَوْ بِاللَّذِیْنَ کی جانب^(۵)

۱۰۔ کَسَّ كَانَ مَبْنًیًا فَاحْیَا کے جلوئے جَعَلْنَا لَهُ السُّوْرَیْمُثِیَّ^(۶) میں ثاقب

۱۱۔ جو لَوْلَا کِتَابٌ مِّنَ اللّٰهِ^(۷) میں اتوی نہ کس کس بہ چمکے یہ برق معاتب

۱۲۔ اِذَا جَاءَ اَمْرٌ مِّنَ الْاٰتِیِّ الْاٰیہ اِذَا عَوَا بِهٖ تَوْبِیْخٌ رَّدُّوْا^(۸) کی طالب^(۹)

۱۳۔ یہی ہیں اَکْرَمَکُمْ اور یہی ہیں اَتْقٰی کُمْ^(۱۰)

یہی ہیں تَاْنِیْ اُتْبٰیْنِ اِذْهُمَا فِی الْغَارِ^(۱۱)

۱۴۔ الہی چاروں خلیفہ کا صدقہ اِغْفِرْ لِّیْ

طفیل سید عالم فِیْنَا عَذَابَ النَّارِ^(۱۲)

۱۵۔ وَمَا یَنْطِقُ مِنَ النَّہْدِیْ^(۱۳) این شرحش قرآن احمد حدیث عبدالقادر^(۱۴)

۱۶۔ عام کے یہ دھڑ نہیں سنتے ضرور

یہی ہیں موتی یہی من فی القبور^(۱۵)

- ۱۷ لَيْلَةُ الْقَدَرِ مِیں مَطْلَعُ الْفَجْرِ (۱۰) حق
- مہنگ کی استقامت پہ لاکھوں سلام
- ۱۸ مَنَزِلٌ مِّنْ قَصَبٍ لَا نَصَبٌ لَّا صَخَبٌ (۱۱)
- ایسے کو شک کی زینت پہ لاکھوں سلام (۱۲)
- ۱۹ تیری زبان سے اگر سن لیں ہُو اللہ احد (۱۳)
- کہہ اُنہیں دو والے یکہ بولیں تیری والے ون (۱۴)
- ۲۰ مَنْ عَلَيْنَا فَاَنْ اَقْبَا اَنْجِهْ بِرُّوْنِیْ زَمِیْنِ اسْتِ
- در تو فانی در تو گم بر تو فدا امداد کن
- ۲۱ كُلُّ شَيْءٍ بِحَالِكَ اِلَّا رَجَدُ (۱۵) اے آنکہ خلق
- در تو مستهلک تو در ذات خدا امداد کن (۱۶)
- ۲۲ آورد و بالے ہیضہ ناگاہ پروانہ ارجعی اِلَی اللہ (۱۷)
- ۲۳ حَرَّ مُوسَى صَعِيقًا (۱۸) کابنا مظہر عاشق
- کوند کر برقی تجلا یہ گری وہ تڑپی (۱۹)
- ۲۴ لَا يَسْمَعُ لَا يَبْصُرُ (۲۰) بت را بینی ای پس رویت بندہ نہ نقش چینی (۲۱)
- ۲۵ مَنْ رَأَى قَدْ رَأَى الْحَقَّ (۲۲) گریگوئی می سزد
- زانکہ ماہ طیبہ را آئینہ تابان توئی (۲۳)
- ۲۶ سیز خلعت با طراز قُلْ هُوَ اللہ اَحَدٌ (۲۴)
- آن مکرم را کہ بخشید ار نہ در دیوان توئی (۲۵)

- ۲۰۸۔ مَنْ رَأَىٰ تَرْبِيَّتِي وَحَبَّبْتُ لَهُ شَفَاعَتِي (۱) ان پروردگار جس سے نرید ان بستر کی ہے
- ۲۰۹۔ محرم بلانے آئے ہیں جَاؤْكَ (۲) ہے گواہ
- ۲۱۰۔ پیررد ہو، کب بہ شان کریسوں کے در کی ہے
- ۲۱۱۔ مومن ہوں، مومنوں پہ رُؤُفٌ رَحِيمٌ (۳) ہو
- ۲۱۲۔ سائل ہوں سائلوں کو خوشی لا نہر کی ہے
- ۲۱۳۔ کہنا نہ کہنے والے تھے جب سے تو اطلاع (۴)
- ۲۱۴۔ مولیٰ کو قول و قائل و ہر خشک و تر کی ہے
- ۲۱۵۔ ان پر کتاب اتري بَيَانًا لِّكُلِّ شَيْئٍ (۵)
- ۲۱۶۔ تفصیل جس میں مَا عَكَّرُوا مَا عَكَّرَ کی ہے (۶)
- ۲۱۷۔ نہ عرش ایسن نہ اِنِّیْ دَاهِبٌ (۷) میں مینہمانی ہے
- ۲۱۸۔ نہ لطف اَدُنُ (۸) یَا اَحْمَدُ نَصِيبَ لِّیْ تَرَانِیْ (۹) ہے
- ۲۱۹۔ کھلے کیارا از محبوب و محب مستان غفلت پر
- ۲۲۰۔ شراب قَدْ رَأَى الْحَقَّ (۱۰) زیب جام مَن رَأَىٰ ہے
- ۲۲۱۔ ذِبَابٌ فِیْ ثِيَابٍ (۱۱) لب بہ کلمہ دل میں گستاخی
- ۲۲۲۔ سلام اسلام متحد کو کہ تسلیم زبانی ہے (۱۲)
- ۲۲۳۔ مَنْ رَأَىٰ قَدْ رَأَى الْحَقَّ (۱۳) جو کہے کیا بیان اس کی حقیقت کیجئے (۱۴)
- ۲۲۴۔ اعلیٰ حضرت امام محمد احمد رضا خاں العطا یا النبویۃ فی الفتاوی الرضویۃ المجلد الثانی عشر (۱۵) ص ۱۱۱

إشارة إلى الآية القرآنية "إِنَّ اللَّهَ يَسْمَعُ مَنْ يَشَاءُ" (سورة فاطر، آية ٢٢)

إشارة إلى الآية القرآنية "لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ" تنزل الملائكة والروح فيها بإذن ربهم من كل أمر ◦ سلم هي حتى مطلع الفجر (سورة القدر، آية ٤، ٥)

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ٢، ص ١٨- هذا البيت ضمن منظومة بعنوان: "نور"

إشارة إلى الآية القرآنية "وَلَسَوْفَ يَعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى" (سورة الضحى آية ٥)

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ٢، ص ٥. هذا البيت ضمن منظومة فارسية في مدح سيد المرسلين صلى الله عليه وسلم.

اقتباس من الآية القرآنية "فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ" (سورة إنشراح، آية ٧)

إشارة إلى الآية القرآنية "وإلى ربك فارغب" (سورة إنشراح، آية ٧)

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ٢، ص ١٩-

إشارة إلى الآية القرآنية "وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى" (سورة الأنفال، آية ١٧)

الأنفال، آية ١٧)

إشارة إلى الآية القرآنية "قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا" (سورة الأعراف، آية ١٢)

(١٢)

إشارة إلى الآية القرآنية "نَبِيُّ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ" (سورة الحجر، آية ٩٩)

الحجر، آية ٩٩)

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ٢، ص ١٧٧، ١٧٨.

هذه الأبيات ضمن منظومة طويلة تحت عنوان "مثنوى ردّ امثاليه" وهي

فى ١١١ بيتا-

فى الشطرة الأولى إشارة إلى الحديث الشريف "لو كان نبى بعدى لكان
عمر بن الخطاب" رواه الإمام الترمذى فى باب مناقب عمر رضى الله
تعالى عنه، الجامع للترمذى (مطبوع كراتشى، ج ٢، ص ٢٠١) وفى الشطرة
الثانية إشارة إلى حديث آخر رواه الإمام الترمذى عن حذيفة رضى الله
تعالى عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إنى لأدري ما بقائى
فيكم فاقعدوا باللذين من بعدى أبى بكر وعمر (مشكوة المصابيح، باب
مناقب أبى بكر وعمر رضى الله تعالى عنهما، الفصل الثانى (طبع كراتشى،
ص ١٠٠)

إشارة إلى الآية القرآنية "أو من كان ميتا فأحييناه وجعلنا له نورا يمشى
به فى الناس" (سورة الانعام، آية ١١٢)

اقتباس من الآية القرآنية "لو لا كتاب من الله سبق لمسكم فى ما أخذتم
عذاب عظيم" (سورة الانفال، آية ١٠١)

إشارة إلى الآية القرآنية "وإذا جاءهم أمر من الأمن أو الخوف أذاعوا به
ولو ردوه إلى الرسول وإلى أولى الأمر منهم لعلمه الذين يستنبطونه
منهم" (سورة النساء، آية ٨٢)

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ٢، ص ٢١١
هذه الأشعار ضمن منظومة طويلة فى مدح و بيان أفضال أمير المؤمنين
سيدنا عمر بن الخطاب رضى الله عنه، نظمها فضيلة الإمام الأكبر
المجدد عام ١٣٨٨ للهجرة الموافق عام ١٩٦٧ للميلاد تحت عنوان: در مدح
حضور پرنور أمير المؤمنين، خليفة المسلمين، غيظ المنافقين، إمام
المجاهدين عز الإسلام والمسلمين، أعدل الأصحاب وأشدهم فى الله.

- سيدنا عمر الفاروق الأعظم رضى الله تعالى عنه ' مسمى باسم تاريخ فضائل فاروق ' ص ١٠٠ هـ
- ١٠٠ إشارة إلى الآية القرآنية "إِنْ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ اتِّقَاكُمْ" سورة الحجرات آية ١٠٠ وقوله تعالى: "وَسَيُجَنِّبُهَا الْآتِقَى الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى" سورة الليل آية ١٠٠
- ١٠١ إشارة إلى الآية القرآنية "إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذَا أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ مَعَا فِي الْغَارِ" سورة التوبة آية ١٠١
- ١٠٢ أعلی حضرت إمام محمد أحمد رضا خان ' حدائق بخشش ' ج ١ ص ١٠٢
- هذا البيت ضمن منظومة في مدح و بيان أفضال سيدنا أبو بكر الصديق رضى الله عنه تحت عنوان: "در مدح أمير المؤمنين ' خليفة المسلمين ' إمام المشاهدين ' أرحم الأمة للمؤمنين ' وللرسول صاحب و رفيق ' أفضل البشر بعد الأنبياء ' بالتحقيق ' سيدنا أبو بكر صديق رضى الله تعالى عنه " أعلی حضرت إمام محمد أحمد رضا خان ' حدائق بخشش ' ج ١ ص ١٠٢
- ١٠٣ إشارة إلى الآية القرآنية "وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ" سورة النجم آية ١٠٣
- ١٠٤ أعلی حضرت إمام محمد أحمد رضا خان ' حدائق بخشش ' ج ١ ص ١٠٤
- هذا البيت ضمن رباعية في مدح العارف بالله فضيلة الإمام الشيخ محيي الدين عبدالقادر الجيلاني رحمة الله عليه و البيت الأول في هذه الرباعية هو:
- دين را اصل حديث عبدالقادر / اهل دين را معيت عبدالقادر
- ١٠٥ أعلی حضرت إمام محمد أحمد رضا خان ' العطايا النبوية في الفتاوى ' ص ١٠٥
- منها ' الرضوية المجلد الثاني عشر ' ص ١٠٥

إشارة إلى الآية القرآنية "و ما أنت بمسمع من فى القبور" (سورة فاطر)
آية ١٠٠

إشارة إلى الآية القرآنية "ليلة القدر خير من ألف شهر تنزل الملكة و
الروح فيها بإذن ربهم من كل أمر سلام هى حتى مطلع الفجر" (سورة
القدر) آية ١٠٠

إشارة إلى حديث رواه أبو هريرة رضى الله تعالى عنه قال أتى جبرئيل
النبي صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله هذه خديجة قد أتت معها
إناء فيه أدام و طعام فإذا أتتك فاقرأ عليها السلام من ربها و منى و
بشرها ببيت فى الجنة من قصب لا صخب فيه ولا نصب متفق عليه... (مشكاة
المصابيح باب مناقب أزواج النبي صلى الله عليه وسلم)

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج' ٢ ص ٢٠٠
ضمن أشهر منظومة للإمام المجدد عنوانها: "مصطفى جان رحمت په
لا كهو سلام".

إشارة إلى الآية القرآنية "قل هو الله أحد" (سورة الإخلاص) آية ١
أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج' ٢ ص ٢٠٠
هذا البيت ضمن منظومة نونية فى مدح سيد الأنبياء صلى الله عليه وسلم و
هى تحت عنوان: قصيدة نعتية در اصطلاحات علم هينات و نجوم.

إشارة إلى الآية القرآنية "كل من عليها فان و يبقى وجه ربك ذو الجلال
والإكرام" (سورة الرحمن) آية ١٠٠

إشارة إلى الآية القرآنية "لا إله إلا هو كل شئ هالك إلا وجهه" (سورة
القصص) آية ١٠٠

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج' ٢ ص ٢٠٠

ضمن منظومة في مدح سيد المرسلين صلى الله عليه وآله وسلم تحت عنوان: شجرة طيبة أصلها ثابت وفرعها في السماء، ناله دل زار بسر كار أبد قرار صلوات الله وسلامه عليه وعلى آله الأطهار.

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ٢، ص ١٠١، إشارة إلى الآية القرآنية الكريمة "يا أيها النفس المطمئنة ارجعى إلى ربك راضية مرضية فادخلى فى عبادى وادخلى جنتى" (سورة الفجر، آية ٢٧، ٢٨).

هذا البيت ضمن قطعة نظمها فضيلة الإمام المجدد لتاريخ عام رحيل ابنة شيخه و مرشده فضيلة الإمام الشيخ السيد آل رسول المازهرى التى كانت قد توفيت بمكة المكرمة أثناء ذهابها لإداء فريضة الحج على أثر إصابتها بمرض وبائى عام ١٢٠٠ للهجرة الموافق عام ١٨٨٠ للميلاد و ذكرت هذه القطعة بالديوان الأردى تحت عنوان: "تاريخ انتقال حضرت مخدومة مكرمة و معظمة طيبة طاهرة بنت حضور پير و مرشد برحق آقائى نعمت دریائى رحمت در مكة معظمة بزمانه حج بمرض وبائى قدس الله تعالى سرها".

إشارة إلى الآية القرآنية "فلما تجلى ربه للجبل جعله دكا وخر موسى صعقا" (سورة الاعراف آية ١١٢).

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ٢، ص ١٠١، إشارة إلى الآية القرآنية "إن قال لأبيه يا أبت لم تعبد ما لا يسمع ولا يبصر ولا يغنى عنك شيئا" (سورة مريم آية ١١٢).

مولوى محمد مصطفى رضا خان، الطارئى الدارى لهفوات عبد البارى، ج ٢، ص ١٠١.

هذا البيت ضمن رباعية نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد فى شان
عبدالبارى فرنجى محلى الكهنوى نظمها فضيلته عام ١٣٣١ للهجرة
الموافق عام ١٣٣١ للميلاد.

٢٠٨ إشارة إلى الحديث الشريف "من رأى فقد رأى الحق" رواه الإمام
البخارى عن أبى قتادة قال قال النّبى صلى الله عليه وسلم (الجامع
الصحيح للإمام البخارى) باب من رأى النّبى صلى الله عليه وسلم فى
المنام مطبوع كراتشى ج ١ ص ١١٢٢

٢٠٩ أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حداث بخشش' ج ١ ص ١١

٢١٠ اقتباس من الآية القرآنية "قل هو الله أحد" سورة الإخلاص 'آية،

٢١١ أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حداث بخشش' ج ١ ص ١١

هذا البيت ضمن منظومة طويلة فى مدح العارف بالله فضيلة الإمام الشيخ
محيى الدين عبدالقادر الجيلانى وهى تحت عنوان: (اكسير اعظم) قصيدة
مجيدة مقبولة إنشاء الله تعالى فى منقبة سيدنا الغوث الأعظم رضى الله
تعالى عنه.

٢١٢ إشارة إلى الحديث الشريف "من زار قبرى وجبت له شفاعتى" (سنن
دارقطنى) باب المواقيت (طبع ملتان) ج ٢ ص ٢٧٨

٢١٣ إشارة إلى الآية القرآنية "و لو أنهم إذ ظلموا أنفسهم جاءوك
فاستغفروا الله واستغفر لهم الرسول لوجدوا الله توابا رحيمًا" (سورة
النساء آية ٦١)

٢١٤ إشارة إلى الآية القرآنية "لقد جاكم رسول من أنفسكم عزيز عليه ما عنتم
حريص عليكم بالمؤمنين رؤوف رحيم" (سورة التوبة آية ١٢٨)

٢١٥ إشارة إلى الحديث الشريف "إن الله قد رفع لى الدنيا فأنا أنظر إليها و

- إلى ما هو كائن فيها إلى يوم القيامة كأنما أنظر إلى كفى هذه رواه على
المتقى البرهان فوري في كنز العمال 'مطبوع حلب' ج' ١ ص ١١١.
- إشارة إلى الآية القرآنية "ونزلنا عليك الكتاب تبينا لكل شئ" (سورة
النحل آية ١٠١).
- إشارة إلى الحديث الشريف "فيه نبا ما كان قبلكم وفصل ما بينكم وخبر
ما هو كائن بعدكم" رواه الإمام أحمد بن حنبل في مسنده 'ج' ١ ص ١١١
والدارمي في سننه 'ج' ١ ص ٢١٢.
- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج' ١ ص ١٧١، ١٧٢، ١٧٣،
١٧٤ هذه الأبيات ضمن منظومة طويلة تحت عنوان: حاضري بارگاہ بهین
سجاء وصل اول رنگ علمی حضور جان نور، نظمها الإمام المجدد عام ١٣١٠
هـ في بيتها للهجرة.
- إشارة إلى الآية القرآنية حكاية عن سيدنا إبراهيم عليه الصلوة والسلام
عندما نادى: إني ذاهب إلى ربِّي سيهدين " (سورة الصافات آية ١٠١).
- إشارة إلى الحديث المروي عن عباس رضي الله تعالى عنها مرفوعا
عن النبي "فإن الله النداء من العلى الأعلى أدن يا خير البرية أدن يا أحمد أدن يا
محمد ليدن الحبيب (شهاب الدين أحمد القسطلاني، المواهب اللدنية
مع شرح الزرقاني، دار المعرفة، بيروت، ج' ١ ص ١٠٠).
- إشارة إلى الآية القرآنية "قال رب أرني أنظر إليك قال لن تراني" (سورة
الأعراف آية ١٠٠).
- إشارة إلى الحديث الشريف الذي رواه سيدنا أبو قتادة قال قال النبي
صلى الله عليه وسلم "من رأى فقد رأى الحق" (الجامع الصحيح للإمام
ابن أبي شيبة، الطبعة الثانية، مطبع كراتشي، ج' ١ ص ١٠٠).

إشارة إلى ما رواه أبو هريرة رضي الله تعالى عنه قال قال رسول الله صلى
الله عليه وسلم "يخرج في آخر الزمان رجال يختلون الدنيا بالدين
يلبسون للناس جلود الضان من اللين ألسنتهم أحلى من السكر وقلوبهم
قلوب الذياب" الجامع للإمام الترمذي أبواب الزهد باب ما جاء في
ذهاب البصر (طبع كراتشي ج ١ ص ٢١٦)

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان حدائق بخشش ج ١ ص ١٧
إشارة إلى الحديث الشريف والذي رواه سيدنا أبو قتادة قال قال النبي
صلى الله عليه وسلم "من رأى فقد رأى الحق" الجامع الصحيح للإمام
البخاري باب من رأى النبي صلى الله عليه وسلم في المنام (طبع كراتشي
ج ٢ ص ١١٠)

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان حدائق بخشش ج ١ ص ١٧

(۴)

نماذج من اشعار تتخللها

عبارات باللغتين العربية

(عدد الابيات: ۶۸)

منظوم من بلغات اربع

- ۱- لَمْ يَأْتِ نَظِيرُكَ فِي نَظِيرٍ مِثْلِ تُو نَه شَد پيدا جانا
جگہ راج کو تاج تورے سرا سو ہے تجھ کو شہ دو سرا جانا
- ۲- الْبَحْرُ عَلَا وَالْمَوْجُ طَغَىٰ مِنْ بَعْدِ كَسٍ وَ طُوفَانٍ هَوَش ربا
منجدهار میں ہزن بگڑی ہے ہوا موری نیبا پار لگا جانا
- ۳- يَا شَمْسُ نَظَرْتُ إِلَىٰ كَيْلِيْ جَوْبِطِيْهِ رَسِي عَرْضِيْ بَكْنِيْ
توری جوت کی جھلجھل جگہ میں رچی مری شب نے نہ دن ہونا جانا
- ۴- لَكَ بَدْرٌ فِي الْوَجْدِ الْأَجْمَلِ خِطَّ هَالَهُ مَدَ زَلَفَ الْفَرِ اجَلْ
تورے چندن چندر پرو کنڈل رحمت کی بھرن برسا جانا

- ۱- اَنَا فِي عَطَشٍ وَ تَحَاكَ اَتَمَّ اے گیسوئے پاکہ اے ابر کرم
 برسں ہمارے رم جہم رم جہم دو بوند ادھر بھی گرا جانا
 ۲- يَا قَافِلَتِي زِيْدِي اَجَلَكُ رَحِمِي بر حسرتِ تشنہ لبکہ
 مورا جیرالرحی درک درک طیبہ سے ابھی نہ سنا جانا
 ۳- وَاَمَّا السَّوْبَعَاتِ دَهَبَتْ اَنْ عَهْدِ حضور بارگاہت
 جب یاد آوت موہے کر نہ پرت دردا وہ مدینے کا جانا
 ۴- اَلْقَلْبُ شَجٌّ وَ النَّيْمُ شُجُوْنٌ دل زار چناں جانا زیر چنوں
 پت اپنی بہت میں کاسے کھوں مرا کون ہے تیرے سوا جانا
 ۵- اَلرُّوْحُ فِدَاكَ فَرْدٌ حَرَقَا بَكَ شَعْلَه دگر برزن عشقا
 موراتن من دھن سب پہونکہ دیا یہ جان بھئی پیارے جلا جانا (۱)

- ۱۰- سالِ تالیف میں رضا نے کہا وصفِ خُلُقِ رسول اُمِّی کیا (۱)
 ۱۱- گریہ بر سخت من میں پنج و سپس دو ماند امان للا کا ذیب عذاب (۲)
 ۱۲- بہیں گوہر میغ اَلْحَقُّ بَعْلُو گزیر جوہر تیغ اللہ غالب
 ۱۳- وہ جلوہ گری صَالِح السُّؤْمِيْنَ کی وہ اَلْحَمْد میں اِهْدِنَا کے مراتب
 ۱۴- عمر کو اولوالعلم فرما رہی ہے اسی سمت یَسْتَبِيْطُوْنَ ہے ذاہب (۳)
 ۱۵- شاہ محمد عین عنایت ماہ جمال اہل ولایت

- ۱۶- قاضی شرع و ضیائی ملّت شاه بھکاری کان سخاوت
- ۱۷- سید ابراہیم مکرم شاه بنہاء الدین معظم
- ۱۸- احمد جیلان شاه حسن ہم موسی پاک و علی مفتخ
- ۱۹- شاه محیی الدین معلی سید ابو صالح شاه والا
- ۲۰- عبدالرزاق احسن الآلا غوث الاعظم از ہمہ بالا
- ۲۱- شاه مبارک اصل سعادت بوالحسن ہکار اقامت
- ۲۲- بو الفرج طرطوسی نسبت عبدالواحد فانی وحدت
- ۲۳- عابد ساجد ابن آماجد شاه شہیدان شاہد واحد
- ۲۴- حیدر صفدر شیر مُشاہد سید عالم عید مُشاہد
- ۲۵- نائب شاه ختم نبوّت صلی اللہ علیہ وسلم
- ۲۶- ہم برکات نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
- ۲۷- نوابان شاه رسالت صلی اللہ علیہ وسلم
- ۲۸- تر نورِ اوّل و آخر ہے مولیٰ تر خیر عاجل و آجل ہے یاغوث
- ۲۹- فتوح الغیب اگر روشن نہ فرمائے فتوحات و فیصوح آفل ہے یاغوث
- ۳۰- تری عزّت تری رفعت ترا فضل بفضلہ افضل و فاضل ہے یاغوث :-
- ۳۱- نیست یا یانشِ اِلٰی یَوْمِ التَّنَاد ختم کن واللہ اُعلم بالرشاد
- ۳۲- مستنیر از تابش یک آفتاب عالی واللہ اُعلم بالصواب
- ۳۳- اصغیا ہم اندر جا خامشند از مے کَلّتِ لیسانہ بیہشہ

- ۳۴- روزِ آخر گشت و باقیِ این کلام ختم کن اشیٰ له طرف السلام (۱)
- ۳۵- لعنت بسسماں بہ مناسب باشد ہر چند چوتو غدارو کاذب باشد (۱)
- ۳۶- محتاج و گدایم و تو ذو التاج و کریم
- شیئاً للہ شیخ عبدالقادر (۱)
- ۳۷- خود خسرو دار نشد وقت سخن آخر آخر تراچہ آخر و آخر (۱)
- ۳۸- مرتضی شیر حق اشجع الاشجعین
- ساقی شیر و شربت بہ لاکھوں سلام (۱)
- ۳۹- اے امام الہدیٰ محب رسول دین کے مقتدا محب رسول
- عین حق کابنا محب رسول عین حق کابنا محب رسول (۱)
- ۴۰- إِذَا رَزَوْنَا دُكِرَ اللَّهُ معانند بینی
- من و خدائے من آنست اداے آل رسول
- ۴۱- خبر دہد زنگد لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فناءے آل رسول و بقایے آل رسول (۱)
- ۴۲- اے شہ برہ سقائی الحب کأسات الوصال
- جرعہ افشان نصیب الارض من کأس الکرام (۱)
- ۴۳- طیب الاخلاق و حق مشتاق واصل ہے فراق
- نیر الاشراف و لساع السنہ امداد کن (۱)
- ۴۴- یا طیب الروح یا طیب الفتوح اے یہ قبوح
- مظہر مسجوح پاکد از عیب ہا امداد کن (۱)

- ۱۶- جان نصری یا محیی الدین 'فَانْصُرُوا نَتَّصِرُ'
اے علی! اے شہریارِ مرتضیٰ امداد کن (۱۷)
- ۱۷- خاتم پیغمبران 'قاسم ناز و جنان' ناظم کون و مکان 'حاکم ہر ما و من'
- ۱۸- منبع بحر کرم 'مطلع مہر قدم'
مقطع حُسن شیم 'مرجع ہر جان و تن'
شع شبستان دین 'لمع سراج مبین'
جمع حواس بقیں 'قمع اساس فتن'
حرز نجی نجیح 'کنز خلیل و ذبیح'
عز کلیم و مسیح 'فوز عظیم المنن'
طاہر و نیکد و لطیف 'امت و صاحب خدم'
طیب و پاکد و نظیف 'عشرت و صہرو ختن (۱۸)
- ۱۹- نور سینہ ہے احمد نوری طور سینا ہے احمد نوری
- ۲۰- وصف اجلّی ہے احمد نوری کشف اخفا ہے احمد نوری
- ۲۱- عہد اوفیٰ ہے احمد نوری شہد اصغیٰ ہے احمد نوری
- ۲۲- جلب تقویٰ ہے احمد نوری سلب طغویٰ ہے احمد نوری (۱۹)
- ۲۳- اے مظہر کمال فانی فی اللہ! اے فیض اتم باقی باللہ
یہ شان تری اللہ اللہ! یا عبدالقادر جیلانی

- ۵۷ صورتِ علوی سیرتِ نبوی اللہ جَمِیل کے مظہر
- ۵۸ ہے لَیْسَ کَیْثِیہ چہرہ ترا یا عبدالقادر جیلانی
 اے لَیْسَ کَیْثِیہ کے مظہر شاہِ رسل کے ہو نورِ نظر
 اے نور اَنَا یَنْ تُوْر اللہ یا عبدالقادر جیلانی^(۱)
- ۵۹ ایمان ہے قال مصطفائی قرآن ہے حال مصطفائی
- ۶۰ اللہ کی سلطنت کا دُولِہا نقشِ تمثالِ مصطفائی
- ۶۱ کل سے بالا رُسل سے اعلیٰ اجلال و جلالِ مصطفائی
- ۶۲ مُرسل مشتاقِ حق میں اور حقِ مشتاقِ وصالِ مصطفائی^(۲)
- ۶۳ بہرِ پابیتِ خراجہ ہندانِ شہ کیوانِ جناب
 بَلْ عَلٰی عَیْنِیْ رَأٰی سَیِّدِ اَنْ خَافَا تَوَلٰی^(۳)
- ۶۴ اَحْسَنَ اللّٰهُ لَہُمْ رِزْقًا سے دے رزقِ حسن
 بندہٗ رزاقِ تاجِ الاصفیا کے واسطے^(۴)
- ۶۵ نبی سرورِ رسول و ولی ہے نبی رازدارِ مَعَ اللّٰہِ لَیْ ہے
- ۶۶ نہ کیوں کر کہہوں یا حَکِیْمِیْ اَغْثِیْ اسی نام سے ہر مصیبت تلی ہے^(۵)
- ۶۷ فرشتے خدمِ رسولِ حشمِ تمام اُممِ غلامِ کرم
 وجود و عدمِ حدوث و قدمِ جہان میں عیانِ تمنا کے لیے
- ۶۸ وہ جسے وہابیہ نے دیا ہے لقبِ شہید و ذبیح کا
 وہ شہیدِ لیلِیٰ نجد تھا وہ ذبیحِ تیغِ خیابا ہے^(۶)

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج ١ ص ١٠٠ هذه القصيدة نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد بارع لغات العربية و الفارسية والهندية والأردية في مدح سيد المرسلين صلى الله عليه وآله وسلم.

عبد الحكيم اختر شاه بهانپوری "أعلى حضرت کی تاریخ گوئی" بحث مستخرج من مجلة معارف رضا مجلة سنوية تصدر عن ادارة تحقیقات إمام أحمد رضا من مدينة كراتشي في عددها الصادر في ١٣٣٥ هـ ص ١١١

نظم فضيلة الإمام المجدد هذا البيت ضمن إحدى قطعتين لتاريخ سنة الانتهاء من تأليف كتاب "سرور القلوب في ذكر المحبوب" الذي ألفه قدوة العارفين فضيلة الإمام الشيخ محمد نقي علي خان رحمه الله تعالى والدة الإمام الأكبر المجدد وطبع هذا الكتاب في نفس عام الانتهاء من تأليفه أي عام ١٣٣٥ للهجرة الموافق عام ١٣١٤ للميلاد.

مولوی محمد مصطفی رضا خان الطارثی الدارثی لہفوات عبد الباری ج ١ ص ١٠٠ هذا البيت ضمن رباعية بيتها الأول.

تاجار صدازیک صدوریک گشت عتاب بر عبد الباری و وکیلش کذاب نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد ضمن خطاب أرسله إلى مولوی عبد الباری فرنجر محلی الكهنوی في ١٠ محرم ١٣١٤ للهجرة الموافق عام ١٣٠٠ للميلاد.

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج ١ ص ١٠٠ هذه الأبيات ضمن منظومة طويلة عن حد حو بیطان فیضانی أمير المؤمنين سيدنا عيسى بن الخطاير رضي الله عنه نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد

عام ... للهجرة السوانق عام ... للميلاد تحت عنوان "در مدح حضور
 پر نور أمير المؤمنين خليفة المسلمين غيظ المنافقين إمام
 المجاهدين عز الإسلام والمسلمين أعدل الأصحاب وأشهدهم في الله
 سيدنا عمر الفاروق الأعظم رضي الله تعالى عنه مسمى باسم تاريخ
 فضائل فاروق ..." هـ

إمام محمد أحمد رضا خان حدائق بخشش ج ١ ص ١١١ هذه الأبيات
 ضمن منظومة باللغة الأردية في مدح وبيان أفضال وشجرة نسب العارف
 بالله فضيلة الإمام الشيخ عبدالقادر الجيلاني رحمة الله عليه .

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان حدائق بخشش ج ١ ص ١١١ هذه
 الأبيات ضمن منظومة طويلة في الاستعانة والتوسل بالعارف بالله
 فضيلة الإمام الشيخ محيي الدين عبدالقادر الجيلاني رحمة الله عليه
 تحت عنوان "وصل دوم" فضائل غرر بطرز دگر

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان حدائق بخشش ج ١ ص ١١١
 هذه الأبيات ضمن منظومة طويلة تحت عنوان "مثنوى رد امثاليه" وهي
 في بيتا -

مولوي محمد مصطفى رضا خان الطارئ الداري لهفوات عبدالباري ج ١
 ص ١١ هذا البيت ضمن رباعية بيتها الثاني :

سيزاد گریع کنده محسول است خود از تو بتو قطعی و واجب باشد
 نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد ضمن خطاب أرسله إلى مولوي
 عبدالباري فرنجي محلي الكهنوي في "محرم عام ... للهجرة الموافق
 عام ... للميلاد -

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان حدائق بخشش ج ١ ص ١١١

هذا البيت ضمن رباعية في مدح العارف بالله فضيلة الإمام الشيخ محيي الدين عبدالقادر الجيلاني رحمه الله تعالى و البيت الاول في هذه الرباعية:

اع ظل آلہ شیخ عبدالقادر اع بندہ پناہ شیخ عبدالقادر
مولوی محمد مصطفی رضا خان الطارٹی، الداری لہفوات عبدالباری، ج ٢، ص ١٠٠، هذا البيت ضمن رباعية - نظمها الإمام المجدد ضمن خطاب أرسله إلى مولوی عبدالباری فرنجی محلّی الكهنوی فی ١٠ محرم عام ١٢١٠ للهجرة الموافق عام ١٨٩٥ للميلاد -

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ٢، ص ١٠١، هذا البيت ضمن أشهر منظومة لفضيلة الإمام الأكبر المجدد والتي عنوانها: "مصطفى جان رحمت پہ لا کہوں سلام"

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ٢، ص ١٠١، هذا البيت ضمن منظومة باللغة الأردية عنوانها "چراغ انس" نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد عام ١٢١٠ للهجرة الموافق عام ١٨٩٧ للميلاد في مدح و بيان أفضال فضيلة الإمام الشيخ عبدالقادر البدايوني وهي تحت عنوان: "قصيدة مدحية در شان أفضل العلماء أكمل الكملا بقية السلف، حجة الخلف، تاج الفحول، محب رسول، حضرت مولانا مولوی حافظ حاجی محمد عبدالقادر صاحب قادری عثمانی بدایونی رحمة الله تعالى عليه مسمى باسم تاريخی "چراغ انس" ١٢١٠ھ"

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ٢، ص ١٠١، هذان البيتان ضمن منظومة طوَّله نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد في مدح شيخه و مرشده العارف بالله فضيلة الإمام الشيخ آل رسول وهي تحت

عنوان: "ترنم عندليب قلم برشا خسار مدح أكرم حضور پير مرشد برحق عليه رضوان الحق".

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج: ١٠ ص: ١١٠ هذا البيت ضمن منظومة قصيرة في مدح العارف بالله فضيلة الإمام الشيخ محيي الدين عبدالقادر الجيلاني تحت عنوان: "در منقبت حضور پرنور سلطان بغداد قطب الإرشاد فرد الأفراد سيدنا غوث أعظم پيران پير دستگیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ".

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج: ١٠ ص: ١١١ هذا البيت ضمن منظومة فارسية في التوسل بالعارف بالله فضيلة الإمام الشيخ محيي الدين عبدالقادر الجيلاني رحمة الله عليه تحت عنوان: "مطلع دوم مشرق مهر مدحت از افق سپهر قادريت".

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج: ١٠ ص: ١١٢ هذا البيت ضمن منظومة في مدح سيد المرسلين صلى الله عليه وآله وسلم تحت عنوان: "شجرة طيبة أصلها ثابت وفرعها في السماء ناله دل زار بسر کار ابد قرار صلوات الله وسلامه عليه وعلى آله الأطهار".

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج: ١٠ ص: ١١٣ هذا البيت ضمن منظومة فارسية في مدح والاستعانة بمشائخه تحت عنوان: "تسليہ خاطر بذكر عاظر بقية أكابرنا جناب سحاب برکات ماطر قدس القادر أسرار عم الأفاضل".

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'حدائق بخشش' ج: ١٠ ص: ١١٤ هذه الأبيات ضمن منظومة نونية طويلة باللغة الأردية في مدح سيد الأنبياء صلى الله عليه وسلم تحت عنوان: "قصيدة نعتيه در اصطلاحات

علم هيئات ونجوم".

١١١. أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ١، ص ١٠٠، هذه الأبيات من منظومة طويلة في مدح وبيان أفضال السيد الشاه أبو الحسين أحمد نوري، تحت عنوان: "قصيدة مباركة در منقبت حضرت نور العارفين الكرام" سلالة الواصلين العظام، سيدنا و مولانا سيد شاه أبو الحسين أحمد نوري ميان صاحب قبله، تاجدار مسند مارهرة مطهرة رحمه الله تعالى، مسس باسم تاريخي "مشرقستان قدس".

١١٢. أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ١، ص ١٠١، هذه الأبيات ضمن منظومة باللغة الأردية والهندية في مدح العارف بالله فضيلة الامام الشيخ عبدالقادر الجيلاني، تحت عنوان: "در منقبت پرنور سلطان بغداد سيدنا غوث أعظم رضى الله تعالى عنه وأرضاه عنا".

١١٣. أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ١، ص ١٠٢، أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ١، ص ١٠٣، هذا البيت ضمن منظومة طويلة في مدح العارف بالله فضيلة الإمام الشيخ محيي الدين عبدالقادر الجيلاني، وهي تحت عنوان: "اكسير اعظم" قصيدة مجيدة مقبولة إنشاء الله تعالى في منقبة سيدنا الغوث الأعظم رضى الله تعالى عنه".

١١٤. أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ١، ص ١٠٤، هذا البيت ضمن منظومة تحت عنوان: "شجره عاليه حضرات عاليه قادريه بركاتيه رضوان الله تعالى عليهم أجمعين إلى يوم الدين".

١١٥. أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ١، ص ١٠٥،

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ١، ص ١٠٦،

المخطوطات والنواذر

رقم النشرة (٦٦)

قَصِيدَتَانِ رَاغِبَتَانِ

للامام أحمد رضا القادري البريولي قدس سيرة العزيز

١٢٧٢ هـ ————— ١٣٤٠ هـ

انتهجهما عام ١٣٠٠ هـ في ملج العلامة فضل الرسول المدايوس
وذكره - تشتملان على ثلثة عشر وثلاث مائة بيت بعدد
اصحاب بدررضي الله تعالى عنهم

منش بالنشر والتوزيع

المجمع الاسلامي، بمباركفو

يطلب من

المجمع الاسلامي، محمد آباد، ٢٧٤٠٣ الهند

جمادى الاولى سنة ١٣٤٠ هـ ————— يناير سنة ١٩٨٠ م

التمن، خمس روپيات

الصفحة رقم ١٢ من "قصيدتان رائعتان" بخط الإمام الأكبر المجدد

١٢



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على الحبيب المصطفى
 قَصِيدَتَانِ مَشْتَمِلَتَانِ عَلَى ٣٣ شَعْرًا لِعَدَدِ
 اصحاب بدر رضي الله تعالى عنهم اجمعين في مدح
 تاج الفحول السيف المسلول على اعداء الرسول صلى
 تعالى عليه وسلم مولانا المولوي فضل رسول
 العثماني القادري السخي البديع انوني حمزة الله تعالى
 عليه تولى غرس اشجارها واجتناء ثمارها وفق
 انهارها الفقير الى ربه المقر بدينه احمد رضا
 القاسمي الكراتي الربلوي عفا الله عنه كنه دقه وجلته

القصيدة الاولى

يَا مَآ أَمَلْتُ فِيكَ بَيْضَ الثَّانِ

اللَّهُ يُضِيحُ كَيْسَ مَنْ أَكْبَانِ

إِنَّ الْخَوْبَيْنِ لَسَاكِلُ الْأَخْضَارِ

سَرَّ النَّجْمِ عَلَى شَجَرِ الثَّانِ

تَبَكَّى دَمًا وَقَوَى فِي أَجْعَالِهَا

بَكَيْتُ غُرُوبًا مِنْهُ الْبُكَاءُ

هذا البيت من قصيدته
 في مدح مولانا المولوي فضل رسول
 العثماني القادري السخي البديع انوني حمزة الله تعالى
 عليه تولى غرس اشجارها واجتناء ثمارها وفق
 انهارها الفقير الى ربه المقر بدينه احمد رضا
 القاسمي الكراتي الربلوي عفا الله عنه كنه دقه وجلته

منه ما عرفت في القصيدة
 في مدح مولانا المولوي فضل رسول
 العثماني القادري السخي البديع انوني حمزة الله تعالى
 عليه تولى غرس اشجارها واجتناء ثمارها وفق
 انهارها الفقير الى ربه المقر بدينه احمد رضا
 القاسمي الكراتي الربلوي عفا الله عنه كنه دقه وجلته

أَنْ يَكُونَ مُشِيرًا إِلَى الْكَفَالِ
بِشَيْءٍ فِي بَيْتِهَا قَرَأَ

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا قَوْلَ مَبَايَةِ
مَلِكٍ يَهْدِي إِلَى الْبَيْتِ عِنْدَ كَخْبَرَةٍ

أَيَّانَ تَأْتِي كَرَمِيَّيَ أَيَّانِي
بِأَخِيَّتِي فِي الصَّبْرِ وَالْكَفَالِ

أَيَّانَ تَأْتِي مَبَايَةَ بَيْنَ كَرَمِيَّيَ
بَابُكَ وَمَلَايَةُ بَابُكَ لَوْ عَفَى

وَكَذَلِكَ كَرَمِيَّيَ الْخَدَانِ
وَكَذَلِكَ كَرَمِيَّيَ الْخَدَانِ

رَأَيْتُ كَرَمِيَّيَ رَأَيْتُ كَرَمِيَّيَ
رَأَيْتُ كَرَمِيَّيَ رَأَيْتُ كَرَمِيَّيَ

يَا بَيْتَهُ لَمْ يَكُنْ إِلَّا أَيْمَانُ
لَا عَيْبَ لَهَا وَلَا عَيْبَ لَهَا

سَامَتْ قَوَادِي بَيْتِهِ لَمْ يَكُنْ إِلَّا أَيْمَانُ
لَا عَيْبَ لَهَا وَلَا عَيْبَ لَهَا

تَلَسَّاهُ وَلَا عَيْبَ لَهَا وَلَا عَيْبَ لَهَا

لَيْسَ الْعَرَبِيَّةُ وَصْفُهَا فَاطِمَةُ

أَيُّ شَهِيدٍ شَهِدَ بِأَخِيَّتِي
وَتَفَلُّوْا لَكِبَادٍ وَالْعَيْنَانِ

فِي شَهِيدٍ شَهِدَ بِأَخِيَّتِي
تَسْقِي قَسْقِي تَسْقِي تَسْقِي

بَدَعَ الْعُودَ وَزَعَا الْحُجَّاجَ	تَرَفَّتْ بِالْحَقِّ فَأَضْرَأَ عَلَى
وَحَاةَ تَرَاكِبٍ وَابْطَلَا	حَتَّى تَكُونَ سَمَاءَ دِينَ قِيمَ
وَلَكَّ الْمَدْحَ بِأَوَّلِ بَنَانِ	فَلَا تَسَاءُ سِدِّيهُ وَتَنَاءِ
خَيْرِ بَرِّيَّةٍ سَيِّدِ الْأَكْوَانِ	وَصَلَاةٍ مَرَّيْ دَائِمًا أَبَدًا
لَوَابٍ وَالْأَصْمَارِ وَالْمُخْتَارِ	وَالْأَوَّلِ وَالْآخِرِ وَالْأَجَلِ
وَحِجَّهَ وَمُطِيعِهِمْ بَحْنَانِ	صَلَّى الْبَحِيدَ عَلَى الرَّسُولِ فَهَلْ
مَا غَرَّدَ الْقُرَيْشِيُّ فِي الْأَفْئَانِ	صَلَّى عَلَيْكَ اللَّهُ يَا بَلَدَ الْوَرَى
مَا أَطْرَبَ الْوَقْدَاءِ بِالْحَنَانِ	صَلَّى عَلَيْكَ اللَّهُ يَا فَرْدَ الْعُلَا
رَقَّ الْحَمَامُ عَلَى شَجَرِ الْبَنَانِ	صَلَّى عَلَيْكَ اللَّهُ يَا مُوَلَّيْ مَا

الْقَصِيدَةُ الثَّانِيَّةُ

بِاللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَصَلِّ عَلَى مَوْلَانَا عَلِيٍّ	حَبْلًا لَهُ الْمَقْدَرُ	أَتَجِدُ لِمُتَوَحِّدٍ
وَالصَّبْحُ مَحْبُوعًا لَدِي	وَالْأَلَامُ طَارَ إِلَيْهِ	خَيْرًا لَأَنَامٍ مُتَحَدٍ
فِي خَلْقِهِمْ جَاهِلٌ	مِنْ كُلِّ شَأْنٍ أَعْلَمُ	لَا يُقَدَّرُ فِي الْعَدَى
بِأَعْيُنِ ذِكَاةٍ مُتَحَدٍ	هَآوِينَ أَلَمْ تُنَبِّ	مَعَ كُلِّ عَادٍ مُتَحَدٍ
لَا اخْتِلَافَ مِنْ بَاسَمِهِمْ	إِذْ مِنْ دَعَاكَ يُؤْتِي	لَكِنْ عَبْدُكَ مِنْ
لَمْ يَفْقَهُ الْفَقِيرُ	يَا رَبِّ يَا رَبَّنَا يَا	بَدَا نَا بِرِي أَقْوَى لَدِي
أَنْتَ الْفَقِيرُ فَقِيرِي	فِي كُلِّ مُتَحَدٍ	بِالْحَقِّ بِدَا دَفْعٍ
بِكُنَايَةِ وَبِأَحْمَدٍ	فَأَلَى الْعَظِيمِ رُسْنِي	أَنْتَ الْقَدِيرُ فَرَأَيْدٍ
وَبِطَبِيعَةِ وَبِخَلْقِي	وَمَنْ هَدَى مَنْ هَدَى	وَمَنْ أَلَى بِكَلَامِهِ
مِنْ عِنْدِ رَبِّ الْعَالَمِ	وَبِكُلِّ مَنْ جَدَّ بِالضَّعْفِ	وَمَنْ بَرَّ وَبِمَسْجِدٍ
لَا مَهْمُ سِرٍّ مُسْكَلٍ	وَقِيْلَ لِكَيْدِهِ كَايِدٍ	لَا مَهْمُ فَاخْفَعَ نَرْتَمُ

الصفحة الأخيرة من "قصيدتان رائعتان" بخط الإمام الأكبر

٣٩

١٩ ١٢ ٣٠٠
 فَصِّلْ السُّلُوكَ مُؤَبَّدًا يَا فَضْلَ عَرَسِ مَلَجِدٍ
 بِمِزَانِ الْوَقْفِ الْمُسْتَقِيمِ
 مَذَاوِقُ رُبَّنَا بِتَكْرُرِ وَتَجَدُّدٍ دَوَائِلُ مَرْيَمَ صَفِيَّةٍ
 مَجْدٍ وَبِاحْتِدَادٍ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مَا وَافَى عِلْدَانِ
 مَا غَدَا الْوَقْفُ عَلَى بَابِ خَيْرِ مُغَرَّدٍ
 فِي الْحَمْدِ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْعَلِيمِ

اِنَّ مِزَانَ الشُّعْرِ كَمِزْرٍ وَاللَّهُ مِزَانٌ لِّبَنِي اِنْسَانٍ

المیزانیه قصیده و شتوی کا مجموعہ اجواب قصیدہ و شتوی نردو کا جواب ہے
مقام قصیدہ و درخت دنیا تہ قصبہ قصبہ قدر نردو بدعت درج ملک طلبہ
استقامت فاضلہ و غلام ادا و غلامی ضیع غلامی کتاب ضرورت تفسیر مع
ترجمہ اردو و احوال و سلسلہ سے تکرار قافیہ ۱۰ اشعار ابد الغیر نام تہ

۱۸ اَمَّا لَا اَدْرِي وَالْاَمْرُ اَلَا قِسْمٌ

موقوف عام سنت و استقامت محمد صلی اللہ علیہ وسلم خرد و کاظم اری
افتوی فارسی نام تہ

۱۸ حَقَّقْ مَا حَسَنَ بَرَوَابِرِ سَنَ ۱۳

تصنیف شیخ ابوالفتح نازک خیال محب سنت قدر بدعت جناب مولانا
مولوی محمد حسن رضا خان حسن قادری برکاتی بریلوی صبیح عن المحسن حسن
بلسر صمدی و بیان مینہ تجسید و ندویہ و روضہ و وایب کار و جلیل و
نسابل سنت منار طبعہ عظیمہ آدوکی مرع جلیل آیتام بندہ مستقر شمس کا خضر

مطبعہ حنفیہ واقعہ عظیم



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين الصلوة والسلام على سيد المرسلين الله وحجته جمعين	
هِيَ الدُّنْيَا تَبِيدُ وَلَا تَبْقَى	عَافٍ مِنْ بَرِّيدٍ وَمِنْ لَدُنْهِ
وَهُوَ الدُّنْيَا تَبِيدُ وَلَا تَبْقَى	تَوَاسَّعَ السَّيْرُ جَاسٍ
نَفْسٌ كَجَهْلٍ تَأْتِيكَ إِلَيْهَا	فَلَمْ تَسْجُدْ وَاسْتَرْسَدْ
أَوْدَانِ دَلَّكَ أَرْزُومُ	تَوَاسَّعَ السَّيْرُ جَاسٍ
حَتَّى نَبِيٍّ لِمَصْنَعِي فَهَذَا	يَمُحُّ دَدَ أَيْدِيٍّ وَدَ أَيْدِيٍّ
بِجَيْسٍ حَمْرٍ رَالٍ كِبْرُفٍ	دَوْدَهْ دَلَّ رَاهِ رَاهِ
وَكَمْ أَرْمِلٍ جَالِيَا حَتَّى	وَكَمْ كِبْرُفٍ أَوْ كِبْرُفٍ
أَوْدَانِ دَلَّكَ أَرْزُومُ	رَاهِ رَاهِ رَاهِ
بِجَيْسٍ حَمْرٍ رَالٍ كِبْرُفٍ	تَفَلَّتْ وَهَوَّعَتْ كَلْبِي شَرُّوْ
وَكَمْ أَرْمِلٍ جَالِيَا حَتَّى	تَوَاسَّعَ السَّيْرُ جَاسٍ
أَوْدَانِ دَلَّكَ أَرْزُومُ	بِجَيْسٍ حَمْرٍ رَالٍ كِبْرُفٍ
بِجَيْسٍ حَمْرٍ رَالٍ كِبْرُفٍ	وَدَّ الْمُسْكِينُ يَبْدُو وَيُحْمِلُ
وَكَمْ أَرْمِلٍ جَالِيَا حَتَّى	أَوْدَانِ دَلَّكَ أَرْزُومُ

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
الصلوة والسلام على سيد المرسلين
الله وحجته جمعين
هِيَ الدُّنْيَا تَبِيدُ وَلَا تَبْقَى
وَهُوَ الدُّنْيَا تَبِيدُ وَلَا تَبْقَى
نَفْسٌ كَجَهْلٍ تَأْتِيكَ إِلَيْهَا
أَوْدَانِ دَلَّكَ أَرْزُومُ
حَتَّى نَبِيٍّ لِمَصْنَعِي فَهَذَا
بِجَيْسٍ حَمْرٍ رَالٍ كِبْرُفٍ
وَكَمْ أَرْمِلٍ جَالِيَا حَتَّى
أَوْدَانِ دَلَّكَ أَرْزُومُ
بِجَيْسٍ حَمْرٍ رَالٍ كِبْرُفٍ
وَكَمْ كِبْرُفٍ أَوْ كِبْرُفٍ
رَاهِ رَاهِ رَاهِ
تَفَلَّتْ وَهَوَّعَتْ كَلْبِي شَرُّوْ
تَوَاسَّعَ السَّيْرُ جَاسٍ
بِجَيْسٍ حَمْرٍ رَالٍ كِبْرُفٍ
وَدَّ الْمُسْكِينُ يَبْدُو وَيُحْمِلُ
أَوْدَانِ دَلَّكَ أَرْزُومُ
وَكَمْ أَرْمِلٍ جَالِيَا حَتَّى
أَوْدَانِ دَلَّكَ أَرْزُومُ

شمیمہ قصیدہ عربیہ

لَدَيْنَا نَائِبٌ أَقْوَى شَدِيدِ	لفاز فی الہدی عنہم الکریم
ہمارے پاس نائب ہیں بہت قوی ترین	فاروق بن باطل امیر المؤمنین عمر صاحب کرم کلہ
متی ما طالب اصل طاب عودک	ومن نال الفضیلة حسین
جب بڑا پاکیزہ ہوتی ہرگز کسی بھی پاکیزہ والی سے	اور وہ شخصوں میں سے حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ وعلیہ السلام
لمنحصر مع بقاع لا ینبذ	واسمى فاخر والوالبقاع
اور کئے غم کے لیے دوام غیر نازل ہے	اور کماز باجمالی صاحب غرر ابو البقا
وصاحب ندوة الجھلا فشیئ	سلیمن الصلاح ہنالک اشرف
اور ندوہ جھلا والا صاحب فساد ہے	مہان صلاح کے سلیمان اشرف ہیں

یہ قصیدہ عربیہ ہے جس میں شاعر نے اپنے دوستوں کی تعریف کی ہے۔
 لَدَيْنَا نَائِبٌ أَقْوَى شَدِيدِ ہمارے پاس نائب ہیں بہت قوی ترین
 متی ما طالب اصل طاب عودک جب بڑا پاکیزہ ہوتی ہرگز کسی بھی پاکیزہ والی سے
 لمنحصر مع بقاع لا ینبذ اور کئے غم کے لیے دوام غیر نازل ہے
 وصاحب ندوة الجھلا فشیئ اور ندوہ جھلا والا صاحب فساد ہے
 یہ قصیدہ عربیہ ہے جس میں شاعر نے اپنے دوستوں کی تعریف کی ہے۔

یہ قصیدہ عربیہ ہے جس میں شاعر نے اپنے دوستوں کی تعریف کی ہے۔
 لَدَيْنَا نَائِبٌ أَقْوَى شَدِيدِ ہمارے پاس نائب ہیں بہت قوی ترین
 متی ما طالب اصل طاب عودک جب بڑا پاکیزہ ہوتی ہرگز کسی بھی پاکیزہ والی سے
 لمنحصر مع بقاع لا ینبذ اور کئے غم کے لیے دوام غیر نازل ہے
 وصاحب ندوة الجھلا فشیئ اور ندوہ جھلا والا صاحب فساد ہے
 یہ قصیدہ عربیہ ہے جس میں شاعر نے اپنے دوستوں کی تعریف کی ہے۔

الصفحة رقم ۱۷۱ من أنوار ساطعة لفضيلة الامام عبد السمیع القوامی

العزیز الرحمن و صلا عن نواب الزمان وخص بلطفه بالعقاب السلوان انوار ساطعة
من مستجاب الامالیح و واقعة لا معة لمعت من سينا صمد الیقان و فدارت و سارت
و نارت و اتارت و والی البردات و علی البحر تجلت و فی سمیت علیا و فیہ ساریت سما با و
نباتات بقا و اجات و فاعا و و لمرست عرقا و و عصفت عصفا و حملت و ترا و فاجرت
کسرا و فقسمت امرار و فاقطرت قطرا و فامطرن اسطر و ان الحمد لله رب العالمین و الصلوة
والسلام علی سید المرسلین و محمد و آلہ و صحبہ اجمعین و رب صلوة و سلاما یقعقدان و دلا و محال
الانس فی عطار القدس و یجیل مکانہ و یقو مان قیاما و لوعة و غراما و فی مجامع الا ملاک و
محافل الا فلاک و بتعظیم شانہ و سقی الله ذوالجلال و بلال الافضال و ترتیبه من قال
قلیل لمدح المصطفی الخط بالذهب
علی فضة من خط احسن من کتب
وان ینہض الاشران عند سماعہ قیاما صفونا و جیشا علی الکرک و قلت مضنار سواد عبیدان
العیین عین و سنا و ذہب و دلو و نحر المحرلاح کما یحب و فان یمل جبریل نقال و لوالادب
قلیل لمدح المصطفی الخط بالذهب
علی فضة من خط احسن من کتب
بقوم یحق المدح قوم فسلانة
قول و تم بالوجد قوت و ال
فحق خضرع الجبرع لکاره
و لن ینہض الاشران عند سماعہ
قیاما صفونا و جیشا علی الکرک

بہت بانی کا جوشن پہنا اور تیار کیا ابراہیم و یحییٰ دی قطعات زمین میں باخون اور میدانوں کو اور چلا گئیں ہوائیں
پے دپے اور جھوکے دیئے زوئے پھر کھڑا یا اس نے روبرو اور چلایا اس کو زمی سے پھر تقیم کیا جہاں کالہر تھا تو لپکا
پھر رسیا یہ کہ سب تعریف اللہ کو ہی جو پائے والا سب عالم کا اور مدد و سلام حضرت یہ المرسلین پر کہ جن
نام پاک محمد ہے اور ان کی سب آل و اصحاب پر ای پدید و گار و درود و سلام نازل فرما جن سے منعقد ہو تی ہیں پاک
مقامات میں مجلسیں داس کی واسطے بزرگی رتبہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے کھڑے ہو کر میں وہ درود و سلام سرزد ملی
حشر سے مجمع ملک اور احسان کی محفلوں میں ساتھ تعظیم شان صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد اس کے من لے نیک نعت کو کہ
حکم دیکھا آسمان کے پیدا ہوئیے پہلے کہ واجب ہی ہر عبادت کو نیرا ہے پر کیا وضائے پاک کے بعد رج رسول
علیہ وسلم کی کیا کرے وہ رسول جبریل کی بخشش اور بڑی نعمت اور بزرگی رحمت اور کھلی صفت میں مغفروں کے
سرمدا نیک و مستحق تائے دے میں سب کے پیشوا و تھوڑی چیز میں بہت دینے و تے قیام کا

البہت والاقترا بہ واحتراق الکتاب واختلاق العلماء بہ وخلع البقرۃ لعمارہ عن رقیۃ الیاء بہ
فتیر النظارہ فی ذہبہم الظاہرہ وطہم البائرہ وعلیہم الحاسرہ وضعیم الحاسرہ وکیدیہم العظیم وصیدیہم
العظیم بہ نیشد الحکیم بہ سہ ولاوری وسوت اغال اوری اقوام آلی بخدام نساہہ فسن فی کفہ
منہم خضاب بہ کن فی کفہ منہم لمارہ تلن بدامہ فہم رشیداہ وان تسن فرشدہم ہبارہ قما
فہم رشید الصدق الاہ رضیع او تبیع او غذاہہ فہم معنی تجادہم وکن بہ عسی الخنان یدہی من
یشاہہ ہذا وان من ارنک لکنود بہ ہلکی العنود بہ فی الزمان الموجودہ اختانی الدہہ ذوالغفل
والجاء بہ والقدر الرقیع بہ ولغیر البدیع بہ والعلم الوسیع بہ والحکم الوکیع بہ والجد المنیع والمجد السیع
مراہما المولوی محمد عبد السمیع صین عن کل شنیع بہ وفزع وطلیع بہ کل مسار ووسطیع بہ
فانی وقفت علی بعض مالہ من اطالہ الکلام بہ فوجدت جلدہ واقع الامہام وراحت
القلوب بنج محبوب والانوار ساطعہ ورجح قاطعہ فاشد بجزہ الجزا را حسن بیخ المنع المحن بہ
والحمد للہ فی السر والعلن بہ والصلوۃ والسلام علی السید الاسن بہ والہ وصحبہ صحابہ الفتن بہ وحمایہ
السن ویداہ السن بہ ماطع سہیل من الین بہ قالہ بفرہ بہ ورقہ بقلہ بہ عبد الفقیر للذلیل الخیر
عبد المصطفیٰ احمد رضا الحمدی السنی بہ المحفی القادری بہ البرکاتی البریلوی بہ غفر اللہ لہ
حقق واصلح علکہ بہ و فی الصلحار بعثہ بہ آمین بہ

جن کو فرمایا و تفرودہ و تفرودہ اور کھادیں ان کا لجن کو فرمایا و تفرودہ و تفرودہ اور کھادیں
مسلمانوں کو خواہ وہ زندہ ہوں یا قبر میں پڑے تو یہ لٹائی جائیگی انہوں نے تفرودہ سے انبیاء کی بے ادبی کا کلمہ
اسلام کے خراش تراش لیا و کاسینا گویا دین ہی لٹ گیا پھر ایک انکار و لہ نہ شریف اور فاکرہ و ایصال شہ بہ
لکھا ذکر یہ تو ان کی ادنی بات ہی خدا کھو دے ان کو آمد قریب جان میں مجھے ظالم کہ وہ کسی کو دے گرتے ہیں خلاصہ یہ کہ
جب انکو ہلک کر دیا اور تمام کھدیں کہام مچ گیا تب باقی بچے ہوئے کہیں کہیں شہر میں پھیل گئے اندر یہ نہ سمجھ کر ہرقت
اللہ کے بندے نیک ہوتے ہیں جو دین کی محافظت اور ایمان کی تقریب کرتے ہیں سادہ کاشک کہ ان کے واسطے
ہی اللہ تعالیٰ نے حبث الیسی فوجیں تیار کر دیں جنہوں کے اس کے مقاصد اور مکارا کو سب آگ میں جلا دیا۔
تب انکے نیچے پچائے اس بات پر آئے کہ انفرادہ بہتان باندھنے لگے ان میں سے نئے نئے عالم بن گئے اور باتیں مگو گھڑ
کئے نئی باتیں خلاف جدال الہ سنت میں بنائے گئے خرم زرہ بھر پاسی میں دیلوں سے بالکل بچا سے اور
ٹکھ ہوئے لیکن بے وقوفوں کے بہکانے اور پھسولنے پر تمیہار مسالطہ دیتے دانتے پڑے

اصور و رساله ارسلها الإمام الأكبر المجدد إلى

فضيلة الإمام محمد عبد السلام جبل قوري

۱۲۹

بسم الله الرحمن الرحيم
 الحمد لله الذي جعل فينا من فضله ما كفى
 والى صاحبنا عبد السلام بن عباس
 جليله يارا از وفور شریست - در خود خنده از منت از تمام که در عیبه سلامه عیبه سلام
 تولا از خراب آن محترم - بر آنچه از وطن خاتم سلامت بود شانه عیبه سلام
 بحق محمد علیه السلام - آنی محمد برین حق بود اما از ادوات
 بر سر تو نسل تو دامت - بود عیبه سلام از ادوات تو ای حافظ خود بود
 از انت بر فضل حق را الهی - همیشه بود که از انت را نظم محمد بود غوث عالم
 بود عیبه سلام معنی خود بود - بچه بلاتان حافظ از هر خود تو را از عیبه سلام
 در دگر عرب و از احدی از انت - خوش اما که از نام غیث بلند سزا آمد و درین شانه
 جناب محمد زنی الهی و الحکم ما فی السنن السنیة ما فی الفتن الذی جامع الفضائل الانبیاء
 را انوار علی الله سیرة جامع الرذائل الذی سیرة ملک و یحفظ الیک سرور و مافیه هدی سلام عیبه
 الله سلام سلام عیبه سلام و ادم فیض علی الانام آمین
 السلام علیکم وعلیٰ اهل بیتکم وعلیٰ من اتبعکم - شنبه و شنبه هجری و شنبه
 بریل بر آیاره این بزرگ نعمت بفضله عزوجل به ایلی کند مغرب کا اندیشه تھا۔
 شایان آن بود ۴-۳۳ بر آملی که هنوز وقت مغرب نپوشا ادهرف هشت نیم
 مگر خدای تعالی هشت لیست مگر شاهجهان بزرگوار ادرانت فخری که طریقی
 تمام در این وقت ادا بودی و الله الحمد لله شیش بریل بر غنیمت آج کجاست تمام خیر خیر
 از خیر شایان آن فتن رخا که انور هم بر سر که راه شهر که بر شیش دورا که برین حتی انعام

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

جَبَلِ الْعَنَاءِ قُلْ خَلِّ وَلَا أَتُخَافُكَ الْمَوْتُ
يَا مَنْ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَاعْتَلَى يَا مَنْ مِنَ الشَّكْلِ هُوَ الْفَضْلُ

عَلَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
يَا مَنْ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَاعْتَلَى
يَا مَنْ مِنَ الشَّكْلِ هُوَ الْفَضْلُ
يَا مَنْ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَاعْتَلَى
يَا مَنْ مِنَ الشَّكْلِ هُوَ الْفَضْلُ

يَا مَنْ بَدَى فِيمَا بَدَى نُورُهُ
اصْلُ صَيْلٍ وَالسُّوسَا
وَالْوَرَى تَلْفَلُ
بَدَا بَدَا
يَا رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ وَمَنْ
بَدَا هَانُ فِي إِذَا السَّكْرُ

وَجَبَلِ

يَا مَنْ بِغَيْرِ اللَّطْفِ مِنْكَ فَلَا تَرْجَى الْإِيمَانِي قَوْلًا مَلِ

الْإِيمَانِي لَا تَقِيلُ مِنْ نَلَا

صورة القصيدة الخطية للشيخ أحمد بخش
أصلحها وصححها الإمام الأكبر المجدد

والأول والأخيراً فأتهم بخون الهدى واشتعل

كل من يوصل

ثم على سائر الناس يخج الذين هم هذا كل

لا سيما من هم بيوهم أكان وفيهم كلما ساءلوا

لا سيما الذين يحصل لافا ن واطني اذا هم تقسموا

واستغفر الله العظيم فالأول والآخران

استغفر الله العظيم انه الكرم المفضل

هـ

قوله واشتعل
كل من يوصل
ثم على سائر
الناس يخج
الذين هم هذا
كل
لا سيما من هم
بيوهم
أكان وفيهم
كلما ساءلوا
لا سيما الذين
يحصل لافا
ن واطني اذا
هم تقسموا
واستغفر الله
العظيم فالأول
والآخران
استغفر الله
العظيم انه
الكرم المفضل

الصفحة الأخيرة من قصيدة الشيخ أحمد بخش
أصلها وصحها الإمام الأكبر المجدد

وَلَوْ أَثْبِتُ شَجَرَهُ عَالِيَهُ تَأْوِيلُهُ بِرُكَاةٍ مَارِبَةٍ شَرِيفَةٍ جَبَّاهُ امَامُ اَحْمَدُ رَضَا عَنْهُ اِبْنُهُ شَرَفُكَانُ فَرَاثُشْ بِر
 بِمَبْنَعِهِ دُرُودُ شَرِيفَةٍ تَعْلَمُ بِرُكَاةٍ مَارِبَةٍ شَرِيفَةٍ فَرَاثُشْ بِر
 تَعْلَمُ بِرُكَاةٍ مَارِبَةٍ شَرِيفَةٍ جَبَّاهُ امَامُ اَحْمَدُ رَضَا عَنْهُ اِبْنُهُ شَرَفُكَانُ فَرَاثُشْ بِر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
 مُحَمَّدٍ الْمُصْطَفَى رَفِيعِ الْمَكَانِ أَلَمُكَ
 عَلَى الشَّانِ بِوَالِدِي رَحِيمٍ مِنْ أُمَّتِهِ
 خَيْرِ مَنْ رَجُلٍ مِنْ سَالِفِينَ وَخَيْرِ
 مَنْ مَرَّتْ بِهِ أَحْسَنُ مِنْ كَذَلِكَ أَحْسَنُ
 السَّابِقِينَ بِرُكَاةٍ مَارِبَةٍ شَرِيفَةٍ
 بِأَقْرَبِ خَلْقٍ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ بِسَاقِي
 الْكُوفَةِ فَالْبَيْتِ السَّنِيهِ وَجَبَّاهُ امَامُ اَحْمَدُ رَضَا عَنْهُ اِبْنُهُ شَرَفُكَانُ فَرَاثُشْ بِر
 يَطْلُبُ فَوْقَ الْكَلِمِ مِنْ صَارَتْ
 بِالصَّلَاةِ عَلَيْهِ بِوَيْدِ قَبْلِ الْفَهْمِ الْخَلِيلِ
 يَطْلُبُ مَعْرُوفٍ جَوْدِهِ إِلَيْهِ

السلسلة القادرية البركاتية بصورة الصلوة

بخط الإمام الأكبر المجدد

غوث الثقلين ^{١٨} وعبد الزاق
 قاسم الأثر ^{١٩} وقاسم الزاق
 المؤمن ^{٢٠} بن نصر الإسلام ^{٢١} محي الدين
 علي المرتضى ^{٢٢} والمدارج ^{٢٣} مؤتمني
 طور المعارج ^{٢٤} بحسن الخلق ^{٢٥} أحمد
 الخلق ^{٢٦} بهاؤ الدين ^{٢٧} الكرمي ^{٢٨} بسنا
 شريعة إبراهيم ^{٢٩} القاسمي ^{٣٠} القاسمي
 نظام دين الباري ^{٣١} العرب ^{٣٢} القزويني
 والهند ^{٣٣} كلهم له سائل ^{٣٤} وكذا ^{٣٥} وهكاري
 ضياء الأنبياء ^{٣٦} جمال الأولياء ^{٣٧} محمد
 الذات ^{٣٨} أحمد الصفات ^{٣٩} فضل الله
 وبركة الله ^{٤٠} هو على ^{٤١} محمد ^{٤٢} الأعظم

السلسلة القادرية البركاتية بصورة الصلوة

بسم الله الرحمن الرحيم

بخط الإمام الأكبر المجدد

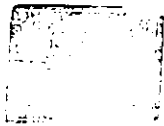
شهادة الإجازة بخط الإمام الأكبر المجدد

بفضيلة الإمام محمد عبد السلام

٩٤

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي خصص هذه الأمة بالرحمة وبركاته الاستاد وسلاسل الأئمة الأئمة
والصلاة والسلام على سيد الأسادات سيدنا مولانا محمد والوصي الذي لم يزل يورثنا
وبعد فقد سألني العالم العامل الغافل الكامل فقي الشهاب نقي الشهاب المفضل علي المفضل
المعزى والكمال الصوري مولانا الولي محمد عبد السلام الجليلي زين الله وجهه وقلبه
بالضياء النوري أجازني الصالح المستر وسأله كتب الأحاديث والفقه والتفسير والكلام وغيرها
من موانئ من الحلبة الثمام وأذن الوعظ والتدريس والإفتاء والأرشاد إلى طريقه العرفاء الأساد
تحت ظن منه هذا الفقيه في دينه وإن لم يكن أهلا لما عهد إليه فاجنبه الله للارباب من
اهل بيته لديه واجز به جمع ما جاز به ينبغي وسبب مولانا في عرض كثر في فخره يورثني
السيد الشاه إلى الرسول الأحدثي المأثور وشيخي الحديث السيد الشريف العلامة آصف بن
بن دحلان والسيد الجليل حسين بن محمد الجليل والولي العلامة عبد الرحمن بن
الراجح المكيون والشيخ الأجل السيد الشاه أبو الحسين أحمد الفوري حجة حضوره ينبغي جميع
بأننا ما دونه من السلاسل العلية القادرة القابضة والجدبة والذائقة والمنيرة واللامعة
والجسيمة والسمودية والتفتيشية القديمة والحديث والسبعية والعلوية النامية وكل ما
احتوى عليه الكتاب المستطاب النور والهدى في سائر الحديث وسلاسل الأدياء لكل ما فيه من
حضره ينبغي عن ما قلناه فانما دون به من الله وما فيه عن غيره فانما جاز به عن حضرته
وحامل خبره وقد جاز به بالخط والإفتاء والدرن بشرائط المعلقة عند أهلها فليقتبست ولجبر
الخط والخط والجرأ والخط واليتق الله به ولا ينسى من دعائه الصالح كان في النياز
أخرى ومخارجها في الدارين نعم الفاضل المير وكان ذلك ذلك خلون من فخره عن حرم
الحجة بفضيلة افضل الأيام سنة ١٣١٣ من عرج سيدنا مولانا علي الكرام افضل الصلوات والسلام على سيدنا محمد وآله



قد مره الزمان ولا يزال
على يد محمد بن الفضل بن أبي
صالح بن علي

صورة الوسائل الرضوية للمسائل الجفرية

بخط الإمام الأكبر المجدد

الوسائل الرضوية للمسائل الجفرية

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي ننزه ديننا عن كل رعييب
 واطلع نبينا على كل غيب على الله تعالى
 عليه وعلى الوصي ومنه صلواته
 وبارك وسلم كما علمه كل عالم بعلم
 ولبعد هذه السلسلة سلك عنها الوسائل عنها لا شك فيها
 بما يخفى الوسائل سميتها من القواعد الجفرية والضوابط الجفرية في شعبان
 المكرم وفضل العظم ١٢٢٢ هـ جمعيتها ذكره لمن ذكره وتبصر لمن أراد أن تبصر
 الحق ما إذا رآه كما يقع استخراجها بعد ذلك الله تعالى عليه السلام
 خير من غيره ما لك وأنا اللب الضيف عبد المصطفى أحمد رضا الحسيني
 الحنفى القادرى البركاتى البزوى ففر الله له وحقق له صلح عالمه من يدته
 الوسائل الرضوية للمسائل الجفرية في شهر ربيع الأول سنة ١٢٢٢ هـ
 دار القلم بدمشق

الوسائل الرضوية بخط الإمام الأكبر المجدد

بسم الله الرحمن الرحيم
 نحن نضع على شيوخنا
 واقعة في أشغالنا سنة ١٣١٥
 ارانا صاحبنا الفاضل العامل البخاري حفظه الله على ميز سمرزيم وكان العمل
 نفسه دأبرا من ان يكون حقا حقيقة واقعة باطلا حقيقة بل صلا كالشعور
 وان كان غير ان في لا احتمال بل الشواهد العامل الفاضل العامل على الاول كان كمال
 ان يكون حقيقة واحدة او فاسد كالسوف فانه حق باطل وقوله على ان السوف هو
 السوف كانه في الحقيقة ليس هو حضور ادراج في كونه في الحقيقة وتبين ان كان كمال
 ان يكون من انشراح العامل او حضور ادراج حقيقة وعلم ان كان كمال ان يكون كمال
 به التي في ادراج حبة تدعى انما هي التي تدعى على ان كان كمال ان يكون كمال
 بوجه فادرا الكشف عنه وان القدر في حقيقة - صوت السؤال
 ما حقيقة الحقيقة ذات في ان كمال ان يكون كمال ان يكون كمال ان يكون كمال
 ميز سمرزيم لخصه ماحق في هل في شرب ذوت ورجع عن كمال

هـ	و	ز	ح	ق
ي	هـ	ل	خ	ش
ث	ب	ذ	ت	و
ص	ج	ع	ن	ض
ف	ص	ك	ض	ن
هـ	و	ز	ح	ق
ي	هـ	ل	خ	ش
ث	ب	ذ	ت	و
ص	ج	ع	ن	ض
ف	ص	ك	ض	ن
هـ	و	ز	ح	ق

شعرنا المحب دول الثاني

الوسائل الرضوية بخط الإمام الأكبر المجدد

٢

دع ١	اص ٥	ولث ٩	ج ك ث ١٣
نرمطع ١٤	دي ذغ غ خ ٢١	نرمي ذ ٢٥	م ٢
ح ي ق ٦	ط ع ه ١٠	ل ذ ١٢	نرمي ذغ غ خ ١٨
ح ق غ غ غ ٢٢	ك ض ٢٤	ب ن ٣	د ف ق ٤
نرمك غ ١١	نرم ق غ ١٥	نرمك ذغ غ ١٩	ي ت غ غ غ غ ٢٣
ه ك ظ ٢٤	ج ن ق ٢	ه ص ذ ٨	نرمك ذ ١٢
نرمك غ ١٦	زح غ غ غ ٢٠	ج ي ح غ ٢٣	ط ك غ ٢٨

اللقط واللفظ

بيت لمقود استنطاق حاصل بيت لمقود استنطاق حاصل

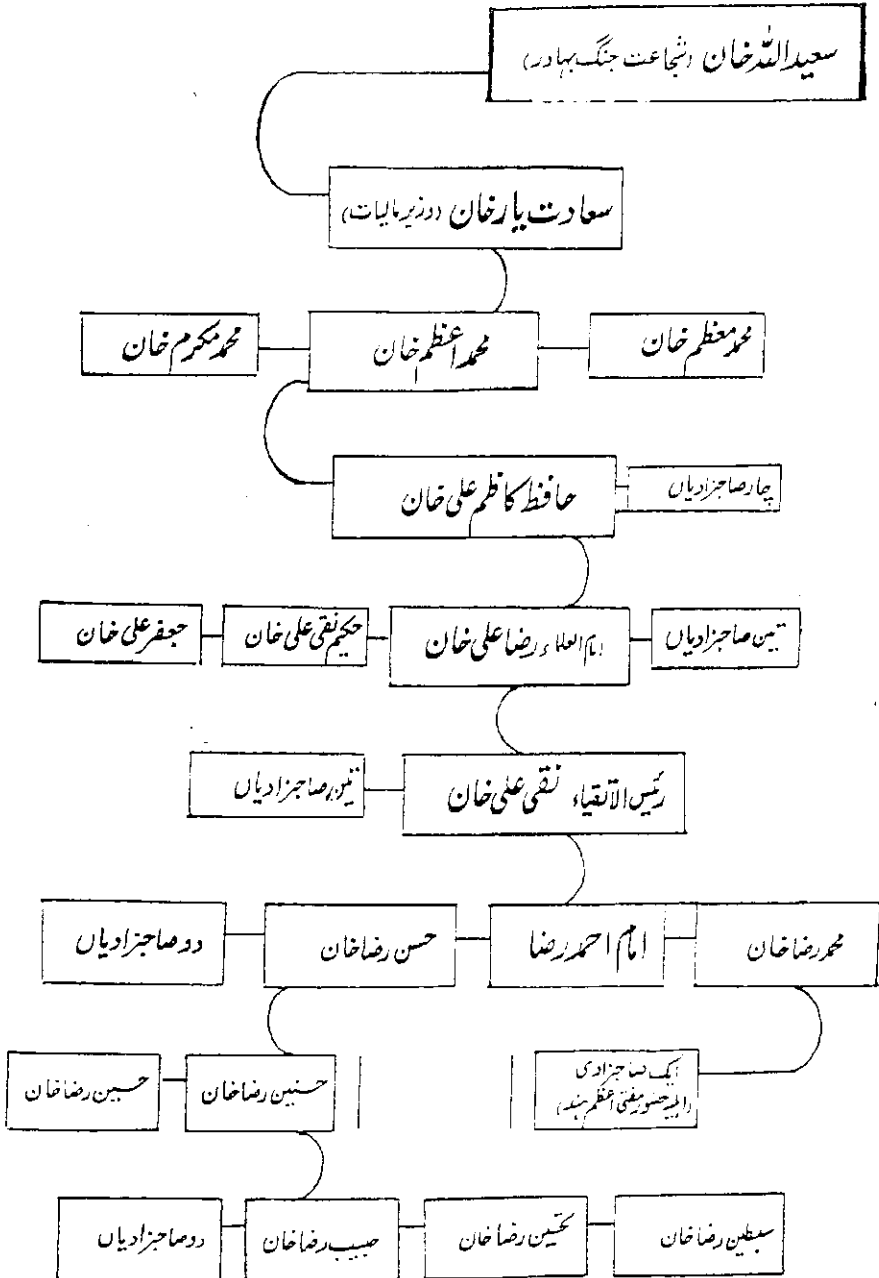
١	د	مخفض	١	١٤	م	ترقي	ن
٢	م	ترقي	ن	١٨	ص	تسع	ي
٣	ن	مخفض	ه	١٩	ك		ك
٤	ح	مخفض	١	٢٠	غ	نرمي النصف	ت
٥	ص	نمكت	ل	٢١	ذ	مخفض الندي	س
٦	ح	٠٠	ح	٢٢	ح	ربح	ب
٧	ق		ق	٢٣	غ	مخفض	ق
٨	ص	مخفض الندي	م	٢٣	ج	ترقي	د
٩	ث	مخفض	ن	٢٥	ذ	نمكت الندي	ص
١٠	ص		ص	٢٦	ك	ربح	ة
١١	نرم	ترقي الطبع	و	٢٤	ظ	ترقي الثلث	ث
١٢	نرم	ترقي حرفي	خ	٢٨	ط	ترقي الطبع	ح
١٣	ج	مخفض	١	٢٤	ك	ترقي مددي	ص
١٤	ن		ن	٢٦	١	ترقي مددي	ي
١٥	ل	ترقي النمر العددي	س	٢٥	ي	ترقي حرفي	ك
١٦	نرم	مخفض	١	٢٣	ج	مخفض	١

الجدول الرضوية للأعمال الجفرية بخط الإمام الأكبر السيد

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

جدول المشتريات	٢	جدول سقطت البعوض الحامية	١٢
جدول منصوصات	٣	جدول البعوض الحامية	١٣
جدول منصوصات	٥	جدول الأسوس	١٥
جدول نبات	٦	جدول جدول الحروف الأوائل	١٤
جدول نبات	٤	تنبها ونبويات الجدول الثاني	١٦
جدول امهات	٨	ومواد التكتيبات الجبرية والحكمة	٢٩
جدول امهات	٩	جدول المنازل القمرية و	١٠
جدول الامداد والاشارة	١٠	برزها ودرجها ودرجها واطرافها	٢٠
جدول الطب الكبير	١٠	جدول الفشار الهندية و	١٠
جدول صغل الطير السلك	١١	سورجا ودرج حقا كنهنا	٣١
جدول صغل الضاميك	١٢	جدول درجها الى المنازل القمرية	١٦
جدول برقا المقتضا الكثر	١٣	جدول انصاف غيف تمام طول بريلي	٣٢
جدول انظار العشر	٣٠	جدول مدار العشر	٣٣
وزنات	٣١	جدول قننة الادوار	
جدول ترتيب انظار	٣٥	وكلاهما ما لم الفقير	٣٥
جدول اسرار الخلق الكثر	٣٦		

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله



امام احمد رضا خیر

امام احمد رضا

أولاد الامام الأكبر المجدد وأحفاده

پانچ صاحبزادیاں

حجتہ الاسلام حامد رضا خان

مفتی اعظم ہند مصطفیٰ رضا خان

چھ صاحبزادیاں

امام رضا خان
دوسان کی عمر میں انتقال ہو گیا

حماد رضا خان عرف لغمانی میاں
(جن کا خاندان پاکستان میں ہے)

ابراہیم رضا خان عرف جیلانی میاں

چار صاحبزادیاں

تین صاحبزادیاں

نورانی میاں

رضوانی میاں

یزدانی میاں

تین صاحبزادیاں

منان رضا خان

قمر رضا خان

اتر رضا خان

تنویر رضا خان
(مفقود انجمن)

ریحان رضا خان

اسجد رضا خان

دو صاحبزادیاں

تسلیم رضا خان

توصیف رضا خان

تویر رضا خان

عثمان رضا خان

فیضان رضا خان

امام احمد رضا خان

سیدنا غوث الاعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ

استیذانہ عبد الرزاق

سیدنا سید علی

سیدنا سید موسیٰ

سیدنا سید حسن

سیدنا سید احمد حیدرانی

سیدنا بہاؤ الدین

سیدنا قاضی ضیاء الدین

سیدنا شیخ جمال الاولیاء

سیدنا محمد

سیدنا ابراہیم ارجی

سیدنا سید محمد

سیدنا سید احمد

سیدنا فضل

سیدنا شاہ حمزہ



بیت نامہ شاہ آل و

نذنا شاه برکت اللہ

ستینا شاہ آل رسول

محمد عظیم امام احمد رضا

رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین

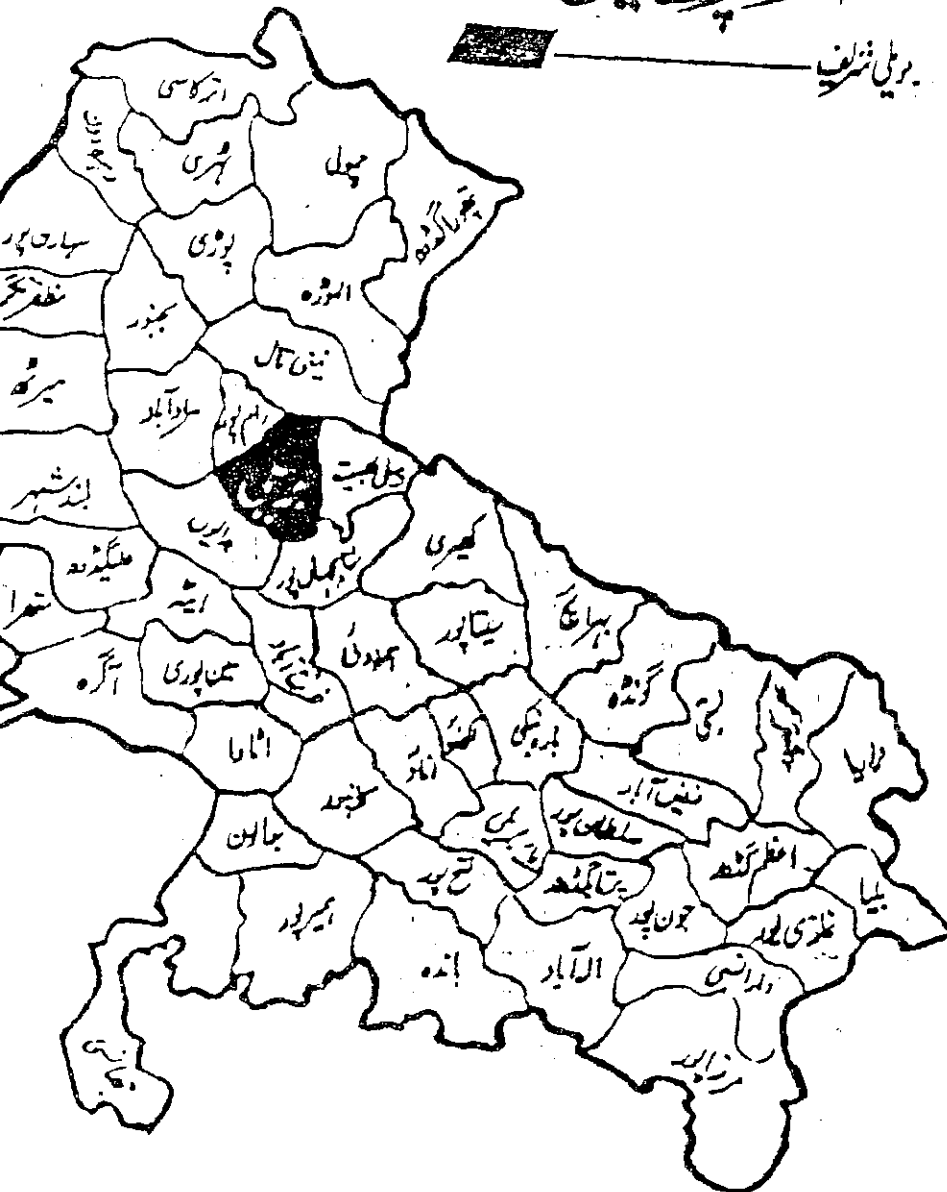
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خطبة اولى الجمعة

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَ سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْعَالَمِينَ جَمِيعًا وَأَقَامَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
لِلْمُذْنِبِينَ الْمُنْكَرَيْنِ الْخَطَايَيْنِ الْهَالِكِينَ شَفِيعًا فَصَلِّ
اللَّهُ تَعَالَى وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ، وَعَلَى كُلِّ مَنْ هُوَ مُحِبُّوهُ
وَمَرْضَى لَدَيْهِ. صَلَاةٌ تَبْقَى وَتَدُومُ بِدَوَامِ السَّلَامِ
الْحَيِّ الْقَيُّومِ - وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ
لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ
بَاهْدَى وَدِينِ الْحَقِّ أَرْسَلَهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ وَبَارِكْ وَسَلِّمْ، أَمَّا بَعْدُ
فَيَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ رَحِمْنَا وَرَحِمَكُمُ اللَّهُ تَعَالَى أَوْصِيكُمْ
وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي السِّرِّ وَالْإِعْلَانِ فَإِنَّ
التَّقْوَى سَنَامُ دُرَى الْإِيمَانِ وَادْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ كُلِّ

انگریز پریش

بریلی شریف۔



خريطة إقليم أتر برديش الذي وقعت فيه بلدة بريلى

قائمة بالمصادر والمراجع العربية والأجنبية

والفارسية الواردة بالديوان

- ۱- محمد أحمد رضا خان (أعلى حضرت)
- آمال الأبرار وآلام الأشرار 'مطبوعة مطبع حنفية واقعة عظیم آباد' ۱۳۱۸ھ
- ۲- أعالی العطایا فی الأضلاع والزوايا 'تقديم: محمد عبد الحکیم شرف القادری' الطبعة الأولى 'مركزی مجلس رضا لاہور' ۱۳۸۲ھ/ ۱۳۸۲م
- ۳- إقامة القيامة على طاعن القيام لنبي تهامة 'تقديم: محمد عبد الحکیم شرف القادری' مكتبه رضويه 'لاہور' ۱۳۸۰ھ
- ۴- الاجازات المتينة لعلماء بكة والمدينة 'منظمة الدعوة الإسلامية' باب لوہاری 'لاہور پاکستان' بدون تاریخ طبع۔
- ۵- الجداول الرضوية للأعمال الجفرية 'مركزی مجلس رضا لاہور' ۱۳۸۲ھ
- ۶- العروس المعطار فی زمن دعوة الإفطار 'نوری کتب خانہ بازار حضرت داتا گنج بخش لاہور' بدون تاریخ طبع۔

٧- العطايا النبوية فى الفتاوى الرضوية المجلد الرابع الطبعة الأولى
مطبعة سننى دار الإِشاعت مبارك پور ضلع أعظم گڑھ جمادى الأولى ١٣٨٧ھ
/ أغسطس ١٩٦٧م

٨- العطايا النبوية فى الفتاوى الرضوية ج ١٢ رضا اكيڈمى بمبئى صفر
١٤١٠ھ / أغسطس ١٩٩٠م

٩- المحاكمة المكية فى حكم جلود الأضحية (مخطوط) للإمام الأكبر
المجدد محمد أحمد رضا خان رحمه الله تعالى.

قام المفتى السيد أفضل حسين بالجامعة القادرية بفيصل آباد أثناء إقامته
بمدينة بريلى بنقل مخطوط "المحاكمة المكية فى حكم جلود الأضحية" بخط
يده و صورة النسخة الخطية الموجودة عند فضيلة الإمام الشيخ محمد
عبد الحكيم شرف القادرى بمكتبته الخاصة بالجامعة النظامية الرضوية
بلاهور، هى صورة ما نقله بخط يده المفتى السيد أفضل حسين رحمه الله
تعالى.

١٠- النور والنورق لإسفار الماء المطلق بالعطايا النبوية فى الفتاوى
الرضوية ج ١ شيخ غلام على اينڈ سنز تاجران كتب كشميرى بازار لاهور -
١١- الوسائل الرضوية للمسائل الجفرية مركزى مجلس رضا لاهور
١٤١٠ھ / ١٩٩٢م -

١٢- جزاء الله عدوه بإبائة ختم النبوة مكتبة نبوية لاهور ١٤١٠م

- ۱۳۔ "حدائق بخشش" ج ۲، الطبعة الأولى، شبیر برادرز لاہور ۱۳۸۸ م
- ۱۴۔ "حدائق بخشش" حصہ سوم، مرتبہ الحافظ القاری ابوالظفر محب الرضا محمد محبوب علی خاں القادری البرکاتی الرضوی المجددی الکهنوی، کتب خانہ اہل سنت، جامع مسجد ریاست پٹیالہ، ذی الحجۃ ۱۴۱۲ھ
- ۱۵۔ حیاۃ الموات فی بیان سماع الأموات، حامد اینڈ کمپنی، اردو بازار لاہور، بدون تاریخ طبع۔
- ۱۶۔ رحب الساحة فی میاء لا یتوی وجہا وجوفها فی المساحة، بالعطایا النبویة فی الفتاوی الرضویة، ج ۱، شیخ غلام علی اینڈ سنز، تاجران کتب کشمیری بازار لاہور۔
- ۱۷۔ رسائل رضویة، ج ۱، مرتبہ محمد عبدالحکیم مظہری اختر شاہجہانپوری، الطبعة الثانية، مکتبہ حامدیہ لاہور ۱۳۸۱ھ/۱۳۷۱ م
- ۱۸۔ رسائل رضویة، ج ۲، ترجمة و حواشی للعلامة الحافظ محمد إحصان الحق، مرتب: محمد عبدالحکیم مظہری اختر شاہجہانپوری، الطبعة الأولى، مکتبہ حامدیہ لاہور ۱۳۸۱ھ/۱۳۷۱ م
- ۱۹۔ سبْحُ السبوح عن عیب کذب مقبوح، دار الإِشاعت جامعہ گنج بخش دربار داتا صاحب لاہور، جمادی الأولى ۱۳۷۷ھ، دسمبر ۱۳۷۷ م
- ۲۰۔ صلات الصفا فی نور المصطفیٰ، نوری کتب خانہ بازار داتا صاحب لاہور بدون تاریخ طبع۔

۲۰۰۔ قمر التمام فی نفی الظل عن سید الانام، مکتبہ حامدیہ رضویہ، لاہور،

بدون تاریخ طبع۔

۲۰۱۔ کشف حقائق و أسرار و دقائق رضوی پریس بریلی باہتمام مولوی

ابراہیم رضا خان، بدون تاریخ طبع۔

۲۰۲۔ قصیدتان رائعتان، تقدیم: محمد أحمد المصباحی المجمع الإسلامی

مبارکفور، الهند، جمادی الأولى، ۱۴۰۰ھ / يناير ۱۹۸۰م

۲۰۳۔ مجموعة رسائل، مسئلہ نور اور سایہ (صلات الصفا) نفی الفی،

قمر التمام، ہدی الحیران، رضا فاؤنڈیشن، جامعہ نظامیہ رضویہ، لاہور

پاکستان، ۱۴۰۰ھ / ۱۹۸۱م

۲۰۴۔ مکتوبات امام أحمد رضا خان، مرتب: مولانا پیر محمود أحمد

القادر، مکتبہ نبویہ، لاہور، ۱۴۰۰م

۲۰۵۔ مکتوبات امام أحمد رضا خان بریلوی، معہ تنقیدات و تعاقبات، مرتبہ:

محمد مسعود أحمد، پروفیسر ڈاکٹر، مکتبہ نبویہ، لاہور، ۱۴۰۰ھ / ۱۹۸۰م

۲۰۶۔ ملفوظات مجدد مائتہ حاضرة مؤید ملت طاهرة أحمد رضا خان، ج،

مرتبه: محمد مصطفى رضا خان القادر، حامد اینڈ کمپنی، اردو بازار

لاہور۔

۲۰۷۔ ابوالحسین أحمد نوری (السید الشاہ)

العسل المصفی فی عقائد أرباب سنة المصطفی، مطبع جماعت تجارت

مستقلہ اسلامیہ میرٹھ ۱۳۳۸ھ

۱۰۰۔ سراج العوارف فی الوصایا والمعارف باهتمام: منش محمد آغا جان

لکھنؤی و کٹوریہ پریس بدایون ۱۳۳۸ھ

۱۰۱۔ بدر الدین أحمد القادری الرضوی (العلامة): سوانح إمام أحمد رضا

الطبعة السابعة مكتبة نورية رضوية سكر ۱۳۳۷ھ/ ۱۳۸۷م

۱۰۲۔ حازم محمد أحمد عبدالرحیم: الظواهر الفنية فی شعر خواجہ

میر درد الدہلوی، رسالة ماجستير (مخطوطة) بمكتبة جامعة عين شمس

القاهرة مصر ۱۳۳۳ھ/ ۱۳۸۲م

۱۰۳۔ مظاهر الاحتفال بالمولد النبوی الشریف فی لاہور و القاهرة

(مخطوط) بالمكتبة الخاصة بالمؤلف بالقاهرة، يقع فی ۱۰۰ صفحة من

الصفحات كبيرة الحجم.

۱۰۴۔ حامد علی خان (ڈاکٹر):

إمام أحمد رضا کی عربی شاعری، بحث مستخرج من مجلة المیزان فی

عدد ۵۸ الخاص "إمام أحمد رضا" رقم ۷ و ۸، اپریل، مئی، جون، الصادر فی ۱۳۸۰ھ

مارچ ۱۳۸۱، یومبائی.

۱۰۵۔ حسن رضا خان محسن (مولانا):

ذوق نعت معروف بہ صلة آخرت، نشر باهتمام مولانا أبو البركات العلامة

سید أحمد قادری، دین محمدی پریس لاہور ۱۳۸۱ھ

۲۰۔ حسین مجیب المصری (استاذ دكتور):

المولد الشريف منظومة للشاعر التركي القديم سليمان جلیبی، مكتبة
الانجلو المصرية القاهرة ۱۹۸۱م.

۲۱۔ سید محمد سلمان ریحانی:

ریحان بخشش، مرکزی مجلس، امام اعظم لاہور، ۱۹۹۲م

۲۲۔ سید نصیر الدین گیلانی:

نام و نسب حضرت غوث اعظم شیخ سید عبدالقادر گیلانی، الطبعة الأولى،
گیلانی پبلشرز، درگاہ گولڑہ شریف، اسلام آباد، پاکستان، ۱۹۸۱م

۲۳۔ سید نور محمد قادری:

أعلى حضرت کی شاعری پر ایک نظر، جسارت پرنٹرز لاہور، ۱۳۹۰ھ الطبعة
الثالثة، مرکزی مجلس رضا لاہور، ربیع الاول، ۱۴۰۰ھ

۲۴۔ شرف الدین أبو عبد اللہ محمد بن سعید البوصیری:

دیوان البوصیری، تحقیق: محمد سید کیلانی، الطبعة الثانية، مكتبة و
مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده، مصر، ۱۳۹۲ھ/ ۱۹۷۳م

۲۵۔ شمشاد حسین رضوی:

امام احمد رضا کے عربی قصائد کا تجزیاتی مطالعہ، بحث مستخرج من
مجلة سنی دنیا بریلی شریف، مجلة شهرية تصدر عن مرکز سواد اعظم اهل
سنت آستانه عالیة قادریة رضویة فی عددها رقم ۱، جلد رقم ۱۲، الصادر فی

جمادی الثانیہ، رجب ۱۳۱۶ھ، نومبر، دسمبر، ۱۳۱۰م، ادارہ سنی دنیا
سوداگران، رضانگر بریلی شریف ہند۔

۱۱۔ ظفر الدین رضوی (ملک العلماء):

حیات اعلیٰ حضرت (مکمل سوانح عمری مجدد دین و ملت اعلیٰ حضرت
فاضل بریلوی) ج ۱، 'مکتبہ رضویہ فیروز شاہ اسٹریٹ، آرام باغ، کراچی بدون
تاریخ طبع۔

۱۲۔ عبد الحفیظ فرغی:

أهل البيت فی مصر، مطبعة أنوار المحمدية، باب الخلق، القاهرة، ۱۳۱۰ھ/

۱۳۸۶م

۱۳۔ عبد الحکیم اختر الشامجہاں پوری:

أعلى حضرت کی تاریخ گوئی، بحث مستخرج من مجلة معارف رضا، مجلة
سنوية تصدر عن إدارة تحقیقات إمام أحمد رضا، من مدينة کراتشي، فی
عددها الصادر فی ۱۳۱۰ھ/ ۱۳۸۶م

۱۴۔ عبد السمیع رامپوری (مولوی):

أنوار ساطعه در بیان مولود و فاتحه، مکتبه نوریہ رضویہ، گلبرگ،
لائپور، لاہور، بدون تاریخ طبع۔

۱۵۔ عمر بن أحمد الخربوتی:

عصيدة الشهدة شرح قصيدة البردة للبوصیری، نور محمد أصح المطابع

کار خانہ تجارت کتب آرام باغ کراچی۔

۱۱۔ غلام یحییٰ آنجم (ڈاکٹر)۔

امام احمد رضا اور فن تاریخ گوئی، بحث مستخرج من مجلة معارف رضا،
مجلة سنوية تصدر عن إدارة تحقیقات امام احمد رضا من مدينة کراتشي، فی
عدد ۱۱۷۸/۱۱۷۸ م

۱۲۔ محمد اسحاق قریشی (پروفیسر ڈاکٹر)۔

فاضل بریلوی اور عربی شاعری، بحث مستخرج من مجلة معارف رضا،
مجلة سنوية تصدر عن إدارة تحقیقات امام احمد رضا، بمدينة کراتشي، فی
عدد ۱۱۷۸/۱۱۷۸ م

۱۳۔ نعیمہ شاعری، بحث مستخرج من مجلة معارف رضا، مجلة سنوية
تصدر عن إدارة تحقیقات امام احمد رضا من مدينة کراتشي، فی عدد ۱۱۷۸/۱۱۷۸ م

۱۴۔ محمد اعزاز علی بن المنشی محمد مزاج علی۔

دیوان الحماسة مع إفادات مولانا محمد اعزاز علی، إدارة نشر وإشاعت
علوم إسلامية، حى جنگى، بشاور، ۱۳۷۷ھ

۱۵۔ محمد برهان الحق الجبلپوری (المفتی)۔

اکرام امام احمد رضا، ترتیب و تحشیہ، محمد مسعود احمد، پروفیسر
ڈاکٹر، الطبعة الثانية، مرکزى مجلس رضا، لاہور، ۱۳۷۷ھ

۱۰۱۔ محمد بن شاکر الکتبی:

فوات الوفیات، ج: ۱، بولاق القاہرہ، مصر، ۱۳۳۲ھ

۱۰۲۔ محمد عبدہ یمانی (دکتور):

علموا أولادکم محبة آل بیت النبىؐ الطبعة الثانية، دار القبلة للثقافة
الإسلامية، جدة، ۱۴۱۲ھ/ ۱۴۱۳م

۱۰۳۔ محمد علی حیدر کاکوروی (المولوی الحافظ):

تذکرہ مشاہیر کاکوروی، مطبع اصح المطابع، لکھنؤ، ۱۳۳۷ھ

۱۰۴۔ محمد عمر الدین قادری ہزاروی (مولانا):

الاجازة فی ذکر الجہر مع الجنازة، مطبع مجتبائی بمبئی، ۱۳۳۰ھ

۱۰۵۔ محمد مسعود أحمد (پروفیسر ڈاکٹر):

إمام أحمد رضا اور زبان عربی، بحث مستخرج من مجلة ضیائی حرم
لاہور، مجلة شهرية تصدر عن مدينة سر جودھا فی عددھا الخاص بعنوان
”أعلى حضرت بریلوی“ الصادر فی صفر، ۱۳۳۲ھ/ ۱۳۳۳م

۱۰۶۔ امام أحمد رضا بریلوی اور مولانا عبدالباری فرنکی، بحث
مستخرج من مجلة معارف رضا، مجلة سنوية تصدر عن إدارة تحقیقات امام
أحمد رضا، کراچی فی عددھا التاسع الصادر فی ۱۳۳۱ھ/ ۱۳۳۲م

۱۰۷۔ تحریک آزادی ہند اور السواد الأعظم، ضیاء القرآن پبلی کیشنز،

لاہور، ۱۳۳۷م

- ۶۰۰۔ حیاتِ امام اہل سنت، رضا اکیڈمی لاہور پاکستان، ۱۴۱۰ھ/۱۹۸۹م
- ۶۰۱۔ حیات مولانا أحمد رضا خان بریلوی، الطبعة الأولى، اسلامی کتب خانہ سیالکوٹ، ۱۴۱۰ھ/۱۹۸۹م
- ۶۰۲۔ گناہ بے گناہی، إدارة اصلاح فکر و نظر، گنج بخش روڈ، لاہور، محرم ۱۴۱۱ھ/دسمبر ۱۹۹۰م
- ۶۰۳۔ محدث بریلوی، الطبعة الثانية، إدارة معارف نعمانیہ لاہور، ۱۴۱۱م
- ۶۰۴۔ محمد مصطفیٰ رضا خان (المفتی الأعظم): الطارئی الداری لہفوات عبدالباری، ج ۱، ۲، أنجمن إرشاد المسلمين، شاداب کالونی لاہور، ربیع الثانی ۱۴۱۲ھ/فروری ۱۹۹۲م
- ۶۰۵۔ محمد نقی علی خان بریلوی (مولانا): جواہر البیان فی أسرار الارکان، الطبعة الأولى، مکتبہ حامدیہ، گنج بخش روڈ، لاہور، ۱۴۱۱م
- ۶۰۶۔ محمد وارث جمال (مولانا): امام شعر و ادب، حق اکیڈمی مبارک پور، أعظم گڑھ، ۱۴۱۸م
- ۶۰۷۔ محمد یوسف صابر (پروفیسر): چودھویں صدی ہجری کی ایک عظیم شخصیت، الطبعة الثالثة، ضیاء القرآن پبلی کیشنز، لاہور، ۱۴۱۸م
- ۶۰۸۔ محمود أحمد قادری (العلامة):

۶۵۔ امام احمد رضا بریلوی کے گیارہ عربی اشعار، الإصلاح پبلی کیشنز

کالونی، خانیوال، ملتان، بدون تاریخ طبع۔

۶۶۔ محمود احمد قادری (مولانا شاہ)۔

تذکرۃ علماء اہل سنت، الطبعة الأولى، خانقاہ قادریہ اسلام آباد،

مظفر پور، بہار، ۱۳۸۱ھ

۶۷۔ محمود حسین بریلوی (پروفیسر)۔

۶۸۔ امام احمد رضا کی عربی شاعری، بحث مستخرج من مجلة معارف رضا،

مجلة سنوية تصدر عن إدارة تحقیقات امام احمد رضا بمدينة کراتشي في

عدد ۱۲۸ رقم ۱ وازدھم (۱۲) الصادر في عام ۱۴۱۲ھ / ۱۴۱۲م

۶۹۔ الرضا (بریلی) مجلة شهرية العدد السابع الصادر في شهر ذي القعدة

عام ۱۳۳۸ھ / ۱۳۳۸م

۷۰۔ أجمل میگزین، فروری، دہلی، ۱۹۳۸م

۷۱۔ تحفة حنفیة، مجلة شهرية، شماره ما بعد بیع الاول، ۱۳۳۸ھ

قائمة المصادر والمراجع الخاصة بالملحة

۱- محمد أحمد رضا خان (أعلى حضرت):

العطايا النبوية فی الفتاوی الرضویة، ج ۱، بفیض المفتی الأعظم الشاہ

محمد مصطفی رضا خان القادری النوری، رضا اکیڈمی، بمبئی، صفر ۱۳۱۱ھ،
أغسطس ۱۹۹۱ء

۲- حدائق بخشش، ج ۱، الطبعة الأولى، شبیر برادرز، لاہور، ۱۳۸۸م

۳- حدائق بخشش، ج ۲، مرتبه: الحافظ القاری أبو الظفر محب الرضا محمد

محبوب علی خان القادری البرکاتی الرضوی المجددی الکنوی، کتب خانہ
أهل سنت، جامع مسجد ریاست پٹیا لہ ذی الحجۃ ۱۴۱۲ھ

۴- مکتوبات إمام أحمد رضا خان، بریلوی معہ تنقیدات و تعاقبات مرتبه:

محمد مسعود أحمد (پروفیسر ڈاکٹر) مکتبہ نبویہ لاہور، ۱۳۷۷ھ/۱۹۵۸م

۵- حسن رضا خان حسن (إمام):

ذوق نعت معروف بہ صلۃ آخرت، نشر باہتمام مولانا أبو البرکات العلامة

سید أحمد القادری، دین محمدی پریس، لاہور، ۱۳۳۴ھ

۶- عبد الحکیم اختر الشاہجہا نیوری (العلامة):

أعلى حضرت کی تاریخ گوئی 'بحث مستخرج من مجلة معارف رضا' مجلة
سنوية تصدر عن إدارة تحقیقات امام أحمد رضا من مدينة كراتشي في
عدد ها الصادر في ۱۴۰۷ھ / ۱۳۸۶م

۷- محمد برهان الحق الجلبپوری (المفتی):

إكرام إمام أحمد رضا ترتيب و تحشية : محمد مسعود أحمد (پروفیسر
ڈاکٹر) الطبعة الثانية 'مركزی مجلس رضا' لاہور ۱۴۰۲ھ / ۱۳۸۱م
۸- محمد مصطفى رضا خان (المفتی الأعظم):

الطارثی الداری لہفوات عبدالباری 'ج ۲' أنجمن إرشاد المسلمين
شاداب كالونی لاہور 'ربیع الثانی ۱۴۰۲ھ / فبرایر ۱۳۸۲م



تقرير خط فقهاء بيتنا الأستاذ جازم محمد أحمد

أستاذنا جازم أستاذنا الأزهر الشريف

على الكتاب "من عقائد أهل السنة"

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام عليك يا سيدي يا رسول الله
وعلى آلك الطيبين الطاهرين وعلى أصحابك أجمعين. أما بعد:
فعندما نتأمل أوضاع الأمة الإسلامية في الوقت الحالي نجد أحداثاً
تدمع لها العيون وتقشعر لها الأبدان. فماذا حدث لهذه الأمة الأمة الواحدة
التي هي كالجسد الواحد؟

ولكن ما نراه اليوم عكس ذلك نرى أخواننا في كشمير وفي البوسنة و
الهرسك وفي الشيشان يُقتلون بل بلبا و ن ا ب ا د ة ح م ا ع ي ة د و ن أن تتحرك

هذه الأمة لنجدده إخوة لهم. بل نكتفى بالدعاء لهم على المنابر يوم الجمعة وجمع التبرعات.

وعلى صعيد آخر نجد المسلمين يتقاتلون فيما بينهم في عديد من الدول خاصة في أفغانستان، متناسين حديث رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم "إن التقى المسلمان بسيفيهما فالقاتل والمقتول في النار"

أما عندما ننظر إلى أحوال الأمة الإسلامية من الداخل نجد ما وصلت إليه من الفرقة والتمزق وما نجد عنه من ظهور مذاهب نسبت نفسها إلى الإسلام. وقد سنوا سنناً لا عهد لهذه الأمة بها من قبل و تناسوا ما اجتمعت عليه هذه الأمة من العهد النبوي الشريف وعهد الخلفاء الراشدين رضوان الله عليهم والتابعين.

وقد ظهرت هذه الفرق منذ ما يقرب من قرن ونصف قرن، وأدعوا أنهم على الحق ويريدون تصحيح العقيدة الإسلامية مما دخلها من البدع. وما من بدع إلا ما جاء وآبه. فقد اجتمعت هذه الأمة منذ عهدنا الأول على كتاب الله وسنة رسوله صلى الله عليه وآله وسلم وإجماع الجمهور.

ثم وصل بهم الحال إلى أن جهروا بتكفير بعض عقائد أهل السنة والجماعة التي اجتمعت عليها هذه الأمة منذ أول عهدنا متناسين الدلائل من القرآن الكريم وسنة النبي الكريم صلى الله عليه وآله وآثار الصحابة وإجماع الجمهور ثم قاموا بتكفير معتقديها.

وقاموا بإطلاق أسماء على أهل السنة والجماعة في شبه القارة الهندية
 الباكستانية البنجلاديشية على وجه الخصوص . منها اسم "البريلوية"
 ليبنوا أنهم فرقة جديدة وليتقوا بسب عقائدهم دون تورع . وقد قام الإمام
 الأكبر المجدد الشيخ أحمد رضا خان رحمه الله هـ م هـ م
 بالوقوف ضد هم بشبه القارة الهندية الباكستانية البنجلاديشية ليدافع عن
 العقيدة الصحيحة لأهل السنة والجماعة فصنف مذات الكتب والرسائل بين
 فيها للمخالفين العقائد الصحيحة التي أجمع عليها أهل السنة والجماعة في
 كل أقطار العالم الإسلامي لجزاه الله تعالى خير الجزاء على ما قام به من
 نصره أهل السنة والجماعة في بلاده

والكتاب الذي بين أيدينا الآن "من عقائد أهل السنة" يوضح العقائد
 الصحيحة التي اجتمع عليها أهل السنة والجماعة وقد قام مؤلفه العلامة
 الشيخ محمد عبد الحكيم شرف ببذل جهد كبير في هذه الدراسة العلمية
 الجديرة بالمطالعة والتي تعد إضافة إلى المكتبة العربية فجزى الله
 سيادته على هذا العمل الطيب كل خير

وقام سيادته بالرد على إحسان البس ظهير الذي أفتري على عقائد أهل
 السنة والجماعة في كتابه "البريلوية" . مستدلاً بآيات من القرآن الكريم و
 أحاديث الرسول صلى الله عليه وسلم وما أجمع عليه أهل السنة والجماعة
 من أقوال أئمة الجمهور أمثال: الإمام البيهقي والإمام الغزالي والإمام

الرازي والإمام القرطبي والعلامة ابن حجر العسقلاني والإمام العلامة
جلال الدين السيوطي والإمام مجدد الألف الثاني والإمام أحمد رضا خان
عليهم رحمة الله.

وأدعو المخالفين إلى الاطلاع على هذه الدراسة العلمية الدقيقة التي
توضح بعض عقائد أهل السنة والجماعة، عل الله أن يهديهم إلى الطريق
المستقيم.

وأخردعو أنا أن الحمد لله رب العالمين.

من شهر رمضان ١٤١٥ هـ حازم محمد احمد

من فبراير ١٩٩٥ م أستاذ بجامعة الأزهر الشريف

والأستاذ الزائر بقسم اللغة العربية

بجامعة البنجاب.

الفصل العاشر

تمهيد في التعريف بمقال فضيلة الامام الأكبر المجدد محمد احمد رضا خان
 مقدمة فضيلة الإمام الشيخ محمد عبد الحكيم شرف القادري
 تاريخ تدوين الديوان العربي لنظم فضيلة القاضى عبد الدائم الم
 "أنشودة محمود له أيضا
 "في مدح أحمد رضا المجدد" لفضيلة الأستاذ محمد حسين القادري
 مقدمة المحقق
 التعريف بفضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان
 التعريف بالديوان العربي المرسوم بـ بساتين الغفران

عنتر الدين

أولاً:

القسمان:

(عدد الأبيات: ١٠٠)

١. الحمد للمتوحد (حمائد فضل رسول ١٠٠ هـ)

٢. الحمائم على شجون البان (مدائح فضل رسول ١٠٠ هـ)

١٠٧ ٢. آمال الأبرار وآلام الأشرار.

ثانياً:

المراشر والقطم

(عدد الأبيات ٢٤٧)

١١١ ١. في تابين و تاريخ رحيل فضيلة الإمام الشيخ محمد عبد الغنى رحمه
الله تعالى.

١١٢ ٢. في هجاء آل نجد.

١١٧ ٣. في هجاء القائلين بإمكان كذب الله تعالى الله عما يقولون.

١١٨ ٤. في مدح الرسول صلى الله عليه وآله وسلم.

١٥٢ ٥. في تابين و تاريخ رحيل الحكيم محمود خاں الدهلوى (والد
الحكيم الشهير محمد أجمل خاں الدهلوى).

١٥٤ ٦. في مدح الرسول صلى الله عليه وآله وسلم.

١٥٦ ٧. في الاستعانة والتوكل على الله تعالى.

١٥٧ ٨. في تاريخ عام رحيل فضيلة الإمام الشيخ المولوى محمد عبيد الله
رحمه الله تعالى.

١٥٩ ٩. قال ضمن رسالة أرسلها فضيلة إلى فضيلة الإمام الشيخ صالح كمال
المكى الإمام والخطيب بالمسجد الحرام سابقاً.

٢٠ ١٠. تاريخ عام جمع و تأليف و طبع رسالة "السنن المصطفى فى عقائد
أرباب سنة المصطفى".

... قلت فيه صلى الله تعالى عليه وآله وسلم مستجيراً بذيله الأكرم

... قال ضمن رسالة أرسلها فضيلة لفضيلة الإمام الشيخ السيد

إسماعيل المكي وأخيه فضيلة الإمام الشيخ السيد مصطفى

... تاريخ آخر لرحيل فضيلة الإمام الشيخ المولوى محمد عبيد الله

رحمه الله تعالى-

... فى القيام لتعظيم شأنه صلى الله عليه وآله وسلم-

... وقال يدعوا لله تعالى-

... فى رثاء و تاريخ عام رحيل فضيلة الإمام الشيخ المولوى محمد

إسماعيل القادرى النقشبندى الشاذلى رحمه الله تعالى-

... وقال بعد الفراغ من تصنيف إحدى رسائله-

... تاريخ رحيل فضيلة الإمام الشيخ القاضى عبد الوحيد العظيم

آبادى رحمه الله تعالى-

... فى تابين و تاريخ عام رحيل مولانا محمد عمر الحنبلى القادرى

الحيدر آبادى رحمه الله تعالى-

... فى تاريخ عام رحيل فضيلة الإمام الشيخ السيد ظهور حيدر ميان

رحمه الله تعالى-

... فى حمد الله تعالى-

... فى تاريخ عام ولادة و تعليم و رحيل فضيلة الإمام الشيخ مولانا

محمد رضا على خان رحمه الله تعالى جده الكريم-

... فى هجاء عبد البارى فرنجى محلى الكهنوى-

- ١٠٠ في الرد على القائلين بإمكان كذب الله تعالى الله عما يقولون.
- ١٠١ قال ضمن إجازة أعطاها فضيلة الإمام للشيخ صالح كمال المكي.
- ١٠٢ في رثاء وتاريخ عام رحيل فضيلة الإمام الشيخ السيد آل رسول الأحمدي المارهروي رحمه الله تعالى شيخه في الطريقة.
- ١٠٣ في تاريخ جمع وتاليف وطبع رسالة "سراج العوارف" في الوصايا والمعارف.
- ١٠٤ قال ضمن إجازة كتبها فضيلة الإمام الشيخ صالح كمال المكي.
- ١٠٥ وقال أيضا ضمن إجازة أنشأها فضيلة الإمام الشيخ صالح كمال المكي.
- ١٠٦ في رثاء فضيلة الإمام الشيخ الشاه محمد عبد الكريم الحيدر آبادي رحمه الله تعالى.
- ١٠٧ في هجاء التهانوي.
- ١٠٨ تاريخ عام رحيل فضيلة الإمام الشيخ السيد مجتبى حسن ميان.
- ١٠٩ في هجاء عبد الباري فرنجي محلي الكهنوي.
- ١١٠ تاريخ آخر لرحيل فضيلة الإمام الشيخ المولوي محمد إسماعيل القادري النقشبندى الشاذلي.
- ١١١ في رثاء وتاريخ عام رحيل السيدة سكيمة زوجة فضيلة الإمام الشيخ مولانا محمد عبد السلام القادري البركاتي الجبل فوري.
- ١١٢ في الرد على القائل بإمكان كذب الله تعالى الله عما يقول.

٢٠٧ - في تاريخ عام رحيل فضيلة الإمام الشيخ مولانا حكيم حبيب على
العلوى الكاكوروى -

ثالثاً:

الرباعيات

(عدد الأبيات ٨)

٢٠٧ - في بيان محبته للعارف بالله الإمام الشيخ محيي الدين عبدالقادر
الجيلانى رحمه الله تعالى -

٢٠٨ - في التوسل إلى الله تعالى بفضيلة الإمام الشيخ محيي الدين
عبدالقادر الجيلانى رحمه الله تعالى -

٢٠٩ - في الدعاء إلى الله تعالى بوسيلة فضيلة الإمام الشيخ محيي الدين
عبدالقادر الجيلانى رحمه الله تعالى -

٢١٠ - في هجاء عبدالبارى فرنجى محللى الكهنوى -

رابعاً:

الافراد

(عدد الأبيات ١١)

خاتمة

أشعار عمر بن الخطاب رضي الله عنه من منظومات ابن أبي عمير (عبد الله بن أبي عمير)

١ - ضمن قطعة تاريخ عام رحيل ابنه فضيلة الإمام الشيخ السيد آل

رسول المارهروى

٢ - ضمن منظومه تحت عنوان "دعاء"

٣ - ضمن منظومه في مدح أمير المؤمنين عمر بن الخطاب رضي الله

تعالى عنه.

٤ - ضمن منظومه "نعت ومنقبت آل وأصحاب"

٥ - ضمن منظومه في ذم المذاهب الفاسدة.

٦ - ضمن "مثنوى رد أمثاليه".

٧ - ضمن منظومه في مدح وبيان أفضال وشجرة نسب العارف بالله

فضيلة الإمام الشيخ محيي الدين عبد القادر الجيلاني

٨ - ضمن منظومه في مدح وبيان أفضال سيدنا أبي بكر الصديق رضي

الله تعالى عنه.

٩ - ضمن رباعيه في مدح فضيلة الإمام العارف بالله الشيخ محيي الدين

عبد القادر الجيلاني

١٠ - ضمن رباعيه في مدح فضيلة الإمام العارف بالله الشيخ سحير

الدين عبد القادر الجيلاني

١١ - ضمن رباعيه في مدح العارف بالله فضيلة الإمام الشيخ

٢٢١ محيي الدين عبدالقادر الجيلاني

٢٢٢ - ضمن رباعيه فى مدح العارف بالله فضيلة الإمام الشيخ محيي

٢٢٣ الدين عبدالقادر الجيلاني

٢٢٤ - ضمن منظومه تاريخ رحيل فضيلة الإمام الشيخ مولانا شفيع أحمد

٢٢٥ خاں القادرى البيسلپورى

٢٢٦ - ضمن منظومه "چراغ انس" فى مدح و بيان أفضال فضيلة الإمام

٢٢٧ الشيخ محمد عبدالقادر البدايوني

٢٢٨ - ضمن منظومه تحت عنوان "أشعار عرض"

٢٢٩ - ضمن منظومه نونية فى مدح سيد الأنبياء صلى الله تعالى عليه وآله

٢٣٠ وسلم

٢٣١ - ضمن منظومه فى مدح و بيان مناقب العارف بالله فضيلة الإمام

٢٣٢ الشيخ محيي الدين عبدالقادر الجيلاني

٢٣٣ - فى حمد الله تعالى والصلاة على المصطفى صلى الله تعالى عليه

٢٣٤ وآله وصحبه وسلم

الاشعار:

اشعار عمر بيته تتخللها كلمات اوحى وفقدت جميع بيته او ديته او اشعاره بيته

(عدد الأبيات: ١٢)

مباحث:

التاريخ بحساب الجمل (١٩٠٠-١٩٠١)

١- تمهيد "فن التاريخ بحساب الجمل عند فضيلة الإمام الأكبر
المجدد".

٢- تاريخ عام رحيل فضيلة الإمام الشيخ الشاه محمد نقى على خان
والد العلامة.

٣- تاريخ عام رحيل فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان
٤- تاريخ عام رحيل فضيلة الإمام الشيخ السيد آل رسول الأحمدي
الماهر هروي.

٥- تاريخ عام رحيل فضيلة الإمام الشيخ المولوي محمد اسماعيل
التادري النقشبندی الشاذلي.

٦- تاريخ آخر رحيل فضيلة الإمام الشيخ محمد عبید الله
٧- تاريخ آخر لعام رحيل فضيلة الإمام الشيخ السيد آل رسول
الأحمدي الماهر هروي.

٨- تاريخ لعام مولد فضيلة الإمام الشيخ الشاه محمد نقى على خان
٩- تاريخ رحيل فضيلة الإمام الشيخ الشاه محمد رضا على خان
١٠- تاريخ رحيل فضيلة الإمام الشيخ القاضي عبد الوحيد العظیم
آبادي.

١١- تاريخ عام مولد فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا
١٢- تاريخ لعام رحيل فضيلة الإمام الشيخ الشاه السيد حمزة

٢١٧ ١٠٠ تاريخ جلوس فضيلة الإمام الشيخ السيد أبي الحسين أحمد
النورى شيخ الطريقة القادرية.

٢١٨ ١٠١ بعض عناوين مصنفات فضيلة الإمام الأكبر السجد التى يخرج
منها أعوام التصنيف بحساب الجمل.

الفهرس الخاخر بالملحق

- ٢٥٣ أولاً: نماذج من أشعار أول شطرة فيها باللغة العربية
- ٢٦٠ ثانياً: نماذج من أشعار ثانى شطرة فيها باللغة العربية
- ٢٦٨ ثالثاً: نماذج من أشعار تتخللها عبارات باللغة العربية من آيات
القرآن الكريم والحديث النبوى الشريف
- ٢٨٠ رابعاً: نماذج من أشعار تتخللها عبارات باللغة العربية
- ٢٩١ المخطوطات والنوادير
- ٢٢٥ قائمة المصادر والمراجع
- ٢٢٨ تقرير المحقق على الكتاب "من عقائد أهل السنة"
- ٢٤٢ الفهرس

من (علامہ) الهند

دُرُورُ الشَّيْخِ أَحْمَدَ رَضَا

الهندي البريلوي

في تفقُّه المذاهب والأدب عَالِمًا

الدِّمَامُ لِعَمْرِ رَضَا مُحَمَّدٍ الْبَرْيَلَوِي

وَمُتَخَصِّصَةً الْمَوْسُوعِيَّةَ

بقلم

فضيلة الدكتور محمد مسعود احمد المجددي
السكرتير السابق لوزارة التعليم باقليم السند باكستان

بقلم: فضيلة الاستاذ كوثر النيازي
وزير الشؤون الاسلامية والافقيات سابقا

تعريب: الاستاذ ممتاز احمد السالك
خريج الجامعة الاسلامية بسلام آباد باكستان

ملتمن الطبع والنشر

اكاديمية رضا ○ لاهور باكستان

AHLE SUNNAT BOOKS

1. Sufism in Perspective	By Imam Ahmad Raza Khan	£2.99
2. Islam and Punishment	By Dr. Muhammad Haroon	£3.99
3. Eid Milad An Nabi	By Dr. Muhammad Haroon	£1.99
4. Islam and Limits of Science	By Dr. Muhammad Haroon	£2.50
5. Importance and Truth of Holy Quran	By Dr. Muhammad Haroon	£1.50
6. The World Importance of Imam Ahmad Raza	By Dr. Muhammad Haroon	£1.99
7. The Sunni Path	By Ahmad J. Pasha	£3.99
8. Imam Ahmad Raza and British Converts to Islam	By Ahmed Y. Andrews	£1.99
9. The Prophet for Mankind	By Prof. G.D. Qureshi	£2.99
10. Ghaus Al Azam	By Dr. Muhammad Haroon	£2.50
11. Parents Obligations to Children	By Imam Ahmad Raza Khan	£1.50
12. Belief and Islam	By Mawiana Khalid Baghdadi	£2.99
13. Confessions of a British Spy	By Siddiq Gums	£3.99
14. Advice for Muslims	By Husayn Hilmi	£4.99
15. Islam and the Rule of Allah Alone	By Dr. Muhammad Haroon	£2.99
16. The Roots of Islamic Fundamentalism	By Dr. Muhammad Rizvi	£2.99
17. Why I Accepted Islam	By Dr. Muhammad Haroon	£2.99
18. Islam and Women	By Dr. Muhammad Haroon	£2.99
19. Islamic Modernism & Fundamentalism	By Dr. M. Rizvi	£2.00
20. Sufi Struggle and Imam Raza	By A. Hussain	£2.00
21. Forty Hadith on Intercession of the Prophet	By Imam Ahmad Raza Khan	£2.00
22. Milad An Nabi and Arab Ulama	By F.A. Shafi	£2.00
23. Islam for Children	By M.I. Kashimiri	£2.00
24. Miracles of the Prophet	By Zafikha Ilyas	£2.00
25. Reviver of Islam	By Muhammad Khetab	£2.50
26. The Necessity of the Islamic Faith	By Imam Ahmad Raza Khan	£2.99
27. Islam and Alcohol	By Dr. Muhammad Haroon	£1.50
28. Iman and Islam	By Imam Ahmad Raza Khan	£2.99
29. Bay'at and Khilafah	By Imam Ahmad Raza Khan	£2.99
30. Islamic Concept of Knowledge	By Imam Ahmad Raza Khan	£2.00
31. Penalty for Insulting the Prophet	By Imam Ahmad Raza Khan	£2.00
32. Salam on the Prophet	By Imam Ahmad Raza Khan	£2.00
33. The Necessity of Zakat	By Imam Ahmad Raza Khan	£2.99
34. The Importance of Muslim Charity (Sadaqat)	By Imam Ahmad Raza Khan	£2.50
35. The Importance of 1912 Programme of Imam Raza	By Dr. Muhammad Haroon	£2.50
36. What is Bid'at?	By Mufti Ahmad Yar Khan	£2.50
37. The Path to Muslim Recovery	By Imam Ahmad Raza Khan	£2.00
38. A Warning to the Muslims about Hizb al Tahrir	By Abdullah Khan	£2.50
39. The Islamic Concept of Tawheed and Risalat	By Imam Ahmad Raza Khan	£2.00
40. The Supreme Prophet	By Imam Ahmad Raza Khan	£4.99
41. The Social Structure of Islam	By Dr. Muhammad Haroon	£2.00
42. Children's Obligation to Parents	By Imam Ahmad Raza Khan	£2.00
43. Surah Ya Sin with Commentary in English	By Dr. Muhammad Haroon	£2.00
44. Sunni Movement in India and Imam Raza	By Prof. A. Baksh	£3.50
45. Virtue of Islamic Months	By Z.F. Ilyas	£2.00
46. Western Science Defeated by Islam	By Imam Ahmad Raza Khan	£2.50
47. The Great Helper (Children, illustrated book)	By Omar Mir	£3.90

RAZA ACADEMY

16 CARMICHAEL STREET, EDGELEY, STOCKPORT SK3 9JX UK • Tel: 0161-477 1595